

En panne d'idées pour Nouvel An? Nous avons sélectionné pour vous un florilège de sorties branchées ou déjantées, de spectacles pétillants et de tables alléchantes.

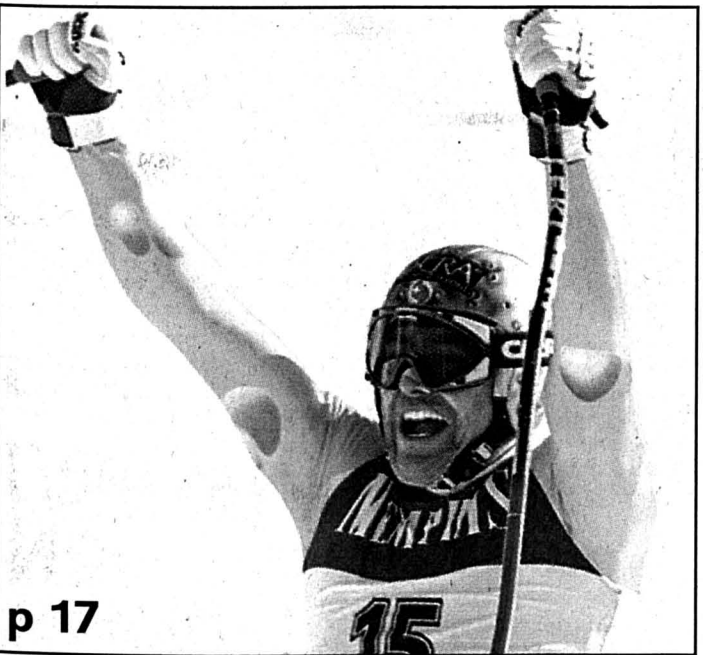
Nouvel An L'embaras du choix

Costumes Quand les loups sortent des bois



Les femmes rêvent beaucoup devant les robes à crinoline...
photo Galley

Ski alpin Le retour de Besse



Brillant deuxième de la descente de Bormio, William Besse a effectué hier son grand retour au premier plan.
photo Keystone

Algérie Pas de trêve pour les tueurs islamistes



A l'approche du Ramadan, les terroristes redoublent de violence. Vingt-huit personnes ont été assassinées dans une localité située à 120 km d'Alger. Dans la banlieue de la capitale, un attentat à la voiture piégée a en outre fait hier une trentaine de blessés.
photo ap

Quatre noms avaient suffi à boucler l'année économique 1995, dans le canton de Neuchâtel, sur un constat d'excellence. Quatre noms qui faisaient croire fermement à la reprise, annonceurs de multiples créations d'emplois: Baxter, Philip Morris, Mary Kay, Silicon Graphics. Pour les services de la promotion économique, la cuvée 95 était exceptionnelle.

Opinion L'année terrible

Las: 1996 restera dans les mémoires une année terrible. Du glas de la Neuchâteloise Assurances, sonné à l'automne, aux difficultés de Metalor en passant par l'intégration, définitive, des câbleries de Cortaillod dans le groupe Alcatel, les mois écoulés ont montré que les entreprises étaient d'autant plus fragiles qu'elles n'étaient plus contrôlées ici,

mais à Zurich, à Bâle ou à l'étranger. Et que faire partie d'un grand groupe n'était de loin pas garant du maintien des emplois.

Les banques et les groupes chimiques, géants intouchables de l'économie suisse, ont d'ailleurs pour la première fois procédé à des réorganisations spectaculaires. On jugeait les emplois de ces branches insensibles à la conjoncture et destinés à croître sans arrêt. On croyait ces colosses si attachés à la Suisse, leur patrie d'origine, qu'on n'imaginait pas qu'un jour ils pourraient réaliser trois quarts de leurs bénéfices à l'étranger et, du coup, remettre en question leurs sites d'implantation helvétiques.

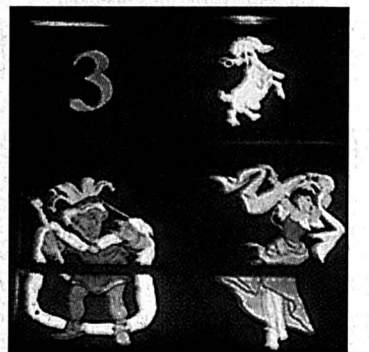
L'onde de choc qui a traversé le pays en 1996 a laissé sur le carreau des milliers de chômeurs. Elle a aussi, et surtout, traumatisé un pays qui ne croit plus à la reprise (70% des Suisses pensent que le chômage va encore augmenter en 1997, selon un sondage publié hier) et qui a peur pour son avenir.

Pourtant, quelques jours avant Noël, les magasins semblaient bien pleins. Pourtant, les Suisses n'ont jamais autant voyagé, ni aussi loin, que cet hiver, qualifié d'exceptionnel par les agences. Il manque peu, semble-t-il, pour relancer la consommation et raviver l'optimisme. Quoi? C'est la grande question, à laquelle ni les politiques, ni les économistes n'ont réussi à répondre.

Dans le canton de Neuchâtel, les suppressions d'emploi récemment annoncées ne doivent pas masquer le dynamisme éclatant de nombreuses entreprises, petites et moyennes, qui ont grandi vite et bien, qui investissent et qui créent des emplois. Deux sont d'ailleurs entrées en bourse cette année, Micronas et Tag Heuer. Avec la réorganisation de la promotion économique endogène, avec de nouveaux instruments qui seront dévoilés au début de l'an prochain, un vent nouveau pourrait bientôt souffler sur les PME. Un signe?

Françoise Kuenzi

Le Locle Calendrier de l'Avent au Crêt-Vaillant



Du 1er au 25 décembre, à la manière dont les gosses découvrent les images de leur calendrier de l'Avent, une fenêtre d'un immeuble de la Grand-Rue, du Crêt-Vaillant ou des Reques s'illuminait chaque soir. Essentiellement créées sous la forme de vitraux, ces illuminations, toutes datées en fonction dudit calendrier, resteront nuitamment éclairées jusqu'au 31 décembre.
photo Perrin

Grand Angle/Canton p 3
Régions p 5-8
Le Fait du Jour p 9
Monde p 11
Suisse p 13
Réflexion p 14

Sports p 15-18
Magazine p 22-24
Radio/Télévision p 23-25
Mémento p 26
Carnet p 27
La Der/Météo p 28



Opération Nez rouge

Tél. 0800 802 208

STOP

ACHETEZ MIEUX, DÉPENSEZ MOINS!



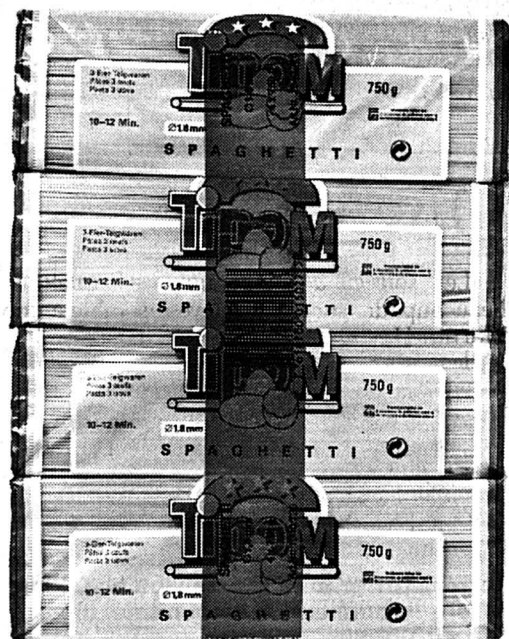
Action

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

Yogourts

le lot de 6 x 180 g
2 Bircher/2 Coco/2 Noisette ou
2 Fraise/2 Ananas/2 Myrtille
1080 g

~~3.90~~ **2.90**
(100 g - 27)



Action

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

Spaghetti

«Timo M»
le lot de 4 x 750 g
3 kg

~~7.60~~ **5.50**
(1 kg - 1.83)



Action

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

Jus d'orange
«Sun Queen Juice»
le lot de 12 x 1 l
12 l

~~14.40~~ **9.60**
(1 l - 80)



Action

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

Fondue toute prête

le lot de 2 x 800 g

1600 g ~~18.-~~

14.-
(100 g - 88)

Fondue toute prête avec

vacherin fribourgeois

le lot de 2 x 800 g

1600 g ~~19.40~~

15.-
(100 g - 94)



Action

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

Escalopes de dinde «Don Pollo»

panées, surgelées
«Production suisse»
le sachet de 10 pièces
1 kg

~~12.50~~ **12.50**



Action

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

Tomates pelées

le lot de 6 x 400 g
2400 g
(Eg. = 1680 g)

~~4.50~~ **3.10**
Eg. (100 g - 18)

Tomates pelées et hachées

le lot de 6 x 400 g
2400 g
(Eg. = 1680 g)

~~5.10~~ **3.50**
Eg. (100 g - 21)



Action

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

Vitamilk UHT
le lot de 4 x 1 l
4 l

~~6.80~~ **5.-**
(1 l - 1.25)



Action

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

Aliment pour chats «Topic Gourmet»

le lot de 10 x 100 g

1 kg ~~2.50 de moins~~

Exemple:
avec veau, 1 kg

~~7.50~~ **5.-**

278701-110

MIGROS

Métier de fêtes Quand Cendrillon met les voiles

Attention, les loups sortent du bois! Saint-Sylvestre sonne l'heure des bals masqués. Pour se mettre sur son trente et un, nul besoin de courir les boutiques, il suffit de visiter l'ancre d'une costumière. Marquises, mousquetaires, arlequins... ils sont tous là, sagement alignés sur les tringles. L'un d'eux sera forcément taillé à la mesure de votre rêve.

«A notre mariage, il y a 17 ans, nous avions demandé à nos invités de se déguiser. Ils ont trouvé l'idée vraiment saugrenue. Mais aujourd'hui, les fêtes masquées reviennent à la mode». Depuis début décembre, Martine Herrmann, qui tient «La Costumerie» à Neuchâtel, ne sait plus où donner de la tête... et du fer à repasser: «On vient pour Saint-Sylvestre, bien sûr, mais surtout pour les sorties de travail».

Parmi les quelque 350 costumes, les clients trouvent généralement le vêtement taillé à leur désir. Les plus convoités? «L'Arlequin a un grand succès: il est fait pour toutes les tailles et est agréable à porter. Le lapin

et sa grosse carotte aussi...» Ces déguisements-là plaisent surtout aux hommes qui «veulent souvent n'importe quoi pourvu qu'ils soient à l'aise et qu'ils n'aient pas besoin d'essayer!»

Les femmes, elles, rêvent beaucoup devant les crinolines, même si toutes n'osent pas porter sur elles leur choix ultime: «D'une manière générale, les dames veulent être jolies, ce qui limite les fantaisies». La marmite de spaghetti, par exemple, n'est pas faite pour les coquettes; elle est pourtant assortie d'un superbe bibi... en forme de couvercle de casserole.

Les enfants sont peut-être les clients les plus difficiles: «Ils adorent se déguiser, mais ils arrivent généralement avec des idées bien arrêtées: c'est la tortue Ninja ou rien! Il faut parfois faire preuve de beaucoup de psychologie...»

Au fil des désirs des clients, la garde-robe s'agrandit. Martine Herrmann crée elle-même ou adapte la plupart des costumes. Car si une robe de mariée teinte en bleu devient sans peine une somptueuse robe de bal, il faut des doigts de fée pour transformer un bout de tissu en panthère ou en coccinelle.

Moins de fastes, plus de fantaisie

Tous les déguisements ne sont pas forcément faciles à porter: le Marsupilami ne va pas sans sa queue qui n'en finit pas (gare à ceux qui ne regardent pas où ils posent le pied!); le lapin fait également office de sauna; les crinolines sont un rien encombrantes... Alors, pourquoi se déguiser? «Je crois que ce qui est apprécié surtout, c'est qu'il n'est pas besoin de porter un habit nickel pour faire sensation. Et puis, le simple fait de débarquer ainsi dans une soirée met tout de suite de l'ambiance. Sous le masque, on est en définitive



La Belle et la Bête... ou quand Saint-Sylvestre sonne l'heure des bals masqués.

photo Galley



Le petit prince a ri...

photo Galley

plus décontracté, plus soi-même». Quel paradoxe!

Mais cela explique-t-il ce retour en force des soirées costumées? «Peut-être aussi qu'avec la crise économique, les gens ressentent le besoin de fêter autrement. Ils cherchent moins de fastes et plus de fantaisie».

Faites bien le plein de rire et de rêve: aux douze coups de minuit - ou un peu plus tard sûrement... - il faudra laisser tomber les voiles de Cendrillon et l'ensemble de mousquetaire pour le tailleur, le complet-veston ou les jeans. Ce n'est pas une raison pour faire le masque de retour au bureau... PBE

Des modes sur mesure

«Les soirées à thème ont beaucoup de succès», relève Martine Herrmann. A l'heure où les châteaux s'ouvrent aux réceptions des manants, le Moyen Age et ses gens de cour - fous du roi, petits pages, dames de compagnie et preux chevaliers - sont très prisés. Il y a aussi les années 30 (robe charleston ou brouillon de rigueur), les ambiances western ou les bals pyjamas, ces derniers présentant le net avantage d'être accessibles à toutes les bourses puisque chacun - en principe... - possède chez

soi quelque chose qui ressemble à un vêtement de nuit.

Ce qui frappe en se promenant entre les tringles de «La Costumerie», c'est le nombre d'habits au style plus ou moins contemporain, que l'on s'attend plus à trouver dans le fond des armoires des parents, voire dans des boutiques jeunes, plutôt que dans un lieu où se louent des déguisements. Qui donc pourrait bien, par exemple, jeter son dévolu sur ce tailleur bouclé à carreaux roses et noirs? «Cela répond à une demande: au-

jourd'hui, on organise beaucoup de soirées années 60, 70 ou 80».

A l'heure où la mode récupère toutes les tendances, Martine Herrmann se trouve parfois confrontée à des demandes cocasses: «Il arrive que des jeunes en «pattes d'éph» et talons compensés viennent me voir pour un déguisement années 70. Mais je n'arrive généralement pas à les convaincre qu'ils sont déjà parfaitement dans le ton de leur soirée...» PBE

Université Roméo bénéficie du doute

Affaire de la Roche de l'Ermitage: la Cour d'assises, siégeant récemment à l'aula de l'Université de Neuchâtel sous la présidence du jeune juriste Julien Knöpfler, a libéré Roméo Capulet en lui accordant le bénéfice du doute. Il était soupçonné de meurtre, subsidiairement d'assassinat, sur la personne de sa femme Juliette. Le public d'étudiants a vivement applaudi les acteurs de ce procès rondement mené.

Plus vrais que nature, tels sont apparus les différents protagonistes de ce procès fictif organisé par des étudiants en droit de l'Université de Neuchâtel. Le code de procédure pénal a été strictement respecté, à commencer par le sonore «La Cour!» du greffier, invitant l'assemblée (une bonne centaine d'étudiants) à se lever pour l'arrivée du tribunal (ici un juge et quatre jurés).

Après l'interrogation d'un prévenu suffisamment ambigu pour corser la cause, après l'audition de trois témoins savoureux tels qu'on en entend souvent dans toutes les cours de jugement, après la réquisition d'un ministère

public bardé d'arguments légaux et de références, sinon à Logos, du moins aux ATF (les fameux arrêts de jurisprudence), après enfin une plaidoirie qui n'aurait presque pas tranché devant une véritable Cour d'assises, le tribunal s'est retiré pour délibérer. Et le public est allé boire l'apéro.

L'énoncé des faits et la liberté relative des témoins permettaient une marge d'appréciation suffisante pour le tribunal. Il devait étayer solidement son jugement. Ce qui fut fait et longuement expliqué. Il faut dire que les quatre acteurs principaux du procès étaient des avocats stagiaires ou même, pour le président, un avocat breveté. Mais pour la section neuchâteloise d'Elsa (European Law Students' Association - association d'étudiants en droit favorisant les échanges européens), un filet était de rigueur pour cette première. Car pour satisfaire un tel public (plus sévère que la justice véritable), il fallait au moins un bon flacon d'argutie juridique, à défaut de l'ivresse véritable du prétoire. RGT

Annuaire Les épouses sont souvent aux abonnées absentes

Les épouses neuchâteloises seraient-elles sous le joug du mari? Ou simplement peu enclines à se dévoiler? La lecture de l'annuaire téléphonique laisse voir que le nom de la «très chère» n'apparaît encore que rarement au côté de celui de l'époux.

Difficile, à l'heure du téléphone, de vivre caché et donc heureux. Car l'inscription - obligatoire - sur l'annuaire téléphonique a tôt fait de raconter l'abonné: au nom, prénom, adresse, ainsi que numéro d'appel, les listes se sont peu à peu enrichies de la profession. Voire, mais la règle comporte encore nombre d'exceptions, du nom et (ou) du prénom de l'épouse pour les couples.

Où sont les femmes?

Avouons-le: la lecture d'un annuaire téléphonique, souvent dictée par des raisons purement pratiques - mais oui! - se révèle en fin de compte une source de renseignements sinon inespérée, du moins intéressante. Monologue imaginaire: «Quoi?, il ne fait nulle part mention de madame?

Ça ne m'étonne finalement pas tellement.» «Aurait-il à ce point peur qu'on la lui vole, qu'il ne signale même pas son épouse?» On en passe, et des pires.

Il n'empêche que la tendance semble timidement s'inverser, confirment les Télécom PTT. Si la régie ne tient aucune statistique en la matière (!), elle remarque qu'au fil des ans, et donc des annuaires téléphoniques, les épouses ont fait peu à peu leur apparition. «J'existe aussi», s'exclament quelques-unes de celles qui figurent dans les pages grises! La faute au féminisme? Pas du tout, rétorque ce mari: «Il se trouve que ma femme exerce aussi une activité professionnelle. A ce titre, elle souhaite bénéficier d'une trace dans le «botin».

Laisser une trace

Ce souci de laisser «une trace» va encore plus loin: certains couples sont inscrits séparément dans l'annuaire. «Si les gens croient que nous vivons séparés? La lecture du botin leur indiquera que nous avons la même adresse et le même numéro de téléphone...»

Rendons aux Télécom... Ce n'est pas de leur faute si, pour un

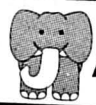
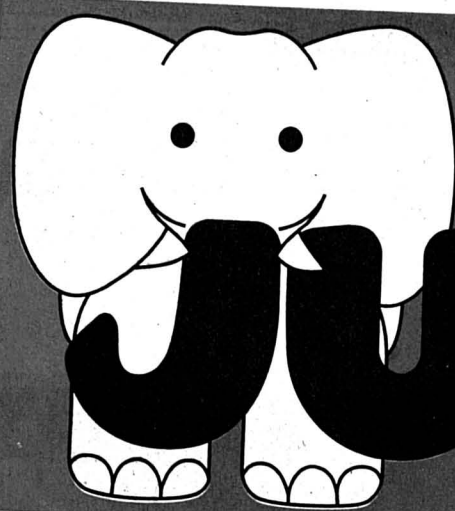
couple, ne figure que le nom du mari. Car l'inscription dite principale pour les personnes physiques - qui est gratuite - prévoit, ou plutôt, autorise... les prénoms et noms des conjoints. Elle est loin l'époque, confirme le porte-parole des Télécom Laurent Nebel, où l'inscription était limitée à trois lignes.

Et quand les noms des deux conjoints sont couchés sur l'annuaire, celui de l'époux vient régulièrement en tête? «Cette hiérarchie témoigne simplement que le titulaire de l'abonnement est le mari», explique Laurent Nebel.

Ça, on avait compris.

SSP





EURO **DISCOUNT**

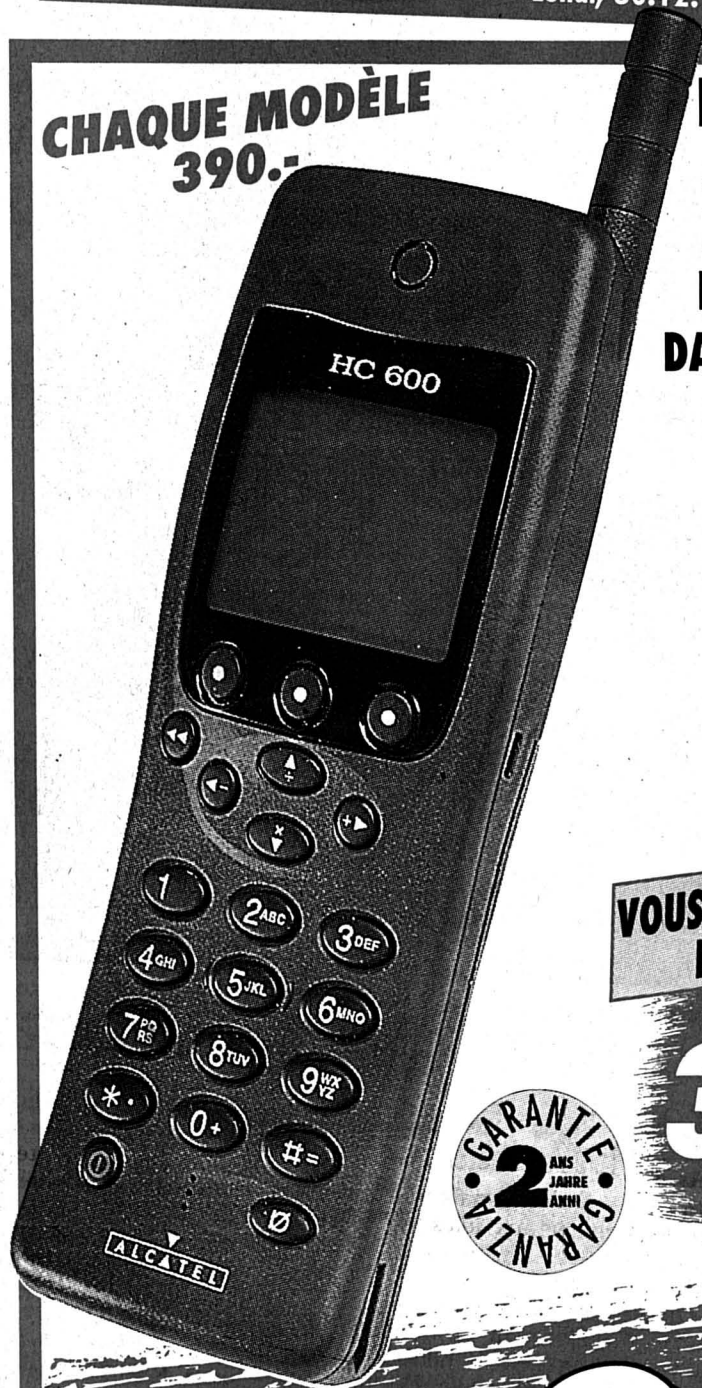
JUMBO

Lundi, 30.12.1996

Semaine 01

Hypermarchés:
La Chaux-de-Fonds,
Villars-sur-Glâne,
Vernier, Conthey,
Viège-Eyholz

CHAQUE MODÈLE
390.-



NATEL D GSM
ALCATEL HC 600
ALCATEL HC 500
ROADSTAR 9400
DANCALL HP 2711

Utilisation simple grâce à un accès direct à toutes les fonctions. Transmission de la voix de très haute qualité. Très «légers» et fiables.

33'26743'84995'7/10391
76'21800'00883'1
57'03290'02322'7 (67)

VOUS ÉCONOMISEZ
FR. 400.-

Alcatel HC 600

390.-
au lieu de 790.-



16:9 – LA NOUVELLE GENERATION DE
TÉLÉVISEURS À DES PRIX SENSATIONNELS!

Téléviseur couleur S&P Futur 71

- Ecran 71 cm black matrix 16:9
- PAL SB/Secam BG/L
- Mémoire pour 90 programmes
- Programmation par tuner hyperbandes ENS
- Texte méga, 16 pages de sauvegarde
- Menu OSD O/F/I/E
- Son bicanal stéréo
- Puissance 2 x 25 W
- Sécurité pour enfants
- etc...

Même modèle avec
écran 81 cm 990.-

76'10698'22787'5 (67) **au lieu de 1290.-**



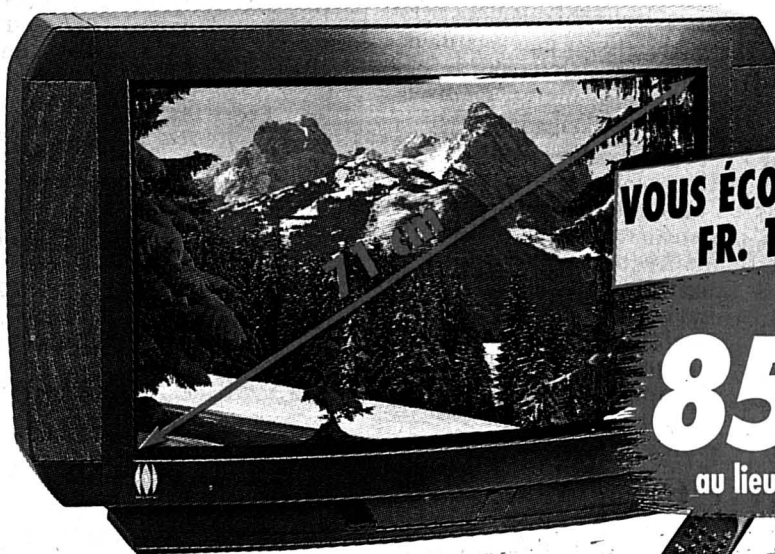
la nouvelle marque pour la Suisse

76'10698'22786'8 (67)



VOUS ÉCONOMISEZ
FR. 150.-

850.-
au lieu de 990.-



SO L D E S

Station de repassage
SOLIS 603 Vapromatic Vogue

Gris/lilas

- Planche à repasser
- Fermeture de sécurité pour eau et vapeur
- Touches fonction repassage ou vapeur



- Lampe de contrôle pour la pression de la vapeur
- Conduit de vapeur et d'électricité au fer à repasser
- Touche vapeur
- Réglateur de température
- Support pour fer à repasser (amovible)
- Entonnoir

VOUS ÉCONOMISEZ
FR. 249.-

250.-
au lieu de 499.-



76'11210'97903'6 (66)

Lave-linge
HOMETECH TI-450

- Cuve et tambour en acier inoxydable
- Touche ON/OFF
- Touche «sans essorage»
- Porte munie d'un système de sécurité électrique
- Puissance de raccordement 2250 W
- Capacité 5 kg
- Approuvé ASE

76'10698'20065'6 (66)



HOMETECH®
PRODUCED FOR SWITZERLAND

VOUS ÉCONOMISEZ
FR. 100.-

85 x 59,5 x 53 cm

290.-
au lieu de 390.-



Théâtre avec les Bims's Somptueuse «Revue... et corrigée»

Les Bims's sont des gens comme vous et moi, à ceci près qu'ils ont un regard plus aiguisé que la normale sur le genre humain et une plume plus acérée pour en parler. En associant le verbe aux chorégraphies du Niki's dance show, les Bims's réalisent une somptueuse «Revue... et corrigée». Et quels décors, à commencer par le rideau de scène tout en paillettes!

On imagine Gaston Verdon, qui a signé les textes, installé tout au long de l'année l'œil rivé à un énorme télescope, pour observer les chaumières. Après avoir décortiqué les humeurs des partis politiques, l'auteur épingle la famille suisse dans toute sa gloire - ou sa torpeur - celle qu'on aime ou qu'on hait, avec la même ferveur.

La première partie de la revue va des squatters de la place du Marché au Temple solaire, en passant par le tourisme à la ferme. Belle occasion pour retrouver le vocabulaire paysan en voie de disparition. Après l'entracte, l'action se projette en l'an 2001. Un lac, un château, la toile de fond est superbe. Journalistes et organisateurs se livrent aux jeux savoureux des préparatifs de «l'expo». Suivra son inau-

guration au cours de laquelle le défilé des nouveaux uniformes de l'armée suisse remporte un succès fou, le couturier de service ayant imaginé, de plus, quelques tenues pour les travestis égarés...

Blocher, l'assurance maladie, la Suisse en mouvement: autant d'occasions de caricaturer le sommeil profond dans lequel se complait dame Helvétie, un pays où les fonctions de la vie semblent ralenties comme au château de la Belle au Bois dormant. De M. et Mme Kopp au flic ripou, du Hockey-Club à Marc Rosset, les événements ne manquent pas pour motiver les Bims's. Les textes sont solides, bien amenés, parfois provoquants, jamais méchants, ni «premier degré». On a le sens de la réflexion chez les Bims's, une éthique du rire. Ils ne se veulent pas philosophes les copains, ils ne font pas dans la morale, ils savent jusqu'où ils peuvent aller trop loin et laissent le spectateur se débrouiller. Et «Quand Margot dégrafeait son langa - a - ge», le «Courrier neuchâtelois» a le bonjour des Bims's.

Le spectacle vaut encore par la mise en scène, vivante, d'Ernest Leu, par la beauté des décors, la variété des costumes, réalisés par Dolly Fankhauser, par la qualité de la musique

sous la direction de Christian Mohrenstecher, le solo de flûte traversière de Benjamin Fuchs, les duos vocaux sur les paroles de Roland Erard. La réunion des acteurs des Bims's et du Club littéraire est efficace et du meilleur effet. La distribution se savoure avec une bande de jeunes et d'anciens comédiens bourrés d'énergie et d'imagination.

Niki's dance show

Le spectacle du Niki's dance show, ponctuant les sketches des Bims's ne se décrit pas: il faut aller le voir. Nicole Lambrigger s'y affirme non seulement comme la directrice du groupe mais comme une chorégraphe d'une grande imagination. Le nouveau spectacle suggère tout un univers de formes et de couleurs. On s'enchant de la beauté des couples, de la précision des gestes, enlevés d'une même respiration par une cohorte de danseuses et de danseurs plus en forme que jamais. Un souhait: que le Niki's dance show soit longtemps encore le partenaire des Bims's.

Denise de Ceuninck

Théâtre de la ville: 30, 31 décembre, 1er, 2, 3 et 4 janvier à 20 h. Matinées jeudi 2 janvier à 15 h, dimanche 5 janvier à 17 h. Location Tabatière du Théâtre.



Le Niki's dance show: tout un univers de formes et de couleurs.

photo Leuenerberger

Bonne année...

Générosité et envie de faire plaisir sont tout particulièrement à l'honneur en ces temps de fêtes. Notre rubrique des vœux de fin d'année a donc repris du service, «L'Impartial» ouvrant à ses lecteurs un espace leur permettant de manifester leur bon cœur et leurs messages contre un don de dix francs minimum. Ces dons peuvent être effectués directement à notre réception, rue Neuve 14, ou versés au CCP 23-325-4, avec la mention «Vœux». Les montants reçus seront répartis entre les associations ou fondations suivantes:

Association d'Aide à l'Enfance, La Chaux-de-Fonds;

Fondation J. & M. Sandoz, Le Locle;

Crèche Beau-Temps, La Chaux-de-Fonds;

AVIVO, section La Chaux-de-Fonds;

Ligue neuchâteloise contre le cancer;

Comité «Cœur à Cœur», La Chaux-de-Fonds. Vœux de fin d'année, La Chaux-de-Fonds

Les donateurs

Jacot Ruth, Le Torneret, Le Crêt-du-Loche. Madame Bluette Liechti, Bassets 62, La Chaux-de-Fonds. Madame Andrée Tripet, Impasse des Arêtes 5, La Chaux-de-Fonds. Famille Frédy Stauffer, Petites-Crosettes 31, La Chaux-de-Fonds. Madame Madeleine Wasser, Les Planchettes. Madame Rose Treuthardt, Paix 7, La Chaux-de-Fonds. Pierre et Lily Liechti, Va-



lanvron 11, La Chaux-de-Fonds. Madeleine et Emile Oppliger, Joux-Perret 30, La Chaux-de-Fonds. Madame Suzanne Jaquet, Crêtets 19, La Chaux-de-Fonds. Lydia et André Wasser, Les Planchettes. Famille Roger Sandoz, Pont 2, La Chaux-de-Fonds. Francis et Suzanne Rohrbach, Valanvron 20, La Chaux-de-Fonds. Josette Rauss, Crêtets 14, La Chaux-de-Fonds. Georgette Rauss, Locle 30, La Chaux-de-Fonds. Madame Odette Gerber, La Corbatière, La Sagne. Madame Bluette Jacot, Croix-Fédérale 36, La Chaux-de-Fonds. Hélène et Frédéric Stauffer, Boulevard de la Liberté 53, La Chaux-de-Fonds. Famille Willy Kohli, La Corbatière, La Sagne. Mademoiselle Ginette Stauffer, Numa-Droz 195, La Chaux-de-Fonds. Madame et Monsieur Willy Stauffer, Locle 16, La Chaux-de-Fonds. Madame Madeleine Ummel, Châtelot 7, La Chaux-de-Fonds. Madame et Monsieur Roger Cattin, Plaisance 17, La Chaux-de-Fonds. Henri-Louis et Betty Matthey, Valanvron 26, La Chaux-de-Fonds.

Peintres Trois élèves de l'ETMN sur le podium

Des victoires qui tombent à pic! Grâce à l'émérité dextérité de trois élèves de l'ETMN (Ecole technique des Montagnes neuchâteloises), les avalanches peuvent s'en donner à cœur joie, les carrosseries sont en de bonnes mains. Grands vainqueurs du dernier championnat romand des peintres en automobiles, qui s'est déroulé dernièrement à Prilly, les trois jeunes apprentis ont été sélectionnés pour participer au prochain championnat suisse de Effretikon.

Les trois élèves de l'ETMN qui ont participé au dernier championnat romand des peintres en automobiles, sont de véritables acrocs des compétitions. Réunis dernièrement au centre de for-

mation professionnelle de l'Association vaudoise des peintres en automobiles, les trois apprentis se sont hissés sur les marches du podium.

Les candidats suivent tous une formation en duale. Et sur un total maximum de 310 points, si Paul Geiser, le brillant vainqueur en a totalisé 245, le deuxième, Adem Sinaci, en a comptabilisé 241 et Fabrice Juillerat, 228.

Tous trois défendront l'honneur des peintres en automobiles romands, en janvier à Effretikon. Après cette dernière épreuve de sélection suisse, le vainqueur représentera son pays en juillet prochain à Saint-Gall, lors des Olympiades des métiers. Le challenge est à l'image de leur talent, c'est-à-dire de taille.

CHM



Le championnat romand des peintres en automobiles a vu la victoire de Adem Sinaci, Paul Geiser et Fabrice Juillerat (de gauche à droite).

photo sp

BRÈVE

HCC L'aïeul au match

Il n'est jamais trop tard pour goûter aux joies du sport et, tout particulièrement, à la gloire du HCC. Jacques Bernheim, 103 ans, s'est ainsi rendu pour la première fois à un match de hockey, le 8 décembre dernier, lors de la rencontre contre Ambri-Piotta, remportée par l'équipe chaux-de-fonnière. Le centenaire était

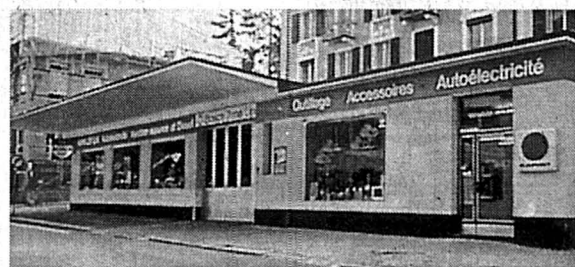
invité à admirer la grâce d'une patineuse de ses connaissances mais il a été emporté ensuite dans la frénésie du public du HCC. «J'ai eu beaucoup de plaisir, les joueurs ont montré un formidable esprit d'équipe. L'ambiance sportive était magnifique, tout le monde se levait, criait.» Et lui aussi. N'a-t-il pas eu froid? «Je n'ai pas eu le temps d'y penser». Y retournera-t-il? «Certainement.» /ré

PUBLICITÉ

WINKLER S.A.

Service Bosch - Maîtrise fédérale

Numa-Droz 132 - La Chaux-de-Fonds - Tél. 032/913 43 23/24



Fondée en 1953 notre entreprise est à votre disposition avec son magasin agréable et fonctionnel ainsi que ses nombreux services.

Nous assurons la vente, l'installation et le service après-vente des appareils électroménagers Bosch et Gehrig.

En tant que Centre Outillage Bosch, vous y trouverez un large assortiment composé d'appareils professionnels et grand public avec les accessoires appropriés couvrant les besoins les plus divers.

Service Bosch, grossiste officiel pour le canton de Neuchâtel et les régions périphériques, nous disposons d'un important stock de pièces détachées et d'accessoires d'origine Bosch pour l'automobile, les poids lourds ainsi que les machines agricoles.

Notre personnel qualifié est à votre service dans notre atelier équipé des appareils de contrôle les plus récents afin d'exécuter tous les travaux dans les domaines de l'injection diesel et essence, l'électronique, la climatisation ainsi que l'électricité de vos véhicules.

132-799949

GASTRONOMIE

Restaurant de l'Aéroport

Aimé Bongard-Sedjan
Bd des Eplatures 54
La Chaux-de-Fonds
☎ 032/926 82 66
Salle pour société
et repas de famille

Ouvert pendant les fêtes
de fin d'année

Menus à disposition
+ carte habituelle

132-1

Police-secours: 117

Hôtel du Soleil 2340 Le Noirmont St-Sylvestre

Dîner de gala aux chandelles
dans notre grande salle voûtée.
Musique et ambiance assurées
Réservations et renseignements
au Tél. 032 953 11 11

14-794872

Café-Restaurant du Ticino

Chez Mary-Lou
et Francis

Menu du 31 décembre

Feuilleté de saumon
Filet de bœuf, sauce béarnaise,
petits légumes, pommes croquettes
Plateau de fromages
Vacherin Romanov au coulis de fraises
Danse et musique disco
Cotillons, bombes
Soupe à l'oignon après minuit
Fr. 45.-

Prière de réserver

Parc 83, La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 80 29

132-000031

DIVERS



Le Locle Natation
vous souhaite
une bonne
et heureuse année 1997

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

★ **Garage J.-J. Vermot** ★
★ 2414 Le Cerneux-Péquignot ★
★ présente à sa fidèle ★
★ clientèle, parents ★
★ et amis, ★
★ ses meilleurs vœux ★
★ pour la nouvelle année ★

132-799870

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

Promotion La Brévine essaie de se vendre à l'extérieur

La commune de La Brévine possède de nombreux atouts, tant touristiques que sportifs. Il est aussi possible d'y acheter du terrain à bâtir équipé fort bien situé, à des prix concurrentiels. Toutefois, beaucoup de gens méconnaissent ces multiples et intéressantes infrastructures. Dans sa dernière séance, le Conseil général a voté un crédit de 10 000 francs destiné justement à faire de la promotion à l'extérieur.

Pierre-Alain Favre

Cette somme sera utilisée à la création de dépliants touristiques et de sets de table tirés à 10 000 exemplaires chacun. Distribués

dans un premier temps au sein des écoles de toute la Suisse par l'intermédiaire des divers départements de l'instruction publique, les dépliants vanteront les qualités d'une contrée où la nature est luxuriante et encore intacte.

Il sera ainsi question de sport (ski de fond, patin, randonnées à VTT, marche, vélo, planche à voile...), de détente (baignade, pêche, cueillette de champignons...) et de gastronomie; opportunité de découvrir moult spécialités régionales, dont les succulentes taillaules et les fameux fromages du Jura.

En offrant la possibilité d'organiser des camps verts ou sportifs - grâce à la présence de dortoirs, avec toilettes et douches pour une centaine de personnes - et de pratiquer le tennis, le

badminton, le volleyball et bien d'autres sports, la halle omnisports s'étalera sur deux pages du dépliant. Sous le titre «Dix bonnes raisons de vivre à La Brévine», le set de table a été principalement imaginé dans le but de promouvoir le lotissement Chez Guenet. Parmi les arguments de vente, mentionnons la proximité du lac des Taillères, une vue imprenable sur la vallée, l'exposition au soleil, du levant au couchant, l'accueil et la gentillesse de la population...

Budget déficitaire

Le législatif s'est également penché sur le budget 1997, qui prévoit un déficit de 30 448 francs. La commission chargée d'examiner le dossier a tenté de rechercher les points où il serait possible d'économiser quelques sous. «Pourquoi ne pas demander aux parents une participation financière pour les cours d'orthophonie donnés dans les écoles infantile et primaire? Ou pour le transport des élèves de l'école secondaire se rendant à l'extérieur de la localité?», a suggéré Yvan Jeanneret.

«Les cours d'orthophonie sont en principe pris en charge par les caisses-maladie ou l'assurance invalidité», a précisé Catherine Pellaton. Pour Frédéric Cabré, «l'école est un service public. Les transports doivent donc être gratuits».

ser la situation. «Il est évident que l'on ne peut pas priver le HCB de sa deuxième ligue. Toutefois, avant de modifier le règlement, il faut consulter toutes les sociétés du village», a estimé Yvan Jeanneret. A l'instigation du HCB, une assemblée générale extraordinaire sera convoquée prochainement pour en débattre.

PAF

Matches au loto en question

Le règlement communal de La Brévine prévoit que les sociétés locales ne peuvent organiser qu'un seul match au loto par année. Or, depuis sa promotion en deuxième ligue, le Hockey club (HCB) a besoin de beaucoup plus d'argent. En 1996, une dérogation lui a été accordée par Rémy Grether, président du Conseil général, qui s'est engagé, pour l'avenir, à régulari-



La halle omnisports de La Brévine est au cœur d'un nouveau dépliant touristique.

photo Favre

Closé pour l'instant, la question pourrait revenir sur le tapis d'ici quatre ou cinq ans, en fonction de l'évolution des comptes communaux. Enfin, l'exé-

tif étudiera la possibilité de faire payer au médecin une petite location pour l'utilisation du cabinet médical.

Dans les divers, il a été proposé d'intégrer progres-

sivement la section locale des samaritains au corps des sapeurs pompiers, par mesure de sécurité. Affaire à suivre.

PAF



Autour de la crèche, l'histoire d'une bonne nouvelle.

photo Droz

Noël des familles La lumière était douce au Vieux Moutier

Il était plein, archiplein, le Vieux Moutier, le 24 décembre au crépuscule. Le Noël des familles de la paroisse protestante du Locle y avait réuni jeunes et vieux dans une même chaleur fraternelle.

A l'entrée, deux jeunes Romains priaient les paroissiens de se faire recenser (en apposant leurs empreintes digitales sur une grande feuille de papier), suivant en cela les ordres énoncés par l'empereur César Auguste il y a bientôt 2000 ans. Et c'est autour de la crèche que s'est déroulée la fête, des palmiers jouxtant le grand sapin tout scintillant de vraies bougies.

Il sentait bon, ce temple, la

«darre», le bois, l'amitié. Et pourtant... «L'ambiance est lourde ce soir. Nous sommes en Palestine, sous le règne de César Auguste...» entamait le pasteur Anne-Lise Kissling.

Toujours d'actualité

Les paroles de cette ancienne, très ancienne histoire rythmaient l'arrivée des bergers, des étoiles, des anges, de Marie, de Joseph, puis des mages dans leur superbes atours. Sans oublier les créations plus humbles, qui elles aussi veillaient sur la crèche. Les moutons - il y en avait même quelques-uns qui bêlaient dans l'arrière-fond, et ces deux gros animaux, «la vache et le bœuf!» proclamait

fièrement une petite étoile. Ils étaient vraiment à leur affaire, ces petits du culte de l'enfance, et les «grands» n'avaient pas besoin de leur souffler. Mais, pour avoir été annoncée tant de siècles en arrière, cette «bonne nouvelle» était toujours d'actualité, rappelait Anne-Lise Kissling en invitant ses paroissiens à être, comme il y a 2000 ans, des messagers.

C'est dans la même atmosphère fraternelle que s'est conclue la cérémonie, par une prière d'intercession qui était la même que celle de la paroisse catholique, et par les dons des enfants aux Cartons du cœur.

La lumière était douce ce soir-là au Vieux Moutier.

CLD

Charme Miss Franche-Comté se montre chez un horloger mortuacien

Delphine Péquignet, Miss Franche-Comté 96, est une fille pressée mais jamais en retard depuis que l'heure lui est donnée par Emile Péquignet, de Morteau.

Cette splendide blonde de 21 ans, aux mensurations de rêve, est la coqueluche des journalistes depuis sa participation à l'élection de Miss France. En effet, son éloquence, son aisance et sa disponibilité vis-à-vis des photographes et rédacteurs qui couvraient l'événement, il y a quelques jours sur le plateau de France 3, lui ont valu l'attribution du Prix de la presse. Un prix de consolation pour

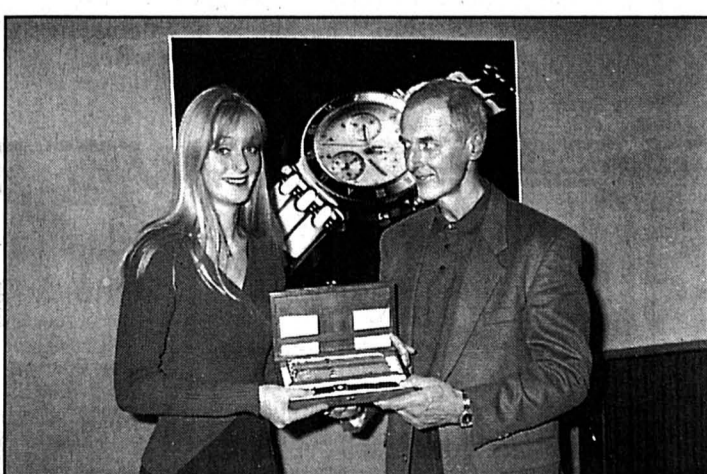
Delphine qui a manqué de très peu sa sélection parmi les douze finalistes de ce prestigieux concours de beauté.

Delphine Péquignet, domiciliée à Bavilliers (90) et poursuivant une licence d'éducation physique à l'Université de Besançon, connaissait la saucisse de Morteau mais sa fierté venait de son patronyme commun avec la célèbre marque de montres du Haut-Doubs. «Jusqu'à mon titre de Miss Franche-Comté, Emile Péquignet était quelqu'un dont tout le monde parlait dans ma famille sachant qu'il fabrique de belles montres mais nous ne le connaissions pas», observe Delphine.

Le créateur de Morteau a

fait le premier pas pour aller au-devant de cette probable lointaine parenté lorsqu'il a appris que la Franche-Comté en avait fait son ambassadrice de charme. «J'ai trouvé cela sympa de lui témoigner mes félicitations et mes encouragements», souligne Emile Péquignet qui évidemment ne pouvait pas faire moins que d'habiller le poignet de la belle. Delphine Péquignet, de retour de Paris, est venue pour la première fois à Morteau, invitée par Emile Péquignet à visiter le siège de son entreprise, là où sont conçus les modèles de la marque fabriquée ensuite dans des ateliers au Locle en Suisse voisine.

PRA



Delphine Péquignet, miss Franche-Comté, en visite chez l'horloger de Morteau Péquignet avec lequel elle partage sinon un lien de parenté, du moins le même sens de l'esthétisme.

photo Prêtre

BRÈVE

Disco La Crypte Soirée tropicale

La discothèque La Crypte (à la Pyramide) annonce, jeudi 2 janvier 1997, une soirée «Tropical grooves» avec le Dj Rumba Stereo; salsa et chili con carne sont au programme d'une soirée qui sera chaude. /réd.

District du Locle

Jean-Claude Perrin
Claire-Lise Droz

Rue du Pont 8

2400 Le Locle

Tél. (032) 931 33 31

Fax: (032) 931 33 32

ETA Fontainemelon Opérationnelle en mars



ETA a déjà débloqué 16 millions de francs pour la nouvelle usine.

photo sp

La direction d'ETA SA Fontainemelon a réuni récemment ses clients pour affirmer une fois de plus qu'elle entendait rester un poids lourd de la sous-traitance horlogère. Après le dramatique incendie du 5 septembre 1995, l'entreprise a organisé cette réunion dans les locaux de la nouvelle usine reconstruite, qui démarrera son activité en mars prochain. Une belle occasion de se retrouver, de nouer des contacts utiles et de prendre le pouls du groupe.

Anton Bally, président de la direction d'ETA SA, a tout

d'abord rappelé les effets de l'incendie qui a ravagé le 5 septembre 1995 une partie de l'usine de Fontainemelon. Ce sinistre a détruit la moitié des pièces en laiton - les platines et les ponts - et causé de nombreux déplacements de personnel, notamment au siège de Granges.

Nouveaux produits en 1997

Tout le groupe ETA a immédiatement uni ses efforts pour reconstituer l'outillage perdu dans les flammes. Grâce à cet engagement, les suspensions de livraisons des produits «Swiss made» ont pu être évitées.

Anton Bally a indiqué que son groupe présenterait de nouveaux produits dans le courant de l'année 1997. Le groupe est disposé, même au-delà de l'an 2000 à confirmer sa position de l'un des plus importants sous-traitants de l'industrie horlogère suisse. Le groupe SMH et sa filiale ETA sont prêts à s'investir dans l'avenir de cette dernière. ETA entend poursuivre le développement des montres mécaniques et à quartz, en privilégiant, comme par le passé, la qualité, la fiabilité, la compétitivité et l'esprit d'innovation. Le responsable du développement, Beat Gillo-men, a renseigné les clients

sur les différents sortes d'énergie des montres à quartz, et Gaspard Glatthard, chef du marketing, a présenté la nouvelle ligne des produits et les prix de 1997.

Seize millions pour le nouveau bâtiment

L'entreprise a déjà débloqué un montant de 16 millions de francs pour le nouveau bâtiment, et cela sans compter les machines qui servaient à la fabrication des pièces en laiton qu'il abritait avant l'incendie. L'usine sera à nouveau opérationnelle en mars prochain, pour uniquement devenir un centre de production.

MHA

Baux agricoles Querelle à Môtiers

L'exécutif de Môtiers pourrait bien voir sa liberté d'action rétrécir quelque peu. Jusqu'ici, il a toujours pu louer les terres agricoles communales comme il le souhaitait. Ce qui ne semble plus convenir à la majorité des élus.

Le Conseil communal môtien loue-t-il de manière partielle les terres communales? On pourrait le croire à la lecture de la motion déposée dernièrement par Vincent Desaulles. Le texte demande à l'exécutif, avec l'aide de la commission d'agriculture, d'établir une procédure de location et, surtout, des critères en fonction desquels les candidats à la signature d'un bail devront être choisis. Des contrats concernant des parcelles à Riaux se trouvent à l'origine de cette démarche.

Pendant fort longtemps, deux agriculteurs môtisants ont travaillé les 13 hectares de terres communales situés à une encablure du chalet du ski club local, à Riaux. Au cours de la dernière législature, le Conseil communal a toutefois décidé de résilier l'un des deux baux, ceci afin qu'un seul et même locataire profite de l'ensemble de la surface.

Le second agriculteur au bénéfice d'un contrat de location ne l'a pas entendu de cette oreille, puisqu'il a déposé un recours auprès du Tribunal du district. Celui-ci devait cependant donner raison à la commune. Un jugement que la Cour de cassation a par la suite annulé. L'exécutif a alors décidé de rompre les deux baux et d'entamer de nouvelles discussions avec les deux agriculteurs.

Celui qui avait vu son contrat être résilié devait finalement jeter l'éponge. Le Conseil communal a donc décidé que «la seule solution» qui s'offrait à lui était de reconduire jusqu'en 2004 le bail avec le second paysan, et ce pour l'ensemble des 13 ha de Riaux.

Le dossier pouvait donc être classé. Mais c'était sans compter sur l'intérêt que portait à cette affaire Vincent Desaulles. L'élu n'a effectivement pas accepté que le Conseil communal n'ait jamais envisagé de proposer aux autres paysans du village ce bout de terre. Dans une lettre adressée à l'exécutif, Vincent Desaulles posait cette question: «Comment se fait-il que la seule solution envisagée par la commune soit de bafouer les droits des autres agriculteurs de Môtiers?» Pour seule réponse, le Conseil communal lui a écrit: «le bail (...) lie la commune à un seul des deux fermiers initiaux, ce qui constitue une simplification de grande importance sur le plan juridique. Aucune critique sérieuse ne peut être émise contre cela.»

Vincent Desaulles est donc revenu à la charge, cette fois-ci par le biais d'une motion. Le texte demande que soit corrigé ce que son auteur considère comme une lacune, à savoir «l'absence d'une procédure d'attribution des terres». Un texte largement accepté par le Conseil général.

L'exécutif de Môtiers se trouve donc dans une bien étonnante situation, puisqu'il se voit dans l'obligation de réfléchir à une réglementation qui limitera son propre champ d'action.

Philippe Racine

BAL DU NOUVEL-AN

LA SAGNE - Halle de gymnastique
Mercredi 1er janvier 1997 dès 21 heures

Conduit par l'orchestre
Jacky Thomet (5 musiciens)

Bar - Cantine

Spécialité SKIGLISS
Soupe à l'oignon

Organisation: Ski-Club

132-799025

Les **BANQUES DE LA PLACE DE LA CHAUX-DE-FONDS** informent leur clientèle des horaires de fermeture suivants durant les Fêtes de fin d'année:

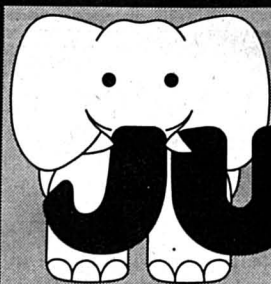
- Mardi 31 décembre 1996:

Fermeture des guichets à 12 h 30

- Mercredi 1er et jeudi 2 janvier 1997:

Fermeture toute la journée

28-64156



LA CHAUX-DE-FONDS

JUMBO

Semaine 1

HYPERMARCHÉ ET
BRICO-BÂTI-CENTRE

LUNDI 30.12.1996

OUVERT DE 09H00 À 18H30

2-787660

Assurance maladie Le canton de Berne redéfinit sa participation aux primes

Jusqu'au dernier centime. En 1997, l'enveloppe mise à disposition par la Confédération sera intégralement versée aux habitants du canton de Berne pouvant bénéficier d'un soutien dans l'acquiescement de leurs primes d'assurance maladie. Une nouvelle réglementation permet de répartir 366 millions de francs entre 300 000 personnes.

Par rapport à la législation actuelle, le canton de Berne a peaufiné les critères permettant de calculer les réductions de primes. Il veut par ce biais prouver que malgré les nécessités liées à l'assainissement des finances, il reste attentif aux besoins de ses habitants de condition modeste.

Premier changement: pour déterminer le droit à la réduction des primes, le canton de Berne ne se fonde plus sur le revenu imposable mais sur le revenu net, qui peut faire l'objet de déduction en fonction de la situation familiale de

l'assuré. Ainsi les personnes mariées peuvent soustraire 7700 francs, les personnes seules tenant un ménage indépendant 2100 francs, les personnes à la tête d'une famille monoparentale 5700 francs et une déduction de 8200 francs peut être effectuée pour chaque enfant ou adolescent en cours de formation.

Le revenu ainsi calculé, auquel s'ajoute cinq pour cent de la fortune imposable, constitue le revenu à prendre en compte pour déterminer le droit à la réduction des primes. Le nouveau mode de calcul ne devrait en principe exclure personne ayant bénéficié jusqu'ici de la réduction des primes du cercle des ayants droit pour autant que sa situation familiale ou financière n'ait pas subi de changement. Au contraire, la majoration de 2000 francs de la déduction accordée pour les jeunes gens en cours de formation devrait permettre à quelque 12 300 adultes et 14 200 enfants supplémentaires de bénéficier de la réduction

de leurs primes. Avec cette mesure, le gouvernement a voulu tenir compte de la situation financière des familles, qui sont les plus touchées par la hausse des primes.

Correctifs apportés

Autre modification: à la fin de cette année, la réduction automatique des primes cessera dans le cas des personnes exerçant une activité lucrative indépendante ou possédant des bien-fonds sis hors du canton. Ces personnes en seront informées et recevront les indications nécessaires sur la manière simple et rapide, de présenter une demande de réduction de leurs primes.

Une autre nouveauté concerne les bénéficiaires de prestations complémentaires, pour lesquels le montant de la réduction des primes et les prestations complémentaires feront l'objet, dès 1997, d'un seul versement mensuel opéré par la Caisse de compensation du canton de Berne, comme c'était le cas

avant l'entrée en vigueur de la nouvelle loi sur l'assurance maladie. Au début de 1997, les montants de la réduction des primes continueront à être versés en espèces et a posteriori. Toutefois, les préparatifs en vue d'une réduction des primes par l'intermédiaire des caisses sont déjà bien avancés.

L'Office des assurances sociales informera au fur et à mesure les citoyens du moment à partir duquel la réduction s'opérera par le biais de leurs

caisses, appelées à déduire directement le montant des factures de primes. Dès l'été prochain, la plupart des ayants droit toucheront le montant de la réduction des primes selon ce système.

De l'année qui s'achève, il ressort que le montant budgétisé n'a pas été entièrement exploité. Le Grand Conseil, en adoptant une intervention allant dans ce sens, a exigé le réexamen des montants de la réduction des primes et l'utilisation de l'intégralité de la

somme portée au budget à ce titre, de manière à ce que le canton ne réalise pas d'économies au détriment des personnes de condition modeste. Le Conseil-exécutif a donc décidé d'accorder 30 francs supplémentaires de réduction des primes par mois aux adultes ayant droit à la réduction au 31 décembre 1996. Ce geste doit soulager le budget des ménages. Il sera d'autant plus apprécié que les primes vont à nouveau subir de fortes majorations l'an prochain./oid-réd.



En 1997, quelque 300 000 citoyens bernois bénéficieront de la réduction des primes d'assurance maladie. photo Widler

Un gâteau différemment partagé

En même temps que le canton de Berne augmentait les limites déterminantes de revenu, il fixait un nouveau barème pour la réduction des primes. Un adulte avec un revenu annuel inférieur ou équivalent à 17 700 francs recevra

un soutien mensuel de 130 francs. La contribution cantonale se montera à 80 francs jusqu'à une barrière de 23 700 francs puis se limitera à 50 francs pour les revenus échelonnés jusqu'à 29 700 francs. Les parents au béné-

ficié de cette aide recevront 50 francs supplémentaires pour chacun de leurs descendants.

Cette nouvelle réglementation a pour incidence d'étoffer le rang des ayants droit d'environ 60 000 adultes et 19 000 enfants./oid-réd.

Saint-Brais Georges Jeanbourquin, l'abbé aux orchidées, s'est éteint

En juillet dernier, il venait de fêter ses 65 ans de sacerdoce. L'an passé, à l'âge de 91 ans, il publiait encore un ouvrage historique sur Develier et son église. L'abbé Georges Jeanbourquin, de Saint-Brais, s'est éteint ce week-end à l'âge de 92 ans. Esprit encyclopédique, patoisant convaincu, il était un peu le «Diderot de la montagne». On l'appelaient volontiers «L'abbé aux orchidées» pour sa passion pour ces fleurs...

Michel Gogniat

Il aimait à le répéter et il y tenait. L'abbé Jeanbourquin

est né d'une famille de terriens (par sa mère, une Froidevaux de La Bosse, alors que son père était agriculteur aux Bois). Au volant, il n'hésitait pas à s'arrêter pour empoigner la fourche et prêter main forte à un paysan en train de récolter son foin menacé par l'orage. L'empreinte du terroir et de la nature vont le suivre tout au long de sa carrière. Ce sera un homme de caractère.

Longue carrière

Né avec l'inauguration du chemin de fer Glovelier-Saignelégier (en mai 1904), l'abbé aura un maître à penser: son maître d'école, un certain Jules Surdez, auteur de nombreux récits en patois

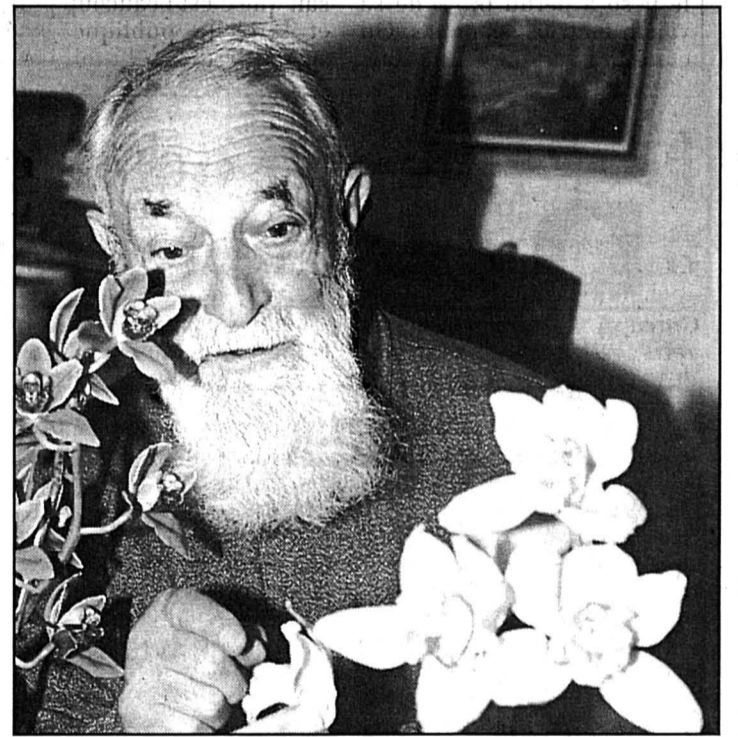
et passionné de botanique. Puis, ce sera l'entrée en sacerdoce (juillet 1931) à Soleure et une première messe le 12 juillet aux Bois. L'abbé Joseph Juillard était à ses côtés. Il sera vicaire à Porrentruy durant sept ans, avant de retrouver ses sapins (14 ans à Saint-Brais). Il va desservir ensuite les paroisses de Develier et Bourignon avant de prendre une retraite active à Saint-Brais.

L'abbé Georges Jeanbourquin est un homme curieux de tout, du sport en passant par la musique, la philatélie, l'agriculture. Il est piqué du virus de la botanique et les orchidées sont sa passion. Il leur a dédié deux volumes alors qu'il s'engage dans le

terrain pour préserver les biotopes menacés...

L'histoire le passionne par dessus tout, spécialement l'histoire locale. Son récit de Planey, l'ancien village de Saint-Brais ravagé par la peste et les Suédois, se lit comme un roman. Il publiera aussi un ouvrage sur les fouilles archéologiques de l'église de Develier. Esprit universel, il trouvait, comme Diderot, que le grand horloger avait bien fait les choses, que la beauté se trouvait aussi bien dans un timbre-poste qu'au cœur d'une orchidée. Avec le départ de l'abbé Jeanbourquin, c'est une figure marquante de la montagne qui disparaît.

MGO



L'abbé Georges Jeanbourquin de Saint-Brais avait un esprit encyclopédique. photo Bist

Miss Jura 97 Une Ajoulote couronnée à Bassecourt

Chaque année, samedi soir à la halle des fêtes de Bassecourt où se déroulait, pour la cinquième année consécutive, l'élection de Miss Jura. C'est une Ajoulote qui a été couronnée reine d'un soir. Rouquine, svelte, Miss Jura 97 pratique la natation, la gymnastique aux agrès et le fitness bien entendu...

Dix candidates étaient au portillon pour décrocher le titre. Ces demoiselles, qui venaient de l'ensemble du Jura historique, étaient âgées de 16 à 24 ans.

Dans une ambiance bon enfant, elles se sont présentées à trois reprises: d'abord

dans un vêtement sport, puis en tenue de soirée, enfin, le plus prisé évidemment, en maillot de bain. Ces candidates devaient répondre également à toute une série de questions pour prouver qu'une tête bien pleine peut accompagner un corps bien fait.

Une place en finale de Miss Romandie

A ce jeu, c'est une employée de commerce de Boncecourt, âgée de 21 ans, à la recherche d'un emploi, qui a tiré son épingle du jeu. Céline Chappuis se voit offrir un voyage et la participation à la finale de Miss Romandie.

MGO



Céline Chappuis, une jeune employée de commerce de Boncecourt s'est imposée samedi à Bassecourt. photo Bist

BRÈVES

Porrentruy
Pour Sylvestre,
Edgar Allan Poe

Le poème Euréka et Edgar Allan Poe seront à l'honneur, le soir de Sylvestre, dans l'aula du collège Thurmann, à Porrentruy, à l'occasion du spectacle donné par le comédien parisien Jean Gillibert. Il sera associé à la comédienne Laure Guizerix, au compositeur Alain Jomy, au violoncelliste Frédéric Petit. Le décorateur Tessa Koppé et l'éclairagiste Philippe Lacombe apporteront leur touche personnelle à ce spectacle. Il commencera à 21 h 30 sera suivi d'un repas. Il est mis sur pied par la fondation Axiane qui organise, jusqu'au 3 janvier, un atelier de théâtre consacré à la tragédie grecque. Inscriptions au tél. (032) 466 42 41.

VIG

Saignelégier
Vandalisme
routier

La veille de Noël, une quarantaine de piquets de neige qui jalonnent la route Saignelégier - Les Pommerats ont été fauchés et arrachés. De nuit, un automobiliste s'est amusé, acte aussi stupide que gratuit, à percuter les piquets sur le côté droit de la route. Cela ne lui a pas suffi. Il est sorti de son véhicule pour arracher les piquets sur la gauche de la chaussée et les balancer dans le talus. Autant dire que les services de la voirie se sont attelés le lendemain à réparer les dommages causés. On signalera que c'est la première fois qu'un tel fait se produit cette année. L'an passé, il s'était produit à trois reprises.

MGO

Mexique Voici l'année de tous les dangers pour le pouvoir

Il y a des indices qui ne trompent pas: le Mexique se prépare peut-être à vivre la seconde révolution de son histoire en l'an 2000, année de l'élection présidentielle. Pour la première fois depuis 1929, l'opposition paraît en mesure de briser l'hégémonie du Parti révolutionnaire institutionnel (PRI). Dans les rangs du PRI, en tout cas, la menace est prise au sérieux et des signes de panique indiquent que le parti au pouvoir est beaucoup plus inquiet qu'il ne le feint.

Jacky Nussbaum

Les élections législatives de juillet prochain et l'élection présidentielle de l'an 2000 sont déjà à la porte au Mexique. Et le Parti révolutionnaire institutionnel (PRI, au pouvoir sans discontinuer depuis 1929) n'a jamais été aussi

inquiet à l'approche d'une consultation électorale. Pour la première fois, l'opposition semble sérieusement en mesure de lui contester son rôle prédominant.

Cela s'est traduit par des rivalités et des chambardements dans les rangs du parti au pouvoir, qui donne de plus en plus l'impression d'être aux abois et de laisser échapper le contrôle de la situation.

La «panique» a commencé à se faire sentir en novembre dernier, lorsque le PRI a perdu la majorité absolue aux élections locales dans un de ses bastions traditionnels, l'Etat de Mexico. L'aile dure du parti a aussitôt attribué la défaite au gouvernement du président Ernesto Zedillo, coupable à ses yeux de faire trop de concessions à l'opposition. Du coup, le PRI a rejeté plusieurs amendements à la nouvelle loi électorale, pour tant négociés avec les partis

d'opposition, ce qui lui permettra de continuer à bénéficier de ses privilèges, notamment en matière de financement et d'accès aux médias.

De leur côté, les syndicats proches du pouvoir ont exigé un retour aux valeurs du nationalisme révolutionnaire et l'abandon de la politique néolibérale qu'ils rendent responsable de la chute spectaculaire du niveau de vie des Mexicains et, par conséquent, de la perte de popularité du PRI.

Le feu couvait donc sous la cendre. Les critiques fusaient et se faisaient de plus en plus virulentes au sein de l'aile dure des réformateurs (qui avait déjà fait capituler Zedillo en septembre en décidant de suspendre la privatisation de la pétrochimie). Bref, il fallait réagir, tenter de sauver les meubles et d'éviter que les mécontents deviennent majoritaires, sous peine de voir la

pseudo-stabilité politique se gangrener encore davantage.

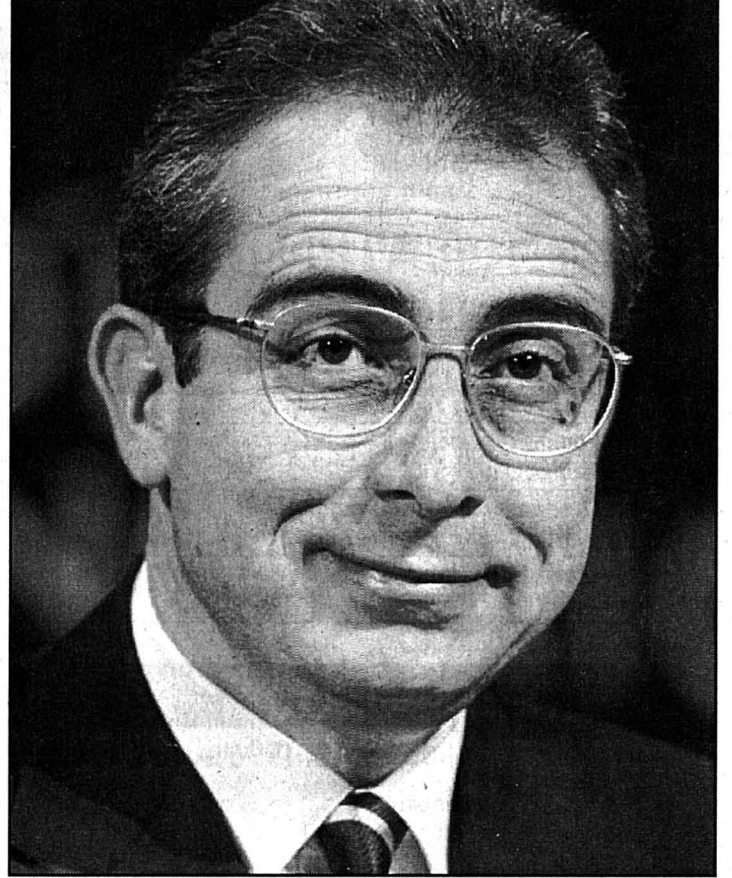
Le 15 décembre, Ernesto Zedillo a donc imposé à la tête du PRI un de ses plus fidèles alliés, Humberto Roque, qui dirigeait jusqu'alors le groupe parlementaire de la majorité à la Chambre des députés. Avec charge pour lui de réussir là où Santiago Onate a échoué, c'est-à-dire parvenir à établir un équilibre au sein du PRI entre les réformateurs et les conservateurs.

Roque s'est fixé quatre objectifs: défendre les revendications populaires, contribuer à la reprise économique en appuyant la politique de réajustement du président Zedillo, garantir la stabilité politique du pays, et renforcer la démocratie.

Une tâche qui ne sera pas aisée au moment où le PRI apparaît en pleine déliquescence et ses troupes de plus en plus démoralisées par les succès de l'opposition aux divers scrutins régionaux. Le Parti d'action nationale (PAN, conservateur) et le Parti révolutionnaire démocratique (PRD, gauche) ont en effet remporté 47 municipalités (sur un total de 122) de l'Etat de Mexico, alors qu'ils n'en avaient arraché qu'une douzaine lors du précédent scrutin de 1993 dans cet Etat entourant la capitale, mais dont celle-ci ne fait pas partie.

Le PRI a chuté de 53,4% des voix en 1993 à 37% et, fait sans précédent, perdu ainsi la majorité absolue au Congrès local, où il ne dispose plus que d'une trentaine de députés sur 75.

Quand bien même, au plan national, l'opposition ne dirige toujours que quatre Etats sur les 31 que compte le Mexique,



Ernesto Zedillo: un pouvoir contesté de toutes parts.

photo Keystone

son succès dans l'Etat de Mexico, principale zone économique du pays et région la plus peuplée, laisse augurer de nouvelles victoires, en particulier dans le district fédéral où se trouve la capitale et dont le maire doit être désigné pour la première fois au suffrage universel en juillet prochain.

Ainsi donc, on peut en déduire que lorsque Humberto Roque s'engage à garantir la stabilité politique du pays, il entend préparer ses troupes à la première cohabitation poli-

tique durable de l'histoire du pays.

Car si 1997 pourrait représenter l'année de tous les dangers pour le pouvoir, celle de 2000 pourrait marquer un grand chambardement. Pour autant, bien entendu, que d'ici là l'opposition unifiée parvienne à mettre un terme à la longue pratique des victoires frauduleuses du PRI, qui ont jalonné l'histoire du Mexique au cours de ces dernières années.

JNU

Economie: le spectre de 1994

Les volte-face du gouvernement ne sont pas faites pour aider l'économie mexicaine. Alors qu'elles avaient annoncé une privatisation totale des 61 usines du secteur de la pétrochimie, les autorités fédérales ont finalement opté pour une restructuration préalable, puis pour la mise en vente de 49% des actions des nouveaux complexes pétrochimiques qui seront créés.

Conséquence immédiate: le peso a perdu 6,5% de sa valeur en trois semaines. On était encore loin de la situa-

tion de panique de décembre 1994, qui avait vu le peso fondre de 40% de son poids face au dollar en quelques jours. Il n'empêche: le souffle du boulet a fait traverser au pays sa plus grave crise économique depuis plus de cinquante ans.

Le produit intérieur brut a reculé de 10,5%, la plus forte chute depuis 1944. Le chômage a atteint officiellement 6,6% (alors qu'officieusement tout le monde sait que c'est beaucoup plus) et la dette publique extérieure a atteint 85 milliards

de dollars. Enfin l'inflation s'est élevée à plus de 42%. La récession a atteint 4% pour l'ensemble de l'année, soit le double de ce que prévoyait le Ministère des finances.

Les analystes des grandes banques s'inquiètent, mais ne redoutent pas une répétition du scénario de 1994. Ils considèrent que la baisse du peso va favoriser les exportations mexicaines et contribuer à réduire le déficit commercial du pays. Puisque ce sont eux qui le disent...

JNU

Ex-policiers: des criminels à temps complet

Corruption à tous les niveaux, concussion à la tête de l'Etat, augmentation spectaculaire de la délinquance, enlèvement d'hommes d'affaires et d'industriels: on peut rêver d'une meilleure carte de visite lorsqu'on a l'ambition d'attirer les investisseurs étrangers...

En 1996, un chef d'entreprise a été enlevé et assassiné par trois policiers à Mexicali, près de Tijuana, à la frontière des Etats-Unis. Un industriel japonais, résidant en Californie, mais travaillant au Mexique, a eu plus de chance: il a été relâché après versement d'une rançon de deux millions de dollars. On soupçonne des agents de la police judiciaire mexicaine de n'être pas étrangers à ce rapt.

Au cours des derniers mois, la presse mexicaine a publié de nombreux reportages sur l'implication présumée des différents corps de police du pays dans la multiplication des enlèvements, en particulier dans la capitale, ainsi que dans les Etats du Guerrero et de Morelos. A la suite de quoi les autorités ont décidé la militarisation des cadres supérieurs de la police de Mexico et entrepris de purger la police judiciaire de ses éléments les plus corrompus.

Plus de 700 policiers, y compris plusieurs commandants, soit près de 20% des effectifs totaux de la police judiciaire de Mexico, ont été licenciés à la suite d'une enquête ayant démontré qu'ils

n'avaient pas le «profil éthique de l'emploi».

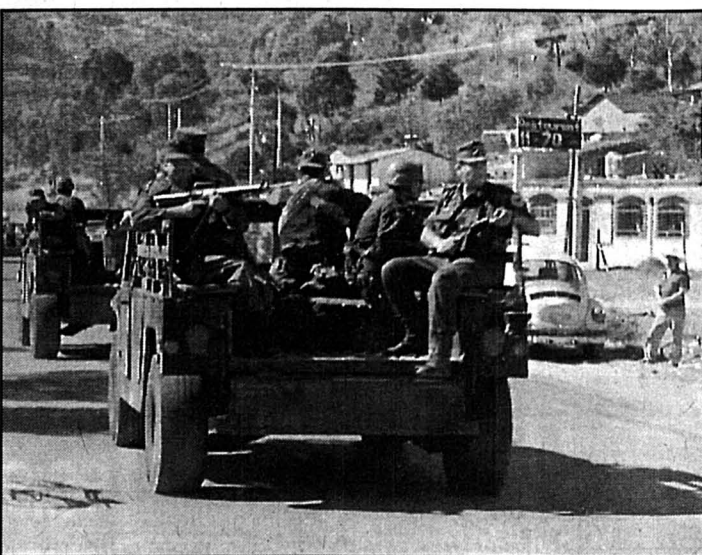
Ces mesures ont provoqué des réactions mitigées, qui révèlent à quel point les Mexicains ont toujours peur de leurs policiers. Si certains y voient une décision audacieuse et se félicitent de la détermination du gouvernement, d'autres en revanche redoutent que la purge ne contribue à aggraver la situation, dans la mesure où les policiers licenciés, qui étaient jusqu'alors des «délinquants à temps partiel», ne deviennent des «criminels à temps complet».

Si un policier sur cinq a accepté des pots-de-vin, a trempé de près ou de loin dans des affaires de prostitution, le trafic de stupéfiants, ou des enlèvements de personnalités, c'est évidemment parce que ces «activités» sont nettement plus rentables que son job.

Les guérilleros de l'Armée populaire révolutionnaire (EPR) ont reconnu publiquement qu'ils pratiquaient eux aussi ce genre de délinquance pour financer leur organisation. Ainsi, l'enlèvement en 1994 du banquier Alfredo Harp leur aurait rapporté 25 millions de dollars.

De l'argent qui, deux ans plus tard, leur a peut-être servi à porter des coups très durs (une vingtaine de morts) aux forces de l'ordre dans les Etats du Guerrero, d'Oaxaca et même au Chiapas. Début septembre 1996, le président Zedillo en personne a donné carte blanche à l'armée pour anéantir cette nouvelle guérilla qui lutte pour établir une «République populaire», comme l'avait fait dans les années 70 le Parti révolutionnaire ouvrier clandestin-union du peuple.

JNU



L'armée patrouille au Chiapas.

photo a

PRI virtuellement mort?

Ernesto Zedillo et le PRI avaient remporté l'élection présidentielle mexicaine du 21 août 1994 avec 48,77% des suffrages exprimés. Pour la première fois de son histoire, le PRI devait donc se contenter d'une majorité relative. En 1988, peut-être grâce à la fraude, Carlos Salinas de Gortari avait encore obtenu 50,4% des suffrages (officiellement).

Diego Fernandez de Cevallos (PAN) avait rassemblé 25,94% des voix sur son nom et le candidat du PRD, Cuauhtémoc Cardenas, 16,6%. Cela signifie qu'il y a bientôt trois ans, déjà près d'un électeur sur deux avait voté pour l'opposition et, d'une certaine manière, écri-

vait alors le journal Le Monde, «pour la fin d'un présidentialisme à outrance, d'un système dirigiste souvent assimilé à une dictature camouflée et qui s'est autorisé d'innombrables abus en soixante-huit ans de pouvoir.» Diego Fernandez de Cevallos avait même estimé à ce moment que le système politique instauré par le PRI était «virtuellement mort». Le temps est-il sur le point de lui donner raison?

L'opposition a multiplié les succès électoraux en 1996, dans l'Etat de Mexico, mais aussi ailleurs, dans la campagne profonde, où ses arguments ont frappé juste.

Le Parti d'action nationale avait fourni au gouvernement

le seul ministre issu de l'opposition: Antonio Lozano, qui détenait le portefeuille de la Justice. Or celui-là a été démis le 2 décembre dernier de ses fonctions par le président Zedillo, et remplacé par un apolitique, qui dirigeait jusqu'à présent la Commission nationale des droits de l'homme.

Signe que toute cohabitation à une plus large échelle est vouée à l'échec? Indication supplémentaire que le PRI a bien mal digéré ses défaites électorales? Que l'une ou l'autre des suppositions soit la bonne ne laisse rien augurer de positif pour l'avenir de la démocratie au Mexique.

JNU

Salinas: quelle famille!

«Sommes-nous une nation de voleurs?» Le quotidien mexicain El Excelsior n'a toujours pas digéré que les autorités n'aient pas retrouvé trace de la fortune (évaluée par lui à plus de...45 milliards de dollars) amassée par les frères Salinas et leurs comparses, malgré le fait que le procureur général de la Confédération, Carla del Ponte, se soit rendue au Mexique pour interroger le frère de l'ancien président à propos des accusations de trafic de stupéfiants et de blanchiment dont il fait l'objet en Suisse.

L'arrestation en février 1995 de Raul Salinas, frère aîné de l'ancien président mexicain, avait aussitôt porté le soupçon de corruption active et de détournement de fonds publics sur Carlos Sali-

nas de Gortari. Le 15 novembre de la même année, sa belle-sœur Paulina Castanon était arrêtée à Genève alors qu'elle tentait de retirer 84 millions de dollars sous un nom d'emprunt.

Après un mois de détention préventive, la femme de Raul Salinas était remise en liberté, tandis que son mari restait incarcéré, mais cette fois sous les inculpations d'assassinat et d'enrichissement illicite. On soupçonne Raul Salinas d'avoir ordonné l'assassinat en septembre 1994 du secrétaire général du PRI, José Ruiz Massieu.

Quant à l'ancien chef de l'Etat, Carlos Salinas, il pourrait être impliqué dans l'assassinat en mars 1994 du candidat à la présidence de la République, Donaldo Colo-

sio. Obligé de fuir à l'étranger (Etats-Unis, Canada, Cuba), Carlos Salinas s'est maintenant établi en Irlande. C'est là que, le 29 novembre dernier, durant douze heures, il a été soumis à des centaines de questions de la part d'un représentant du Ministère public mexicain, ayant spécialement traversé l'Atlantique pour cela. Presque simultanément, Carla del Ponte protestait officiellement contre la divulgation publique faite par le gouvernement mexicain de dossiers confidentiels que Berne lui avait transmis. Ces derniers détaillaient les comptes bancaires et les avoirs ouverts en Suisse par Raul Salinas et devaient initialement servir à d'éventuelles poursuites pour trafic de drogue.

JNU

COOP PROMOTION:

TP AKT 1/97

LES JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI SEULEMENT du 2.1 au 4.1.1997

Pommes Coopolino le cabas de 1,5 kg	2.80 2.20
Oranges «Navels» d'Espagne le filet de 2 kg	3.20 2.60
Œufs «Coop Naturaplan» les 6	3.80 3.20

HITS HEBDO COOP du 30.12.1996 au 6.1.1997



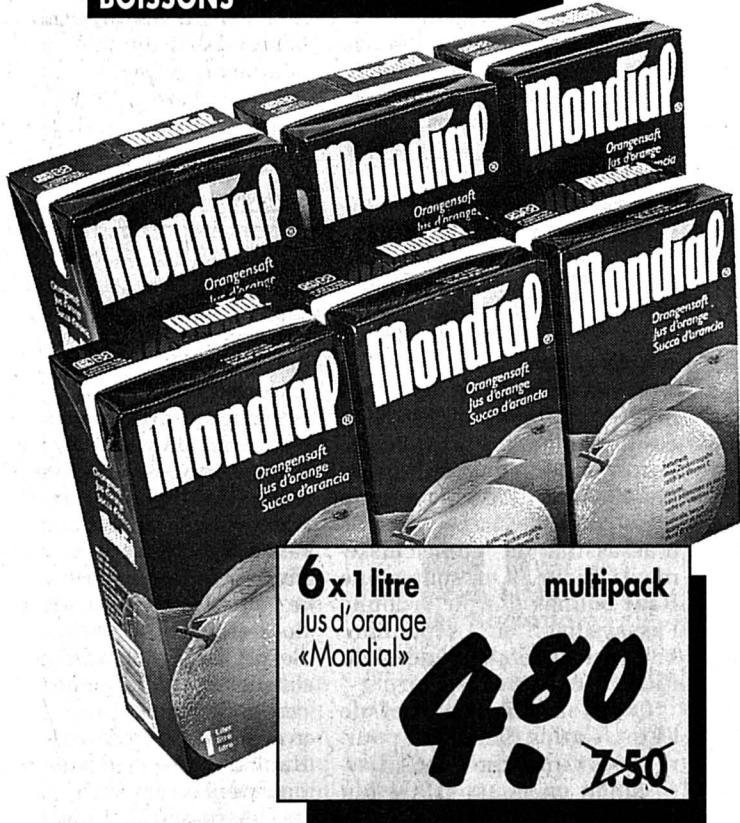
pour 1 litre **1.-** ~~1.60~~
Tous les potages «Knorr» (sauf Grand-maman) en sachets

Pain mi-blanc 500 g	1.80 1.35
Margarine «Bonjour» avec 10% de beurre la pain de 250 g	1.40 1.-
Cornettes fines «Gala» multipack 4 x 500 g	3.80 3.90
Sugo «Midi» «3 pour 2» les 3 boîtes de 425 g poids net chacune	8.80 5.90
Purée de pommes de terre «Knorr» le lot de 3 x 3 portions, 330 g	4.95 3.95

PRODUITS SURGELES

Nuggets de poulet «Gold Star» le paquet de 324 g	5.90 4.50
--------------------------------------------------	-----------------------------

BOISSONS



6 x 1 litre multipack Jus d'orange «Mondial» **4.80** ~~7.50~~

HITS HEBDO COOP

du 30.12.1996 au 6.1.1997

FROMAGE

Fromage râpé «Coop»: emmental ou Grana Padano en sachet de 120 g	2.50 2.-
Fondue «Gerber» toute prête 2 x 800 g	21.40 16.40

PRODUITS LAITIERS

Séré maigre «Coop» 250 g	1.25 -0.75
Séré demi-gras «Coop» 250 g	1.25 1.25
Séré à la crème «Coop» 150 g	1.10 1.10

CÉRÉALES POUR BIRCHER

Müesli croquant «Coop» en sachet de 800 g	4.95 3.95
Choco Müesli fraise «Coop» en sachet de 500 g	3.80 2.80



29.-
au lieu de 39.-

Parure de lit, couchage nordique, 100% coton, divers motifs mode
Ne se trouve pas dans les petits points de vente Coop.

HITS HEBDO COOP

du 30.12.1996 au 6.1.1997

THÉS/TISANES

Verveine «Coop» 2 x 20 sachets, 60 g	2.20 2.20
Earl Grey «Coop» 2 x 20 sachets, 80 g	2.40 1.90
Tilleul «Coop» 2 x 25 sachets, 60 g	2.80 2.-
Thé de Ceylan «Coop» 100 sachets, 200 g	2.45 1.45

SHAMPOING

Shampooing «Timotei» aux herbes 2 x 250 ml	8.60 6.50
--------------------------------------------	-----------------------------

LESSIVES

«Ariel» Standard le baril de 5 kg	15.90 11.90
«Dash» Futur fraîcheur printemps la recharge de 2,2 kg	15.90 12.90

PRODUITS VAISSELLE

«Sun» doses le baril de 30	7.40 5.90
«Fox» Citron «3 pour 2» le lot de 3 flacons de 750 g chacun	8.70 5.80

VINS EN PROMOTION

du 30.12.1996 au 6.1.1997



la bouteille de 75 cl **6.90** ~~8.70~~
Vufflens-Le-Château A.O.C. 1995 M.O.
Ne se trouve pas dans les petits points de vente Coop.

la bouteille de 75 cl **4.70** ~~5.90~~
Beaujolais-Villages A.C. «La Ferronnière» 1995/96

HITS HEBDO COOP

du 30.12.1996 au 6.1.1997

3 x 15 paquets de 10 mouchoirs chacun «3 pour 2» **7.20** ~~10.80~~
Mouchoirs en papier «Tempo»

PROMOTION

Chemise homme en flanelle + T-shirt 100% coton, S-XL **19.-**

Coop Restaurants

Toujours à moins de 10 fr.!

Menu de la semaine
Pavé de saumon, sauce au safran
Pommes vapeur
Epinards **9.90**

Dans les restaurants en libre-service



03-417862/JROC

Algérie Sanglant prologue au jeûne du Ramadan

La violence redouble en Algérie à l'approche du Ramadan. Vingt-huit personnes ont été assassinées dans la commune de Dhamnia, alors que 31 étaient blessées hier lors de l'explosion d'une bombe dans un café de la banlieue est d'Alger.

Selon les forces de sécurité, vingt-huit personnes ont été assassinées dans la nuit de samedi à hier dans la commune de Dhamnia, à 120 km au sud-ouest d'Alger. Le massacre est imputé à un «groupe de terroristes», terme officiel désignant les islamistes.

Dans la capitale, c'est une bombe qui a explosé hier matin dans un café, faisant au moins 31 blessés, selon des sources hospitalières. Cet attentat est le quatrième perpétré en une semaine à Alger. Leur bilan s'élève à quinze morts et plus de 200 blessés.

Sur ces quatre attaques, trois ont visé des cafés, dans le centre et la banlieue de la capitale, où des tracts ont récemment fait leur apparition sur les murs pour interdire aux femmes de travailler, de sortir sans «hidjab» (voile) et de forcer les hommes à s'abstenir de fumer. De nombreux habitants de la capitale redoutent de nouveau de vivre un Ramadan sanglant, comme lors des précédentes années. La période de jeûne doit débiter le 10 janvier en Algérie.

Les affrontements et les exactions contre les civils ont fait plus de 50.000 morts depuis 1992, selon des sources



Déjouant la vigilance des groupes d'autodéfense (photo), les terroristes en rajoutent dans l'horreur. photo a

occidentales. Les violences avaient éclaté à grande échelle après l'annulation en janvier 1992 du premier tour des législatives, remporté par le Front islamique du salut (FIS). Les autorités affirment depuis plus d'un an n'être plus confrontées qu'à un «terrorisme résiduel». La perspec-

tion de l'intérieur a annoncé hier l'arrestation de 240 militants islamistes proches des Frères musulmans.

Cette rafle est la plus vaste depuis celle de 1995 au cours de laquelle 400 islamistes avaient été arrêtés à l'approche des élections législa-

tives du Ramadan, et sans doute aussi des élections législatives prévues pour la fin du premier semestre, à toutefois relancé l'activité terroriste des groupes islamistes.

Coup de filet en Egypte

Confronté à une situation analogue, le Ministère égypt-

Confronté à une situation analogue, le Ministère égypt-

Confronté à une situation analogue, le Ministère égypt-

Affaire Dutroux Piste satanique

Les Belges ont découvert avec effroi cette semaine que les disparitions d'enfants sont peut-être liées à une piste satanique, mêlant messes noires et sacrifices humains. La police enquête depuis des mois sur les disparitions d'enfants dans le cadre de l'affaire Dutroux.

La presse a révélé l'existence en Belgique d'une «nébuleuse» de «voleurs ou marchands d'enfants» à l'œuvre depuis «de nombreuses années». Ces jeunes enfants sont soit volés à leurs parents, soit «fabriqués sur commande» par des familles qui les vendent dès leur naissance, et sans jamais les déclarer, à des sectes sataniques.

Toujours selon la presse, des dizaines de victimes sont tombées dans les filets de ces réseaux. «Plusieurs sont mortes» et «trois autres ont été identifiées et témoignent aujourd'hui». Les noms de ces victimes, qui ont reçu des menaces de mort comme les enquêteurs et certains journalistes, sont gardés secrets.

Magie noire et rites sataniques

Ces victimes, indique encore la presse, ont été entendues fin novembre par le procureur de Neufchâteau, en charge du dossier des enfants disparus. Elles lui ont confié qu'elles avaient subi les pires sévices au cours de ces cérémonies secrètes. Elles auraient en outre été contraintes de torturer de jeunes enfants.

Le procureur a ainsi ordonné une perquisition dans

la nuit du 21 au 22 décembre d'un institut de magie noire, appelé «Abraxax», à Forchies-la-Marche, non loin de Jumet. C'est dans cette localité qu'une importante équipe de gendarmes et de spéléologues cherchent des caches souterraines où le pédophile Marc Dutroux aurait séquestré ses victimes.

Crânes et sang humain saisis par la police

La perquisition a duré toute la nuit, jusqu'à 5 heures du matin. Beaucoup de matériel a été saisi, de quoi remplir six camionnettes: des accessoires de messes noires, des ordinateurs, des crânes humains, des objets de rituels, et un réfrigérateur contenant des boîtes de sang.

C'est une lettre retrouvée au domicile de Bernard Weinstein, un truand français complice de Marc Dutroux, qui a mis les enquêteurs sur la piste Abraxax. Cette lettre demandait à Weinstein de «songer au cadeau pour la grande prêtresse».

Les enquêteurs ont d'autre part en main un document émanant d'un membre de la secte Abraxax qui énumère 18 dates du calendrier satanique.

Dans ce document, l'auteur insiste pour que l'on trouve rapidement «huit victimes de 1 à 33 ans», toutes de sexe féminin.

Le quotidien «Le Soir» écrit samedi que les faits révélés cette semaine étaient connus depuis septembre par la presse qui avait accepté de garder le silence pour faciliter le travail des enquêteurs. /afp

Temps Au moins 70 personnes sont mortes de froid en Europe

La vague de froid qui sévit depuis plusieurs jours en Europe a fait de nouvelles victimes, portant à plus de 70 le nombre de morts. Les températures polaires ont en outre perturbé transports ainsi qu'approvisionnement en eau et électricité.

Onze personnes sont mortes frigorifiées en Pologne. La température est descendue jusqu'à moins 37 degrés, la plus basse dans ce pays depuis dix ans. Dans tout le pays, le froid polaire a provoqué de nombreuses pannes de chauffage. Les transports publics ont été perturbés, notamment la circulation des trains. De nombreux ports sont bloqués par les glaces.

Plus à l'ouest, le froid n'a pas épargné la Corse. Quelque 10.000 personnes sont privées d'électricité dans la plaine

orientale de l'île en raison de chutes de neige sans précédent depuis dix ans. En Haute-Corse, presque tous les cols sont impraticables. Ailleurs en France, des records de froid établis il y a plus de 30 ans ont été frôlés dans la nuit de samedi à hier. Notamment dans le nord-est, en région parisienne et à Toulouse. Par ailleurs, un sans-domicile-fixe de 65 ans a été retrouvé mort de froid hier dans le Bas-Rhin. C'est la septième victime du froid en France depuis une semaine.

Trois morts en Autriche

En Autriche, le thermomètre a atteint moins 25 degrés. Trois personnes ont trouvé la mort à proximité de leur domicile: en Styrie (sud-est), deux hommes, qui avaient probablement bu quelques verres de trop, se sont endormis dans la neige; à

Mautern (sud), une Viennoise de 54 ans a été découverte morte à quelques pas de sa maison de campagne. Elle s'est cassé une jambe en allant chercher du charbon et n'a pu se relever.

La situation était également très difficile en Russie, notamment en Ossétie du Nord. Plusieurs dizaines de personnes étaient toujours bloquées hier par des avalanches dans un tunnel sur la route transcaucasienne à hauteur du col Rokski. Quelque 120 véhicules - dont six autobus - et leurs 300 occupants se trouvent à l'intérieur du tunnel long de quatre kilomètres.

En Allemagne, la navigation fluviale est paralysée sur plusieurs importantes voies navigables prises dans une couche de glace atteignant 50 cm d'épaisseur par endroits. /afp-reuter

Pérou Les guérilleros acceptent de négocier avec le gouvernement

Un cap important a été franchi ce week-end dans la crise des otages au Pérou. Les guérilleros du mouvement Tupac Amaru (MRTA) ont accepté pour la première fois de négocier directement avec un membre du gouvernement. Ils ont en outre libéré vingt nouveaux détenus.

Les guérilleros ont relâché samedi vingt otages de la résidence de l'ambassadeur japonais à Lima, ce qui porte à 83 le nombre des personnes encore retenues dans le bâtiment depuis le 17 décembre. Ces libérations ont fait suite aux premières discussions directes entre les preneurs d'otages et le négociateur du gouvernement, le ministre de l'Éducation Domingo Palermo.

Le premier ministre japonais Ryutaro Hashimoto s'est félicité de ces libérations.

«Cela veut dire que le dialogue a commencé», a-t-il déclaré. «Nous considérons qu'une solution intermédiaire peut être trouvée», a déclaré ensuite Isaac Velazco, représentant en Europe du MRTA. Le MRTA est prêt à rechercher «des points intermédiaires satisfaisants pour les deux parties», a-t-il ajouté.

En tenue de soirée

A Lima, les rebelles ont eux-mêmes rédigé un communiqué lu par des ex-otages dans lequel ils ont dit vouloir «se retirer de la résidence par le dialogue». Les ravisseurs regrettent également d'être traités de terroristes et rejettent tout amalgame entre le Tupac Amaru et le Sentier lumineux, mouvement révolutionnaire péruvien plus ancien et beaucoup plus violent.

Encore vêtus des tenues de soirée qu'ils portaient il y a

onze jours pour se rendre à la réception de l'ambassadeur japonais, les otages libérés sont sortis de la résidence pour être conduits à l'hôpital de la police, à Lima.

Parmi ceux qui restent prisonniers se trouvent plusieurs hauts responsables de la police et du gouvernement péruviens, ainsi que le frère du président Fujimori. Les ambassadeurs du Japon, de Bolivie et du Honduras restent aussi otages, de même que plusieurs représentants de grandes compagnies japonaises.

Dans la rue à Lima, l'opinion reste choquée par l'action violente des ravisseurs mais les revendications de ces derniers pour plus de justice recueillent parfois un écho favorable. «Dans un sens, inconsciemment, je pense que c'est quelque chose que les gens souhaitaient», note ainsi une mère de famille. /afp-reuter

BREVES

Guatemala Accord signé

Après le Nicaragua et le Salvador, c'est au tour du Guatemala de s'engager sur la voie de la réconciliation nationale. Le président Alvaro Arzu et les chefs de la guérilla d'extrême gauche ont signé hier à Guatemala un accord de paix mettant fin à la dernière et plus longue guerre civile d'Amérique centrale, l'une des plus meurtrières aussi. Avant même la signature de cet accord historique, une foule en liesse avait envahi la principale place de la capitale pour fêter la fin annoncée d'un conflit qui a fait au moins 140.000 victimes en 36 ans. /ap

Hébron Pas de partage

Israël ne veut pas partager la sécurité au Caveau des Patriarches avec les Palestiniens. Le gouvernement Nétanyahou a rejeté hier cette proposition sur Hébron à quelques heures d'une rencontre prévue entre Yasser Arafat et le ministre israélien de la Défense Yitzhak Mordehai. Il ne saurait être question de partager la responsabilité de la protection du lieu saint, car cela ne ferait que créer la confusion et accroître les risques pour tous les fidèles, juifs et musulmans», a déclaré le porte-parole du gouvernement Moshé Vogel. /afp-reuter

Kremlin La bonne se livre

Après soixante ans de services comme femme de chambre au Kremlin, Polina Malinkina a décidé de parler et de donner son avis sur les locataires successifs de l'endroit. Joseph Staline était un «brave» homme qui avait la lame facile. Son redoutable chef de la sécurité, Lavrenty Beria, était «bizarre», laissant tout en désordre derrière lui. Quant au président actuel, Boris Eltsine, il se glisse parfois hors du Kremlin jusqu'à une église, a expliqué Polina Malinkina, 80 ans, dans un entretien au quotidien «Komsomolskaya Pravda». /ap

France Mireille a cessé d'apprendre à chanter

La chanteuse française Mireille est décédée hier à l'âge de 90 ans dans une clinique parisienne. Fondatrice du petit conservatoire de la chanson en 1955, elle avait été hospitalisée le 19 décembre dernier. Mireille a consacré sa vie à révéler de nouveaux talents. Elle a créé de nombreuses chansons de variété et formé des centaines d'interprètes dans son école à Paris. Née Mireille Hartuch, le 30 septembre 1906 à Paris, celle qui fut l'épouse du philosophe Emmanuel Berl a composé 600 chansons avec Jean Nohain. /afp



La chanteuse est morte hier à Paris. photo Epa

Belgrade Manif réprimée

L'opposition serbe a lancé hier de graves accusations contre le pouvoir. Elle a affirmé que le président Milosevic voulait instaurer l'état d'urgence et un «État policier». Les policiers anti-émeutes ont empêché près de 50.000 manifestants de défile. L'un des principaux dirigeants de la coalition Ensemble, Vuk Draskovic, a déclaré que la police avait «tuté» Predrag Starcevic, un enseignant de 39 ans mort mardi soir des suites de coups reçus lors d'une échauffourée. Les obsèques de P. Starcevic ont été célébrées samedi à Belgrade. /afp-reuter-dpa

Depuis plus
de 100 ans
à votre service! 1889 1996

**Votre artisan
boucher-charcutier**

vous remercie chaleureusement
de votre fidélité et de la confiance
témoignée.

A son tour, il vous adresse
ses vœux à l'occasion
de la nouvelle année



132-40

COFFRANE Halle de gymnastique
Ce soir à 20 heures:

MATCH AU LOTO

Système fribourgeois • Contrôle Lototronic
Chœur d'hommes COFFRANE
Les Geneveys-sur-Coffrane et Coffrane

24 tours • superbes quines (valeur: Fr. 7000.-
2 porcs débités (viande fraîche et fumée), paniers garnis,
fromage, bons d'achat, lapins, vin, etc.

2 ROYALES Valeur totale: Fr. 1400.-
Prix abonnement: Fr. 15.-, 3 pour Fr. 40.-
Royales: Fr. 2.- la carte

Cadeaux: prix de consolation à tous les non-gagnants

28-67128



Vues de la Suisse ou d'animaux en couleur

**Nos magnifiques
calendriers
1997**

Fr. 8.50

le calendrier,
TVA 6,5% incluse

En vente à la réception de L'Impartial:
rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds
Rue du Pont 8, 2400 Le Locle

Ou verser le montant + Fr. 4.50
pour les frais d'expédition (fourre cartonnée)
au Journal L'Impartial, CCP 23-325-4
(pas d'envoi contre remboursement)

Dans toutes les succursales FUST, nous vendons plusieurs milliers

**modèles d'exposition
avec des rabais exceptionnels!**

Il s'agit d'appareils neufs et non utilisés, des modèles les
plus récents, avec, dans certains cas, de petites éraflures.

Lave-linge, congélateurs, réfrigérateurs, séchoirs,
cuisinières, lave-vaisselle, congélateur-bahuts, aspirateurs,
stations de repassage, micro-ondes, machines à coudre,
machines à café. Petits appareils tels que: sèche-cheveux,
rasoirs, fers à repasser...

Toutes les meilleures marques, telles que:
**AEG Bauknecht BOSCH Electrolux jura
KENWOOD Miele NOVAMATIC PHILIPS
rotel SCHULTHESS**

PRIX BAS FUST

avec cependant de nouvelles garanties, d'importants rabais
à l'emporter, possibilité de location, achat contre facture,
conseils d'économie d'énergie!

FUST APPAREIL ELECTROMENAGERS
CUISINES/BAINS
TV/HIFI/VIDEO/PHOTO/PC/CD

La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, Neuchâtel, chez Globus (Armourins) 032 724 1600
bd des Eplatures 44 032 926 1150
Bienna, Hyper-Fust - Vendredi, ouverture nocturne 032 466 8022
jusqu'à 21 heures, route de Soleure 122 032 344 16 00
Bienna, rue Centrale 36 032 322 85 25
Marin, Marin-Centre 032 753 48 48
Neuchâtel, Fust/Torre, rue des Terreaux 7 032 725 51 51

5-377132/4x4

...Pour votre table de fête



**Notre chef boucher vous propose
nos spécialités de premier choix :**

- ★ Fondue chinoise, bourguignonne, Bacchus
- ★ Filet de boeuf, entrecôte et rumsteck
- ★ Assortiment d'articles fumés et "quick"
- ★ Divers pâtés et terrines
- ★ Volaille du pays et de France
- ★ Saumon frais et fumé

En promotion jusqu'au 4 janvier 97 :

Fondue chinoise de boeuf, du pays	le kg	28.-
Roastbeef et steak de boeuf, du pays	le kg	26.-
Rôti de veau dans l'épaule, du pays	le kg	29.50 26.50
Entrecôte et rumsteck de poulain, du pays	le kg	26.50
Dinde fraîche, de France	le kg	6.90

Merci de passer vos commandes suffisamment tôt



**En promotion le lundi 30 (après-midi)
et le mardi 31 décembre (matin)**

Les ventes du vendredi 3 janvier 1997 sont supprimées

Filets de saumon	le kg	28.-	23.-
Saumon frais entier	le kg	17.-	13.-
Huîtres «fines claires» grandes	12 pces		10.90

Vente de poisson frais aux :

- Super Centre Ville, La Chaux-de-Fonds
- Centre Bassecourt
- Centre Colombier
- Super Centre Delémont
- Centre Tramelan
- Centre Bevaix
- Centre Saignelégier
- Centre Le Locle
- Centre Fleurier
- Centre Bévillard-Malleray
- Centre Moutier
- Centre Vauseyon
- Centre Saint-Imier
- Centre Saint-Blaise

Offre poisson valable du mardi au samedi dans nos Super Centres Portes-Rouges à Neuchâtel et Ajoie à Porrentruy.



132-799620

VACANCES - VOYAGES

Nos prochains voyages

Traditionnelle course surprise
du 1er janvier 1997

Car, repas de midi de fête, orchestre et cotillons **Fr. 98.-**



Av. Léopold-Robert 114
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 75 24

132-799861

Service des abonnements: Tél. 032/911 23 11

GASTRONOMIE

PÉKIN 北京酒家
RESTAURANT CHINOIS

Avenue Léopold-Robert 45 (1er étage)
2300 La Chaux-de-Fonds - Tél. 032/913 64 65

Tous les jours à midi plusieurs
menus à choix dès Fr. 14.-
Menu spécial pour St-Sylvestre

132-799863

Solution du mot mystère
COUFFIN

Vendredi 3 janvier 1997
à 20 h 15

GRAND MATCH AU LOTO

1 carton tous les 5 tours
1 tour gratuit

Salle paroissiale - Le Locle
Organisateur: Tireurs Sportifs Le Locle

2 abonnements = 3e carte gratuite
Abonnement 30 tours: Fr. 15.-
3 bons d'achat de Fr. 200.-
Hors abonnement: 6 tours supplémentaires
avec 2 cartons valeur Fr. 200.-

132-799826

Sports d'hiver Du tout beau monde dans les stations

La Suisse reste une denrée rare aux yeux de quelques touristes d'exception: ils s'appellent Charles, Sylvester ou Robert de Niro et passent, comme chaque année, leurs vacances d'hiver dans les stations de ski du pays. Mais même sur les pistes, camouflés sous de grosses écharpes, ils ne passent pas inaperçus.

Pas question de récession dans les stations chics des Alpes suisses: comme chaque année, une pléiade de personnalités riches et célèbres sont venues du monde entier pour y franchir le cap de l'An neuf. C'est ainsi par exemple que Sylvester Stallone et Robert de Niro ont réservé à Saint-Moritz alors que le prince Charles est attendu à Klosters.

Que ce soit dans les hôtels de luxe ou les villas, les réservations ont encore augmenté par rapport à l'année précédente, observe Hanspeter Danuser, directeur de l'Office du tourisme de la célèbre station de Saint-Moritz, dans les Grisons. De nombreux habitués y ont retrouvé leur résidence, tels les Grimaldi, l'industriel turinois Gianni Agnelli, l'armateur grec Niarchos et le brasseur hollandais Heineken.



Le prince Charles est un habitué de Klosters. Il y était venu l'an dernier avec ses deux fils.

photo a-K

Toujours selon le directeur de l'Office du tourisme, plusieurs stars d'Hollywood ont réservé à Saint-Moritz, tels Sylvester Stallone, Robert de Niro et Danny de Vito.

Dans les Grisons toujours, mais à Klosters, ont attend la

venue du prince Charles le 31 décembre. Il sera accompagné de l'un de ses fils, mais on ignore s'il s'agit de William ou Harry, selon Martin Accola, directeur de l'Office du tourisme. Il est en revanche certain que l'acteur Roger Moore

a déserté Gstaad, dans l'Oberland bernois, au profit de la station valaisanne de Crans-Montana où il a acheté un chalet. Le chanteur français Gilbert Bécaud est un hôte de la station depuis de nombreuses années. Cette année, on peut

également y voir Ivana Trump. À Verbier, la chanteuse américaine Diana Ross, la cantatrice Barbara Hendricks et l'actrice suisse Marthe Keller devraient passer Nouvel-An dans le chalet qu'elles possèdent. /ap

Saint-Gall Deux morts dans un incendie

Deux frères ont péri dans l'incendie d'une ferme samedi matin à Marbach, dans le canton de Saint-Gall. Ils étaient âgés de 47 et 55 ans. Un troisième frère, âgé de 54 ans, s'est blessé en sautant de la fenêtre. Les dégâts se montent à plus d'un demi-million de francs. Hier, la cause du sinistre était toujours inconnue.

C'est samedi à quatre heures du matin que la police a été alertée: un incendie s'était déclaré dans une ferme de Marbach, un bâtiment

construit il y a deux siècles, habité par trois frères. Pas moins de 110 pompiers ont été mobilisés. Lorsque les premiers sont arrivés sur place, la maison était en feu. L'un des frères était parvenu à échapper aux flammes en sautant du premier étage.

En raison de la violence du feu, les pompiers ne sont pas parvenus à pénétrer dans le bâtiment. La maison d'habitation et la grange attenante ont été détruites. Dans les décombres deux corps carbonisés ont été découverts. /ap



La ferme avait été construite il y a plus de deux cents ans. photo Keystone

Economie Delamuraz ne prévoit pas d'amélioration pour 1997

Pour le président de la Confédération sortant Jean-Pascal Delamuraz, la situation économique de la Suisse ne devrait guère s'améliorer en 1997. En outre, le dossier des transports routiers pourrait reporter la signature d'un accord avec l'Union européenne (UE), a-t-il déclaré dans un entretien publié hier par la «SonntagsZeitung».

Le chef du Département fédéral de l'économie publique (DFEP) pense qu'il est «absolument exclu» que le programme de revitalisation de l'économie annoncé pour janvier réduise massivement le chômage. «Je serais très optimiste si j'affirmais que la situation va s'améliorer de manière décisive en 1997», a-t-il déclaré.

J.-P. Delamuraz pense au contraire qu'une nouvelle dégradation n'est pas exclue, notamment en cas d'échec des négociations bilatérales avec l'UE. Le dossier des transports routiers pourrait provoquer un tel blocage, les pays membres ayant eux-mêmes des avis très partagés sur la question.

Pour le conseiller fédéral, les possibilités de relance économique à court terme sont limi-

tées en raison de la précarité des finances fédérales, dont l'assainissement est prioritaire. Si la situation devait s'aggraver l'an prochain, d'autres mesures pourraient être toute-

fois décidées en plus du programme de revitalisation. «La Suisse doit aussi sortir de sa dépression mentale et avoir le courage de l'ouverture», a conclu J.-P. Delamuraz. /ats

Romands pessimistes

Pour la majorité des Suisses, l'année 1997 s'annonce sous de sombres auspices: ils s'attendent à une hausse du chômage et des conflits sociaux et à une diminution de leur niveau de vie. C'est du moins ce qui ressort d'un sondage publié hier par la «SonntagsZeitung». Les Romands sont particulièrement pessimistes.

Ce sondage a été effectué par l'institut Isopublic auprès de 1015 personnes. S'agissant du chômage, 70% sont d'avis qu'il va encore augmenter en 1997. Il y a deux ans, ils n'étaient que 23% dans ce cas contre 45% l'année passée. Seule une personne sur dix pense que le chômage reculera. Les rangs des pessimistes se sont singulièrement épaissis en Suisse romande, puisque 71% s'attendent à une hausse du chômage, soit près

du double de la proportion observée l'année passée.

Près des deux tiers des personnes interrogées s'attendent à une augmentation des conflits sociaux, contre 56% une année auparavant. S'agissant du niveau de vie, 56% estiment qu'il va baisser en Suisse l'an prochain. Seuls 7% pensent qu'il s'améliorera.

Le pessimisme s'estompe un peu lorsqu'il est question de l'avenir personnel: 29% pensent que les choses iront mieux pour eux en 1997. Les plus optimistes sont les personnes de moins de 35 ans (42%) alors que seuls 21% des 35-54 ans pensent que leurs conditions de vie seront meilleures l'an prochain.

A noter que les femmes sont un peu plus optimistes que les hommes: 30% espèrent une amélioration contre 27% des hommes. /ap

Loterie Un tirage le mercredi

Les amateurs de loterie à numéros et de Joker pourront dès 1997 s'adonner deux fois par semaine à leur jeu. La Société de la loterie suisse à numéros attend du tirage supplémentaire du mercredi une hausse de son chiffre d'affaires annuel de 100 millions de francs. L'opération débute le 8 janvier.

Le tirage du mercredi devrait améliorer l'attrait du jeu, espère Martin Stalder de la Société du Sport-Toto, l'organisme responsable de la loterie à numéros. Le joueur qui remplit un bulletin participera à un, deux, cinq, dix ou vingt tirages. Le jackpot éventuel sera automatiquement reporté du mercredi au samedi et vice versa. En raison de ce second tirage hebdomadaire, il tombera plus souvent. Actuellement, avec 8,2 millions de paris, un joueur trouve pratiquement chaque semaine les six bons numéros.

L'expérience a montré que plus le jackpot est élevé, plus les gains de la loterie sont importants. Pour empêcher un million de francs, les joueurs dans leur ensemble mettent en jeu en moyenne 8,2 millions de francs, explique M. Stalder. Le dernier record date d'août 1990, lorsque 40,6 millions de francs avaient été misés. Le parieur le plus chanceux a récolté 18,2 millions de francs.

100 millions de plus en 1997

Les mordus du jeu ne sont pas les seuls à tenter leur chance. L'an prochain, le résultat de la loterie devrait progresser de quelque 100 millions de francs, pronostique M. Stalder. En 1995, le chiffre d'affaires atteignait 453 millions de francs, le troisième meilleur résultat de l'histoire de la loterie. Les chiffres de 1996 devraient être meilleurs encore.

La crise économique et la chute de la consommation ne semblent guère perturber la fièvre du jeu. Ceux qui, avant la récession, misaient de fortes sommes parient aujourd'hui avec plus de retenue. Mais, en période de crise justement, davantage de personnes placent leur espoir dans le gain éventuel du gros lot, note M. Stalder.

Sus à la concurrence!

En introduisant le tirage du mercredi, la Société de la loterie suisse à numéros réagit à la concurrence croissante des jeux de hasard commerciaux. Le conseiller national François Loeb a proposé pour sa part d'utiliser les gains du tirage du mercredi pour financer les transversales ferroviaires alpines (NLFA), une idée qui a rencontré peu d'écho. /ats

BRÈVES

Evasion Six d'un coup!

Six détenus se sont évadés hier matin de la prison de district de Hinwil, dans le canton de Zurich. Après avoir ligoté un gardien, ils ont franchi le mur de la prison, a indiqué la police cantonale zurichoise. Les évadés, deux Yougoslaves, trois Albanais et un Macédonien âgés de 20 à 31 ans, étaient en détention préventive pour infractions à la loi sur les stupéfiants. Ils sont réputés dangereux. Un vaste dispositif de recherches a été mis en place. /ap

Temps Week-end glacial dans tout le pays

La Suisse a gelé de froid le dernier week-end de l'année. Avec une moyenne de -10 degrés, le Plateau n'avait plus connu de telles températures à pareille époque depuis 1973. Le mercure a chuté à -31,6 degrés à Samedan (GR), -14 à Bâle, -15 à La Chaux-de-Fonds, -7 à Lausanne et -5 à Genève. La vague de froid, qui a commencé juste avant Noël, devrait se poursuivre au moins jusqu'à Nouvel-An. Avec -16 degrés hier matin, La Brévine (NE) n'a toujours pas battu de

record de froid. Par ailleurs, malgré le trafic fluide, quatre personnes ont perdu la vie dans des accidents de la route.

En Suisse romande, un train a en outre causé la mort d'une personne samedi soir en gare de Prangins (VD). Happé par l'intercity Lausanne-Genève, un jeune de 16 ans est mort sur le coup. L'accident s'est produit alors que l'adolescent traversait les voies après être descendu du train régional en provenance de Nyon. /ats

Musique Rome à l'heure suisse

L'oratorio de Noël «Bethléem», du Fribourgeois François Pantillon, sera donné samedi prochain à Rome. L'œuvre, créée en novembre 1995, n'avait plus été jouée depuis. La partition va mobiliser une soprano, un orchestre, un récitant ainsi que le chœur Pro Arte et l'ensemble vocal de Berne. Les 120 chanteurs de l'oratorio seront accompagnés par l'orchestre symphonique «Il gruppo» de Rome. L'œuvre a été retenue dans le cadre d'un Festival de concerts rattachés à la Nativité. /ats

Fuites à Berne Le «Blick» mis sur écoute

Le Ministère public de la Confédération a mis sur écoute le téléphone et le fax de la rédaction du Palais fédéral du «SonntagsBlick». Le but de cette opération restée infructueuse était d'identifier la source des fuites provenant du groupe de travail interdépartemental sur le financement des assurances sociales.

Le rapport confidentiel de ce groupe de travail était parvenu au «SonntagsBlick» qui l'avait publié le 9 juin dernier. Le procureur de la

Confédération avait alors porté plainte contre inconnu pour violation du secret de fonction. Tous les téléphones et fax des quatre lignes de la rédaction bernoise du «SonntagsBlick» ont été surveillés du 1er au 25 septembre. La ligne privée du rédacteur concerné, mais pas son natel, a également été mise sous écoute. Le Ministère public a informé le journal le 13 décembre de ces enregistrements, qui n'ont rien apporté de nouveau. /ats

Menno Simons Réorganisateur du mouvement anabaptiste

Aux Pays-Bas, il y a 500 ans, naissait Menno Simons (1496-1561). Prêtre catholique, influencé par les idées de réformes de l'Eglise, il ne peut plus adhérer à certaines doctrines du temps. Dès 1536, il rentre dans le mouvement anabaptiste, qu'il réorganisera dans une perspective pacifique, après les événements sanglants de Münster. Aux communautés chrétiennes qu'on avait surnommées «anabaptistes», on donna ensuite le nom de «mennonites», sobriquets que ces Eglises ont gardé jusqu'à aujourd'hui.

Michel Ummel*

Dès 1517, la Réforme de l'Eglise est lancée en Allemagne par le moine Martin Luther. Rapidement elle trouve un retentissement dans toute l'Europe. A Zurich, c'est le curé Ulrich Zwingli qui essaie de faire passer les autorités aux idées nouvelles. Cependant certains de ses compagnons - Conrad Grebel, Félix Mantz, Georges Blaurock - se montrent plus radicaux sur trois points notamment: ils prônent le baptême des personnes en âge de raison, la séparation de l'Eglise et de l'Etat, ils refusent de prendre les armes et de prêter serment. Ils sont menacés d'expulsion s'ils ne renoncent pas à leur doctrine. En 1525, ils se baptisent mutuellement. En 1527, Mantz est noyé dans la Limmat. L'anabaptisme, ou le rebaptisme, dit des «Frères suisses» était né. La persécution accélère la propagation de leurs convictions. Les mandats et les édits contre le mouvement se multiplient; en 1529 l'Edit de Spire promulgué par l'empereur Charles-Quint exige que tout anabaptiste, tout rebaptisé, soit mis à mort.

Le mouvement anabaptiste est loin d'être monolithique; toutefois, Thomas Münzer et ses adeptes qui prendront les armes dans la Guerre des paysans (1524/25), de même que les anabaptistes illuminés de Münster en Westphalie, qui instaureront une théocratie dans cette ville pour réaliser le règne du Christ, en 1534/35, n'ont que peu à voir avec l'anabaptisme pacifique des Frères suisses. Le massacre des chefs et des survivants anabaptistes du Royaume de Münster a troublé l'Europe entière et a entraîné des conséquences très

néfastes pour les anabaptismes de type non-violent.

Du prêtre ...

La Réforme éprouve quelques problèmes à s'implanter aux Pays-Bas, alors sous domination espagnole et sous la tutelle de Charles-Quint, hostile à ce mouvement. Une certaine forme de doctrine radicale va pénétrer dans cette région par l'entremise d'un laïc luthérien devenu anabaptiste, Melchior Hoffman. Il a baigné dans les milieux de la Réforme à Strasbourg et c'est en prison dans cette ville, dès 1533, qu'il

En 1531, un tailleur est décapité non loin de Witmarsum parce qu'il s'était fait rebaptiser. En 1535, dans la même région, plusieurs centaines d'anabaptistes, adeptes des événements de Münster, se réfugièrent dans un monastère. Les troupes néerlandaises les exterminent et parmi eux, le frère de Menno Simons.

... à l'«ancien»

Après être retourné aux Ecritures, à la Bible, Menno Simons ne trouve aucun argument qui justifie le baptême

demi-année. En 1542, les autorités de Leeuwarden, en Frise, offrent 100 gulden à ceux qui pourront se saisir du prédicateur qui apparaît de nuit à différents endroits; auparavant, dans ce même lieu, un homme avait été exécuté pour l'avoir hébergé. Un autre sera décapité en 1544: il avait chez lui un stock de ses écrits.

La dernière partie de sa vie, Menno Simons la passera dans le Holstein au nord de Hambourg, bien diminué dans sa santé. En 1545, on trouve pour la première fois, dans un édit, le sobriquet de



Première édition allemande de 1575 du «Fondement de la doctrine chrétienne» de Menno Simons (fac-similé, fragment). photo Archives mennonites, Jeanguit-Tramelan-sp

finira ses jours, pour avoir soutenu des positions proches de celles qui animeront les chefs de Münster.

Dans ce contexte assez tourmenté, Menno Simons, après avoir été ordonné prêtre en 1524, est nommé curé dans son lieu de naissance, à Witmarsum, en Frise. Dans son ministère, il se pose des questions: il n'arrive plus à croire à la réalité du corps du Christ dans le sacrifice de la messe. Il y voit davantage un symbole, tout comme les sacramentaires, bien actifs à cette époque aux Pays-Bas.

des enfants. De plus, il est pris, dans la perspective qui est la sienne, entre une Eglise catholique établie et campée sur sa tradition et ces illuminés qui font fausse route.

En 1536, sa décision est prise: sur confession de sa foi, il est rebaptisé et devient anabaptiste «pacifique». Il se marie avec une certaine Gertrude, et est appelé au ministère d'«ancien», responsable spirituel dans une communauté anabaptiste.

Sa vie, dès lors, est menacée. Il affirme qu'il ne trouve pas un endroit où demeurer en sécurité une année ou même une

«Mennistes», qui sous-entend la branche pacifique de l'anabaptisme et, momentanément peut-être, garantit ainsi un traitement un peu moins rude et violent.

Menno Simons laisse une œuvre intéressante, très et trop peu connue, de plus de vingt livres et traités, où ressort, avant le souci systématique, celui du prédicateur et du berger, qui a su conduire le troupeau malgré les loups de toute espèce.

MLU

* Ancien dans l'Eglise mennonite du Sonnenberg/Tramelan

Les mennonites aujourd'hui

Aujourd'hui encore, dans la grande famille protestante, nous trouvons les Eglises issues du mouvement anabaptiste du XVIe siècle, et notamment de l'activité réorganisateur de Menno Simons. Etant donné les longues persécutions qu'elles ont subies, elles sont disséminées à travers le monde entier. On peut estimer le nombre global de membres à environ 850.000.

Pour certains d'entre eux, les hauteurs jurassiennes devinrent un lieu de refuge, grâce à une politique tolérante de l'évêché de Bâle, leur permettant des activités paysannes au-dessus de la mythique limite des 1000 mètres d'altitude! C'est ce qui explique la présence actuelle de communautés mennonites dans nos régions. Longtemps, elles ont vécu dans le retrait, faisant de la condition qu'on leur avait imposée le principe de leur identité: elles se dotent de lieux de culte et d'écoles, y cultivent la langue allemande en terrain francophone, poursuivent leurs traditions d'élevage et d'agriculture.

Depuis quelque temps, ces communautés vivent une évolution qui les ouvre au monde ambiant. La langue française s'impose peu à peu à l'école et à l'église. Les métiers se diversifient. Beaucoup quittent les hauteurs pour s'installer dans les villages, et des lieux de culte s'y développent. L'ancien repli se trouve soudain confronté au défi de l'ouverture. Elles doivent donc se redéfinir, défi difficile et pourtant stimulant!

Cela peut s'illustrer sous deux angles, le rapport aux autres Eglises et le rapport aux affaires publiques.

L'Eglise mennonite commence à s'ouvrir au dialogue œcuménique. Traditionnellement, elle trouve ses partenaires privilégiés plutôt du côté des Eglises libres. Elle est une Eglise de professants, demandant à ses membres de s'engager activement dans la communauté. Mais en même temps, cette Eglise, peut-être par son lien à la réalité des tâches paysannes, connaît moins que d'autres Eglises libres le risque d'une fermetu-

re sectaire. Certains contacts pourraient donc s'établir avec les Eglises officielles (signalement à cet égard que dans le canton de Neuchâtel, l'Eglise mennonite participe activement aux travaux de la communauté œcuménique de travail des Eglises chrétiennes). Cela lui donnerait l'occasion de faire valoir certains aspects de son héritage. Je pense ici en particulier à sa compréhension du baptême. Celui-ci fut dans l'histoire l'objet premier des dissensions. Mais aujourd'hui, en de maints endroits, l'Eglise protestante repense sa pratique du baptême, et l'apport mennonite pourrait l'aider.

En ce qui concerne les affaires publiques, la tradition mennonite prône une attitude de repli. Au XVIe siècle, cela se traduit dans le refus de porter des armes et de prêter serment, et plus globalement dans le refus d'assumer des fonctions publiques. Sous cet angle aussi, les choses ont évolué. Nombreux sont les mennonites qui ont accepté d'envisager le service militaire dans l'armée suisse et d'assumer des mandats dans des instances sociales ou politiques (commissions scolaires, conseils communaux ou cantonaux, voire Conseil national!). Mais il reste bien sûr une forte tradition de dissidence, marquée chez les jeunes par l'objection de conscience et le pacifisme. De même, certaines communautés mennonites, se souvenant de leur propre passé de réfugiés, se sont engagées dans la défense du droit d'asile et l'accueil des réfugiés.

Cette manière courageuse d'envisager le défi d'une redéfinition de l'identité pourrait inspirer d'autres Eglises, qui connaissent les mêmes tâches de redéfinition et qui peinent souvent à les assumer de manière claire.

**Pierre Bühler, vice-doyen
Faculté de théologie de
Neuchâtel**

**Demain
Le travail des enfants**

EN MARGE

«Car personne ne peut poser...»

Matthison (anabaptiste): «Mes frères! Les luthériens (sic) et les papistes (sic) craignent la Bible et tremblent à l'idée qu'on la mette en pratique, mais nous les Anabaptistes, n'avons pas cette peur (...).» (Dürrenmatt)

La pièce de théâtre de Dürrenmatt qui relate la tragédie de Münster est intéressante à plus d'un titre. Elle montre combien délicate est l'articulation entre foi et actes, entre foi vécue individuellement dans la sphère privée et foi vécue dans une communauté. L'anabaptisme sous sa forme mennonite, houthérienne ou amish (styles de vie communautaire existant respectivement dès le XVIe et la fin du XVIIe siècle, et jusqu'à aujourd'hui), de par ses structures, a cherché à sa manière

à suivre le Christ, et particulièrement son enseignement (Sermon sur la Montagne, Matthieu 5-7). Menno Simons a tellement idéalisé la personne du Christ qu'il ne lui a plus reconnu un caractère humain. Ce débordement, dans sa doctrine de l'incarnation, a été rapidement relevé et les mennonites s'en sont distancés.

Menno Simons s'est battu corps et âme non pas pour créer son mouvement et sa propre Eglise ou pour devenir un maître spirituel, il savait qu'un tel effort était vain et sans fondement. Au contraire, il n'a cessé de répéter et d'écrire en tête de ses traités (de son «Fundament» également) ce verset qui présente le Christ comme fondement de toute entreprise: «Car personne ne peut poser un autre fondement que celui qui a été

posé, savoir Jésus-Christ.» (I Co 3.11)

MLU



Sérigraphie de Aizo Betten, à l'occasion du 500e anniversaire de Menno Simons (1496-1561). photo sp

Pour en savoir plus

- «Les anabaptistes», chapitre III, pp. 119 à 181, M. Lienhard, in «Histoire du Christianisme des origines à nos jours», tome VIII, sous la responsabilité de M. Venard, Paris, Desclée, 1992.
- «Les Assemblées anabaptistes-mennonites de France», J. Séguy, Paris, La Haye, Mouton, 1977.
- «L'Eglise anabaptiste en Pays neuchâtelois», Ch. et Cl. Ummel, La Chaux-de-Fonds, Editions d'En Haut/Société Suisse d'Histoire Mennonite, 1994.
- «Prédicateur de la Nuit», A. L. Vernon (biographie romancée de Menno Simons), Flavion, Librairie des Eclaireurs Unionistes, 1972.
- «Les Anabaptistes», Friedrich Dürrenmatt, Lausanne, Age d'Homme, 1994, (en particulier pp. 51-52).

MLU

IMPRESSUM

Société éditrice:
L'Impartial SA.
Editeur: Gil Baillod.

Directeur des rédactions: Gil Baillod.
Rédacteurs en chef: Roland Graf, Stéphane Sieber.
Rédacteur en chef adjoint: Jacques Girard.

Canton: Alexandre Bardet (resp.), Rémy Gogniat (adj.), Pascale Béguin, Christian Georges, Blaise Nussbaum, Sandra Spagnol.

Rubriques locales:
Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard (adj.), Isabelle Kottelat.
La Chaux-de-Fonds: Robert Nussbaum (resp.), Irène Brossard (adj.), Pierre-François Besson, Christiane Meroni.
Le Locle: Jean-Claude Perrin (resp.), Claire-Lise Droz (adj.).
Val-de-Ruz: Philippe Chopard.
Val-de-Travers: Mariano De Cristofano.
Boudry: Stéphane Devaux.

Entre-Deux-Lacs: Patrick Di Lenardo.
Littoral: Philippe Racine, Ivan Radja.
Canton du Jura: Michel Gogniat.
Jura bernois: Dominique Egger (resp.), Nicolas Chiesa (adj.).
La Neuveville: Françoise Tschanz.
Haut-Doubs: Alain Prêtre.

Suisse/ Monde: Guy C. Menuisier (resp.), Daniel Droz (adj.), Léo Bysaeth, François Nussbaum (à Berne).

Economie: Françoise Kuenzi.

Sports: Jean-François Berdat (resp.), François Pahud (adj.), Alexandre Lachat, Renaud Tschoumy, Gérard Stegmüller, Fabrice Zwahlen.

Magazine: Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard (adj.), Laurence Cusducci, Corinne Tschanz.

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (resp.), Michel Deruns (adj.), Julian Cervino, Michel Merz, François Treuthardt.

Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, Pierre Treuthardt.
Infographiste: Pascal Tissier.
Dessinateur: Tony Marchand.

Services des abonnements:
rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/911 23 11

Régie des annonces: Publicitas SA
La Chaux-de-Fonds, pl. du Marché
Tél. 032/911 24 10 - Fax 032/968 48 63
Le Locle, rue du Pont 8
Tél. 032/931 14 42 - Fax 032/931 50 42

Impression: Centre Presse, Neuchâtel

Saut à skis

Thoma est bel et bien là

L'Allemand Dieter Thoma a remporté le premier concours de la Tournée des quatre tremplins, hier à Oberstdorf. Thoma s'est imposé devant le Norvégien Brenden et l'Autrichien Goldberger. Meilleur Suisse, Marco Steinauer a pris la 27e place.

p 16

Ski alpin

Deborah la magnifique



Deborah Compagnoni: et voilà! Keystone

Deuxième samedi derrière Pernilla Wiberg, Deborah Compagnoni a remporté hier le second slalom spécial de Semmering, en Autriche. L'Italienne a ainsi signé son premier succès dans la discipline. Si elles n'ont pu monter sur le podium, les slalomeuses helvétiques ont accumulé les places d'honneur. Et la Neuchâteloise Sandra Reymond a marqué ses premiers points en Coupe du monde!

p 17

Football

Une affaire embarrassante

La décision que les pouvoirs publics français vont devoir prendre à la mi-janvier 1997 - à la suite d'un rapport de trois inspecteurs généraux - d'enlever ou non les grillages dans les stades pour la Coupe du monde 98, sera délicate, car elle aura d'importantes répercussions pour le football français.

p 21

MON COUP DE CŒUR

1996



Les Jeux olympiques d'Atlanta ont été riches en coups d'éclat, à commencer par les 19''32 de Michael Johnson sur 200 mètres, son historique doublé 200 - 400 m et le quatrième titre de Carl «King» Lewis au saut en longueur. A nous Suisses, ils laissent notamment le souvenir de la victoire de Pascal Richard, premier champion cycliste toutes catégories confondues. La liste, inévitablement subjective, pourrait être facilement allongée. C'est toutefois à un autre grand rendez-vous que se rapporte mon Coup de cœur.

Ce samedi matin 12 octobre se présentait à l'image de tous les précédents. Je m'apprêtais donc sans précipitation à vivre une nouvelle calme et sympathique fin de matinée en servant de fidèle caddie à ma femme (au magasin, pas au golf!) lorsque le coup de fil d'un de mes fils en a bouleversé l'ordonnance.

«Regarde vite la télé! Une Suisseuse pourrait bien devenir championne du monde cycliste!»

Tel était le pressant message du fiston, qui ajoutait: «Elle s'appelle Barbara Heeb... Tu as déjà entendu ce nom?»

Un intérêt poli...

Je l'avais déjà lu plutôt qu'entendu. L'Appenzelloise, qui s'était illustrée sur les routes d'Italie à l'occasion du Giro, n'avait-elle pas fait savoir, les jours avant le Mondial, qu'elle se sentait capable de l'emporter?

Mais, à vrai dire, après Cosette Québatte, la vaillante pionnière neuchâteloise des années septante (combien s'en souviennent?), seule Luzia Zberg, digne soeur de Beat et Markus, avait réussi à retenir véritablement mon attention et - je ne crois pas me tromper beaucoup en l'affirmant - cel-

Barbara Heeb, témoin d'une évolution



Le 12 octobre dernier, Barbara Heeb conquérissait le titre mondial.

photo Keystone

le des Suisses en général. Jusqu'à ce samedi 12 octobre, le cyclisme féminin helvétique n'avait en effet jamais franchi les bornes de l'intérêt poli, au sein des médias comme dans le grand public.

Barbara Heeb, elle, s'est offert le luxe de faire vibrer tout ce que le pays compte de passionnés de cyclisme. Le panache avec lequel elle a dominé ses compagnes d'échappée, la Lituanienne Rasa Polikeviciute et la Canadienne Linda Jackson, a convaincu le téléspectateur le

moins attiré par le cyclisme féminin. Le sens tactique déployé tout au long de la course par l'Appenzelloise, son cran - ça devait passer ou ça cassait! - dans l'ultime grimpe de la Cressera pour lâcher définitivement Rasa Polikeviciute ont révélé une athlète complète, alliant l'intelligence et la force morale. Quelle classe!

Lettres de noblesse

Grâce à son exploit, Barbara Heeb (27 ans) a donné à la Suisse son premier titre mon-

dial féminin. L'aspect historique de sa victoire n'est cependant que secondaire à côté de la résonance que cette performance peut avoir sur le cyclisme féminin dans notre pays. La lutte sans merci et pleine de suspense livrée par Barbara a montré aux plus sceptiques que ce sport a sa grandeur et ses héroïnes. Qu'il a ses raisons d'être et sa noblesse.

Et puis, ce n'est pas un hasard si une fille de Tell est devenue championne du monde. Les Suisseuses s'ou-

vrent en effet de plus en plus au cyclisme. La pratique grandissante du vélo en famille à titre de délassement ne nous fait-elle pas croiser sur nos routes autant de femmes et de filles que d'hommes et de garçons?

Témoin numéro un de cette évolution, Barbara Heeb est encore plus que cela: elle en est devenue la porte-drapeau, le moteur. Son titre va grandement servir la cause du cyclisme féminin helvétique. On ne peut que s'en réjouir.

François Pahud

MAGAZINE

Métallurgie L'extraction du fer, du Mali au Jura

A l'occasion de la sortie d'un film signé Eric Huysecom, pour le compte du département d'anthropologie de l'Université de Genève, notre page spéciale porte un regard pluriel sur les techniques d'extraction du fer, du Mali au Jura.

Dans le premier pays, un groupe de forgerons dogons s'est remis à l'œuvre comme il y a 3000 ans. Plus près d'ici, près de Séprais, le site des Boulies a été le théâtre de la remise au travail de bas-fourneaux, comme au temps celtique. En complément, la culture nok, précieux témoin de l'Afrique du fer.



p 24

L'outil et la main de l'homme, unis depuis des millénaires. photo Krebs

Culture Thessalonique, capitale européenne en 1997

La ville grecque de Thessalonique sera capitale européenne de la culture en 1997.

Parmi les surprises des organisateurs, une exposition de 589 trésors du mont Athos. Pour la première fois depuis plus de 1000 ans, ceux-ci seront visibles par des femmes dès le mois de juin prochain.

Une vingtaine de monastères sont établis au mont Athos. Environ 1500 moines y bénéficient d'un statut d'autonomie administrative. L'accès à cette montagne est interdit aux femmes depuis 1060. A l'occasion de l'année culturelle, cette république monastique a mis à disposition de Thessalonique 589 trésors, notamment des reliques, des manuscrits, des icônes, des toiles et des photos. Ils seront

présentés au public dès le 1er juin 1997 au musée de la culture byzantine.

De nombreuses autres manifestations réuniront des créateurs des Balkans, de Turquie, de Chypre, de Russie, des Etats-Unis, du Canada, d'Australie et du Japon. Des animations culturelles sont prévues quotidiennement à Thessalonique, dont des expositions, des concerts ou des festivals de cinéma mais aussi des happenings, dont une «île de lumière» de l'artiste grec Kostis Triandafyllou qui doit briller le 12 avril.

La ville grecque, qui compte un million d'habitants, proposera notamment une exposition centrée sur le prix Nobel de littérature 1979, Odysseus Elytis. Ce poète est décédé en

mars dernier. Parmi les autres points forts de cette année culturelle, prévus d'ici l'été prochain, citons des expositions d'art moderne yougoslave, ou celle proposant des travaux de Max Ernst, Georg Baselitz, Hermann Glöckner ou Joseph Beuys.

De multiples représentations théâtrales sont également prévues. Le carnaval de Venise viendra ainsi animer les rues de la ville. Plusieurs livres et disques seront aussi publiés dans le cadre de ces manifestations. Une journée sera dédiée à Mélina Mercouri. Décédée en mars 1994, cette actrice devenue ministre de la Culture hellène a beaucoup contribué à l'instauration d'une capitale européenne de la culture. /dpa

Tennis Courtes victoires

La Croatie, tenante du titre, et les Etats-Unis ont remporté une courte victoire lors de la première journée de la Hopman Cup (officiel championnat du monde de double mixte) à Perth. La Croatie s'est imposée devant l'Australie 2-1 et les Etats-Unis ont battu la France sur le même score.

Après la victoire d'Iva Majoli sur Nicole Bradtke, 6-4, 6-3, Goran Ivanisevic a connu moins de réussite. Le numéro quatre mondial s'est en effet incliné devant Mark Philippoussis, vainqueur en deux sets 6-2 6-3. Cinquante neuf minutes ont suffi à Philippoussis pour battre Ivanisevic, arrivé juste quelques heures avant le début du match sur sol australien.

Les Etats-Unis ont pris, quant à eux, le meilleur sur la France. Chanda Rubin (17 WTA) donnait d'abord l'avantage aux Américains en se défaisant de Mary Pierce, 6-4 6-1. A sa décharge, la Française effectuait son retour à la compétition après avoir soigné une blessure à l'épaule depuis le mois de septembre. Guy Forget, qui a dû recevoir des soins pour une cloque à la main gauche durant la rencontre, remettait les équipes à égalité en battant péniblement en trois manches le jeune Justin Gimelstob qui remplaçait au pied levé Richey Reneberg. Mais les Français allaient s'incliner en double. La Suisse (Rosset et Hingis) entre en lice aujourd'hui.

Résultats

Perth (Aus). Hopman Cup (640 000 dollars). Première journée. Groupe A: Croatie - Australie 2-1. Majoli - Bradtke 6-4 6-3. Ivanisevic - Philippoussis 2-6 3-6. Majoli/Ivanisevic - Bradtke/Philippoussis 7-5 7-5. Etats-Unis - France 2-1. Rubin - Pierce 6-4 6-1. Gimelstob - Forget 6-2 3-6 3-6. Rubin/Gimelstob - Pierce/Forget 3-6 6-3 6-2. /si

PMUR

Samedi à Vincennes, Prix de Craon. Tiercé: 14 - 5 - 8. Quarté+: 14 - 5 - 8 - 3. Quinté+: 14 - 5 - 8 - 3 - 6. Rappports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 88,00 fr. Dans un ordre différent: 17,60 fr. Quarté+ dans l'ordre: 3398,40 fr. Dans un ordre différent: 424,80 fr. Trio/Bonus (sans ordre): 5,40 fr. Rappports pour 2 francs Quinté+ dans l'ordre: 94.140,00 fr. Dans un ordre différent: 1882,80 fr. Bonus 4: 98,00 fr. Bonus 3: 3,60 fr. Rappports pour 5 francs 2sur4: 23,50 fr. Hier à Vincennes, Prix de Bar-Le-Duc (le 10 «Achille» et le 15 «Chaillot» non partants). Tiercé: 4 - 12 - 7. Quarté+: 4 - 12 - 7 - 8. Quinté+: 4 - 12 - 7 - 8 - 13. Rappports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 185,60 fr. Dans un ordre différent: 26,30 fr. Quarté+ dans l'ordre: 2802,20 fr. Dans un ordre différent: 209,90 fr. Trio/Bonus (sans ordre): 6,80 fr. Rappports pour 2 francs Quinté+ dans l'ordre: 47.767,40 fr. Dans un ordre différent: 341,00 fr. Bonus 4: 28,60 fr. Bonus 3: 3,80 fr. Rappports pour 5 francs 2sur4: 22,00 fr.

JEUX

Sport-Toto
x x 1 x 2 x 1 1 1 x 2 1
Toto-X
1 - 2 - 6 - 20 - 22 - 35.
Loterie à numéros:
6 - 9 - 24 - 26 - 29 - 35.
Numéro complémentaire: 3.
Joker: 558 285.

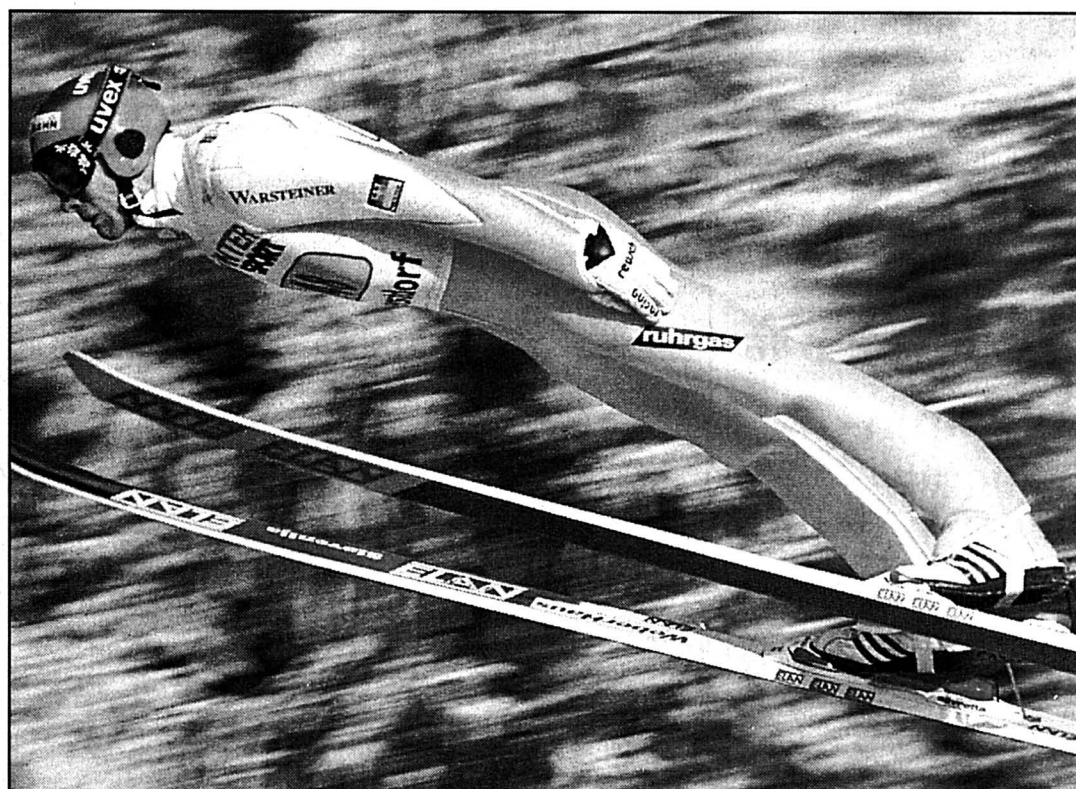
Saut à skis Le retour de Dieter Thoma

Pour la troisième fois après... 1988 et 1989, l'Allemand Dieter Thoma a remporté, à Oberstdorf, le concours d'ouverture de la Tournée des quatre tremplins. Il s'est imposé de justesse, avec des bonds de 120,5 et 122 m (253 points) devant le Norvégien Kristian Brenden (252,6) et l'Autrichien Andreas Goldberger (246,7). Seul Suisse qualifié pour la finale, Marco Steinauer a pris la 27e place.

Dans la première manche, disputée selon la nouvelle formule du k.o., Steinauer, avec 109,5 m, avait été devancé par Brenden (117 m). Il figurait parmi les cinq meilleurs battus, ce qui lui valut d'être repêché pour la finale. Avec la

formule habituelle, il aurait pris la 15e place de la première manche. Le sauteur d'Einsiedeln est ainsi le seul à avoir franchi le cap de la première manche: Bruno Reuteler (101,5 m) a été éliminé par Jaroslav Sakala (Tch/104,5), Sylvain Freiholz (104,5) par Adam Malysz (Pol/108) et Andreas Kuttel (100,5) par Takano Okabe (Jap/121). Tous ont sauté plus loin que le Polonais Robert Matala, qui s'est qualifié en éliminant le Norvégien Haavard Lie (qui avait battu la veille le record du tremplin avec 125 m) avec un saut de 99 m.

Devant 25.000 spectateurs, Dieter Thoma a confirmé son retour au premier plan (il s'était déjà imposé une fois cet hiver). Il a ainsi obtenu sa neuvième victoire en Coupe du



Une deuxième jeunesse pour l'Allemand Dieter Thoma.

photo Keystone

Classements

Oberstdorf (All). Premier concours de la 45e Tournée des quatre tremplins: 1. Thoma (All) 253,0 (120,5/122). 2. Brenden (No) 252,6 (117/125). 3. Goldberger (Aut) 246,7 (119,5/117). 4. Okabe (Jap) 246,3 (121/115). 5. Saitoh (Jap) 241,3 (121/115). 6. Laitinen (Fi) 236,1 (114/118). 7. Peterka (Sln) 233,7 (114,5/117). 8. Jäkle (All) 232,9 (112/118,5). 9. Soininen (Fi) 228,8 (111/117,5). 10. Schwarzenberger (Aut) 228,5 (109/118,5). **Puis les Suisses:** 27. Steinauer 199,5

(109,5/103). **Non qualifiés pour la finale:** 36. Freiholz 96,6 (104,5). 43. Reuteler 88,2 (101,5). 44. Kuttel 87,4 (100,5).

Coupe du monde (après 7 épreuves): 1. Peterka (Sln) 392. 2. Brenden (No) 391. 3. Thoma (All) 379. 4. Goldberger (Aut) 352. 5. Okabe (Jap) 325. **Puis les Suisses:** 35. Reuteler 26. 41. Freiholz 16. 56. Steinauer 4.

Par nations: 1. Japon 1166. 2. Norvège 948. 3. Finlande 652. 4. Autriche 577. 5. Allemagne 572. **Puis:** Suisse 46. /si

monde. Mais ce fut de très peu. Juste devant lui, Brenden s'était posé à 125 m (record du tremplin égalé). L'Allemand n'a franchi que 122 m mais, malgré une réception incertaine, il a fait la décision avec trois dixièmes de points d'avance sur le Scandinave. Thoma a expliqué son «renouveau» par le fait que, pour la première fois depuis quatre, il a pu s'entraîner durant l'été sans avoir été victime de la moindre blessure. /si

Combiné nordique Une première pour Stecher

L'Autrichien Mario Stecher a enlevé à Oberwiesenthal (All) le premier «sprint» individuel de l'histoire de la Coupe du monde de combiné nordique, en devançant le Norvégien Bjarte Engen Vik et l'Américain Todd Lodwick. Les Suisses Urs Kunz (27e) et Jean-Yves Cuendet (28e) n'ont pu se mettre en évidence.

bien meilleurs lors de leur deuxième tentative, en ont été déçus.

«Au lieu de partir 35e et 41e en fond, ils auraient pu s'élancer aux environs de la 15e place» regrettait l'entraîneur national Hugo Seidl. Qui constatait toutefois avec satisfaction que Cuendet s'était bien comporté en fond (24e chrono) pour son retour à la compétition après un accès d'angine.

Classements

Oberwiesenthal (All). Coupe du monde. Sprint individuel: 1. Stecher (Aut) 20'28"4. 2. Vik (No) à 25"5. 3. Lodwick (EU) à 27"4. **Puis les Suisses:** 27. Kunz à 2'22"5. 28. Cuendet à 2'23"3.

Classement après le saut: 1. Stecher 126,5 pts. 2. Ludovic Roux (Fr) 124,0. 3. Mantila (Fin) 115,0. **Puis les Suisses:** 35. Cuendet 89,0. 41. Kunz 81,5.

Coupe du monde. Individuel: 1. Mantila (Fin) 290. 2. Lajunen (Fin) et Stecher (Aut) 275. **Puis les Suisses:** 26. Kunz 67. 50. Cuendet 18. /si

Excellent sauteur, Stecher (19 ans) a pris la tête de l'épreuve (une manche de saut et une épreuve de fond sur 7,5 km) sur le tremplin déjà. Il est parvenu à résister ensuite au retour des spécialistes du fond pour fêter son troisième succès en Coupe du monde, après Holmenkollen (1994) et Murau (1996).

Si les Suisses n'ont guère brillé, la faute en revient pour une part aux organisateurs. Contrairement aux directives édictées pour le sprint, ils ont décidé de faire disputer deux manches de saut. En raison du vent ayant handicapé les derniers, la seconde fut cependant annulée après coup. Kunz et Cuendet,

BRÈVES

Voile

Victoire et record

Le maxi allemand «Morning Glory» a remporté la traditionnelle course à la voile Sidney-Hobart (capitale de la Tasmanie), longue de 630 miles, améliorant du même coup le record de la traversée de près de 30 minutes. Le monocoque allemand a franchi la ligne d'arrivée, sur la rivière Derwent, après deux jours, quatorze heures, sept minutes et dix secondes de navigation. /si

Hockey sur glace

Ajoie de justesse

En match amical, Ajoie est péniblement venu à bout de Franches-

Montagnes sur le score de 3-2. /réd.

Bob Un chèque pour Götschi/Acklin

Troisièmes de la Coupe des nations de Königssee (All), les bobeurs helvétiques Reto Götschi et Guido Acklin ont été récompensés par un chèque de 8500 francs. Le duo helvétique a perdu, au terme des trois manches, 0'47 sur les Allemands Sepp Dostthaler/Thomas Platzer et 0'40" sur l'équipage italien Huber/Tartaglia. /si

Cyclocross

Wabel bat Runkel

Un trio domine actuellement la scène suisse de cyclocross. A

Hombrechtikon, les trois étaient à nouveau en petit comité pour désigner le vainqueur. Cette fois, c'est Beat Wabel qui s'est imposé avec une minute d'avance sur le champion de Suisse et ancien champion du monde, Dieter Runkel, et l'17" sur Thomas Frischknecht, légèrement grippé. /si

Tennis Becker défendra son titre

Boris Becker défendra son titre aux Internationaux d'Australie le mois prochain à Melbourne, malgré une blessure à la cheville qui l'a contraint à renoncer au tournoi de Quatar la semaine prochaine. L'Allemand a déclaré que sauf circonstances imprévues, il avait la ferme intention de disputer le tournoi qui débute le 13 janvier. /si

PMUR	CHEVAL	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	Notre jeu	
Demain à Vincennes, Prix de Salvanhac, (trot-attelé, réunion I, 5e course, 2175 m, 15 h 53) <i>Cette rubrique vous est offerte par un dépositaire local du PMU:</i> Restaurant Cortina Rue du Bois-Noir 39 2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 032 / 926 93 35	1	Chance-de-Montrond	2175	J.-M. Bazire	A. Laurent	14/1	3a0a(95)	16 - Elle retrouve son niveau et cela devrait suffire dans ce lot assez moyen.	16*
	2	Calambada-Vinoir	2175	L. Guesdon	L. Guesdon	18/1	0aDa2a	11 - N'a effectué que deux courses cette année et la dernière l'a montrée en progression; alors on tente le jumelé de l'entraînement.	1*
	3	Crinière-Apache	2175	H. Bihel	H. Bihel	28/1	Da0a6a	15 - C'est elle qui possède les meilleurs titres et devrait participer activement au final.	15*
	4	Circe-des-Essarts	2175	E. Martin	E. Martin	21/1	DaDa7a	13 - L'entraînement est en grande forme et présente ses chevaux à bon escient; sa régularité plaide en sa faveur.	13
	5	Czarina	2175	H. Sionneau	G.-M. Dreux	19/1	7a0a4a	17 - Spécialiste de la vitesse bien engagée, mais qui est plus compétitive sur piste plate.	17
	6	Caroline-Chérie	2175	R. Jaffrelot	R. Jaffrelot	25/1	5a0a5a	11 - Possède une réduction assez attractive et sa forme n'est pas en question.	11
	7	Briosa	2175	C. Chalon	G.-M. Dreux	22/1	7a0a0a	5 - Malheureuse la dernière fois, on la rachète car sa place au premier échelon retient l'attention.	5
	8	Cette-Duchesse	2200	M. Dabouis	R.-R. Dabouis	45/1	0a3m0m	12 - Ce n'est de loin pas une première chance mais son driver est un fin tacticien.	12
	9	Cette-Angevine	2200	D. Mottier	R.-R. Dabouis	33/1	0a0a7a	*Bases	
	10	Bdine-de-Chenu	2200	P. Monthule	P. Monthule	29/1	6a0a1a	Coup de poker	
	11	Circe-d'Ecajeul	2200	G. Delacour	P. Thibout	17/1	2a0a3a	11 - Au 2/4	
	12	Cour-d'Intheville	2200	J.-P. Thomain	P. Martin	20/1	0a5a3a	16 - 15	
	13	Casbah-de-Retz	2200	K. Hawas	K. Hawas	10/1	1a4a6a	Au tiercé pour 15 fr	
	14	Cynthia	2200	J.-Ph. Dubois	J.-Ph. Dubois	26/1	0aDaDa	16 - 1 - X	
	15	Chetive	2200	L.-M. Dalifard	L.-M. Dalifard	7/1	4a5a1a	Le gros lot	
	16	Canthabella	2200	A. Laurent	A. Laurent	6/1	3a4aDa	13	
	17	China-Speed	2200	P.-A. Geslin	P.-A. Geslin	12/1	Da6a7a	6	
							LES REMPLAÇANTS: 6 - Ne se déplace pas pour faire de la figuration, mais c'est un spécialiste des pistes plates. 7 - Vu son engagement, on ne peut le négliger, mais n'a pas grand-chose pour lui.		16 5 2 10 17 4

Ski alpin Derrière Luc Alphand, revoici William Besse!

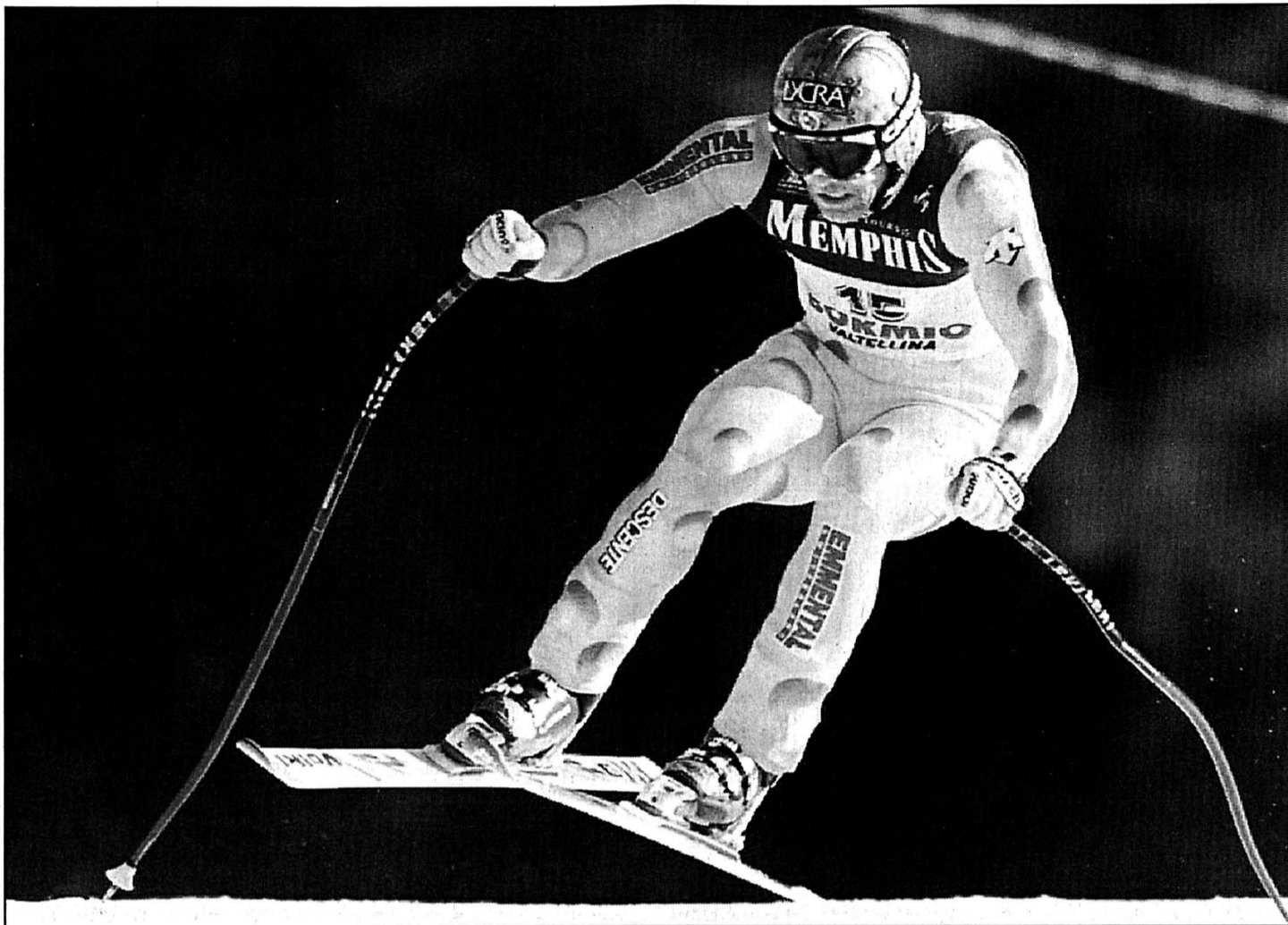
Hier à Bormio, Luc Alphand a remporté la quatrième descente de la saison. Le Français, âgé de 31 ans et demi, compte ainsi désormais huit succès en Coupe du monde à son actif. Son plus rude adversaire a été Suisse. Deuxième à 21 centièmes seulement, William Besse a obtenu son premier podium depuis janvier dernier (2e à Veysonnaz), le premier d'un descendeur helvétique cette saison.

Le Valaisan a retrouvé sa grinta et son sourire. Cette saison, «Wills» avait dû se contenter des 11e, 14e et 32e places, à Val-d'Isère et Val Gardena. Il fallait voir son visage rayonner dans l'air d'arrivée, sous son casque de viking! Vainqueur huit jours auparavant à Val Gardena, l'italien Kristian Ghedina a pris la 3e place, à 67 centièmes.

Bormio, la plus dure

Bormio, «pista Stelvio», est l'une des descentes les plus sélectives qu'on puisse imaginer. Pirmin Zurbriggen et Peter Müller l'avaient parfaitement domptée en 1985, réalisant le doublé lors des Mondiaux. A regretter que la station italienne de la Valteline ne figure pas plus souvent au programme de la Coupe du monde! Il avait en effet fallu attendre huit ans après le triomphe helvétique pour voir revenir le Cirque blanc à Bormio.

Hannes Trinkl, vainqueur en 1993, Luc Alphand et Lasse Kjus, l'an passé, avaient ainsi renoué avec une tradition que l'on voudrait ne plus voir s'interrompre, même si plus de 20 skieurs (un record!) n'ont pas réussi à rejoindre l'arrivée. Parmi eux, l'Autrichien Hans Knauss, qui n'en garde pas moins la tête du



Après des résultats décevants à Val-d'Isère et Val Gardena, William Besse est remonté sur le podium, hier à Bormio. Keystone

classement général de la Coupe du monde.

Une véritable hécatombe

Toutes les chutes se sont cependant avérées sans gravité sur ce tracé comportant 21 courbes et un saut qui projetait les plus audacieux - ou les moins doués techniquement - à plus de 60 mètres. Pour la plupart, ce fut la fameuse traverse de la «Carcentina» qui signifia la fin de leurs espoirs.

Au temps intermédiaire pris à cet endroit, après 56 secondes de course, pas moins de quatorze coureurs se tenaient encore en effet dans une demi-seconde. Secoués, déportés vers le bas, certains furent littéralement obligés de remonter la pente! La classe des descendeurs d'expérience, en revanche, allait parler.

La classe de Luc Alphand d'abord. Seulement sixième à ce temps intermédiaire, le

Français parvint à tenir une ligne plus élevée que tout le monde, pour creuser un écart significatif. William Besse, lui, n'était encore que septième. «Mais il fallait avoir la tête et les jambes, aujourd'hui», constatait, satisfait, le Bagnard.

A l'inverse, quelques-uns qui s'étaient présentés à cet endroit avec beaucoup d'audace et une vitesse excessive le payèrent au prix fort. Tel Josef Strobl, auteur du meilleur

chrono intermédiaire, qui ne restait sur ses skis que par miracle. Cinquième, il sera tout de même le meilleur Autrichien de la journée, juste devant son homonyme Fritz, le vainqueur surprise de Val-d'Isère.

On enregistra aussi à cet endroit le deuxième meilleur chrono pour Bruno Kernen. Mais le Bernois partait en dérapage sans pouvoir contrôler le dévers... / si

Dames Une première pour Deborah Compagnoni

L'italienne Deborah Compagnoni a comblé hier la lacune dans son palmarès en enlevant le second slalom de Semmering (Aut), avec 1'05 d'avance sur la Française Patricia Chauvet-Blanc et 1'71 sur la Néo-Zélandaise Claudia Riegler. Gagnante du premier slalom disputé samedi, la Suédoise Pernilla Wiberg a pris la 4e place. Avec Marlies Oester sixième, Gabi Zingre-Graf septième et Martina Accola neuvième, les Suissesses ont réalisé une excellente performance d'ensemble dans la région viennoise.

Championne olympique de super-G en 1992 à Méribel, championne du monde de slalom en février dernier dans la Sierra Nevada, victorieuse à sept reprises en Coupe du monde (5 géants et 2 super-G), la skieuse de Santa Caterina, âgée de 26 ans, ne s'était jamais encore imposée en slalom. Avec quatre deuxième places (dont la dernière obtenue samedi), la Transalpine avait cependant largement

prouvé qu'elle était à même de triompher dans cette discipline. Et de mettre fin à une longue attente: depuis Paoletta Sforza-Magoni à Pfronten en 1985, plus aucune Italienne n'avait remporté un slalom!

Pour mieux affirmer la légitimité de son succès, «Debbie» a poussé la coquetterie jusqu'à s'imposer dans un style, magistral d'agressivité maîtrisée, copie conforme de celui de Pernilla Wiberg la veille: au terme d'une première manche d'une exceptionnelle qualité, l'italienne reléguait l'Autrichienne Elfi Eder à 0'74, Patricia Chauvet-Blanc à 0'84 et toutes les autres à plus d'une seconde! Victime d'une embardée miraculeusement maîtrisée après quelques portes, Wiberg (13e à 2'18) avait perdu toutes ses chances. Deuxième sur le second parcours, Deborah Compagnoni s'imposait en laissant une impression de sérénité totale.

Les Suissesses attendent

Les Suissesses rêvent toujours du podium cette saison. Toujours placées, les skieuses

de Thierry Meynet, tout en affirmant une présence collective rassurante, ne se montrent pas capables de viser les sommets. Malgré l'abandon de Sonja Nef après 30 secondes de course dans la première manche et celui de Karin Roten (8e) dans la seconde (la Valaisanne souffre d'une distension d'un ligament croisé à la suite d'un choc subi samedi), trois ont terminé parmi les dix premières.

La meilleure a été la Bernoise Marlies Oester (20 ans), éliminée dans les trois premières épreuves de la saison.

Sa 6e place ne surprend cependant pas dans la mesure où elle se montre régulièrement la meilleure des Suissesses à l'entraînement. Désormais, il faudra sans doute compter avec la fougueuse blonde d'Adelboden. Comme la veille, Gabi Zingre-Graf (7e) n'a pas livré une seconde manche (13e temps) au niveau de la première (4e). Quant à Martina Accola (9e), elle ne parvient toujours pas à franchir le palier qui la ramènerait à la hauteur de son seul podium, obtenu en 1994 à Park City.

Samedi, Pernilla Wiberg avait remporté le premier de ces deux slaloms de manière particulièrement convaincante. Au terme de deux manches, la Suédoise avait laissé Deborah Compagnoni à 1'12 et l'Autrichienne Anita Wachter à 1'18. Avec Sonja Nef sixième, Karin Roten huitième, Martina Accola douzième, Gabi Zingre-Graf dix-septième, Karin Lambrigger vingt-quatrième et Sandra Reymond vingt-septième, les Suissesses s'étaient déjà montrées à leur avantage. / si



Deborah Compagnoni s'est imposée pour la première fois en slalom. Keystone

L'exploit de Sandra Reymond

Ce dernier week-end de l'année a particulièrement souri à Sandra Reymond. Samedi, lors du premier slalom, la Neuchâteloise de Montmollin établie depuis trois ans à Vercorin a récolté les premiers points Coupe du monde de sa carrière en pre-

nant la 27e place. Rebelote hier, lors du second slalom: 30e de la première manche, 20e de la seconde, Sandra Reymond décrochait la 22e place finale. De quoi motiver la Neuchâteloise de 24 ans et demi pour la suite de l'hiver! / réd.

Classements

Descente messieurs de Bormio: 1. Alphand (Fr) 2'00"51. 2. Besse (S) à 0"21. 3. Ghedina (It) à 0"67. 4. Podivinsky (Can) à 0"96. 5. Josef Strobl (Aut) à 1'05. 6. Fritz Strobl (Aut) à 1'24. 7. Skaardal (No) à 1'25. 8. Cavegn (S) à 1'29. 9. Schiffrer (Aut) à 1'73. 10. Franz (Aut) à 1'88. 11. Cattaneo (It) à 1'96. 12. Duvillard (Fr) à 2'00. 13. Sauder (Can) à 2'21. 14. Groenvold (No) à 2'42. 15. Krauss (All) et Trinkl (Aut) à 2'69. **Puis les autres Suisses:** 23. Hoffmann à 3'18. 26. Accola à 3'34. 28. Herrmann à 3'37. 31. Rupp à 3'52. 34. Stössel à 3'76. 37. Grünenfelder à 4'09. 62 inscrits, 58 partants, 45 classés.

Premier slalom dames de Semmering: 1. Wiberg (Su) 1'42"76. 2. Compagnoni (It) à 1"12. 3. Wachter (Aut) à 1"18. 4. Eder (Aut) à 1"74. 5. Nowen (Su) à 1"81. 6. Nef (S) à 1"91. 7. Hrovat (Sln) à 1"93. 8. Roten (S) à 1"97. 9. Riegler (N-Z) 2'08. 10. Magoni (It) à 2'20. 11. Gerg (All) à 2'39. 12. Accola (S) à 2'44. 13. Egger (Aut) à 2'60. 14. Ertl (All) à 2'70. 15. Vidal (Fr) et Chauvet-Blanc (Fr) à 2'82. **Puis les autres Suissesses:** 17. Zingre-Graf à 2'88. 24. Lambrigger à 3'87. 27. Reymond à 5'41. 27 classées.

Second slalom dames de Semmering: 1. Compagnoni (It) 1'42"94. 2. Chauvet-Blanc (Fr) à 1"05. 3. Riegler (N-Z) à 1'71. 4. Wiberg (Su) à 1'72. 5. Hrovat (Sln) à 2'19. 6. Oester (S) à 2'30. 7. Zingre-Graf (S) à 2'59. 8. Salvenmoser (Aut) à 2'78. 9. Accola (S) à 3'06. 10. Andersson (Su) à 3'38. 11. Ertl (All) à 3'50. 12. Bokal (Sln) à 3'89. 13. Gallizio (It) à 4'05. 14. Köllerer (Aut) à 4'06. 15. Piccard (Fr) à 4'10. **Puis les autres Suissesses:** 22. Reymond à 5'14. 23 classées.

Coupe du monde

Messieurs. Général: 1. Knauss (Aut) 421. 2. Alphand (Fr) 352. 3. Von Grünigen (S) 331. 4. Locher (S) 295. 5. Josef Strobl (Aut) 292. 6. Sykora (Aut) 282. 7. Aamodt (No) 280. 8. Ghedina (It) 279. 9. Mader (Aut) 225. 10. Skaardal (No) 217. **Puis les autres Suisses:** 13. Kälin 197. 24. Besse 122. 26. Cavegn 111. 29. Kernen 93.

Descente: 1. Alphand (Fr) 320. 2. Ghedina (It) 265. 3. Fritz Strobl (Aut) 194. 4. Skaardal (No) 181. 5. Franz (Aut) 168. **Puis les Suisses:** 8. Besse 122. 10. Cavegn 111. 15. Kernen 66.

Dames. Général: 1. Wiberg (Su) 612. 2. Seizinger (All) 494. 3. Gerg (All) 415. 4. Compagnoni (It) 300. 5. Riegler (N-Z) 289. 6. Wachter (Aut) 285. 7. Hrovat (Sln) 229. 8. Kostner (It) 217. 9. Chauvet-Blanc (Fr) et Ertl (All) 206. **Puis les Suissesses:** 15. Zurbriggen 175. 17. Roten 144. 28. Zingre-Graf 87. 30. Nef 82. 32. Accola 80. 37. Brigger-Summermatter 66. 44. Oester 58. 62. Borghi 23. 73. Reymond 13. 86. Lambrigger 7. 96. Tschirky 1.

Slalom: 1. Wiberg (Su) 310. 2. Riegler (N-Z) 289. 3. Compagnoni (It) 220. 4. Chauvet-Blanc (Fr) 206. 5. Hrovat (Sln) 157. **Puis les Suissesses:** 8. Roten 99. 10. Zingre-Graf 87. 13. Accola 80. 17. Nef 58. 20. Oester 40. 34. Reymond 13. 44. Lambrigger 7.

Nations: 1. Autriche 3971 (messieurs 2881+dames 1090). 2. Italie 2157 (1166+991). 3. Suisse 2069 (1333+736). 4. France 1898 (887+1011). 5. Allemagne 1620 (180+1440). 6. Suède 1166 (296+870). 7. Norvège 1094 (868+226). 8. Slovaquie 745 (335+410). 9. Etats-Unis 399 (210+189). 10. Russie 331 (0+331). / si

Pas de super-G à Chamonix

Contrairement à ce qui avait été annoncé, le super-G messieurs annulé le 8 décembre à Whistler Mountain ne sera pas organisé le 10 janvier à Chamonix. Les organisateurs français, qui mettent déjà sur pied une descente le samedi 11 et un slalom le dimanche 12, ne sont pas en mesure d'assurer une troisième course le vendredi. Les responsables de la FIS recherchent une autre possibilité. / si

Hockey sur glace Les Russes présents malgré tout

Cette année, les organisateurs de la Coupe Spengler ont voulu innover en remplaçant la traditionnelle équipe russe ou tchèque par un représentant d'American Hockey League. Néanmoins, dans cette grande confrontation des différentes écoles de hockey sur glace, les ex-Soviétiques ne passent pas inaperçus, puisque Davos renforcé en compte cinq dans ses rangs: d'abord la triplette magique d'Ambri-Piotta, bien entendu, de même que l'habile Sergueï Petrenko, mais il y a également le défenseur le plus en vue du tournoi, ce buteur hors pair qu'est Valeri Shirajev.

Davos
Blaise DROZ/ROC

C'est vrai qu'il est ravi, l'ex-Chaux-de-Fonnier, alors qu'il comptait quatre points en deux matches et qu'il occupait de ce fait la tête du classement des compteurs, à égalité avec Reto von Arx. Quoiqu'il avoue des débuts un peu laborieux dans son nouveau club, il pense avoir désormais trouvé ses marques: «En début de championnat, les lignes étaient fréquemment remaniées et j'avais de la peine à trouver un bon partenaire qui s'adapte à ma façon de relancer le jeu.» Quand sa fameuse longue première passe est inefficace, Shirajev n'est que la moitié de lui-même, et il connaissait là un peu de déception: «Avec certains joueurs, j'ai l'impression de ne servir à rien. C'est le cas de Yaremchuk, qui vient toujours rechercher lui-même les pucks en défense.»

Mais peu importe ces menus déboires: à la Coupe Spengler, Valeri Shirajev explose littéralement et se profile comme un pion irremplaçable sur l'échiquier de Del Curto. D'ailleurs, après avoir inscrit trois buts de la ligne bleue en deux matches, n'a-t-il pas servi... Ken Yaremchuk en personne pour lui offrir la touche finale du dernier but inscrit contre les Suédois de Leksands? On était vendredi soir et le public davosien venait de découvrir qu'un défen-



A l'image de Petrov, les Russes d'Ambri-Piotta s'éclatent à la Coupe Spengler.

photo Keystone

seur peut devenir meilleur compteur d'un tournoi aussi prestigieux que la Coupe Spengler. Il découvrirait aussi que Davos renforcé faisait mieux que se défendre face à des adversaires de grande cuvée. Et il découvrirait surtout que les plus grands créateurs de spectacle de cette 70e édition évoluaient dans les rangs grisons.

Un bloc de rêve

Avec les deux Finnois Martikainen et Virta en défense, la triplette russe d'Ambri-Piotta montre toute l'étendue de son talent, bien mieux qu'elle ne le fait avec son propre club dans le championnat de Suisse: «C'est vrai, admet Oleg Petrov, que nous nous exprimons plus librement ici. Cela s'explique aisément: en championnat, nos adversaires savent que les joueurs d'Ambri-Piotta sont faibles, à part quelques exceptions. Ils s'appliquent donc à détruire notre jeu et se contentent de mar-

quer contre les autres lignes. Ici, à l'inverse, nos adversaires pratiquent un hockey beaucoup plus ouvert et nous sommes extrêmement bien soutenus par nos deux défenseurs.»

Sympathique et bavard à souhait, Oleg Petrov, âgé de bientôt 26 ans, explique volontiers que son parcours de hockeyeur a connu des hauts et des bas. Pur produit de l'entraîneur Viktor Tikonov, il est un ancien du CSKA Moscou, mais n'a jamais connu ni sélection en équipe nationale, ni titre national avec son club. «Quand j'ai fait mon apparition en première équipe, le CSKA n'était déjà plus le club phare de Russie. Les anciens étaient tous partis au Canada.» En fait, le seul titre obtenu par Oleg Petrov et son éternel camarade de club est la Coupe Spengler. Une victoire obtenue en 1991 dans une finale livrée tambour battant contre Lugano. Une victoire marquée de la griffe d'Igor Chibirev, qui

avait inscrit à lui seul trois des réussites russes. Et Oleg Petrov a-t-il aussi inscrit un but dans ce match? «Non, je ne crois pas... Si c'était le cas, je m'en souviendrais.»

Une simple réalité

Dans tous les cas, on attend beaucoup d'Oleg Petrov, qui, après avoir manqué sa carrière en NHL, avoue souhaiter y retourner un jour: «J'ai peu joué aux Nordiques de Québec. Certains ont dit que j'avais des problèmes relationnels avec Valeri Bure, mon compatriote là-bas, mais la réalité est plus simple: je ne m'étais pas adapté au style de jeu de cette équipe, qui reposait trop sur la valeur de son portier Roy. Quand ce dernier est parti aux Colorado Avalanche, sur fond de polémique, l'équipe la plus francophone du Nouveau-

Faux! Ce génial centre-avant a visiblement moins de mémoire que de talent, puisque les tables de l'époque montrent qu'il était l'auteur du troisième but pour ses couleurs. Un but marqué contre Olivier Anken, car le portier biennois avait remplacé au pied levé son ancien élève Christophe Wahl. Ce dernier s'était en effet blessé dans la partie du soir précédent et Anken n'en avait été averti que quelques heures avant le début de la finale! Pour qui s'intéresse de longue date au hockey sur glace, le nom de Petrov a quelque chose de magique, puisque Vladimir Petrov formait, jusqu'en 1979, la plus formidable triplette de l'histoire avec Boris Mikhailov et Valeri Charlamov. Mais Oleg Petrov secoue la tête avec un grand sourire quand on lui demande s'il existe un quelconque lien de parenté entre les deux homonymes. «Non, non! Petrov est tout simplement un nom très répandu en Russie. Je n'ai aucun lien de parenté avec celui qui était l'idole des Russes de mon âge.»

Reste qu'il est, à son tour, en train de devenir l'une des idoles de la Coupe Spengler 1996. Quoi de plus normal quand on est le centre-avant d'une triplette qui pratique un hockey beau comme de la poésie.

BDZ

Trois sur trois Davos demeure toujours invaincu

DAVOS - JOKERIT HELSINKI 6-3 (2-1 0-1 4-1)

Davos a obtenu sa troisième victoire en trois matches mais, même après son indiscutable victoire sur Jokerit Helsinki (6-3), il ne se trouve pas pour autant qualifié pour la finale de la Coupe Spengler. Tout reste en effet possible entre les trois premiers du classement et, pour les Davosiens, il s'agira d'obtenir un quatrième succès, aujourd'hui contre le Team Canada, pour être assurés de pouvoir rejouer le 31 décembre. Ceci en raison de la prise en compte des confrontations directes en cas d'égalité.

A 55' de la fin de la première période, les Finlandais parvinrent à réduire l'écart par Haltunen. Ils allaient ensuite égaliser après 12'52" de jeu dans la seconde période, sur une réussite un peu chancelante de Strömberg, alors que les Davosiens avaient cru avoir marqué un troisième but quelques secondes plus tôt. Mais l'arrêt de Sulander, une fois de plus, avait été parfait.

Les Grisons, très volontaires en attaque et très sûrs en défense, reprurent l'avantage au tout début de la troisième période, sur une action personnelle de Stürnimann faisant suite à un engagement gagné. Après trois buts davosiens, la quatrième réussite était russe, Petrov marquant sur un service de son compatriote Chibirev. 78 secondes plus tard, c'est Shirajev qui, d'un tir de la ligne bleue, surprenait Sulander pour porter le score à 5-2. Les Finlandais allaient revenir à 5-3. A deux minutes de la fin, cependant, Chibirev mettait son équipe à l'abri de toute mauvaise surprise.

Patinoire de Davos: 7680 spectateurs (guichets fermés).
Arbitres: MM. Blain (Ca), Simmen et Sommer (S).
Buts: 13e Näser (Weber, Petrenko) 1-0. 15e Equilino (R. von Arx, Chibirev) 2-0. 20e Haltunen (Strömberg, Lindroos) 2-1. 33e Strömberg (Lind) 2-2. 42e Stürnimann 3-2. 48e Petrov (Chibirev) 4-2. 48e Shirajev (Hodgson) 5-2. 52e Lind 5-3. 58e Chibirev (Virta, Balmer, à 5 contre 4) 6-3.

Pénalités: 5 x 2' contre chaque équipe.

Davos: Wieser; Shirajev, Häller; Sigg, Balmer; Equilino, Giannola; Virta; Yaremchuk, Hodgson; Lüber; Näser; Weber, Petrenko; Rühemann, R. von Arx, Müller; Stürnimann, Chibirev, Petrov.

Jokerit Helsinki: Sulander; Strömberg, Immonen; Sormunen, Tjärnqvist; Tuulola, Loikala; Lehterä, Lindroos, Lind; Törmänen, Saarikoski, Kuoppala; Haltunen, Konttila, Asikainen./si

Le point

Jokerit Helsinki - Leksands 3-2 (1-1 0-0 2-1)
Team Canada - Rochester 5-3 (0-2 1-1 4-0)
Rochester - Leksands 5-3 (3-2 0-0 2-1)
Davos - Jokerit Helsinki 6-3 (2-1 0-1 4-1)

Classement

1. Davos	3	3	0	20	9	6
2. Jok. Helsinki	3	2	0	12	11	4
3. Team Canada	3	2	0	12	11	4
4. Rochester	3	1	0	2	10	7
5. Leksands	4	0	0	4	11	7

Aujourd'hui

15.30 Davos - Team Canada.
20.45 Jokerit Helsinki - Rochester

Suisse B A la différence de buts!

FRANCE - SUISSE B 1-2 (0-0 0-2 1-0)

La Russie B a remporté pour la deuxième fois consécutive le tournoi international du Mont-Blanc. Et ce devant la Suisse B qui, à égalité de points, a été devancée à la différence de but seulement.

Deux buts réussis en l'espace de 32 secondes, dont un en supériorité numérique, ont permis à l'équipe helvétique de remporter son troisième et dernier match, face à la France (2-1). Dans le dernier tiers, les Suisses ont notamment montré leur maîtrise en évoluant pendant 1'37" à trois contre cinq. Ils se sont cependant laissés surprendre sur un contre de Dubé à trois minutes de la fin. La veille, les protégés de Riccardo Fuhrer avait battu la Pologne 5-4, grâce notamment à une réussite du Chaux-de-Fonnier Cantoni.

Megève: 1500 spectateurs.
Arbitre: M. Pisoni (It).
Buts: 26e Celio (Togni, Sommer) 0-1. 26e Cantoni (Grogg,

à 5 contre 4) 0-2. 57e Dubé (à 5 contre 4) 1-2.

Pénalités: 4 x 2' contre la France, 8 x 2' contre Suisse B.

Suisse B: Jaks; Gianini, Guignard; Kout, Horak; Reber, Sommer; Meier, Fazio; Della Rossa, Jeannin, Paterlini; Togni, Celio, Holzer; Cantoni, Pont, Grogg; Zenhäusern, Oppliger, Giger.

Classement final: 1. Russie 3-5 (11-5). 2. Suisse B 3-5 (9-7). 3. France 3-2. 4. Pologne 3-0. /si

Rédaction sportive

Jean-François Berdat
François Pahud
Alexandre Lachat
Renaud Tschoumy
Gérard Stegmüller
Fabrice Zwahlen

Tél. (032) 911 22 10

COUPS DE LAME

Martikainen prolonge

Au terme de l'entraînement de Davos renforcé, hier matin, un joueur est resté longuement sur la glace après le départ de ses coéquipiers. Kari Martikainen, le renfort finnois prêt par Rapperswil, voulait encore améliorer la précision de ses tirs et visait avec plus ou moins de bonheur la lucarne d'une cage vide. Puis, content de cet exercice supplémentaire, il s'appliquait à ranger tous les pucks dans le seau prévu à cet effet. Un à un, il les logeait dans un petit rectangle de 25 cm de côté. Evidemment, ça lui a pris du temps, mais quand on aime... on ne compte pas. Et comme Martikainen est un grand nom du hockey, le maître de glace qui trépanait sur sa «Rolba» n'a rien osé dire.

Drôle de vie

Wayne Primeau, frère de Ken, n'était pas aligné dans les rangs de Rochester dans le match décisif pour l'attribution... du dernier rang du tournoi. La raison de son absence était fort simple: les Buffalo Sabres avaient décidé de l'aligner demain contre les New Jersey Devils en NHL. C'est ça, la vie d'un joueur dans un club ferme.

Une grosse excuse

Même si elle a été vive et animée jusqu'à la dernière seconde, la confrontation d'hier après-midi opposait les deux plus grandes déceptions du tournoi. Si Leksands (qui jouait déjà son dernier match) quittera le tournoi sans un seul point en poche, les joueurs de Rochester ont une grosse excuse à faire valoir pour expliquer leur contre-performance. Ceux qui vivent entre New York et Toronto sont quasiment à l'altitude de l'océan. Pour évoluer à 1500 mètres d'altitude au mieux de leurs capacités, ils auraient eu besoin de quelques semaines d'acclimatation. Les pauvres ne disposaient tout simplement pas de suffisamment de globules rouges pour véhiculer l'oxygène dont ils avaient besoin. D'où des fins de matches jouées parfois sur les rotules.

Efficaces... au bar!

Un argument qui fait secouer la tête aux Suédois. Leksands est situé à environ 80 mètres d'altitude et personne n'a trouvé cette excuse valable dans leur cas. Car c'est pour d'autres raisons aussi que les Suédois n'ont pas convaincu. On peut en effet leur reprocher une étonnante passivité, croissante au fil des rencontres. Certaines voix s'élèveraient-elles pour recommander de ne plus les inviter l'année prochaine? Pas sûr: plusieurs tenanciers d'établissements nocturnes auraient du mal à se passer de ceux qui, en leur domaine, sont incontestablement les meilleurs.

Sacré Jurassien!

Depuis sept ans, les habitués de la Coupe Spengler voient un drapeau jurassien s'agiter dans le public. Intrigué, nous sommes allés prendre langue avec le jeune fan du HC Ajoie qui le brandit année après année. Un certain Willemin, d'Epauvillers. «On est quelques supporters d'Ajoie... Mais surtout du Team Canada!» Et comme les Jurassiens ne perdent jamais le nord, il s'empresse d'ajouter: «Dis donc, le journaliste, tu ne peux pas nous trouver un billet pour le match de Davos? C'est complet et on voudrait y être absolument!»

Dennis pour Gagné

L'attaquant biennois Paul Gagné a dû quitter la Coupe Spengler à la suite d'un deuil dans sa famille. Il sera remplacé au sein de la sélection canadienne aujourd'hui contre Davos par Duanne Dennis, attaquant de Thurgovie.

BDZ/ROC

Délais pour la remise des annonces

Nouvel-An

Editions du:

Mardi	31 décembre 1996:	vendredi	27 décembre à 12 heures
Mercredi	1er janvier 1997:	pas d'édition	
Jeudi	2 janvier 1997:	pas d'édition	
Vendredi	3 janvier 1997:	lundi	30 décembre à 12 heures
Samedi	4 janvier 1997:	mardi	31 décembre à 12 heures
Lundi	6 janvier 1997:	mardi	31 décembre à 12 heures

La veille de parution, les avis de naissances et les mortuaires sont à adresser jusqu'à 20 heures à la rédaction, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds ou par fax au 032/911 23 60, en mentionnant visiblement sur les envois:

Avis naissance urgent ou **Avis mortuaire urgent**

Les ordres qui parviendraient après ces délais seront exécutés sans autre avis à la prochaine date de parution. Nous remercions notre clientèle de sa compréhension et lui souhaitons de bonnes fêtes de fin d'année.



La Chaux-de-Fonds
Place du Marché
Case postale 2054
☎ 032/911 24 10
Téléfax 032/968 48 63

Le Locle
Rue du Pont 8
Case postale 151
☎ 032/931 14 42
Téléfax 032/931 50 42

DIVERS

Danse pour tous



Club 108

132-799367

Nouveaux cours

Débutants - débutantes
DÈS LE LUNDI 6 JANVIER
OU **MARDI 7 JANVIER**
de 20 h 15 à 22 h 30

Perfectionnement - avancés
DÈS LE MERCREDI 8 JANVIER
de 20 h 15 à 22 h 30

8 soirées-cours de 2 heures
une fois par semaine.

Le cours complet: Fr. 140.-
**ATTENTION!!! vous hésitez...
1re leçon GRATUITE SANS ENGAGEMENT.**

Le cours le plus avantageux pour le nombre d'heures et LA QUALITÉ DE SON ENSEIGNEMENT.

Vous pouvez venir seul(e) ou en couple.

Rock n'roll, tango valse, samba, cha-cha-cha, rumba, blues, etc.

Josette et Roland Kernén, professeurs diplômés
108, av. Léopold-Robert, La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 72 13 ou 913 45 83

Le studio de danse est ouvert tous les après-midi dès 14 heures. Cours privés. Petits groupes.

Police-secours: 117



La Carrosserie VOBA

VOGT & BACHMANN
Cardamines 5, Le Locle

présente à tous ses clients et amis
ses meilleurs vœux
pour la nouvelle année

132-799615

GASTRONOMIE

HÔTEL-RESTAURANT Tête-de-Ran

Le mardi 31 décembre!

MENU DU RÉVEILLON

Buffet froid en entrée
Saumon en Bellevue, terrines et pâtés
Choix de crudités

Crème de courge aux épices

Train de côtes de bœuf à la broche
Gratin de pommes de terre
Légumes du marché

Fromages

Buffet de desserts

Fr. 48.-

(Fr. 20.- jusqu'à dix ans)

Et pour vous accompagner jusqu'au bout de la nuit:

orchestre, ambiance et cotillons!

Hôtel-Restaurant Tête-de-Ran

Réservations: ☎ 032/853 18 78

Toute l'équipe vous souhaite de bonnes fêtes!

28-68182

DIVERS

Pompes funèbres
A. WÄLTI & M. GIL
Toutes formalités, jour et nuit
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 22 64

Pâtisserie Confiserie
LA BRIOCHE SURPRISE
LES PROFITEROLES SALÉES
G. et M. Vogel
rue du Versoix 4
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 76 34

La Chaux-de-Fonds - Tél. 032/911 24 10 - Le Locle - Tél. 032/931 14 42

L'annonce, reflet vivant du marché

OFFRES D'EMPLOI

Nous recherchons

un ou une secrétaire syndical-e à mi-temps

pour l'animation du secteur des services des Syndicats chrétiens de l'industrie de l'artisanat et des services, FCOM.

Nous demandons une bonne formation de base permettant d'être à l'aise dans l'écoute et la résolution des questions liées aux conditions de travail des travailleuses et des travailleurs:

- dans la rédaction de documents
- dans les relations avec les employeurs
- dans les négociations collectives
- dans les relations avec la presse
- des disponibilités pour travailler en-dehors des heures de bureau

Postuler par écrit jusqu'au 15 janvier 1997 au: secrétariat FCOM-CRT, secteur des services case postale 381, 2800 Delémont

14-794923



Pour votre manifestation sportive, misez sur le bon cheval: l'annonce. Tél. 032-911 24 10 ou fax 032-968 48 63.

PUBLICITAS

Sols parquets tapis

La base du confort

Bolomey

132-780538

REVÊTEMENTS DE SOLS
Moquette, lino, plastique

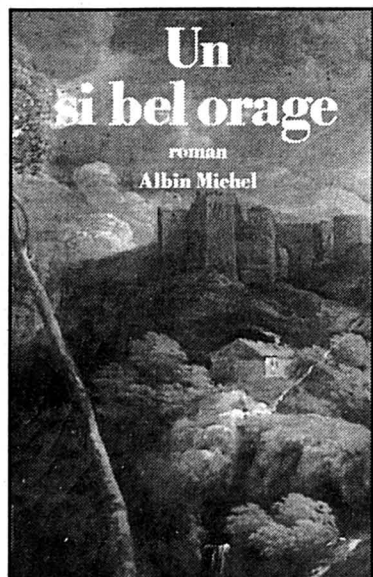
Rue du Bois-Noir 41
Tél. 032/926 03 26. Privé: 032/926 93 78
Natal 077/377 349
2300 La Chaux-de-Fonds

SOL & LIT

R. Estenso Rue du Parc 94
La Chaux-de-Fonds Tél. 032/913 63 23

REVÊTEMENTS DE SOLS
TAPIS, PLASTIQUES
PARQUETS, RIDEAUX
LITERIE, DÉCORATION
MEUBLES, TAPIS D'ORIENT STORES

132-792624



Un si bel orage

ROMAN - Pierre Moustiers

Le malheureux garçon ne savait quelle contenance adopter, prêt à danser d'un pied sur l'autre ou à se frotter le menton.

Henri-Charles qui ignorait tout de son duel et de sa blessure observait d'un œil sévère la pâleur de ses joues et le comparait à Renaud dont le sang courait sous la peau: «Claire a choisi le plus fade. Tant pis pour elle! Ou plutôt, tant mieux! Elle le mènera par le bout du nez.» Il réussit à le faire rougir en lui demandant si la baronne Hyacinthe de Cherchery était au courant de ses projets. Antoine répondit que non mais qu'il ne manquerait pas de faire le nécessaire, puis, las d'être intimidé, il déclara d'une voix ferme, presque brutale, que son premier désir, le plus cher était de rendre sa femme heureuse. Il paraissait si jeune en le disant, si sincère et si charmant que le marquis eut chaud au cœur: «Je n'en

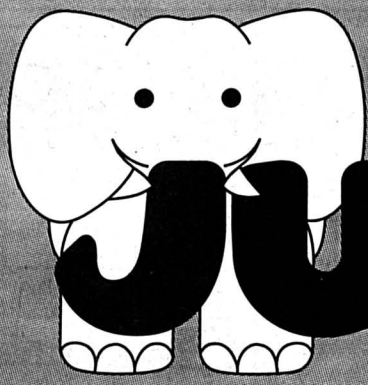
doute pas», dit-il en retrouvant son sourire et sa bonté naturelle.

Dimanche 2 juillet, à trois heures de l'après-midi, le contrat de mariage enregistré par Messires Régis Théaud et Daniel Motte, notaires royaux, fut signé au domicile de Mlle de Tallert devant ses parents, alliés et amis, en présence de M. le duc de Villars, gouverneur des Etats de Provence, dont le père avait connu Henri-Charles enfant et l'avait tenu sur ses genoux. Le parchemin ne contenait pas moins de cinq pages d'écriture, truffées de majuscules et qui débutaient ainsi:

«Au nom de Dieu, l'an mil sept cent cinquante-neuf et le deux du présent mois de juillet, sous le règne de Louis Quinze Roy de France et de Navarre heureusement régnant, mariage a été accordé du traité des parents et amis communs des parties ci-dessous nom-

mées, entre, d'une part, M. Antoine Ignace Domatien, baron de Cherchery, seigneur de La Tuilière, fils du défunt baron Martial de Cherchery et de Mme Hyacinthe de Varages, et, d'autre part, Mlle Claire Eponine Béatrice de Tallert, fille de M. le marquis Henri-Charles de Tallert et de défunte Mme Marie-Christine de La Roquette...»

La cérémonie religieuse prévue pour le lendemain fut retardée d'un jour pour permettre au duc de Villars de s'y rendre, mais, finalement, M. le gouverneur des Etats ne vint pas et dépêcha en son nom M. de Bournissac, prévôt de la Maréchaussée. Elle se déroula à Lharmas. En cortège, mais sans ordre strict, les invités gagnèrent, à l'est du château, la chapelle romane qui ne pouvait les contenir tous.



LA CHAUX-DE-FONDS

JUMBO

Lundi, 30.12.1996

Semaine 01

L'HYPERMARCHÉ MEILLEUR MARCHÉ!

6 bouteilles de CHAI DE BORDES
Bordeaux AC

Vin rouge français

carton 6 x 75 cl

VOUS ÉCONOMISEZ
FR. 16.60

29.-
au lieu de 45.60

76*10137*29379*9



BANCOMAT INTERNATIONAL

1 kg de rumpsteak



VOUS ÉCONOMISEZ
FR. 10.-

29.-
1 kg
au lieu de 39.-

1 kg de bœuf pour
la fondue bourguignonne

29.-
1 kg

Par pièce

Coupé
1 kg 33.-



VOUS ÉCONOMISEZ
FR. 10.-
au lieu de 39.-

1 kg de rôti de porc

17.90
1 kg

Filet



VOUS ÉCONOMISEZ
FR. 7.10
au lieu de 25.-

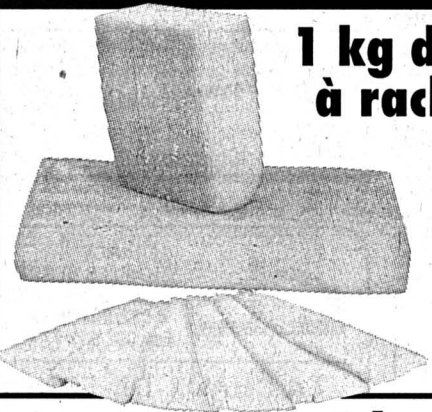
1 kg de rôti de porc

11.90
1 kg

Cou



VOUS ÉCONOMISEZ
FR. 4.10
au lieu de 16.-



1 kg de fromage
à raclette EMMI

76*10698*14130*0 (81)

AVANTAGEUX

1 kg
14.50

76*11700*00650*1 (81)



2,5 kg de fondue
GERBER

VOUS ÉCONOMISEZ
FR. 3.-

2,5 kg
29.50
au lieu de 32.50

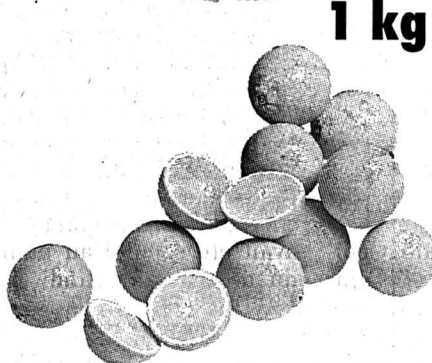
12 Petit Suisse EMMI



AVANTAGEUX

12 x 50 g
3.65

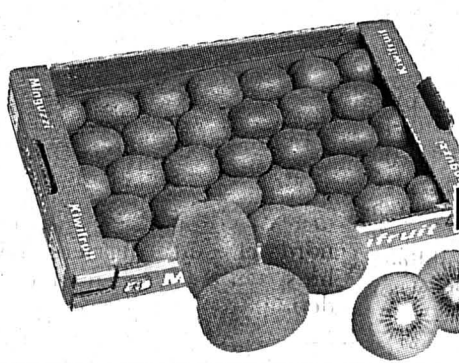
76*10900*12125*0/36 (81)



1 kg d'oranges
NAVELS
D'Espagne

AVANTAGEUX

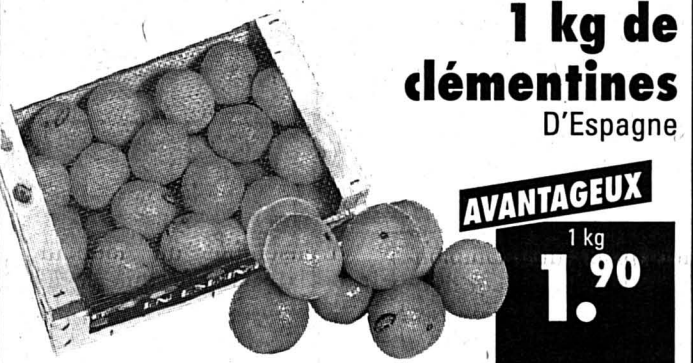
1 kg
1.30



Kiwis
D'Italie

AVANTAGEUX

pièce
-.20



1 kg de
clémentines
D'Espagne

AVANTAGEUX

1 kg
1.90



4 ramequins
BISTRO

76*10032*00801*6 (80)

28% MOINS CHER

390 g
3.95
au lieu de 5.50

76*10026*12221*6/23 (80)



Pizza Fina
FINDUS

Padrone ou Hawaii

22% MOINS CHER

280 g
3.50
au lieu de 4.50

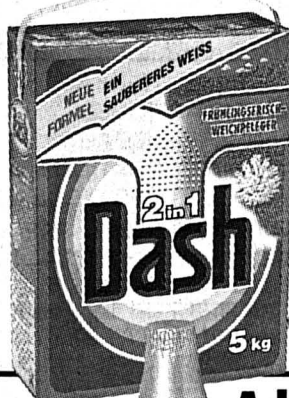
6 Chicken-Burger FINDUS



76*10026*12302*2 (80)

VOUS ÉCONOMISEZ
FR. 2.75

720 g
8.95
au lieu de 11.70



Lessive complète
DASH

1/2 PRIX

boîte 5 kg
8.45
au lieu de 16.90

76*10053*11110*8 (80)



6 bouteilles de
SAUVIGNON TERRET

Vin blanc français

VOUS ÉCONOMISEZ
FR. 16.40

carton 6 x 75 cl
19.-
au lieu de 35.40

32*33960*02599*9 (80)



6 bouteilles de RIMUSS
Party ou Rosé

Jus de raisin sans alcool

AVANTAGEUX

6 x 75 cl
19.50
au lieu de 21.-

76*10334*90033*7 (80)



Adoucissant textiles
LENOR

1/2 PRIX

bouteille 4 litres
3.45
au lieu de 6.90

40*15432*9 (80)



6 bouteilles de
RIO JANO

Vin rouge espagnol

1/2 PRIX

carton 6 x 75 cl
16.50
au lieu de 33.-

76*10137*18579*7 (80)



6 bouteilles de
CHÂTEAU SÉRAME

Vin rouge français

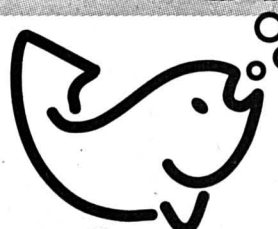
1/2 PRIX

carton 6 x 75 cl
20.70
au lieu de 41.40

76*10137*26579*6 (80)

DE NOTRE POISSONNERIE

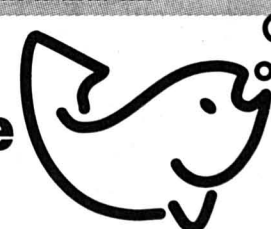
1 kg
d'huitres



AVANTAGEUX

1 kg
14.-

1 kg de
filet de sole



VOUS ÉCONOMISEZ
FR. 10.-

kg
22.-
au lieu de 32.-

TOUS AZIMUTS

Sacchi pas tendre

Rappelé à la rescousse de l'AC Milan en début de mois, Arrigo Sacchi n'est pas tendre avec le club dont il fit la gloire à la fin des années 1980. Les chances des «Rossoneri» de conserver leur titre de champion sont quasiment nulles, estime l'ancien coach de la Squadra azzurra, car les joueurs sont mentalement absents et la Juventus, actuel leader, reste largement au-dessus du lot. «La Juventus est le club d'Europe le mieux organisé du moment» a notamment déclaré Sacchi, dont le club pointe aujourd'hui à huit longueurs des champions d'Europe. «Il est absurde de comparer le Milan d'aujourd'hui avec celui que j'ai entraîné en 1988, qui avait remonté Naples pour décrocher le titre. Cette équipe avait surmonté dix ans d'échecs, celle-ci se repose sur dix ans de succès» a-t-il ajouté. Avec Sacchi, l'AC Milan a été champion d'Italie en 1988 et champion d'Europe en 1989 et 1990. /si

Pouget au PSG

Evoqué il y a une semaine, le départ de Cyrille Pouget au Paris Saint-Germain a été confirmé par les dirigeants parisiens. Le PSG, Servette, Cyrille Pouget et son manager ont finalement trouvé un accord pour un prêt de six mois jusqu'à la fin de la saison, avec option d'achat. Le Paris Saint-Germain avait jusqu'au 31 décembre pour acquiescer le «joker» que lui autorise le règlement. Transféré en juin dernier de Metz (où il était arrivé en 1988 de Thionville), Cyrille Pouget (24 ans) s'est montré le meilleur marqueur du FC Servette (9 buts) au cours de la première phase du championnat. Mais l'international français n'a pas sauvé les Genevois du tour de relégation. Son rendement n'a pas été à la hauteur de sa réputation. /si

Ronaldo sanctionné

L'attaquant brésilien Ronaldo ne pourra fêter le réveillon du nouvel An au Brésil, le FC Barcelone ayant décidé de le sanctionner pour être arrivé en retard samedi à l'entraînement. Ronaldo devait être de retour à Barcelone samedi matin pour participer à 10 h à l'entraînement, mais l'avion qui le ramenait du Brésil, où il a passé les fêtes de Noël, a eu du retard, et il n'a pu être présent qu'à la séance de l'après-midi. L'entraîneur du FC Barcelone, le Britannique Bobby Robson, a décidé comme mesure disciplinaire de contraindre le joueur à suivre un entraînement particulier le 31 décembre en guise de journée de récupération. /si

Angleterre

Arsenal - Aston Villa	2-2
Chelsea - Sheffield Wednesday	2-2
Derby County - Blackburn	0-0
Everton - Wimbledon	1-3
Leicester - Nottingham Forest	2-0
Manchester United - Leeds	1-1
Newcastle - Tottenham Hotspurs	7-1
West Ham - Sunderland	2-0
Coventry - Middlesbrough	3-0
Southampton - Liverpool	0-1

Classement

1. Liverpool	21	12	6	3	38-19	42
2. Wimbledon	19	11	4	4	33-23	37
3. Manchester U.	20	10	7	3	42-25	37
4. Arsenal	20	10	7	3	37-20	37
5. Newcastle	20	10	4	6	35-22	34
6. Aston Villa	20	10	4	6	29-19	34
7. Chelsea	20	8	4	8	32-29	32
8. Everton	20	7	6	7	29-27	28
9. Sheffield	20	6	10	4	21-22	28
10. Tottenham	20	8	4	8	22-26	28
11. Derby County	20	5	8	7	20-25	23
12. Leicester	20	6	5	9	20-27	23
13. Sunderland	20	6	5	9	19-28	23
14. Coventry	20	5	7	8	20-25	22
15. Leeds	20	6	4	10	16-24	22
16. West Ham	19	5	6	8	18-25	21
17. Middlesbrough	20	4	6	10	25-38	18
18. Blackburn	19	3	8	8	17-22	17
19. Southampton	20	4	4	12	28-37	16
20. Notting. F.	20	2	8	10	18-36	14

Football Coupe du monde 98: avec ou sans grillages?

La décision que les pouvoirs publics français vont devoir prendre à la mi-janvier 1997 - à la suite d'un rapport de trois inspecteurs généraux - d'enlever ou non les grillages dans les stades pour la Coupe du monde 98, sera délicate, car elle aura d'importantes répercussions pour le football français.



«Cette décision sera pragmatique, pas idéologique» assure Noël de Saint-Pulgent, délégué interministériel pour la Coupe du monde 98. «L'aspect financier sera un élément important du choix» ajoute René-Georges Querry, chargé de la mission sécurité au sein de cet organisme. La Fifa avait demandé à la France la suppression des grillages à la suite de la tragédie de Guatemala City le 16 octobre au cours de laquelle 82 personnes avaient trouvé la mort avant le coup d'envoi de Guatemala - Costa Rica, match éliminatoire de la Coupe du monde 98. La réussite de l'Euro 96, qui s'était déroulée sans grillages et sans incidents, plaide aussi, selon la Fifa, en faveur de cette décision.

«L'ensemble du football français souhaite qu'on enlève les grillages pour la

Coupe du monde 98. Mais il faut penser à la suite et au championnat qui redémarre quelques semaines après, car alors la responsabilité de la sécurité reviendra aux propriétaires des stades, généralement les villes, et aux clubs» souligne Claude Simonet, président de la Fédération française de football.

Problème occulté

La seule enceinte qui ne pose aucun problème est celle du Stade de France à Saint-Denis, car elle comporte un dispositif à géométrie variable qui permet de disposer ou non les grillages. Mais pour le Parc des Princes, Jean-François Domergue, directeur général du Paris Saint-Germain, le club utilisateur, souligne qu'il ne suffit pas d'enlever les grillages mais aussi de combler les fossés qui entourent le terrain. «Cela coûterait au total cinq à six millions de francs. Qui va payer?» se demande l'ancien défenseur international pour qui, de toute façon, l'action engagée pour permettre une sécurisation complète des supporters ne portera ses fruits que dans trois ou quatre ans.

Même souci pour le stade Bollaert de Lens, où la ville, propriétaire du stade, a dépensé 1,817 million de francs pendant la trêve hivernale de la saison 1995-1996 pour l'installation d'une nouvelle clôture aux normes, avec notamment des portails électriques qui s'ouvrent automatiquement en cas de forte poussée. «Si on nous oblige à enlever la clôture et si on



Comme à l'Euro 96, la Fifa plaide pour des stades sans grillages.

photo a-Lafargue

prend en charge les travaux et le remboursement de notre investissement, nous pourrions le faire, mais le maire André Delelis est hostile à la suppression de la clôture» indique-t-on à la mairie. La situation est plus simple dans les autres stades.

«Cela ne nous coûterait rien du tout ou presque puisque nous n'avons que des filets pour les virages nord et sud, derrière les buts. On en aurait pour une demi-journée à les enlever»

affirme Michel Bourgyne, directeur des sports à la mairie de Bordeaux. Pour le stade de la Mosson à Montpellier, les responsables envisagent de doubler le nombre d'employés pour la sécurité (120 à 130 actuellement). Selon Philippe Koehl, président du directoire de la SAEMS ASSE-LOIRE, «le coût du service d'ordre supplémentaire serait d'environ 600.000 francs» pour le stade Geoffroy-Guichard à Saint-Etienne. Marino Faccioli, di-

recteur administratif de Lyon, évoque, lui aussi, des frais supplémentaires pour le stade Gerland, sans en préciser le montant.

Dix-sept mois avant le coup d'envoi, le 10 juin, de la Coupe du monde 98, le ministre de l'Intérieur, Jean-Louis Debré, et le ministre délégué à la Jeunesse et aux Sports, Guy Drut, devront trancher un problème qui avait été occulté au moment du dépôt de la candidature. /si

Hockey sur glace Deux points précieux pour la Suisse

SUISSE - ALLEMAGNE 6-2 (4-0 1-2 1-0)

A Genève, dans le cadre des championnats du monde juniors, la Suisse a pris une option pour le maintien dans le groupe A, en battant l'Allemagne 6-2 (4-0 1-2 1-0). Avec trois points, les joueurs helvétiques peuvent même rêver à une participation aux quarts de finale s'ils battent le Canada ce soir à Genève.

Les Suisses n'ont pas manqué leur match le plus important du premier tour. Au contraire des parties face aux Etats-Unis et à la République tchèque, ils sont entrés immédiatement dans le match. Après 8 minutes, ils menaient 2-0. Au terme du premier tiers, ils comptaient une avance de quatre buts. «Nous avons connu une première période extraordinaire» relevait l'entraîneur Uli Schwarz au terme de la partie. Il pouvait également souligner la bonne tenue du power-play helvétique avec quatre buts en supériorité numérique.

Dans l'optique d'une éventuelle participation au tour de relégation, les Suisses ont réussi une excellente affaire face à l'Allemagne. Avec ces deux points, ils partageraient avec un net avantage sur leur adversaire du jour et sur la Pologne, qui aura de la peine à marquer un point avant le début du tour de relégation.

L'Allemagne a dû être surprise par l'entrée en matière des Suisses. Après 21 secondes de jeu, Renz commet-

tait une charge à la bande qui l'envoyait sur le banc des pénalités. Les Suisses s'installaient dans le camp allemand et après trois renvois successifs du gardien Fischer, Baldi (Ambri-Piotta) ouvrait le score. Le scénario idéal se poursuivait pour les joueurs helvétiques avec un but de Riesen (Bienne) après un nouveau renvoi de Fischer. A la 13e, le même Riesen donnait trois buts d'avance aux Suisses avec un troisième but en supériorité numérique.

A la mi-match, le succès helvétique ne faisait plus de doute. Laurent Müller (Berne) et Rizzi (Saint-Moritz) avaient marqué deux buts supplémentaires. C'est alors que les Suisses se sont relâchés. Streit (Davos) a même été exclu du match à la 38e pour avoir blessé un adversaire. Malgré deux buts encaissés, le gardien Aebischer (FR Gottéron) s'est montré irréprochable dans les moments difficiles. Le deuxième but de Pluess (50e) rassurait les Suisses pour les dix dernières minutes de jeu.

Les joueurs d'Uli Schwarz disputent ce soir (20 h 10) un match décisif contre le Canada. En cas de succès, voire d'un match nul, ils pourraient se retrouver en quarts de finale. Une défaite les condamnerait au tour de relégation.

Les Vernets: 1510 spectateurs. Arbitres: MM. Andersson (Su), Bruun (Fin) et Dzieciolowski (Pol).

Buts: 2e Baldi (à 5 contre 4) 1-0. 8e Riesen (Segeer, à 5 contre 4) 2-0. 14e Riesen

(Pluess, à 5 contre 4) 3-0. 19e L. Müller (Schocher) 4-0. 31e Rizzi (Segeer, à 5 contre 4) 5-0. 33e Meyer (Walz) 5-1. 37e Mondt (Lingemann, à 4 contre 4) 5-2. 50e Pluess (Schneider) 6-2.

Pénalités: 10 x 2', 1 x 5' plus pénalité disciplinaire de match (Streit) contre la Suisse; 12 x 2' contre l'Allemagne.

Suisse: Aebischer; Segeer, Fäh; Winkler, Streit; Grauwiler, Fischer; Portner; L. Müller, Rizzi, Schocher; Pluess, Stüssi, Schneider; Riesen, Mouter, Baumann; Baldi, Badertscher, Christen.

Allemagne: Fischer (21e Berge); Renz, Goc; Bakos, Fendt; Schönmoser, Pöttinger; Erdmann, Pyka; Antons, Hecht, Gerike; Kreutzer, Mondt, Lingemann; Dolak, Kathan, Hinterstocker; Meyer, Senger, Walz.

Le point

Groupe A: Etats-Unis - Canada 4-4. Suisse - Allemagne 6-2. Etats-Unis République tchèque 2-1.

Classement: 1. Etats-Unis 3-5. 2. Canada 2-3. 3. République tchèque 3-3. 4. Suisse 3-3. 5. Allemagne 3-0.

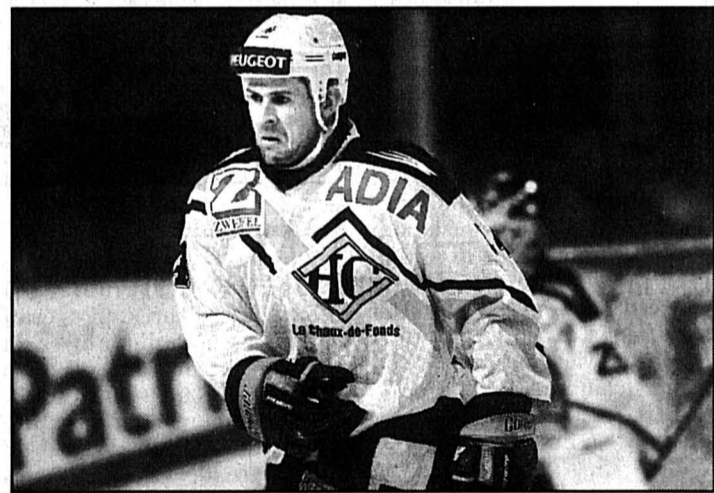
Aujourd'hui: Suisse - Canada.

Groupe B: Finlande - Suède 4-2. Slovaquie - Pologne 7-4. Russie - Finlande 4-2.

Classement: 1. Russie 3-6. 2. Finlande 3-4. 3. Slovaquie 3-4. 4. Suède 2-0. 5. Pologne 3-0.

Aujourd'hui: Pologne - Suède. /si

Coupe de Noël Le HCC maté par Lausanne



La réussite de Daniel Elsener n'aura servi à rien. photo cgo

LA CHAUX-DE-FONDS - LAUSANNE 3-4 (1-2 1-1 1-1)

La finale de la Coupe de Noël de Villars opposant l'ancien pensionnaire de LNA à l'actuel fut une excellente propagande pour le hockey. Voulant prouver que le LHC n'était pas mort, les boys du coach Bradley prirent la rencontre au sérieux. Et se mirent rapidement à l'évidence en marquant deux buts dans les premières minutes. Dès lors, les Chaux-de-Fonniers durent courir après le score. Mais la défense lausannoise ne laissa pas d'espaces libres à l'attaque neuchâtoise.

Dès la mi-match, le HCC accéléra le rythme et se créa quelques occasions. Mais Lausanne repartit et remit la compresse. C'est à quelques secondes de la fin de la deuxième période qu'Elsener, d'un puissant tir de la ligne bleue, redonna espoir à ses couleurs. Mieux: les Chaux-de-Fonniers égalisèrent à un bon quart

d'heure de la fin. Mais à la 48e, Leslie redonnait l'avantage à Lausanne. Dans les dernières minutes, La Chaux-de-Fonds mit la pression pour revenir à la marque. Las, les Lausannois ne lâchèrent pas leur os.

Patinoire de Villars: 250 spectateurs.

Arbitres: MM. Hefermelh; Wirth et Zürcher.

Buts: 4e Doll 0-1. 6e Gull 0-2. 13e Chappot (Bourquin) 1-2. 37e Monnier 1-3. 39e Elsener (à 5 contre 4) 2-3. 44e Wicky (G. Dubois) 3-3. 48e Leslie 3-4.

Pénalités: 4 x 2' contre La Chaux-de-Fonds, 5 x 2' contre Lausanne.

La Chaux-de-Fonds: Meyer; Ott, D. Dubois; Elsener, Muri-er; Schümperli, Diener, Gaudreau; G. Dubois, Andenmaten, Wicky; Chappot, Leimgruber, Bourquin.

Lausanne: Lauber; Cordero, Evéquoz; Gull, De Allegri; Leslie, Doll, Stehofer; Monnier, Turcotte, Seeholzer; Bertholet, Pellet.

Nouvel An Pas d'idées? En voilà!

Nuits branchées

★ Neuchâtel

Le casino de la Rotonde, à Neuchâtel, donne rendez-vous aux noctambules demain soir dès 21 heures pour une nuit - libre - de folie sous les couleurs du carnaval de Rio. Pour l'occasion, les six salles seront ouvertes, proposant de la musique pour tous les goûts, allant de la salsa à la techno, en passant par la disco et la house, sans oublier la tendance tous styles. Un casino sera également à disposition des joueurs. On pourra se remplir la panse autour d'un buffet de fruits exotiques géants, prendre des bains de confettis et de paillettes, saluer des drag queens, reluquer des danseuses et s'émerveiller devant un feu d'artifice. Prix: 33 francs.

★ La Chaux-de-Fonds

Délire assuré au Bikini Test, à La Chaux-de-Fonds, avec une folle nuit du 31, qui débutera à 23 heures pour se terminer le 1er, à midi! Pour sûr que 1996 sera anéanti dans la bonne humeur avec, pour commencer, un groupe de surf et garage rock anglais, Sir Bald Diddley. Vite vu, si le «Misirlou» de la bande origina-

le de «Pulp Fiction» vous a carbonisé le cerveau, le concert de Sir Bald Diddley risque fort de vous griller ce qu'il vous reste de neurones. Ensuite, place sera faite à une «DJ's à la carte party»: le public qui choisira quel style de musique il a envie d'entendre parmi un grand choix de DJ's présents. Voilà ce qu'on appelle du bon service à la clientèle. Prix: 20 francs.

★ Lausanne

Le Casino de Montbenon, à Lausanne, vous propose une soirée qui se décline dans une ambiance antillaise. Une chaude soirée exotique - à laquelle les enfants sont également conviés - a été mise sur pied par le Club haïtien de Suisse. Au programme, un repas traditionnel avec du griot de porc, de la dinde au rhum et un riz national aux champignons djon-djon. Après avoir mordu dans le gâteau et goûté à un délicieux cocktail de fruits, place à la danse avec une disco tropicale, des chants et des danses créoles. Prix: 50 francs pour les adultes et 25 francs pour les enfants (sans les boissons). Réservations au 021/ 922 30 09.

★ Tramelan

Réunir les deux Juras à l'occasion du Nouvel An... Rendez-vous donc à la Marelle, à Tramelan, pour une technodisco party dès 22 heures. Deux salles seront ouvertes au public, proposant deux tendances musicales, la première distillant du 100% techno et l'autre de la disco tous styles. Prix: 25 francs.

★ Fribourg

Frissonner aux 12 coups de minuit sur des rythmes de musique cool, style easy listening, vieux groove et même sur ces bonnes vieilles bandes de films, c'est au Fribourg, à Fribourg, dès 23 heures. Autour d'un thème musical «spy-fi», entre science-fiction et espionnage, deux super DJ's hollandais découverts en Belgique, les Easy Aloha's (trad: Simple bonjour, «aloha» signifiant bonjour en hawaïen), s'occuperont de l'animation pour tous les esprits frappés de bonne humeur et d'envie de se tremousser. Côté boisson, cocktails et bien sûr champagne. Prix: 10 francs.

Scènes en fête

★ Neuchâtel

Agitée comme un furet, Checca court dans tous les recoins de Venise pour défendre son amour qu'une société pleine de préjugés menace de détruire. Les cancons se propagent dans toute la ville: on doute de l'honorabilité de la jeune fille, on doute de l'identité de son père... Pour son traditionnel spectacle de fin d'année, la compagnie Scaramouche cancone d'après l'une des 16 comédies nouvelles de Goldoni, que le dramaturge italien avait fait le pari d'écrire en six mois. Terminés en huit jours, «Les cancons» ont été joués le soir du Mardi Gras 1751, avec un succès immense: le charme de la comédie, les petits travers de ses caractères et la souriante humanité de l'auteur sont pour beaucoup dans le triomphe fait à la pièce. Au théâtre de Neuchâtel, la première est pour demain soir à 20h, dans une mise en scène d'Yves Bourquin, un décor de

Gérard Chagas et des costumes de Denise Kubler. Location: «Le strapontin», au théâtre de Neuchâtel.

★ La Chaux-de-Fonds

Une fois l'an, les Bim's montent sur les planches du théâtre de la ville pour brocarder joyeusement l'actualité régionale. Demain soir, à 20h pile, c'est leur «Revue et corrigée» qui vous aidera, sinon à prendre de bonnes résolutions, du moins à passer le cap de la nouvelle année dans le rire et la bonne humeur. Et comme l'union fait la force, les comédiens du Club littéraire se défouleront aux côtés de la troupe locale. Mais ce n'est pas tout: outre les sketches concoctés par Gaston Verdon et mis en scène par Ernest Leu, quatorze danseuses et danseurs du Niki's dance show apporteront une touche très music-hall à un spectacle qui se veut familial. On louera sa place à la Tabatière du théâtre.

★ Boudry

Les Amis de la scène mènent l'enquête dans l'Angleterre des années 20: cela se passe demain soir, sur

les planches de la salle de spectacles de Boudry. Une quantité d'effets de lumière, une bande-son travaillée professionnellement pour répondre à un esprit cinématographique et un décor de Gérard Chagas et des costumes d'époque plongeront le spectateur dans l'angoisse des «Brumes de Manchester», pièce policière de Frédéric Dard. L'effort n'a pas, bien sûr, porté uniquement sur le plan technique, mais aussi sur le plan artistique, qui a nécessité un important travail de recherche et d'analyse. Moment de détente pour les comédiens, changement d'atmosphère pour le public, un bal et un repas succéderont aux énigmes britanniques.

★ Le Locle

La Revue de Cuche et Barbezat, quatrième cuvée, passe au vitriol les petits et les grands événements qui ont ébranlé la République et le monde. Beaucoup de pain, donc, sur les planches du Casino: pour y faire face, les deux inséparables se sont entourés de toute une troupe, parmi laquelle figurent quelques autres pointures du rire: Tex, Pierre Miserez, Les Chasseurs en exil ou encore la Québécoise Véronique Harvey. Spectacle total, la revue a pris le risque d'intégrer la musique et la danse. On aura une petite chance supplémentaire de terminer l'année en cette joyeuse compagnie, puisque deux représentations sont prévues demain, à 17h30 et à 20h30. Renseignements et réservation au 032/ 931 22 54.

trialisées chrétiennes ont oublié tout rapport direct entre le temps, l'homme et l'univers. Elles ont tué le sacré. Mais la terre, elle, reste païenne et ne fêtera pas la nouvelle année le 31 décembre». Malgré ce credo, la Black disco de la Case à chocs fêtera bel et bien demain le passage à l'an nouveau. De 21h à 4h, vous êtes donc toutes et tous conviés à vous éclater avec, entre autres, les DJ neuchâtelois Dodo Star, Isaaaa et Star Trek. Funk, rap, acid jazz, reggae etc. seront seuls autorisés à régner dans l'ancienne brasserie Muller, qui fermera impitoyablement sa porte aux bombes et aux cotillons. L'entrée est gratuite, bande de petits veinards!

★ Porrentruy

Ras le bol des cotillons et des flonflons? A Porrentruy, la fondation Aixiane, qui s'est donné pour mission de repenser les formes fondamentales de la culture occidentale, vous emmène sur les voies enchantées de la poésie. Au son du violon, Jean Gillibert, acteur et metteur en scène à la Comédie-Française, et l'actrice Laure Guizerix, réciteront de superbes textes d'Edgar Allan Poe, tels que «Le corbeau» ou «Euréka». Ces poèmes métaphysiques ont beau être teintés de mélancolie, ce n'est pas pour autant, assurément les organisateurs, que la soirée sera morbide. L'esprit repu, on pourra d'ailleurs encore prendre part à un véritable repas, au prix très abordable. A signaler que cette soirée coïncide aussi avec la première d'un spectacle qui sera donné en janvier à Paris. Soirée et repas: 40 fr.; spectacle seul: 20 francs. Réservation au 032/ 466 42 41.

Textes: Corinne Tschanz, Dominique Bosshard
Dessin: Tony

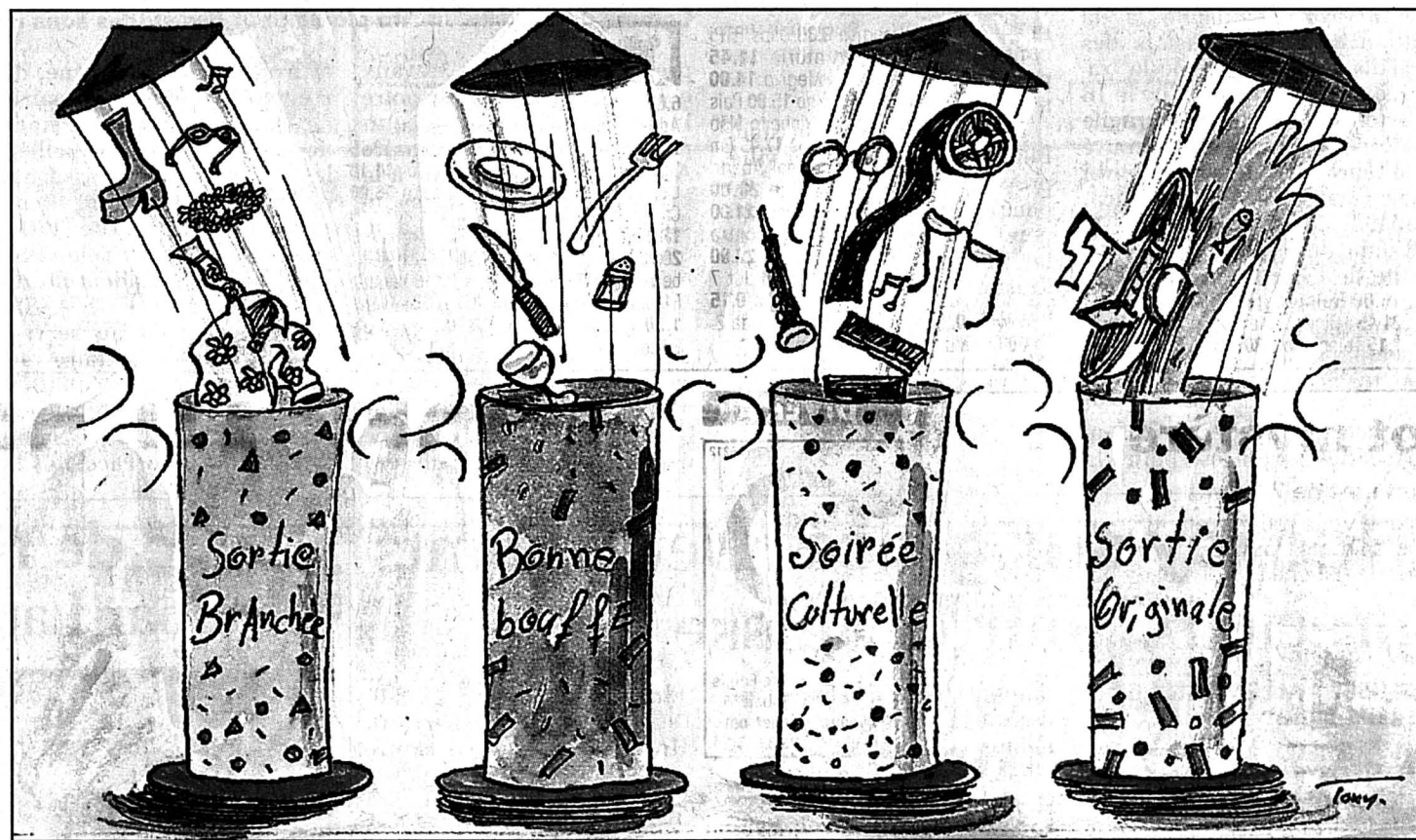
Bonnes tables

★ Chaumont

L'hôtel Chaumont et Golf vous propose deux grandes soirées à thèmes, l'une saucée à l'américaine, l'autre romantique, à la lumière des chandelles. C'est dans le grand salon Chasseral que se tiendra un spectaculaire soirée américaine, où vous pourrez goûter à un savoureux et riche buffet d'Outre-Atlantique. Le repas sera agrémenté d'une animation musicale avec le célèbre duo de Country Rock, «The Brigil Country Rock Show». Prix: 89 francs. Les amoureux devant l'éternel choisiront plutôt la soirée romantique, en musique, pour goûter à un menu dégustation. Prix: 98 francs. Ces deux soirées peuvent entrer dans le cadre d'un forfait d'une nuit avec repas du soir et brunch du 1er janvier, au prix de 225 francs (chambre double) et de 285 francs (chambre individuelle). Réservations au 032/ 754 21 75.

★ La Neuveville

Passer la nuit de Nouvel An au bord de l'eau? Située dans un cadre idyllique, au bord du lac de Biemme, l'hostellerie Jean-Jacques Rousseau, à La Neuveville, vous accueille dans son romantique décor pour un somptueux repas de Saint-Sylvestre, tout en musique, en compagnie d'un orchestre de trois professionnels, les «Feelings», qui vous fera danser jusqu'à tard dans la nuit. Au menu, notamment, une terrine de Saint-Jacques et moules marinées, un médaillon de saumon servi sur purée de persil, une côtelette de veau au romarin, accompagnée de brocoli aux amandes et de pommes chasseur. Prix: 118 francs. Vous pourrez ensuite digérer en passant sur la piste de danse. Et si vous avez envie de passer la nuit sur place, un forfait vous propose deux menus de Nouvel An, une nuit en chambre double et deux petits-déjeuners, le 1er janvier, au prix de 400 francs. Réservations au 032/ 752 36 52.



★ Montezillon

Double soirée également à l'auberge de l'Aubier, à Montezillon. Après un apéritif servi dans le jardin d'hiver, la grande salle de l'auberge vous attend pour un grand buffet animé: autour d'une scène, où se produira une troupe de jeunes artistes étrangers, vous assisterez, tout en mangeant, à des sketches et des chansons. Au menu, un grand choix d'entrées: multi sortes de salades, huîtres, puis des plats chauds, suivis de plusieurs arômes de glaces maison pour le dessert. Prix: 69 francs. Plus intime, la deuxième soirée vous convie dans une ambiance feutrée à un menu dégustation de six plats, dont un médaillon de filet de boeuf de la ferme, à la lumière des chandelles. Prix: 96 francs. Le 1er janvier, un brunch à gogo sera servi, au prix de 39 francs. Réservations au 032/ 730 30 10.

★ La Chaux-de-Fonds

Retrouver la cuisine de Cécile Tattini pour passer la nouvelle année? Rendez-vous à la brasserie de la Poste, à La Chaux-de-Fonds, où l'ancienne tenancière des Vieux-Pins, à Peseux, promet de vous concocter un repas digne de la soirée, accompagnée aux fourneaux par le patron de l'établissement, Laurent Franchini. Au programme, notamment, une terrine de foie gras des landes, un filet de sole farci d'une

mousse de saumon, un «bon-bon surprise» de cuisses de grenouilles désossées à l'aneth, un suprême de pintade fermière, puis, buffet de fromages et... fantaisie de la Saint-Sylvestre. Prix: 85 francs. A la Poste, pas de danse au programme, mais une soirée tout entière dédiée aux plaisirs de la table avec, à minuit, du champagne disponible. Réservations au 032/ 913 19 22.

★ Mont-Crosin

Envie de se retrouver en pleine campagne? Découvrez l'auberge du Vert-Bois, à Mont-Crosin (à 10 min de Saint-Imier). Pour le 31, cette bonne adresse du Jura bernois vous propose, dans un décor audacieusement moderne et spacieux - une soirée gastronomique saucée d'humour, avec la participation du cabarétiste Gérard William qui, entre les différents plats, ne manquera pas de vous faire rire un bon coup. Au menu, notamment une bouchée de sole et de truite saumonée, du foie de canard tiède, un baron d'agneau aux fines herbes, suivi de fromages affinés et d'un buffet de gâteaux. Pas de danse, ni de cotillons après le repas, mais le calme pour digérer doucement en contemplant la nature à travers les grandes baies vitrées. Prix: 115 francs. Champagne disponible à minuit. Réservations au 032 / 944 14 55.

Hors des sentiers battus

★ La Chaux-de-Fonds

Retrouver les bons vieux tubes des Byrds, des Beatles ou encore des Beach Boys, c'est dans le cadre sympa et original de la cave du Petit Paris, à La Chaux-de-Fonds, dès 23h45, avec le groupe genevois Malibu. Au programme musical, largement ouvert à la danse d'ailleurs, un répertoire de rock, avec des accents jazzy et funky des années 60-70, où la couleur musicale dominante repose toutefois sur les arrangements vocaux. Malibu vous fera swinguer dès minuit et jusqu'à 4h du matin, mais la nuit continuera en musique jusqu'au petit matin. L'entrée est libre et ouverte à tous les fêtards.

★ Neuchâtel

Passer Nouvel An sur le lac, voilà la sympathique proposition de la Société de navigation sur les lacs de Neuchâtel et de Morat (LNM), si vous avez encore la chance de trouver une petite place (200 personnes au total). Départ donc pour une nuit lacustre à 20h30 sur le Fribourg, en compagnie bien sûr de «l'Amiral» Claude-Alain Rochat, directeur de la LNM. Au menu, un buffet froid et chaud servi dans les deux salons du bateau. Pour digérer,

l'orchestre de François Bellini vous emmènera valser, swinguer, etc. avec bien sûr la participation de Claude-Alain Rochat à la trompette. A minuit, des cotillons et champagne disponible. A 2h du matin, soupe à l'oignon pour tous, avant de regagner le port sur le coup de 3h, où la fête se poursuivra à quai jusqu'aux aurores. Prix: 120 francs. Renseignements au 032/725 40 12.

En collaboration avec Foyer handicap, le bistrot de L'Arrosée propose un menu «à un prix populaire», aux couleurs exotiques des îles, à déguster en musique. Durant toute la soirée, «The best of the cousins», deux véritables cousins d'origine italienne, feront danser les convives qui voudront bien quitter la table entre deux plats, où rythment les coups de fourchette des plus paresseux. Les résidents du Foyer et leurs familles ne pratiquant nullement l'exclusion, la soirée est bien sûr ouverte à tout un chacun et se poursuivra jusqu'aux petites heures de l'an nouveau. Le repas est servi dès 19h30 et inclut les traditionnels cotillons. Prix par personne: 69 francs. Renseignements et réservation au 032/ 720 03 20.

«Le Nouvel An se passe selon la nature au début du printemps. Les sociétés indus-

TV 5 Europe

6.00 TV5 Minutes 6.05 Paris Lumières 6.30 Télématin 8.00 TV5 Minutes 8.05 Journal canadien 8.35 Le match de la vie 9.20 Dites-moi tout 10.15 Sept jours en Afrique 10.30 TV5 Minutes 10.35 52 sur la Une 11.30 Temps Présent 12.33 Journal FR3 13.00 Paris Lumières 13.30 Election de Miss France 15.30 Pyramide 16.00 Journal TV5 16.15 Fa Si La Chanter 16.45 Bus et compagnie 17.30 Studio Gabriel 18.00 Questions pour un champion 18.30 Journal TV5 19.00 Paris Lumières 19.25 Météo 5 continents 19.30 Journal TSR 20.00 Thalassa 21.00 Enjeux/Le Point 21.55 Météo des 5 Continents 22.00 Journal A2 22.35 Le monde est à vous 0.00 Concert intime 0.30 Journal Soir 3 1.00 Journal RTBF 1.30 Les reprises.

Eurosport

8.30 Retro Atlanta 9.00 Football: coupes d'Europe 10.00 Cyclisme 12.00 Retro Eurosport 12.30 Saut à skis: coupe du monde 96/97 14.00 Ski spécial 15.00 Tennis: tournoi de Hanovre 18.00 Basketball 20.30 Speedworld 22.30 Sports 23.00 Football: World Cup Legends 24.00 Basketball.

Canal +

7.00 CBS Evening News 7.25 Cyberflash 7.35 Sacrés dragons! 8.00 Raphaël Mezrahi 8.30 Cyberculture 9.00 L'étrange Noël... Film 10.15 L'œil du cyclone 10.40 Le capitain. Film 12.30 La grande famille 13.35 Arbalète et rock'n'roll. Film 15.05 La princesse de la forêt... Film 16.05 L'île mystérieuse. Film 17.45 Il était une fois... les explorateurs 18.20 Cyberflash 18.35 L'année de la pub 20.30 Richard au pays... Film 21.50 La fille seule. Film 23.20 La cérémonie. Film 1.10 Douce France 2.45 Surprises.

CANAL ALPHA +

Du 23 décembre au 5 janvier, diffusion du cabetexte, des cartes météo et des infographies.

R.T.L.

9.00 Derrick 10.00 Le renard 11.00 Lassie 11.20 Happy Days 12.00 Starsky et Hutch 12.50 La vie de famille 13.10 Top models 13.30 Le désert blanc. Téléfilm de Michael Scott 15.10 Les mutants de l'avenir 15.35 Texas police. Série 16.25 Lassie. Série 16.50 Starsky et Hutch 17.40 Doublé gagnant. Emission de jeux 18.10 Top Models. Série 18.35 Un tandem de choc 19.30 Happy Days 19.55 La vie de famille 20.25 Rire express 20.30 L'amour ne s'achète pas. Film de Steve Rash. Avec Patrick Dempsey, Kenneth et Ronald Miller font partie du clan des «nuls». Ils sont méprisés des super-athlètes, tombeurs de pom-pom girls 22.05 Le flic était presque parfait. Film de Michael Dinner. Pour rendre service à son ami policier, un jeune bibliothécaire se rend à sa place à une audition destinée à sélectionner les participants au ballet annuel des œuvres de la police 23.45 Le désordre et la nuit. Film de Gilles Grangier. Un riche patron de cabaret luxueux est retrouvé assassiné... 1.20 Compil RTL9.

MONTE CARLO

8.55 Bugs Bunny 9.45 Pistou 10.10 Paroles de «Sales Gosses» 11.25 Roc 11.50 Haine et passions 12.30 Récré-Kids, Sailormoon, Dragon Ball Z 13.35 Les plus beaux jardins du monde 14.00 Téléshopping 14.30 Les roses de Dublin 15.20 Vivement lundi 15.55 Bonne espérance 16.45 Dessin animé 16.55 La petite princesse 17.00 Sacré famille. La mauvaise pente 17.45 Corky 18.40 Météo 18.55 Bugs Bunny. Le monde sauvage des sports 19.20 Flash eurosud 19.30 Vivement lundi. Chasseuses de primes 20.00 Roc. Le vilain petit canard 20.30 Drôles d'histoires 20.35 Kean. Pièces avec Jean-Paul Belmondo 23.30 Météo 23.35 Bonne espérance 0.30 Les roses de Dublin

tve Espagne

10.00 La aventura del saber 10.45 Empléate a fondo 11.00 Bricomania 11.30 Mañanas de primera 14.00 Noticias 14.30 Estilo Euronews 15.00 Telediario 15.45 Especial vacaciones 18.05 El conde Duckula 18.30 Noticias 19.00 Baloncesto 21.00 Telediario 2 21.45 ¿Quién sabe dónde? 0.30 Navarro 1.15 Telediario 1.30 Segunda enseñanza

Allemagne 1

5.30 Morgenmagazin 9.00 heute 9.03 Blauvogel 9.30 Peter Hase und seine Freunde 9.55 Trickfilmschau 10.00 Hängel und Gretel. Spielfilm 11.00 heute 11.04 Ohnsorg-Theater: Die Chefin. Lustspiel 12.35 Lieder so schön wie der Norden 13.00 Mittagsmagazin 13.45 Mit Vollgas in die Tafelrunde. Spielfilm 15.15 Tagesschau 15.20 Vorschau auf das Programm von Silvester und Neujahr 15.35 Die Supernasen. Spielfilm 17.00 Tagesschau 17.10 Brisant 17.40 Regionale Information 17.50 Tagesschau-Telegramm 17.55 Verbotene Liebe 18.25 Marienhof 18.49 Tagesschau-Telegramm 18.54 Gegen den Wind 19.53 Wetter 20.00 Tagesschau 20.15 Tanz auf dem Vulkan (1/3). Fernsehspiel 21.45 1996. Das Jahr Jahrückblick 23.00 Tagesschau 23.05 Tatort 0.40 Tagesschau 0.43 Tatort-Nacht 2.10 Spielverderber 3.40 Die Supernasen. Spielfilm 5.05 Die schönsten Bahnstrecken Deutschlands 5.30 Spantakus (W)

ZDF ZDF

5.30 Morgenmagazin 9.00 heute 9.03 Die jungen Krieger der Nunundaga. Spielfilm 10.15 Unser Charly 11.00 heute 11.04 Nesthäkchen (3) 11.55 Pippi Langstrumpf 12.45 Filip der Frosch 13.00 Mittagsmagazin 13.45 logo 14.05 Werner Fend: Mein Dschungelbuch 14.20 Im Tal der Sonne 15.10 heute 15.15 Regina auf den Stufen 17.00 heute/Sport/Wetter 17.15 Abendmagazin 17.50 Der Alte 19.00 heute/Wetter 19.25 Die Traumnumme 21.00 Neue Reihe: Geheimes Russland 21.45 heute-journal 22.15 Montagskino: Drei von ganzem Herzen. Spielfilm 23.55 heute nacht 0.10 Die Narren des Schicksals. Spielfilm 1.55 Vor 30-Jahren - Hör endlich auf mit Känguruh 2.40 Kirche zum Anfassend (W) 3.10 Strassenfeger 4.25 Strassenbekannt-schaften 4.40 Sirene in Blond. Spielfilm

Portugal

8.15 Domingo Desportivo 9.30 Clips RTP 10.00 Junior 10.45 Falatório 11.45 Notícias 12.00 Praça da Alegria 14.00 Jornal da Tarde 14.45 Em Jogo 15.00 Pais Real 15.45 Cinzas 16.15 In Dinheiro Não Dorme 16.45 Júnior 17.30 Clips 17.45 Em Jogo 18.00 Notícias 18.15 Canal Aberto 19.15 Reformado e Mal Pago 20.00 Cidade Aberta 20.15 Primeiro Amor 21.00 Telejornal 21.40 Tempo 21.45 Contra Informação 21.50 Financial Times 22.00 Vidas de Sal 22.45 Remate 23.00 Jet 7 23.30 Ilusões. Programa de Magia 0.15 Show Eu 0.20 Aconteça 0.30 Jornal da 2. 1.00 Praça da Alegria 3.00 Remate

CARTOON

6.00 Sharky and George 6.30 Little Dracula 7.00 The Fruities 7.30 The Real Story of... 8.00 Tom and Jerry 8.30 Swat Kats 9.00 Scooby-Doo 9.30 Jonny Quest 10.00 The Mask 10.30 Dexter's Laboratory 11.00 The Jetsons 11.30 2 Stupid Dogs 12.00 Little Dracula 12.30 Captain Planet 13.00 Young Robin Hood 13.30 The Real Story of... 14.00 Tom and Jerry 14.30 The Flintstones 15.00 Droopy 15.30 The Bugs and Daffy Show 16.00 The Jetsons 16.30 Scooby-Doo 17.00 Jonny Quest 18.00 The Mask 19.00 Dexter's Laboratory 19.30 Droopy 20.00 Hong Kong phooey 20.30 The Jetsons 21.00 The Flintstones 21.30 Scooby-Doo 22.00 The Bugs and Daffy Show 22.30 Tom and Jerry 23.00 2 Stupid Dogs 23.30 The Masks 0.00 Jonny Quest. 0.30 Dexter's Laboratory 0.45 Toons 1.00 Little Dracula 1.30 Homer 2.00 Spartakus 2.30 Sharky and George 3.00 The Real Story of... 3.30 The Fruities 4.00 Homer 4.30 Spartakus 5.00 Sharky and George 5.30 Spartakus

RAIUNO Italia 1

6.00 Euronews 6.30 Cinema: un'avventura lunga un secolo 6.45 Unomattina 9.40 La sfida del terzo uomo. Film avventura di Ken Annakin (1959) 11.30 Tg 1 11.35 Tutto Minnie 12.25 Che tempo fa 12.30 Tg 1 - Flash 12.35 La signora del west 13.30 Telegiornale 13.55 Tg 1 - Economia 14.05 40' con Raffaella 15.00 Il mondo di Quark 15.45 Solletico 16.10 Zorro 16.40 Spiderman - L'uomo ragno 17.30 Gargoyles - Il risveglio degli eroi 18.00 Tg 1 18.10 Italia Sera 18.45 Luna Park 19.35 Che tempo fa 20.00 Tg 1/Sport 20.35 La zingara. Gioco 20.50 Quattro sotto zero. Film di Jon Turteltaub (1993) Tg 1 - Alaska (1). Documentario 0.00 Tg 1 - Notte 0.25 Agenda 0.30 Speciale Videosapere 1.00 Sottovoce 1.15 Ma la notte... percorsi nella memoria 2.15 Natale a Vienna 2.45 Tg 1 - Notte (R) 4.30 Mi ritorni in mente (R) 5.55 On tour,e

Cinque

6.00 TG5 - Prima pagina 9.00 La famiglia Addams 9.30 Le avventure di Lukas. Film 11.30 Forum 13.00 TG5 - Pomeriggio 13.25 Sgarbi quotidiani 13.40 Beautiful 14.10 Uomini e donne 15.30 I Robinson 16.00 Cartoni 17.30 TF-Supervicky 18.00 Verissimo 18.45 Tira & molla 20.00 Telegiornale 5 20.30 Striscia la notizia 20.50 La morte ti fa bella. Film 23.05 TG5 - Sera 23.15 Varietà: Maurizio Costanzo Show 0.00 TG5 - Notte 1.30 Attualità 1.45 Varietà 2.00 TG5 - Edicola

Planète

7.35 La force de vivre 8.35 David Douillet, triple champion du monde de judo 9.30 Où vous voulez quand vous voulez 9.55 Le cirque fait son cinéma 10.45 Hypnose, le grand sommeil 11.35 Helmut by June 12.35 Tati, l'empire des prix 13.25 Maroc corps et âmes 13.50 Les dessous du Moulin Rouge 14.45 Les hommes-oiseaux de Colombes 15.40 Berlin, le premier procès du terrorisme iranien 16.25 Manu Dibango silences 17.30 La vie secrète des machines: l'aspirateur 17.55 B2: le vol de l'aile 18.45 Au cœur de la Provence 19.35 C'était hier: l'Europe des miracles 20.35 L'enfance violée: les victimes 21.20 Portraits de Alain Cavalier: l'accordeuse de piano 21.55 Mary Lou Eilliams la musique en tête 22.35 Lourdes 23.25 Le tour des ondes pour 100 ans de radio 23.50 L'opéra sauvage: voyage à Java 0.45 La route de Shanghai.

RAIDUE Italie 2

6.40 Scanzonatissima 7.00 Quante storie 9.05 Sorgente di vita 9.35 Quando si ama 10.00 Santa Barbara 10.45 Perche? 11.00 Medicina 33 11.15 Tg 2 - Mattina 11.30 I fatti vostri 13.00 Tg 2 - Giorno 13.30 Costume e società... 13.50 Meteo 14.00 La clinica della Foresta Nera 14.45 Ci vediamo in TV ieri oggi e... domani 16.15 Tg 2 - Flash 16.40 La casa stregata. Film commedia di Bruno Corbucci (1982). 17.15 Tg 2 - Flash 18.10 Meteo 18.15 Tg 2 - Flash 18.20 TgS - Sportsera 18.40 In viaggio con Sereno Variabile 18.55 Wolff 19.50 Go-Cart 20.30 Tg 2 20.50 L'ispettore Derrick. Uomo senza scrupoli 23.00 A come Arte 23.30 Tg 2 - Notte 0.10 Oggi al Parlamento 0.20 TgS - Notte sport 0.30 Telecamere 0.55 Appuntamento al cinema 1.00 Flamingo Kid. Film 2.35 Ma la notte... percorsi nella memoria. Doc Music Club 2.50 Diplomi universitari a distanza.

SÉLECTION SPORT Suisse 4 15.25 Hockey sur glace Coupe Spengler: Davos - Canada Select Eurosport 18.00 Basketball All-Star Game européen

RTL D.

5.30 RTL aktuell 5.32 Guten Morgen 5.35 Reich und Schön 6.00 Aktuell 6.05 Paradise Beach 6.30 Aktuell 6.35 Gute Zeiten, schlechten Zeiten 7.00 Punkt 7 7.30 Aktuell 7.35 Unter uns 8.00 Aktuell 8.05 Springfield Story 9.00 Aktuell 9.05 California Clan 10.00 Reich und Schön 10.30 Golden girls 11.00 Der Preis ist heiss 11.30 Familien Duell 12.00 Punkt 12 12.30 Hör'mal, wer da hämmert! 13.00 Magnum 14.00 Bärbel Schäfer 15.00 Ilona Christen 16.00 Hans Meiser 17.00 Jeopardy! 17.30 Unter uns 18.00 Guten Abend 18.30 Exklusiv - Das Star-Magazin 18.45 Aktuell 19.10 Explosiv - Das Magazin 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten 20.15 Columbo 22.00 Last Man Standing. Film 23.45 Exklusiv 0.00 RTL-Nachtjournal 0.30 Cheers 1.00 Golden Girls 1.30 Hör'mal, wer da hämmert! 2.00 Bärbel Schäfer 2.55 Nachtjournal 3.20 Ilona Christen 4.10 Hans Mesier 5.05 Explosiv

SWF Allemagne 3

6.00 Wetterbilder mit TV-Tips 11.05 Kinderquatsch mit Michael 11.35 Wetterbilder mit TV-Tips 11.50 Ein Kreter namens Theotokopoulos, genannt 13.15 Grosse Psychologen im Wortwechsel: Max Lüscher 14.00 Das "Märchenmommelfatterbumm": Aschenbrödel 15.00 Sein grösster Bluff. Spielfilm 16.30 Herrchen/ Frauchen gesucht 16.35 Asterix on Ice 17.00 Am Kaminfeuer (1/4) 17.30 Sesamstrasse 18.00 Koi und die Kolanüsse 18.25 Der Sandmann 18.30 Nachrichten 18.35 Schlägergarage (1/5) 18.50 Geschichten von Tieren und Menschen (1/8) 19.20 Landesschau 19.48 Nachrichten 20.00 Tagesschau 20.15 Ein Schwabe in Tokio 21.00 Nachrichten 21.15 Hannes und der Bürgermeister (4/8) 21.45 Feste und Bräuche im Jahreslauf 22.45 Die Kreuzzüge (3/4) 23.35 Highlights von den Jazz Open Stuttgart 1996 0.35 Berliner Ballade. Spielfilm 2.00 Non-Stop-Fernsehen

PUBLICITÉ NEUCHÂTEL Région 4 Le Journal Neuchâtel-Région est diffusé tous les soirs, du lundi au vendredi, sur Suisse 4, entre 18 h 45 et 19 h 30, en boucle. Avec la collaboration de L'Impartial

Le mot mystère

Définition: grand cabas, un mot de 7 lettres Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas. Solution en page 12

Grid of letters for word search: T C O E U E E E E E E E N F, E L C O S E E R U U R N E O R, E I O R F S V B Q V I I E V E, M T U C B S E U I M R P P A T, E O R E M U N G L M C A P S E, B R T A V O L U A R E C A L P, E N E E T R C L M S N T R E M, V E R I U T A F E I A E T E E, A P O D F R M L T T P G I R T, R N R B D E U A E V I N O G E, G O N O I T S E G O T N T U E, L I S U F I U S D I G E S O B, E T N E L O E C U P Q I R B R, G I N E E E N R B O N U V O E, S S I S A O B D R E G L E E F

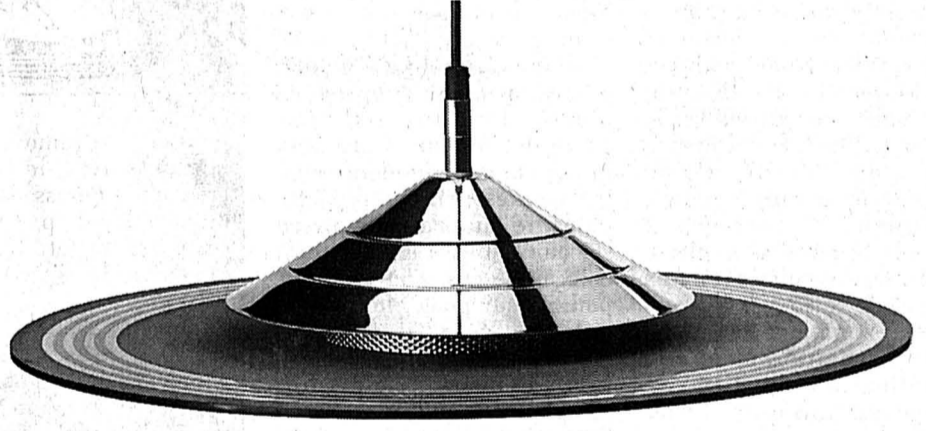
- A Annulé, B Boue, Bougre, Bourse, Bref, Bruit, Budget, Bulletin, C Colt, Culminé, D Doigté, E Ecrite, Fièvre, Forêt, Frété, G Gestion, Givre, Gousse, Grasse, L Larve, Legs, Lente, Litorne, Lord, Lugubre, M Magique, Malard, Malique, Mettre, Moteur, N Neige, Neveu, Niveau, Notion, Numéro, Nuque, O Oasis, Ogive, P Pacte, Perle, Placer, Prévoue, Profond, Puce, Règle, Rien, Rosée, S Sagesse, Sagou, Satin, Savon, Socle, Spire, Suif, T Tarte, Tempête, Toit, Trappe, Trousse, U Usine

roc-pa 435

DIVERS tout pour la vue... novoptic 2300 La Chaux-de-Fonds Av. Léopold-Robert 51 Immeuble Richemont Tél. 032/913 39 55

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres... Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

APPEL AU RETOUR D'ARTICLE:



SUSPENSION HALOGENE "PALACE".

Micasa met en vente dans son assortiment lampes une suspension halogène selon illustration, avec un verre mat plat bleu-gris ø 49 cm et un abat-jour conique en acier chromé. Prix de vente actuel Fr. 250.-, article n° 4201.726. Suite à une erreur de fabrication, le verre peut éclater en utilisation normale. Pour des motifs de sécurité, nous demandons à tous les clients de rapporter au point de vente les suspensions halogènes PALACE. Naturellement, le prix leur en sera remboursé. Regrettant vivement les dérangements occasionnés, nous vous prions d'ores et déjà de bien vouloir nous en excuser.

MIGROS M I C A S A

L'annonce, reflet vivant du marché

Au Mali Les forgerons retrouvent leur métier pour la télévision

Un film providentiel, réalisé par **Eric Huysecom** pour le département d'anthropologie de l'Université de Genève et pour la télévision suisse romande, restitue les techniques de l'extraction du fer, telles qu'elles se pratiquaient en Afrique il y a trois mille ans. A cette occasion, les derniers forgerons dogons ont repris leur travail dans la ferveur devant la caméra. Ce document exceptionnel intitulé «Inagina, l'ultime maison du fer» sera diffusé prochainement sur les ondes de Suisse 4.

Héritiers d'un savoir-faire datant de trois mille ans, et conscients de la possibilité qui leur était donnée de transférer leur savoir à la postérité, onze forgerons dogons du Mali se sont remis à l'œuvre, à la demande d'Eric Huysecom, de l'Université de Genève, réalisateur d'un film destiné à conserver la mémoire d'une technique désormais abandonnée dans la pratique. Les artisans avaient quitté leurs fours, car le fer amené d'Occident rendait leur travail caduc. L'intérêt manifesté par l'ethnoarchéologue leur a redonné une part de leur âme et le bonheur de cette réhabilitation transparait tout au long de ce témoignage qui a été tourné en 1995 avec l'aide du Fonds suisse de la recherche scientifique entre autres. Il sera prochainement diffusé sur Suisse 4. Les membres

d'Archéone, cercle d'archéologie de Neuchâtel, ont eu la chance de voir cette réalisation en avant-première en octobre dernier.

Dans «Inagina, l'ultime maison du fer», l'ethnographie rencontre en effet l'archéologie, car même si ces hommes, âgés aujourd'hui de cinquante à quatre-vingts ans, sont contemporains de l'ère de l'informatique, les techniques qu'ils appliquent sont proches de celles qu'utilisaient les forgerons celtiques de la Tène. D'après les comparaisons chronologiques, présentées par le réalisateur, l'Afrique noire paraît être le berceau du premier âge du fer sur le continent. Selon lui, l'extraction du fer n'a vraisemblablement pas été importée depuis Carthage, comme on l'a prétendu, car elle était déjà bien implantée du XIe au Ve siècle avant notre ère au Niger. Or, Carthage n'a fait usage du fer qu'à partir du Ve siècle avant J.-C. seulement. La connaissance de l'extraction du fer ne pouvait venir non plus de l'Egypte classique qui n'utilisait que le fer météorique et importait le fer élaboré du Moyen-Orient, par exemple l'épée trouvée dans la tombe de Toutankhamon qui date du XIVe siècle avant J.-C.

Par la magie du film

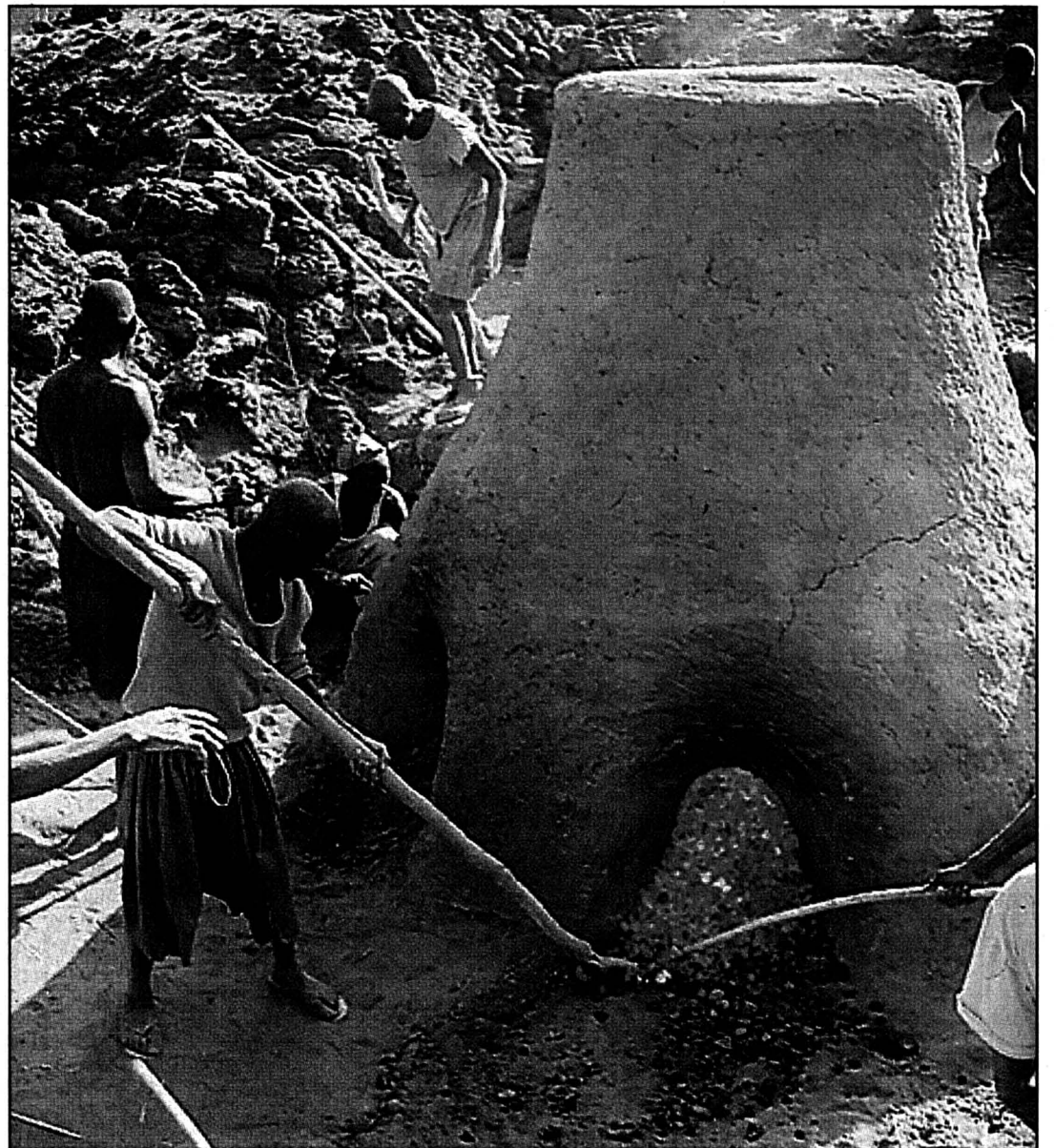
A nouveau captivés par l'intense rituel de la création du fer, les onze forgerons de Bandiagara ont restauré un four abandonné depuis 1961 et retrouvé l'ancien marigot

qui leur a fourni la glaise nécessaire. Ils ont creusé un puits de dix-sept mètres de profondeur pour rejoindre le filon du minerai de fer. Tabou pour tout autre usage, seul un arbre particulier, mort depuis vingt ans, était à même de leur fournir le bois nécessaire à la fabrication du charbon. Un tel arbre était encore à leur disposition, préservé justement grâce à cet interdit.

Durant tout le processus d'extraction, rien n'a été fait à la légère et pour chaque étape importante, les forgerons et leurs assistants ont demandé l'accord des esprits et procédé à des sacrifices d'animaux. L'ancien four lui-même, situé sur la falaise proche d'un village abandonné, a été aménagé avec la plus grande prudence, car l'âme du constructeur s'y trouve encore. L'eau nécessaire à la confection de la glaise a été amenée selon l'usage dans les grandes poteries réalisées par les femmes des forgerons.

L'anxiété et la joie se sont succédé tout au long des diverses étapes, émotions qui ont culminé dans la jubilation à la sortie des scories, rouges et palpitantes, venant du ventre du four, après la purification du minerai. Finalement 25 kilos de métal ont été extraits et transformés en divers objets. Il a été obtenu par une réduction chimique des oxydes de fer à une température quasi constante de 700 degrés, atteignant brièvement 1000 degrés dans la dernière phase.

Laurence Carducci



Four du Mali, la porte est dégagée et les scories coulent. L'éponge de fer qui résulte de cette extraction sera encore martelée pour livrer son précieux métal photo Eric Huysecom

Jura Les bas-fourneaux reprennent du service

La technique de l'extraction du fer, semblable à celle qui était pratiquée en Afrique il y a trois mille ans, était utilisée également par les Celtes et elle s'est perpétuée jusqu'au Haut Moyen Age dans le Jura. Des vestiges découverts sur le site des Boulies, dans la région du Séprais et de Boécourt ont permis à Ludwig Eschenlohr, archéologue et Vincent Serneels, archéomètre, de reconstituer des fours et de retrouver les pratiques des antiques forgerons. Mais ici, contrairement à la revitalisation du film de Huysecom, plusieurs siècles de silence nous séparent, c'est-à-dire dès l'apparition des hauts-fourneaux au XVIe siècle. La civilisation celte de Hallstatt, présente sur le plateau suisse, pratiquait l'extraction

du fer en 400 ans avant J.-C. Elle est donc contemporaine à la civilisation Nok du Niger qui utilisait les mêmes techniques.

Même si quelques détails d'aménagement changent, la place des tuyères par exemple, les bas-fourneaux jurassiens fonctionnent selon les mêmes principes. Cette industrie du fer s'est poursuivie dans notre région durant deux mille ans. Tout était disponible sur place, le minerai et le bois, fournissant l'énergie indispensable. Les températures obtenues ne permettaient pas de fondre le fer. Il demeurait à l'état semi-solide, à la suite d'un phénomène de réduction. La chaleur permettait seulement de le libérer de ses impuretés sous forme de scories qui coulaient hors du



Les archéologues sont parvenus à reconstituer le type de four utilisé par les Celtes et à le faire fonctionner. photo Krebs

four. Il en résultait une «éponge de fer», bloc solide qui devait ensuite être encore affiné par martelage et le métal était alors prêt pour la fabrication de divers objets. C'était un processus très complexe qui demandait une grande attention de la part du forgeron, le four n'était qu'un outil et son utilisation exigeait un savoir-faire souvent jalousement gardé. Les archéologues actuels sont déjà parvenus à des résultats satisfaisants. Les comparaisons sont toutefois rendues difficiles, car il ne subsiste pas d'«éponges de fer» sur le site du Séprais et l'étude porte essentiellement sur les examens des coulures de scories.

LCA

Préhistoire La culture Nok, l'Afrique du fer

Des traces de fabrication du fer, ainsi que des haches ou d'autres objets de ce métal, ont été retrouvés dans les gisements d'étain de Bauchi, sur le plateau de Jos au Nigeria, accompagnées de très belles têtes de terre cuite. Il s'agit de vestiges de la civilisation Nok dont l'histoire se situe entre le premier millénaire avant J.-C. et le premier millénaire après J.-C. Nok est le nom d'une localité située dans la zone des fouilles.

La beauté des sculptures a immédiatement attiré l'attention des Européens et des recherches plus systématiques ont été menées dès 1946. Actuellement plusieurs centaines de statuettes ont été découvertes. L'attrait de ces objets d'art a camouflé quelque temps l'importance des découvertes des reliquats du travail du fer. Une prospection plus récente a révélé une vingtaine de concentrations de scories de fer dont certaines recouvraient des bases de bas-fourneaux, tels qu'ils étaient encore utilisés par les forgerons dogons du Mali, il y a à peine plus de trente ans. Le tronc des fours avait la même forme, mais leur base était creusée dans des sols granitiques jusqu'à 30 centimètres de profondeur.

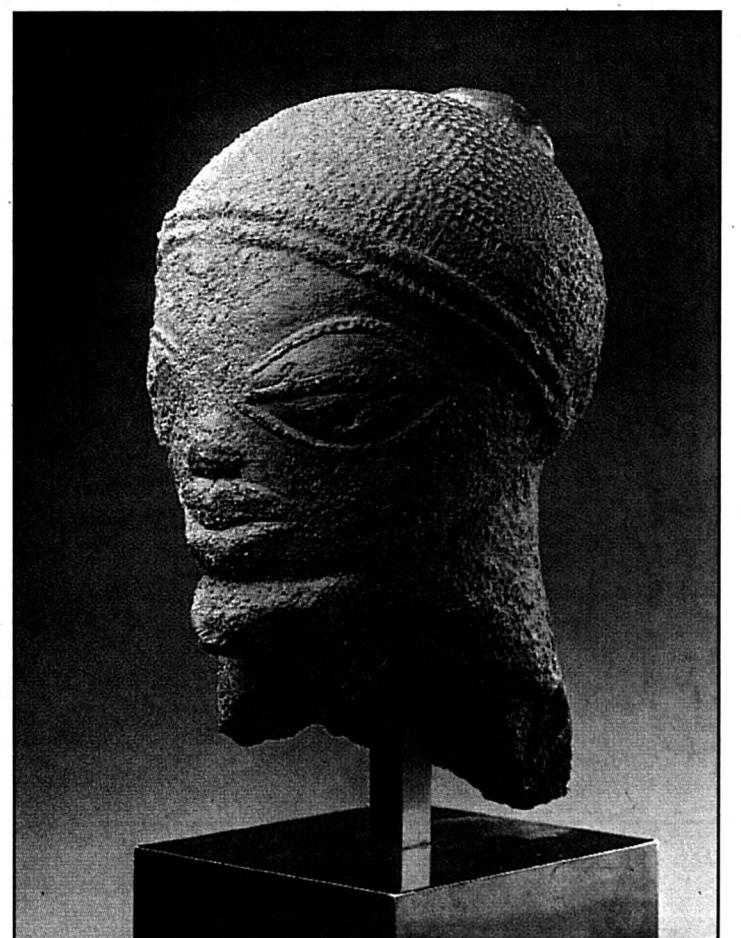
Il s'agit bien de la première culture de l'âge du fer nigérian, succédant directement au néolithique et dont les techniques d'extraction sont très voisines de celles pratiquées encore récemment chez les dogons et durant le Haut-Moyen Age dans la région jurassienne. Tous ces bas-fourneaux sont constitués d'argile et sont alimentés au

charbon de bois. La chaleur est contrôlée au moyen de tuyères pratiquées à des hauteurs qui diffèrent toutefois.

La maîtrise de la cuisson de la céramique correspond sans doute à la connaissance précise des fours. On peut ici imaginer des liens entre les procédés de régulation du feu. Les fragments retrouvés correspondent à des statues humaines,

proches de la grandeur nature. Le fait que les têtes aient été retrouvées séparées des corps de manière quasi systématique fait penser à des décapitations rituelles. Il semble bien qu'il s'agisse de portraits, tant les signes d'identification sont précis. Certaines attitudes font penser à la statuaire égyptienne.

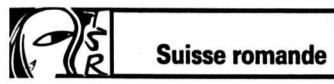
LCA



Tête en céramique Nok, provenant d'une civilisation qui maîtrisait les techniques d'extraction du fer 500 ans avant notre ère. photo sp



Four jurassien, les scories coulent, laissant à l'intérieur l'«éponge de fer». photo Krebs



7.00 Euronews 9.10 Top models 9.30 Une fable de Noël 9.35 Le fils du cordonnier (1/3) 11.20 Les feux de l'amour 12.05 Une histoire d'amour.

12.30 **La vie de famille**
Etre ou ne pas être (2/2)

12.55 TJ-Flash

13.05 **Autant en emporte le vent**
Film de Victor Fleming
Avec Clark Gable, Vivien Leigh, Olivia de Havilland, Thomas Mitchell

16.45 **Couleur Pacifique**
Les tricheurs

17.35 **Bus et compagnie**
Les animaux du Bois de quatre sous

18.20 **Top Models**

18.45 **Bigoudi**
Le philtre d'amour

19.10 **Tout Sport/Banco Jass**

19.20 **Les nouvelles**
Babibouchettes

19.30 **TJ-Soir/Météo**

20.05 Spécial cinéma Danse avec les loups

Film de Kevin Costner, avec aussi Mary Mac Dowell

Héros nordiste de la guerre de Sécession, le lieutenant Dunbar est envoyé, à sa demande, dans l'un des postes les plus avancés de la «frontière». Il apprivoise un loup. Un jour les Sioux apparaissent...

23.15 **Tant qu'il y aura des étoiles**
20 ans de «Spécial cinéma» (1/2)
Des rencontres privilégiées. Des souvenirs et des regrets aussi. Des déceptions et des ratages. Mais aussi des coups de cœur et des coups de gueule!

0.25 **TJ-Nuit**

0.35 **La belle et la bête**
Film de Jean Cocteau (1946) avec Jean Marais, Josette Day, Michel Auclair.

2.10 **Bulletin du télétexte**

DEMAIN MATIN

7.00 Euronews 9.05 Top Models 9.25 Une fable de Noël 9.30 Le fils du cordonnier (2/3) 11.20 Les feux de l'amour 12.05 Une histoire d'amour.



6.05 Côte cœur 6.30 Intrigues 6.58 Info/Météo 7.10 Salut les toons 7.25 Disney club Noël 8.23 Safari 8.30 Télé shopping 9.05 Club Dorothée Noël 11.40 La roue de la fortune.

SÉLECTION

Suisse 4 23.00

Spécial jazz

Fête pour les 25 ans du George Gruntz Jazz Band au Jungfraujoch, et extraits d'archives.

La Cinquième 10.30

Les cinq sens

Série documentaire de cinq épisodes. Aujourd'hui: l'ouïe

12.10 **Cuisez comme un grand chef**

12.15 **Le juste prix**

12.50 **A vrai dire**

13.00 **Le journal de la Une**

13.35 **Météo**

13.38 **Femmes**

13.40 **Les feux de l'amour**

14.35 **Côte ouest**

15.30 **Côte ouest**

16.25 **Des copains en or**

16.55 **Enquête sur les chapeaux de roue**
Film de Peter Crane

18.25 **La mini fureur**

19.00 **Flipper**

19.55 **Météo**

20.00 **Le journal/Météo**

20.50

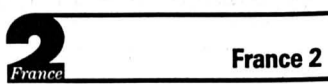
Les morfalous

Film d'Henri Verneuil

Avec Jean-Paul Belmondo, Jacques Villeret, Michel Constantin, Marie Laforet

Pendant la Seconde Guerre mondiale, à El Kaour (Tunisie) un détachement de légionnaires reçoit l'ordre de convoier des lingots d'or.

1.20, 2.20, 3.25, 4.25 TF1 nuit 1.30 Concert: quintette de cuivre Magnifica 2.30, 3.35, 4.35, 5.10 Histoires naturelles 5.05 Musique



5.40 La chance aux chansons 6.30 Télématin 8.35 Amourusement vôtre 9.00 Amour, gloire et beauté 9.25 La planète de Donkey Kong 11.10 Flash info 11.15 Motus 11.45 Les 2 amours.

12.20 **Pyramide de stars**

12.55 **Météo/Journal**

13.45 **Consomag**

13.55 **Derrick**
Pension de famille

15.00 **Le Renard**

16.00 **La chance aux chansons**
Fêtes Viennoises

17.05 **Des chiffres et des lettres**

17.35 **La folle journée de Ferris Bueller**
Film de John Hughes

19.20 **Bonne nuit les petits**

19.25 **Studio Gabriel**

20.00 **Journal/A cheval/Météo**

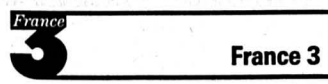
20.55

Le grand feu

Téléfilm de Enrico Medioli

Anna Capilupi, belle jeune femme de grande bougeoise romaine, est mariée à un homme plus âgé riche sénateur et ami de son défunt père. Ils ont un fils, Sergio. Elle quitte son mari pour vivre une grande passion avec un célèbre pilote automobile dont elle attend un enfant. Sergio est confié à la garde de son père

23.55 La bourse/Journal/Météo 0.10 Le voyage. Film 2.25 Studio Gabriel 2.55 D'un soleil à l'autre 3.25 24 heures d'info 3.40 Le Corbusier 4.40 Chip et Charly 5.00 La compète 5.30 La Chance aux chansons



6.00 Euronews 7.15 Le réveil des Babalous 8.10 Les belles histoires de Pomme d'Api 8.20 Les Minikeums 11.00 Fame 11.50 La cuisine des mousquetaires.

12.07 **Le 12/13**

13.31 **Keno**

13.35 **Hercule**
Film de Alexandre Esway, Carlo Rim, avec Fernandel, Gaby Morlay, Pierre Brasseur, Jules Berry

15.15 **Lucky Luck**
Film avec Terence Hill

16.10 **Secrets de famille**

16.40 **Minikeums**

17.45 **Je passe à la télé**

18.20 **Questions pour un champion**

18.55 **19/20**

20.05 **Fa si la chanter**

20.35 **Tout le sport**

20.50

La brigade héroïque

Film de Raoul Walsh
Avec Alan Ladd, Shelley Winters

22.25 **Météo/Soir 3**

22.50 **Dessin animé**

23.12 **L'or du Hollandais**
Film de Delmer Daves avec Alan Ladd

0.40 Paris plumes. Las Vegas USA 1.40 Tex Avery



12.00 Voyages aux pays de dieux 12.30 La France aux mille villages 12.55 Attention santé 13.00 Rythmes Caraïbes 13.30 Les palaces 14.00 L'île aux esprits. Téléfilm 15.30 Fenêtre sur court 16.00 La Bible 16.30 Cellulo 17.30 Alf 18.00 Les derniers chiens sauvages d'Afrique

Emissions de mardi matin:
voir sous «Demain matin»



Arte

19.00 **Don Quichotte**

19.30 **7 1/2**

20.00 **La légende du sport**
16 médailles à Portillo

20.30 **8 1/2**

20.45

Avanti!

Film de Bill Wilder

Avec Jack Lemmon, Juliet Mills

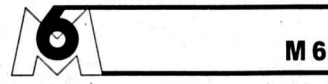
Une irrésistible comédie de boulevards new-yorkaise, un hymne à la douceur de vivre.

23.05 **Fritz the cat**

Film d'animation de Ralph Bakshi (1972)

0.20 **Court-circuit**
5 courts-métrages de Jan Svankmajer

1.20 **Sissi, la valse des cœurs**
Film de Christoph Böhl (90')



7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 10.00, 10.50, 11.45 M6 Express 7.05, 7.35, 8.05, 8.35, 9.15, 10.05 Boulevard des clips 9.05 M6 boutique 10.55 Flash

11.55 **Papa Schultz**

12.25 **La petite maison dans la prairie**
Les lunettes

13.20 **La romance de Noël**
Téléfilm de Sheldon Larry

15.00 **Sarah et Julie n'en font qu'à leur tête**
Téléfilm Jeff Franklin

16.30 **L'étalement noir**

16.55 **Agence Acapulco**

17.45 **Faites comme chez vous**

18.20 **Les surdoués de la première compagnie**
Film de Michel Gérard

19.54 **6 minutes, météo**

20.00 **Une nounou d'enfer**

20.35 **Ciné 6**

20.50

Deux super-flics

Film de E. B. Clucher

Avec Terence Hill, Bud Spencer

Leurs nombreux coups d'éclats vont en faire, contre toute attente, de vrais héros!

22.40

Meurtre à Marine Park

Téléfilm de Paul Wendkos

Un couple d'Américains tente de faire libérer leur fils condamné pour un meurtre qu'il n'a pas commis.

0.15 **Hong-Kong connection**

1.15 **Jazz 6**

2.15 Best of Beatles 4.15 Faites comme chez vous 4.45 Fréquentstar 5.40 Boulevard des clips.

RADIOS



La Première

6.00 Le 6-9 9.10 Le petit déjeuner 10.05 Comédie 11.05 Helvétique et toc! 12.05 Salut les p'tits loups 12.30 Le 12.30 13.00 Zapp'monde 14.05 Bakélite 15.05 Marabout de ficelle 17.10 Les enfants du 3e 18.00 Journal du soir 18.15 Le journal des sports 19.05 Le jeu de l'oie 20.05 Les sublimes 22.30 Journal de nuit 22.40 Histoires vraies. 23.05 A mot découvert 0.05 Programme de nuit

Option musique: Ondes moyennes 765 m



Espace 2

6.10 Matinales 9.00 Lune de papier 9.30 Mémoire retrouvée 10.30 Classique 10.30 Classique: R. Shchedrin, Strawinsky, Francaix 11.30 Carré d'arts 12.05 Carnet de notes 13.00 Musique d'abord 15.30 Concert: Pietro di Maria, piano 17.10 Bonne anniversaire Monsieur Marconi! 18.05 Jazz 19.00 Disques en fête 20.05 Les horizons perdus 22.30 Journal de nuit 22.40 Lune de papier 23.00 Mémoire retrouvée 0.05 Notturmo.



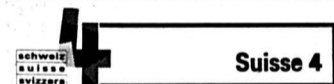
Suisse alémanique

5.00 Guten Morgen 6.00 Morgenjournal 6.13 Sport/Meteo 6.40 Zum neuen Tag 6.53 7/7: Regionaljournal 7.00 Morgenjournal/Sport 7.20 Presseschau 7.40 Morgenstund hat Gold im Mund 7.50 Zum neuen Tag 8.00 Morgenjournal 8.15 Espresso 9.00 Memo 10.00 Etcetera 12.30 Rendez-vous 13.30 Mittagshits 14.00 Siesta 15.05 Hörspiel 16.00 Welle 1 17.10 Sportstudio 17.30 Regionaljournal 18.00 Echo der Zeit Platzkonzert 18.50 Platzkonzert 19.30 SiggSaggSugg 20.00 DRS-Wünschkonzert 22.00 Familienrat 23.00 Musik vor Mitternacht 0.00 Nachclub



France Musique

7.02 La clé du jour 9.05 Au programme 9.30 Les mots et les notes 11.30 Laser 12.35 Jazz midi 12.45 En blanc et noir 13.45 Concert: Orchestre Camerata Cappella 15.15 In extenso 17.00 L'atelier du musicien 18.30 Jazz musique 19.05 Soliste: Arturo Benedetti Michelangeli, Piano 20.00 Concert: Debussy, Hahn, Auric, Martinu, Sauguet, Tansman, Satie, Durand 22.30 Musique pluriel 23.07 Entre les lignes 0.05 La rose des vents



Suisse 4

6.00-15.25, 17.45 Euronews 15.25 Hockey sur glace: Coupe Spengler. Davos-Canada Selects 19.25 Madame est servie 19.50 Planète nature. Les Alpes (2/3) 20.40 Coupe Spengler: Jokerit Helsinki-Rochester Americans. Aux tiers-temps: championnats du monde juniors 23.00 George Gruntz Jazz Band: 25 ans déjà 0.00 The Best of Films de commande suisses (2/2) 0.40 Euronews.



Suisse alémanique

8.00, 8.30 Wetterkanal 9.00 Schulfernsehen 9.55 Vorschau 10.00 Dallas 10.45 Der Kommissar 11.45 Harry und der Hendersons 12.10 Gute Zeiten 12.35 TAFminigame 13.00 Tagesschau 13.10 TAFtalk 13.30 Die Fallers. Serie 14.00 Musikantenstadt 15.25 Spengler-Cup 16.55 Gutenacht-Geschichte 17.50 Tagesschau 17.55 Marienhof 18.50 Telesguard 19.00 Mind the Baby, Mr. Bean 19.30 Tagesschau 19.50 Meteo 20.00 Musig-Plausch 21.05 Time out 21.50 Tagesschau 22.05 Spengler-Cup 23.05 Die Sonne, die uns täuscht. Film 1.15 Nachtbulletin /Meteo. 1.20 Dream on



Suisse italienne

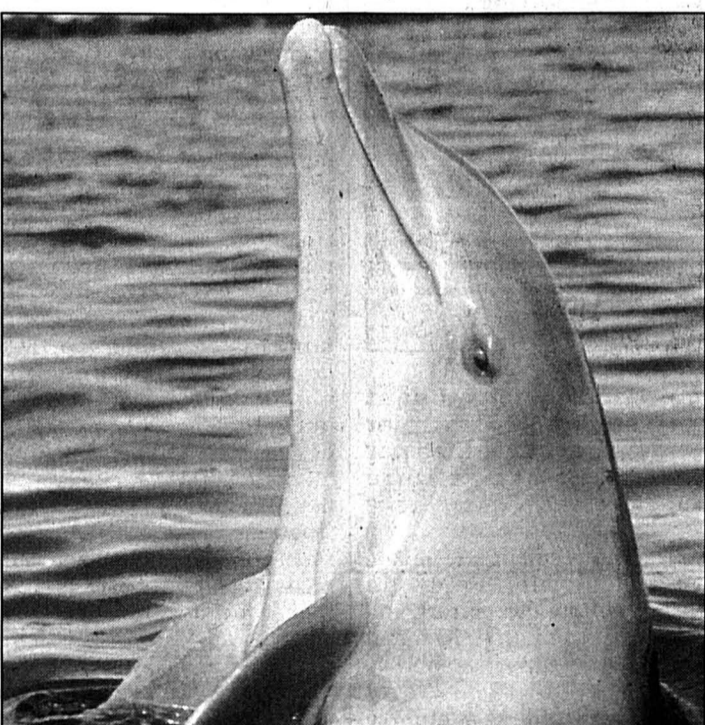
8.05, 8.40 Tempo in immagini 8.15 Geokids 8.50 Crimine disorganizzato. Film 10.30 Animalì in via di estinzione 11.15 Marilena 12.05 Casper 12.30 Telegiornale /Sport 12.45 Meteo regionale 12.50 Storia di ieri 13.00 Berretti blu. Téléfilm 13.50 Giganti d'Europa 14.50 La donna del mistero 15.30 Teddy e i suoi amici 15.40 Peo 16.05 Libri in TV 16.35 Kazan. Film 18.15 Telegiornale 18.20 Un tocco di magia 18.45 Storia di ieri 19.00 Il Quotidiano 20.00 Telegiornale Meteo 20.30 Un caso per due 21.30 Mondo e paese 22.25 Telegiornale 22.40 Lessico del vivere 22.45 Il Festival della risata di Montreux 1996 23.40 Telegiornale 23.45 Tropicana

TF1 Bonjour, Flipper le dauphin!

Avec l'arrivée sur TF1, ce soir à 19h, de la nouvelle série «Flipper» pour les Fêtes de fin d'année, la première chaîne française donne l'occasion aux jeunes et moins jeunes téléspectateurs de découvrir ou redécouvrir les aventures du plus célèbre dauphin de tous les temps.

C'est le 19 septembre 1964, sur la chaîne de télévision NBC, que les téléspectateurs américains découvrent un nouveau héros: Flipper le dauphin. L'action se déroule alors dans la réserve marine de Coral Key, en Floride. Avec ses cris stridents, son inébranlable bonne humeur et ses cabrioles, Flipper se nomme en réalité Susie et est une adorable dauphine de 136 kilos; elle a été choisie par le producteur parmi 80 autres dauphins.

Ayant passé la majorité de sa vie en captivité, Susie est d'une étonnante docilité et devient vite une vedette à part entière, tournant trois longs métrages et s'illustrant dans de nombreux shows aquatiques. Mais sa renommée s'étend surtout dans le monde entier grâce aux 88 épisodes de la série télévisée, devenue



La série «Flipper» a été lancée en 1964; à l'époque, la vedette s'appelait Susie. Aujourd'hui, ils sont quatre dauphins à se partager le rôle de ces nouvelles aventures.

depuis une série culte. Susie sera d'ailleurs le seul animal à recevoir un Oscar aux Etats-Unis. Contrairement à Lassie qui eut de nombreux sosies pour pouvoir aboyer pendant 15 ans sur les écrans, «Flipper» s'arrêta avec la dis-

parition de Susie, en 1968. Quelques 28 années plus tard, Samuel Goldwyn Television lance, en octobre 1995, les nouveaux épisodes de «Flipper».

Diffusée sur une chaîne américaine, la série arrive aujourd'hui sur le

Vieux continent. L'action se situe également dans le sud de la Floride et c'est Brian Wimber qui interprète le rôle du Docteur Keith Ricks, plus connu sous le nom de «Bud» dans la série originale.

Dans la série originale, justement, Susie évoluait seule. Pour ces nouvelles aventures, ce ne sont pas moins de quatre jeunes dauphins qui jouent le rôle de Flipper: Cyrius, Delbert, Slim et Cheeky. En effet, depuis les années 60, les conditions de travail de ces animaux ont considérablement évolué. Lors du tournage des 22 nouveaux épisodes, par groupe de deux, Cyrius et Delbert alternaient travail et repos avec Slim et Cheeky, sous les yeux bienveillants de leur dresseur. Et comme ils ne devaient jamais être placés en situation dangereuse, la production a même construit un robot en guise de doublure pour les scènes délicates. En France, les dauphins constituent une espèce protégée. Un arrêté du 20 septembre 1970 interdit en effet leur capture et leurs destruction.

CTZ

● «Flipper», dès ce soir, du lundi au vendredi à 19h sur TF1.

URGENCES

POLICE ET AMBULANCE:
117.

FEU: 118.

INTOXICATION:
01 251 51 51.

LA MAIN TENDUE: 143.

VIOLENCES: Centre de consultations LAVI - aide aux victimes. 889 84 92 ou 968 58 28 ou La Main Tendue (143) ou la police (117).

DISTRICT DE BOUDRY. Pharmacie de service: renseignement au 111. Médecin de garde de la Basse-Areuse: 842 17 42. Médecin de garde de la Côte neuchâteloise: 730 16 30. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 835 14 35. Hôpital de la Béroche: 835 11 27.

LA CHAUX-DE-FONDS. Pharmacie de service: Pillonel, Balancier 7, jusqu'à 19h30 (en dehors de ces heures, 913 10 17). Permanence médicale et dentaire: 0913 10 17. Hôpital: 967 21 11. Clinique Lanixa: 910 04 00. Permanence gynécologique: 913 00 30.

ENTRE-DEUX-LACS. Pharmacie du Landeron 752 35 35 (le soir uniquement sur appel téléphonique). Permanence médicale: votre médecin habituel.

LE LOCLE. Pharmacie de service: du Casino, jusqu'à 20h, (en dehors de ces heures, 931 10 17). Permanence médicale et dentaire: 117 ou hôpital 933 61 11.

NEUCHÂTEL. Pharmacie de service: de la Rosière, rue des Parcs, 8-20h, (en dehors de ces heures, la police renseigne au 722 22 22). Permanence médicale et dentaire: 722 22 22. Hôpitaux: Cadolles 722 91 11, Pourtalès 727 11 11, Providence 720 31 11.

DISTRICT DU VAL-DE-RUZ. Pharmacie de service: la police renseigne au 889 90 00. Permanence médicale et dentaire: votre médecin habituel ou hôpital de Landeyeux 853 34 44.

DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS. Hôpital et maternité: urgences, Couvet 863 25 25. Ambulance 117.

SUD DU LAC. **HAUT ET BAS-VULLY.** Médecin de garde: 026 670 32 00. Ambulance: 026 670 25 25.

AVENCHES. Service du feu: 117 ou 026 675 12 21.

JURA BENOIS. - **CORGÉMONT.** Médecin: Dr Ennio Salomoni 489 17 66 ou Dr de Wattenville 489 11 67.

COURTELARY. Médecin: Dr Bernacki-Dzewiecka, 944 11 42 ou Dr Ruchonnet 944 10 10.

SAINT-IMIER. Pharmacie de service: renseignements au 111. Médecin de service: 079 240 55 45 (24h/24h). Urgence et ambulance: 942 23 60. Hôpital: 942 24 22.

SONCEBOZ. Médecin: Dr Ivano Salomoni, 489 24 24.

TRAMELAN. Pharmacie: Schneeberger, 487 42 48 ou von der Weid, 487 40 30. Médecin: Dr Graden, 487 51 51, Dr Meyer 487 40 28 ou Dr Geering, 487 45 45.

JURA - LES BREULEUX. Médecin: Dr Tettamanti 957 17 54.

LE NOIRMONT. Pharmacie: Saint-Hubert, 953 12 01. Médecin: Dr Bosson, 953 15 15.

SAIGNELÉGIÉ. Pharmacie: des Franches-Montagnes, 951 12 03. Médecin: Dr Rossel 951 12 84, Dr Meyrat, 951 22 33 ou Dr Anker 951 22 88. Ambulance: 951 22 44. Hôpital: 951 13 01.

VÉTÉINAIRE DE GARDE: le téléphone de votre vétérinaire renseigne.

Toutes les autres informations pratiques, non ponctuelles, sont publiées au début de chaque mois (sur une page à conserver).

Repose en paix

Je rejoins ceux que j'aimais,
et j'attends ceux que j'aime.

Louis Linder

Jean-Claude et Anne-Marie Linder-Gunter

Anne-Sylvie Linder

Olivier Linder

Michel Linder et Irène Bovier, ses enfants

Cédric Linder

Caroline et Cédric Linder Schwab

Marie John-Linder

Marie-José et Sébastien Galifier-John et leurs enfants, Thibault et Arthur

Jean-Luc John

Les descendants de feu John Edmond Huguenin-Elie

ainsi que les familles parentes et alliées ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Colette LINDER née HUGUENIN-ELIE

leur chère et regrettée épouse, maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, tante, parente et amie enlevée à l'affection des siens samedi, dans sa 76e année, après quelques jours de maladie.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 28 décembre 1996.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire mardi 31 décembre à 14 heures.

Notre maman repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Puits 23

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

SAVAGNIER

*L'amour permet de tout supporter, il nous fait
garder en toute circonstance la foi, l'espérance
et la patience.*

I Corinthiens 13.7

Madame Michèle Martin-Montandon

Monsieur et Madame Justo et Carmen Martin Montero, à Madrid (E)

Madame et Monsieur Rosa-Maria et José Sanguino Martin et leur fille Sonia, à La Manga (E) et à Neuchâtel

Madame et Monsieur Pilar et Vicente Ruiz Martin et leurs enfants Miguel, son amie Maryline, et David, à Savagnier

Monsieur et Madame Georges-André et Maria Montandon, aux Ponts-de-Martel

Monsieur Jean-François Montandon, à Lausanne

Monsieur Claude-Alain Montandon et son amie Natacha, à Lausanne

ainsi que les familles parentes, alliées et amies en Suisse, en Espagne et en Italie ont l'immense chagrin d'annoncer que

Monsieur Miguel MARTIN MONTERO

leur bien-aimé époux, fils, frère, beau-frère, oncle, parrain, beau-fils, parent et ami les a quittés dans sa 48e année, emporté par une cruelle maladie combattue avec toute la foi dans la vie que chacun lui connaissait, courageusement et avec une dignité exemplaire.

2065 SAVAGNIER, le 28 décembre 1996.
Rue des Vergers 1

Le culte aura lieu au Temple de La Coudre, à Neuchâtel, mardi 31 décembre 1996, à 10 h 30, suivi de l'inhumation au cimetière de Beaugregard.

Il repose à l'Hôpital des Cadolles, à Neuchâtel.

*Maintenant ces trois choses demeurent:
la foi, l'espérance et l'amour; mais la plus
grande des trois est l'amour.*

I Corinthiens 13.13

En lieu et place de fleurs, vous pouvez penser à la Ligue neuchâteloise contre le cancer, ccp No 20-6717-9.

Un merci très particulier à son médecin et à l'équipe des soins intensifs de l'Hôpital des Cadolles pour leur dévouement et le soutien précieux qu'ils ont su apporter à son épouse ainsi qu'à toute sa famille.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

COLOMBIER

*Je suis la lumière du monde.
Celui qui me suit ne marchera pas dans les ténèbres;
mais il aura la lumière de la vie.*

(Jean 8: 12)

Madame Huguette Debély;

Monsieur Martial Debély, à La Chaux-de-Fonds,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur Jean-Pierre DEBÉLY

leur cher époux, papa, beau-frère, oncle, neveu, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection dans sa 68e année, après une longue maladie, supportée avec courage.

2013 COLOMBIER, le 29 décembre 1996
(Chenaillaeta 13)

La cérémonie funèbre aura lieu au centre funéraire de Beaugregard, Neuchâtel, mardi 31 décembre, à 9 heures, suivie de l'incinération.

Le défunt repose au pavillon du cimetière de Beaugregard.

En lieu et place de fleurs, vous pouvez penser à l'Armée du Salut, ccp 20-196-0, Neuchâtel.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

SAINT-BLAISE



*Ce qui fait la valeur d'un homme,
c'est sa bonté.*

Prov. 19: 22.

Madame Josette Calderara-Bianchini, à Saint-Blaise;

Madame et Monsieur Simone et Jean Cacciola-Calderara, à La Chaux-de-Fonds et leurs enfants;

Madame Ariane Bianchini, ses enfants et petits-enfants, à La Chaux-de-Fonds;

Madame Annette Bianchini-Wenger et ses enfants, à Saint-Blaise;

Monsieur et Madame Serge et Annick Bianchini-Chassignol, à La Chaux-de-Fonds, leurs enfants et petits-enfants,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Jean CALDERARA

leur cher et regretté époux, frère, beau-frère, oncle, cousin, parrain, parent et ami enlevé subitement à leur tendre affection, dans sa 69e année.

2072 SAINT-BLAISE, le 29 décembre 1996.
Chemin des Vignerons 5.

La cérémonie religieuse sera célébrée en la chapelle du centre funéraire de Beaugregard, à Neuchâtel, mardi 31 décembre à 10 heures, suivie de l'incinération.

Le corps repose au Funérarium, à Saint-Blaise, Place de la Gare CFF.

Pour honorer sa mémoire, vous pouvez penser à la Ligue neuchâteloise contre le cancer, à Neuchâtel, ccp 20-6717-9.

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

LA DIRECTION ET LE PERSONNEL DE MONTRES ROLEX S.A.

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Madame Jeanne-Marie MARCHAND

leur fidèle employée dont ils garderont un souvenir ému et reconnaissant.

Réception
des avis
mortuaires
jusqu'à
20 heures

SAINT-IMIER

La famille, les amis et connaissances de

Madame
Milda HULMANN
née JAUSSE

ont le chagrin de faire part de son décès, survenu le 28 décembre 1996.

La cérémonie aura lieu en l'Eglise catholique-romaine de Saint-Imier, mardi 31 décembre 1996 à 14 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

LES PONTS-DE-MARTEL

*Dieu est amour.
Il a tant aimé le monde qu'il a donné
son fils unique, afin que quiconque croit
en Lui ait la vie éternelle.*

La famille, les parents et amis,
ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur André DUCOMMUN

que Dieu a rappelé à Lui samedi dans sa 88e année.

LES PONTS-DE-MARTEL, le 28 décembre 1996.

Le culte sera célébré mardi 31 décembre à 10 heures au Home Le Martagon, suivi de l'incinération sans cérémonie.

Adresse de la famille: Monsieur Ferdinand Neuschwander
Collège 2
2114 Fleurier

Les personnes désirant honorer la mémoire du défunt peuvent penser au Home Le Martagon, ccp 23-808-7 ou à Pro Senectute, ccp 23-5809-8.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

Repose en paix

Raymonde et Eugène Weber-Rein à Zurich:

Nathalie Weber à Zurich,

Caroline et Reto Grogg-Weber et leur fille Céline à Zurich,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame Marguerite REIN née REUSS

leur bien chère et regrettée maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, enlevée à leur tendre affection dans sa 86e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 24 décembre 1996.

Selon le désir de la défunte, la cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Domicile de la famille: M. et Mme Eugène Weber-Rein
Brunngasse 1
8025 Zurich

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

LE LOCLE



C'est avec tristesse que la famille de

Madame Edwige PERUCCIO née BATTISTOLO

vous annonce qu'elle s'est endormie paisiblement, dans sa 90e année.

LE LOCLE, le 25 décembre 1996.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité.

Adresses des familles: Elio Peruccio
Le Corbusier 23 - 2400 Le Locle
Jean-François Peruccio
Au Ruz Baron 32 - 2046 Fontaines

Les personnes désirant honorer sa mémoire peuvent penser à Pro Infirmis, Neuchâtel, ccp 20-2995-1

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, CET AVIS EN TENANT LIEU.

Monsieur Eric QUINCHE

ses enfants et petits-enfants

très touchés par l'hommage rendu à

Madame Frieda QUINCHE-KÜNG

expriment leur profonde reconnaissance à toutes les personnes qui ont pris part à leur deuil, par les présences, les messages, les envois de fleurs ou les dons, leur apportant le réconfort de leur amitié et de leur sympathie.

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection qui lui ont été adressés lors de son grand deuil et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

Madame Claire BOUDRY

prie toutes les personnes qui l'ont entourée par leur présence, leurs messages ou leurs envois de fleurs, de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

NEUCHÂTEL, décembre 1996.

ACCIDENTS

Couvet Petits animaux morts dans un incendie

Vendredi, peu après 20h, le centre de secours de Couvet et les pompiers de Travers sont intervenus au lieu dit Verschez-Montandon, où un hangar était la proie des flammes. Ce hangar abritait des machines agricoles et deux poulaillers. Plusieurs engins ont été endommagés et une quarantaine de poules et lapins ont trouvé la mort dans ce sinistre. L'enquête se poursuit pour déterminer les causes exactes de cet incendie. /comm

Chaux-de-Fonds Trois blessées lors d'une collision

Samedi soir, vers 19h15, une voiture conduite par un habitant du Locle circulait sur la voie de gauche de l'avenue Léopold-Robert, à La Chaux-de-Fonds, en direction est. A l'intersection avec la rue du Roulage, une collision se produisit avec une automobile conduite par un habitant de La Chaux-de-Fonds qui, venant de la rue du Balancier, traversait l'avenue, en direction sud. Suite à ce

choc, la voiture chaux-de-fonnière termina sa course contre l'angle nord-ouest de l'avenue Léopold-Robert 53. Blessées, C.G., A.F.G. et N.T.V., passagères des véhicules, ont été transportées en ambulance à l'hôpital de la ville. /comm

Témoins, svp

Dans la nuit de samedi à hier, en manœuvrant devant l'immeuble no 17 de la rue du Bois-Noir, à La Chaux-de-Fonds, un automobiliste a endommagé une voiture VW Golf de couleur bleue est prié de prendre contact avec la police cantonale à La chaux-de-Fonds, tél. (032) 968 71 01. Cet appel s'adresse également aux témoins éventuels de cet accrochage. /comm

Bôle Qui a vu?

Samedi, dans la soirée, un conducteur inconnu a heurté l'aile avant droite d'une voiture noire stationnée en face de l'immeuble no 3 du chemin des Sources, à Bôle. Ce conducteur ainsi que les témoins de cet accrochage sont priés de prendre contact avec la police cantonale à Boudry, tél. (032) 842 10 21. /comm

Rochefort Quatre blessés à l'hôpital

Vendredi, peu après 14h, une voiture française circulait sur la route reliant Rochefort en direction de Brot-Dessous. au lieu dit Les Chaumes, dans une courbe à droite, le conducteur perdit la maîtrise de son véhicule qui empiéta sur la voie de circulation réservée aux véhicules venant en sens inverse et heurta un semi-remorque conduit par un habitant de Cressier. Suite à ce choc, la direction du tracteur à sellette se brisa et le camion traversa la chaussée de droite à gauche, heurtant la voiture conduite par R.R., de Môtiers, qui circulait en direction de Môtiers. Blessés, D.A. et S.A., passagers de la voiture française, ainsi que R.R. ont été conduits en ambulance à l'hôpital de Couvet. La route a été fermée durant deux heures. /comm

Qui était au volant?

Le conducteur de la voiture qui, samedi, vers 17h35, circulait sur la route reliant Rochefort à Corcelles, a heurté une voiture qui circulait en sens inverse au lieu dit Crostan est prié de prendre contact avec la police cantonale à Neuchâtel, tél. (032) 888 90 00. Cet appel s'adresse également aux témoins de cet accident. /comm

*Maintenant l'Eternel, mon Dieu
m'a donné le repos.*

Liliane et Claude Baumgarten-Guillaume-Gentil, à Cortaillod
Fabienne Guillaume-Gentil, son ami Pierre et leur fils Alexandre, à St-Prex
Yannick Guillaume-Gentil et son amie Sylvie, à Lausanne

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Vérène GUILLAUME-GENTIL née NICOLET-DIT-FÉLIX

enlevée à leur tendre affection, la veille de Noël, dans sa 82e année, après une pénible maladie, supportée avec courage.

*Sous la lime des ans,
Sur la lame des heures,
Au cadran:
L'Endouleur...*

A.-L. Grobéty

Repose en paix, chère maman.

La Résidence de Cortaillod, le 24 décembre 1996.

Selon le désir de la défunte, la cérémonie a eu lieu dans l'intimité.

Domicile de la famille: Potat-Dessus 18
2016 Cortaillod

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

*Il reste sur notre chemin
avec son souvenir,
l'exemple de sa vie de bonté et de travail*

Hélène Matthey-Gertsch

Georges-Albert et Jacqueline Gertsch-Rosselet, à Zurich, leurs enfants et petits-enfants

Francine et Guido Lottaz-Gertsch, à Frenkendorf, et leurs enfants

Denise et Peter Marx-Gertsch, à Meilen, leurs enfants et petits-enfants

Jean-Louis et Enza Dubois-Bruno et leurs enfants

Les descendants de feu Albert Gertsch

ainsi que les familles parentes et alliées ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur Eugène GERTSCH

leur cher et bien-aimé papa, beau-papa, grand-papa, arrière-grand-papa, oncle, cousin, parent et ami qui s'est endormi paisiblement samedi, dans sa 97e année.

Repose en paix

LA CHAUX-DE-FONDS, le 28 décembre 1996.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire mardi 31 décembre, à 10 heures.

Notre papa repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Nord 184

Les personnes désirant honorer la mémoire du défunt peuvent penser au home médicalisé, Les Arbres, ccp 23-4738-5.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

Aujourd'hui La neige revient mais le froid résiste

Situation générale: une perturbation s'est déplacée cette nuit du sud de l'Angleterre au Jura et elle détermine notre temps aujourd'hui. Une autre située sur la Péninsule ibérique prend la direction de notre région qu'elle atteindra demain.

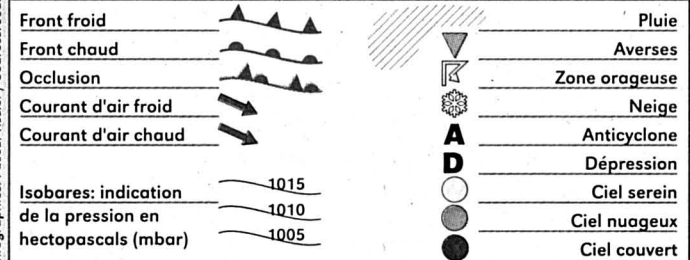
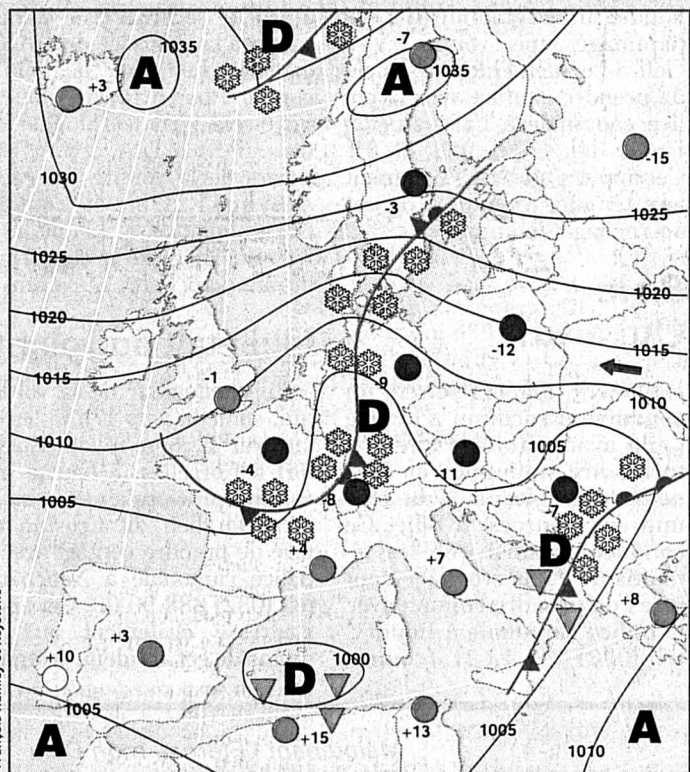
Prévisions pour la journée: au chant du coq, les nuages sont déjà bien présents et ils s'amoncellent encore. La neige ne tarde pas à tomber sur l'ensemble de la région qu'elle quitte dans le courant de l'après-midi. Les vents sont faibles d'ouest sur le massif, ce qui fait remonter très légèrement les températures qui culminent à moins 6 degrés à La Chaux-de-Fonds et moins 4 à Neuchâtel.

Demain: le temps est couvert et neigeux.

Mercredi: le jour de l'an voit se développer quelques éclaircies entre les giboulées. Froid vif.

Jeudi: en partie ensoleillé.

Jean-François Rumley



Fête à souhaiter Luitberga

Températures Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: -4°
- Boudry: -4°
- Cernier: -6°
- Fleurier: -6°
- La Chaux-de-Fonds: -6°
- Le Locle: -6°
- La Vue-des-Alpes: -7°
- Saignelégier: -6°
- St-Imier: -6°

Hier à 14 heures En Suisse...

- Bâle: peu nuageux, -11°
- Berne: très nuageux, -9°
- Genève: très nuageux, -5°
- Locarno: très nuageux, -4°
- Sion: beau, -3°
- Zurich: très nuageux, -12°

...en Europe...

- Athènes: nuageux, 9°
- Berlin: très nuageux, -11°
- Istanbul: neige, 0°
- Lisbonne: très nuageux, 9°
- Londres: très nuageux, 1°
- Moscou: beau, -15°
- Palma: très nuageux, 11°
- Paris: beau, -5°
- Rome: pluie, 1°

...et dans le monde

- Bangkok: beau, 30°
- Le Caire: beau, 22°
- Jérusalem: beau, 19°
- Johannesburg: nuageux, 28°
- Miami: nuageux, 28°
- New Delhi: beau, 19°
- New York: nuageux, 4°
- Pékin: beau, 6°
- Rio de Janeiro: nuageux, 31°
- San Francisco: pluvieux, 15°
- Sydney: nuageux, 22°
- Tokyo: beau, 10°

Soleil
Lever: 8h19
Coucher: 16h52

Lune (décroissante)
Lever: 22h41
Coucher: 11h05

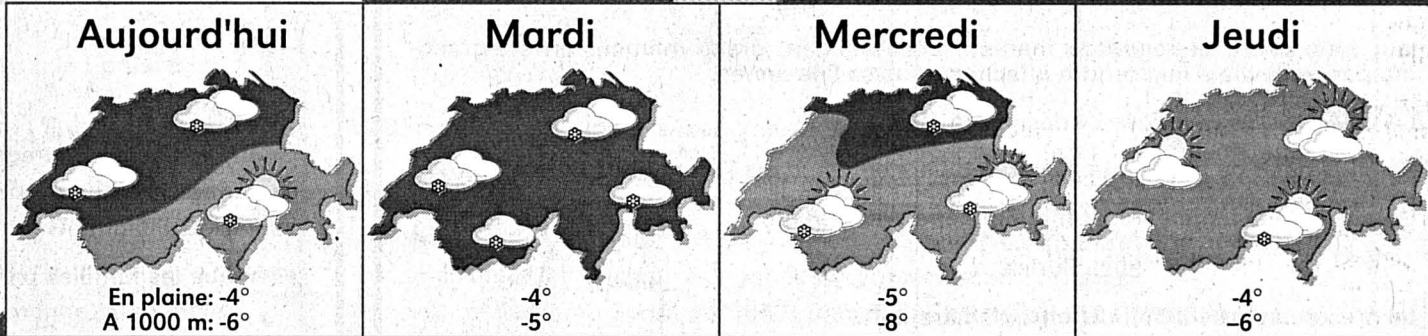
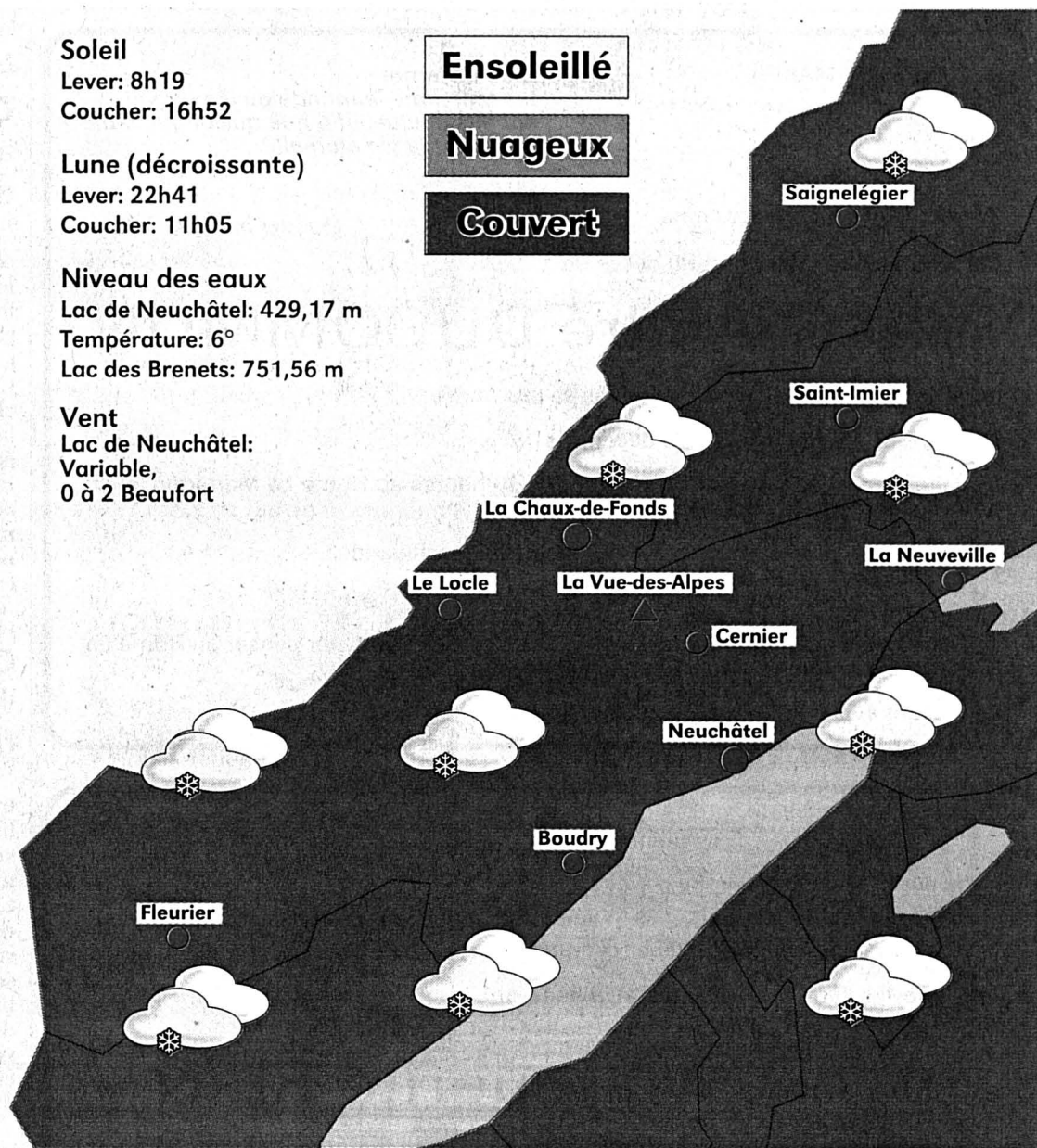
Niveau des eaux
Lac de Neuchâtel: 429,17 m
Température: 6°
Lac des Brenets: 751,56 m

Vent
Lac de Neuchâtel:
Variable,
0 à 2 Beaufort

Ensoleillé

Nuageux

Couvert



Cuisine La recette du jour

Entrée: Soupe poireau-pommes de terre
Plat principal:
BRANDADE GRATINÉE AU GOUDA
Dessert: Oranges caramélisées

Ingrédients pour 6 personnes: 800g de morue (mise à dessaler la veille), 200g de pommes de terre à chair ferme, 1l de lait, 200g de gouda râpé, 2c. à soupe de persil haché, 3c. à soupe d'huile d'olive, 4c. à soupe rases de crème fraîche épaisse, 1 gousse d'ail, sel, poivre

Préparation: éplucher les pommes de terre et les couper en cubes. Les mettre dans une casserole, couvrir de lait et laisser mijoter 20mn à feu doux.

Dans le même temps, mettre la morue dessalée et coupée en morceaux dans une autre casserole, couvrir également de lait (allongé d'un peu d'eau si la quantité n'est pas suffisante). Porter doucement à ébullition, puis laisser pocher 10mn à petit frémissement. Egoutter. Débarrasser la morue chaude de la peau et des arêtes. L'émietter avec les doigts dans une jatte. Egoutter les pommes de terre et les écraser grossièrement à la fourchette, en incorporant 2c. d'huile d'olive et le persil. Saler, poivrer, ajouter la purée et la crème fraîche dans la jatte. Mélanger longuement, vérifier l'assaisonnement. Huiler 4 petits plats à four individuels, les frotter avec la gousse d'ail coupée en deux. Répartir la brandade, couvrir de gouda et faire gratiner 10mn à four chaud.

MOTS CROISÉS No 39

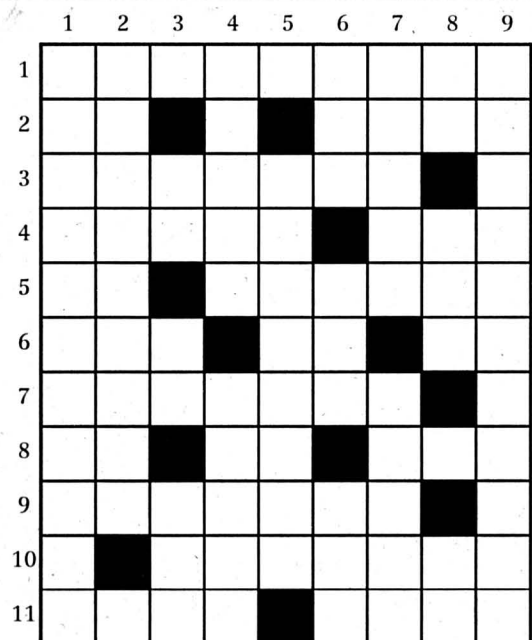
Horizontalement : 1. Un coin sympa pour boire des verres. 2. Club de foot français qui en a vu de drôles - Prénom. 3. Activités commerciales. 4. Bon pour asseoir une souveraineté - Signal horaire. 5. Passé gai - Une fille qui finit mal... 6. Balle qui fait point - Dévoilé - Morceau de craie. 7. Certaines n'ont pas de prix. 8. Deux romain - Métal rouge - A donner à qui le prend. 9. Inséré. 10. On y trouve aussi bien le marteau que l'enclume. 11. Acte de loi - Redevance sur une terre.

Verticalement : 1. Un certain agacement. 2. Continental d'ailleurs. 3. Allez, hop! - Infinitif - Pantois. 4. Signaux lumineux - On peut le mesurer au moyen d'une fourchette. 5. Régime strict. 6. Trois italien - Si on vous y met, vous êtes sur le pavé! - Mouvement bizarre. 7. Cloison de noix - Pierre de mémoire. 8. Indicateur de matière - Jamais ancien - Division d'élite. 9. Frugales.

Solution dans la prochaine édition

Solution du numéro 38

Horizontalement : 1. Canoëiste. 2. Aval - Tas. 3. Râperie. 4. Arpion - Mi. 5. Miens - Mue. 6. Béret - Erg. 7. Ratel. 8. Lenteur. 9. AG - Tour. 10. Garnir - Ni. 11. Elogieuse. **Verticalement** : 1. Carambolage. 2. Avarie - Egal. 3. Napperon - Ro. 4. Oléine - Tong. 5. Rostre - Il. 6. In - Autre. 7. Ste - Métro. 8. Ta - Mûre - Uns. 9. Espièglerie. ROC 803



Insolite Elle sort du coma grâce à sa chanson préférée

Miracle ou musicothérapie ? Une petite fille de neuf ans dans le coma depuis douze jours est revenue à la conscience en écoutant sa chanson favorite, «Angels Among Us» (Les anges parmi nous), du groupe Alabama, selon les médecins de l'hôpital pour enfants des Filles-du-roi, à Norfolk en Virginie dans l'est des Etats-Unis.

«Quand la musique a commencé, elle s'est mise à pleurer comme nous le faisons toujours en écoutant cette chanson», affirme Penny Harcum, 30 ans, la mère de la petite Heather.

Penny Harcum rentrait chez elle en voiture le 30 novembre avec ses achats de Noël, quand elle a été prise dans un accident de voiture. Elle en est sortie indemne comme Holly, sa fille de six ans, mais Heather est tombée dans le coma, victime de lésions cérébrales.

Heather s'est réveillée le 12 décembre, mais elle est restée en observation à l'hôpital jusqu'au 20 décembre. /ap



*Bonne et heureuse
année*



L'Impartial



MEILLEURS VŒUX
POUR L'ANNÉE NOUVELLE
...ET MERCI À NOTRE
FIDÈLE CLIENTÈLE

La Chaux-de-Fonds



Rue du Commerce 85
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/926 42 25

132-799325

Pierrefleurs

☎ 032/968 49 80
Rue Neuve 4 (entrée place du Marché).

132-798681



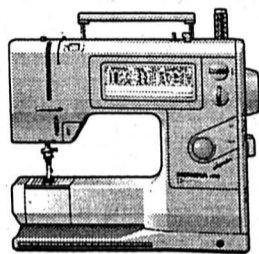
sanitaire
ferblanterie
ventilation
paratonnerre
isolation
études techniques

A. QUATRIN E. GÖRI

Charrière 13
La Chaux-de-Fonds

Tél. 032/968 39 89
Fax 032/968 38 30

132-797544



Inspiration
M. Thiébaud
Léopold-Robert 31
Tél. 032/913 21 54
La Chaux-de-Fonds

BERNINA®

LE MONDE DE LA COUTURE EN COULEURS.

132-796898

Boutiques

Spécial grandes tailles

Chrys

à Saint-Imier
à La Chaux-de-Fonds

Av. Léopold-Robert 37
Tél. 032/914 23 70

132-798697

Entreprise de
plâtrerie-peinture

André Gattoni

Maîtrise fédérale

Avenue Léopold-Robert 11
☎ 032/913 57 03

132-798599

Menuiserie - Fenêtres

Rémi Bottari

Avocat-Bille 7-9
☎ 032/968 37 33. Fax 032/968 58 95
132-797565

Bonne année et merci!

BIJOUTERIE

Mayer Stehlin

LA CHAUX-DE-FONDS

Avenue Léopold-Robert 57
Tél. 032/913 41 42

132-797570

Salon de coiffure Francesco & Maria

Messieurs et dames
Francesco di Francesco

Place de la Gare
☎ 032/913 80 07

132-798392



Jacques Ummel

Menuiserie - Vitrerie

souhaite une bonne
et heureuse année
à sa clientèle

Les Bulles 34
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 73 66
Natel: 079/240 71 70

132-799157



Bonne année
et merci
de votre confiance

Classymode

Mme Lucienne Regazzoni

BOUTIQUE DE LA FEMME ÉLÉGANTE

Av. Léopold-Robert 11 (face Fontaine Monumentale)
2300 La Chaux-de-Fonds - Tél. 032/913 15 62
132-799236

Garage du Puits

Frédéric Winkelmann

Rue du Puits 10. ☎ 032/968 35 80

Bonne et heureuse année

132-799482

Allianz Assurances (Suisse)

Allianz



Agence principale:
Serge Roth
Rue Neuve 2
La Chaux-de-Fonds

vous présente ses
meilleurs voeux

Tél. 032/968 56 74

132-799042

Pension pour chats & salon canin

"Chez Lala"



Famille Jacot

Jardinière 115
CH-2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. + Fax 032/913 03 63

Nous souhaitons nos meilleurs voeux
pour l'année 1997 à nos amis à
quatre pattes ainsi qu'à leur maître

132-797546

D'Andrea Mario

Jardinier paysagiste

Dr-de-Quervain 13, La Chaux-de-Fonds
☎ 032/968 79 54

132-798150



Jean-Jacques

URBUCHEN

Entrepreneur diplômé

Maçonnerie - Béton armé
Transformations
Carrelages

La Sagne - La Chaux-de-Fonds

Tél. 032/931 26 82

132-797400

La Maison

D. & P. Lieberherr-Flückiger

Atelier de décalques et sérigraphies
Boîtes et cadrans

Nord 70-72, La Chaux-de-Fonds
☎ 032/968 72 89

132-797573



Entreprise de nettoyages
en tous genres

2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 31 89

132-797503

"Le Hameau" Famille
Les Convèrs Risler

Café Restaurant Tél. 032/968 61 25
Fermé
le 1er janvier 1997

132-798855

noël forney s.a.

chauffage

111, rue de la Paix
2300 La Chaux-de-Fonds

Tél. 032/913 05 05
Fax 032/913 27 78

vous remercie
de votre confiance
et vous souhaite une bonne
et heureuse année.

132-798325

Gérance et comptabilité

Maurice Kuenzer

Rue du Parc 6
☎ 032/968 75 78

132-797569

GARAGE



DE L'ÉTOILE

M. Casaburi - Agent Peugeot

Fritz-Courvoisier 28
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 13 64

Meilleurs voeux pour la nouvelle année



132-798274

Serrurerie

Macoritto SA

Constructions métalliques
Portes de garages

Rue du Doubs 21
☎ 032/968 68 28. Fax 032/968 00 06
132-798005



AU COQ D'OR

COMESTIBLES VON KAENEL SERVICE TRAITEUR
Place du Marché 8, La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 43 43 et son personnel

132-797410

Sports - Pêche - Chasse - Caoutchouc

Chopard

Depuis 1922-1996

132-797253

Neuve 8
Place du Marché
☎ 032/968 27 92

Restaurant
Le Mocambo

Avenue Léopold-Robert 79
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 30 30



132-799016

Magasin
de fleurs



G. Wasser

Rue de la Serre 79
Tél. 032/913 02 66

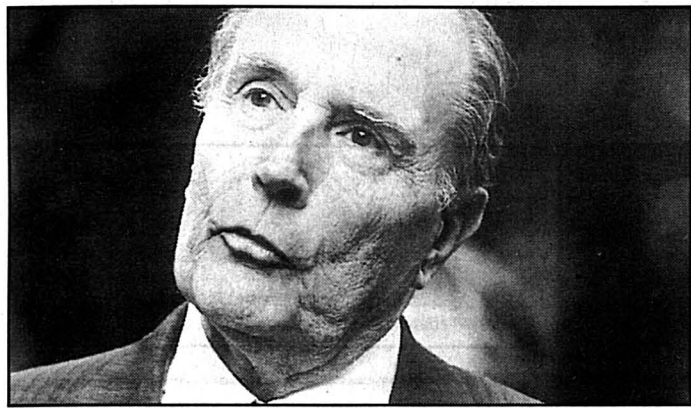
132-798340

La Suisse et le monde en 1996

Janvier

François Mitterrand disparaît

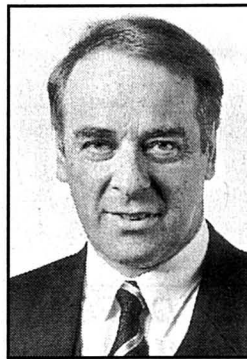
Le 8 janvier, l'ancien président François Mitterrand (photo ASL) décède à l'âge de 79 ans. L'hommage est unanime. Dans les territoires autonomes palestiniens, Yasser Arafat emporte haut la main la première élection au suffrage universel. La Suisse, elle, a pris la présidence de l'OSCE pour une année.



Février

Des ennuis pour Adolf Ogi

La Russie retient son souffle. Le suspense n'aura toutefois pas duré très longtemps, Boris Eltsine annonce le 16 sa candidature à un second mandat présidentiel. Les derniers obstacles pour l'application des accords de Dayton sont levés en Bosnie. Mais les Serbes font souffler le chaud et le froid. De nombreuses personnes quittent Sarajevo en prévision du passage de la capitale sous l'autorité des musulmans. En Italie, dans l'espoir de débloquent la paralysie de la vie politique, le président Oscar Luigi Scalfaro dissout le Parlement et provoque des élections législatives anticipées. En Suisse, le Département militaire fédéral est en ébullition. L'affaire Nyfennegger éclate au grand jour le 2. Cet ex-colonel, responsable de la célébration des cinquante ans de la mobilisation générale, aurait favorisé des entreprises pour réaliser certains travaux de cette commémoration. Trois semaines plus tard, trois personnes sont arrêtées dans le cadre d'une nouvelle affaire d'espionnage. Les réseaux radio et téléphone de l'armée sont concernés. Mauvais début d'année pour le nouveau chef du DMF, Adolf Ogi (notre photo).



Mars

Vaches folles et fusion chimique

La vache folle fait parler d'elle. Suite à une maladresse d'un ministre britannique, les spéculations vont bon train: il y aurait un lien entre la maladie de la vache folle et celle de Creutzfeld-Jakob. Un blocus de la Grande-Bretagne est décrété par l'Union européenne. En Suisse, le marché bovin s'effondre et le Conseil fédéral est contraint d'intervenir. A Bâle, c'est un véritable coup de tonnerre qui secoue l'industrie pharmaceutique: Ciba et Sandoz fusionnent et donnent naissance à Novartis (photo Keystone) le 7.



Avril

La Romandie secouée

Le 11, Swissair lâche en partie Cointrin (notre photo). Les vols long-courriers sont presque tous supprimés. La Romandie n'apprécie guère. Un grand battage médiatique est organisé: sans succès.

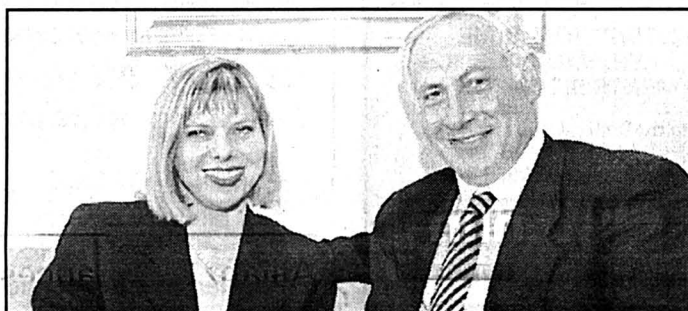


Au Département des Affaires étrangères, on s'inquiète des relations qu'entretient l'ambassadeur de Suisse en Roumanie avec une jeune journaliste soupçonnée d'être une espionne. Le diplomate est relevé de ses fonctions. Chez nos voisins transalpins, la droite perd les élections législatives et la coalition de L'Olivo (centre-gauche) prend le pouvoir. Romano Prodi devient le nouveau président du Conseil. Au Proche-Orient, Israël se fait l'auteur d'un véritable massacre au Sud-Liban en bombardant un camp de réfugiés. Quant à l'armée russe, elle tue le général Douaïev, le leader des indépendantistes tchétchènes.

Mai

Nétanyahou au pouvoir

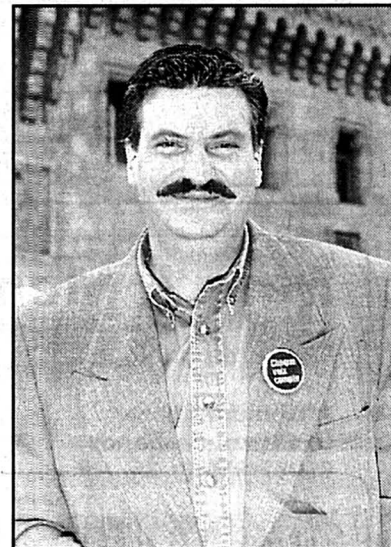
Coup de théâtre en Israël. Alors que les sondages le donnaient gagnant, Shimon Peres n'est pas élu premier ministre. Le leader du Likoud, Benjamin Nétanyahou (photo Keystone), l'emporte d'un cheveu. Tout le monde s'inquiète pour le processus de paix. Une paix qui semble pointer en Tchétchénie où un accord est conclu. Il ne durera pas. En Suisse, l'heure est à la morosité: les autoroutes ont coûté dix fois plus cher que prévu selon un rapport, le secteur du bâtiment a perdu 33.400 emplois en un an et le pays perd son attractivité puisqu'il passe du 5e au 9e rang dans le classement de l'IMD.



Juin

Au revoir la rade

La rade n'est pas pour aujourd'hui. Les Genevois n'en veulent pas. Tout comme les secrétaires d'Etat qui sont refusés par le peuple suisse. Quant aux Vaudois, ils élisent Joseph Zisyadis (photo ASL) au Conseil d'Etat. Celui-ci, du coup, passe aux mains de la gauche. En Guyane, Ariane 5 essuie un cuisant échec. Le premier lancement de la fusée échoue et elle finit sa course dans l'Atlantique. La Grèce pleure Andréas Papanandréou. Le «vieux lion» du socialisme panhellénique meurt à la suite d'une longue maladie. Les Tchèques, pour leur part, élisent Vaclav Klaus au poste de premier ministre.



Juillet

Crédit Suisse restructure

L'Occident respire. Boris Eltsine est élu président de la Russie le 3 juillet. Il devance largement son adversaire communiste Guennadi Ziouganov. Les Tchétchènes n'en ont cure et la guerre reprend. Au large de New York, un Boeing de la TWA explose en plein vol. On pense à un attentat, aucune preuve n'a encore été découverte. En Bosnie, conformément aux accords de Dayton, Radovan Karadzic se retire de la scène politique. En terre helvétique, le Crédit Suisse (notre photo) annonce qu'il va supprimer cinq mille emplois. La nouvelle fait l'effet d'une bombe.



Août

Accord en Tchétchénie

La Belgique s'indigne. L'affaire Dutroux éclate. Deux fillettes sont retrouvées mortes dans la maison du pédophile. Le gouvernement, la justice et la police sont sur la sellette. C'est le début d'un long cauchemar. Un camping est rasé par une coulée de boue dans le nord de l'Espagne. Les morts se comptent par dizaines. Immédiatement, une enquête est ouverte. En Tchétchénie, l'espoir renaît. Un cessez-le-feu est conclu entre les indépendantistes et l'envoyé spécial de Boris Eltsine (notre photo), le général Alexandre Lebed. La Suisse vit dans un calme tout relatif, seuls les cheminots jettent un léger trouble en manifestant contre la baisse de leurs salaires. L'automne risque d'être chaud.



Septembre

Guerre en Afghanistan

Les Balkans, le Caucase et l'Afghanistan occupent les esprits. Les premières élections ont lieu en Bosnie. Elles consacrent la partition du pays en trois entités. Le fossé paraît se creuser encore entre les ex-belligérants. En Tchétchénie, c'est la fête. Un accord de paix est signé. Le temps est à la reconstruction. Le pays a été dévasté et les morts se comptent par dizaines de milliers. La tâche sera rude. En Afghanistan, les talibans s'emparent de la capitale Kaboul. Le dernier président communiste est pendu. La loi islamique est instaurée. Pour sa part, la douce Helvétie «se mouille». Le Conseil fédéral annonce que la Suisse participera au Partenariat pour la paix sous l'égide de l'Otan. Une première dans le cadre de la neutralité. Quant au cheptel bovin, il est toujours menacé par la maladie de la vache folle et le gouvernement propose l'abatage de 230.000 têtes. Les agriculteurs sont en colère et bloquent la N12. Ce n'est qu'un début. La Société de Banque Suisse est en pleine reconstruction: 1700 emplois seront supprimés et 80 succursales fermées. Les femmes, elles, respirent: le nouveau droit du divorce est approuvé.

Octobre

Drame humanitaire au Zaïre

Le Zaïre devient la proie d'un nouveau drame humanitaire. A la suite de la rébellion dans l'est du pays, des centaines de milliers de réfugiés fuient sur les routes (notre photo). L'Occident tergiverse. La crise est grave. En Belgique plus de 300.000 personnes manifestent à Bruxelles pour protester contre le traitement judiciaire de l'affaire Dutroux et soutenir les victimes de la pédophilie. En Russie, Boris Eltsine fait le nettoyage au sein de l'armée: six généraux sont limogés. Alexandre Lebed sera aussi écarté. La lutte pour le pouvoir fait rage. La Suisse se penche sur son passé: une commission d'enquête sur le rôle de la place financière suisse au cours de la Seconde Guerre mondiale est mise sur pied. Mais ce sont les agriculteurs et la gauche qui font parler d'eux. Une manifestation de paysans dégénère sur la place Fédérale et, trois jours plus tard, à l'appel des syndicats 35.000 personnes se retrouvent à Berne pour dénoncer le démantèlement des acquis sociaux.



Novembre

Bill Clinton réélu

Bill Clinton (photo Keystone) est réélu. Les Etats-Unis ont gardé leur confiance au président sortant. Celui-ci devance assez nettement son adversaire républicain Bob Dole. En Russie, Boris Eltsine est opéré du cœur: tout s'est bien passé. Au Zaïre, l'anarchie règne et les pays occidentaux n'en finissent pas de tergiverser.



Décembre

Le peuple grogne

Le peuple suisse grogne. La nouvelle loi sur le travail est balayée par plus de deux tiers des votants. De son côté, l'initiative de l'UDC sur l'immigration clandestine échoue d'un cheveu. Au Conseil national, les députés entérinent la baisse des salaires des cheminots. Tout cela se déroule sur fond de hausse du chômage (notre photo). L'optimisme n'est pas de mise. Gouvernement, partis, patrons et syndicats planchent sur le problème et un programme de relance est envisagé. En France, les terroristes frappent en plein cœur de Paris. Une bombe explose à la station Port-Royal. Bilan: deux morts. La Serbie s'ébroue: le deuxième tour des élections municipales est annulé par le président Milosevic. L'opposition, étudiants en tête, descend dans la rue pour faire plier le pouvoir. En Afrique, les routes de la région des Grands Lacs sont encombrées par les réfugiés qui sont ballottés au gré du déroulement du conflit. Pour leur part, Boeing et McDonnell Douglas donnent naissance, en fusionnant, à un géant de l'aéronautique.





MEILLEURS VOEUX
POUR L'ANNÉE NOUVELLE
... ET MERCI A NOTRE
FIDÈLE CLIENTÈLE

La Chaux-de-Fonds

AU RUISSEAU FLEURI

Votre magasin de fleurs
Place du Marché 6 Tél. 032/968 41 50
M.-L. Quaranta

Mariages Paniers fleuris
Décorations de voitures Bouquets assortis
Banquets Couronnes
Anniversaires



Quoi de plus fidèle que des fleurs

Nos variétés de fleurs fraîches sont livrables tous les jours de la semaine, y compris le dimanche.

ENTREPRISE DE PEINTURE



BUREAU:
Gianni et Fabio
ANGELUCCI



Combe-Grieurin 37, La Chaux-de-Fonds, tél. 032/913 77 69,
Natel 077/468 463

132-798243



Kie Lin
Restaurant chinois
Tél. 032/968 25 17

Rue de la Balance 17, 2300 La Chaux-de-Fonds

Ouvert tous les jours de 11 h 45 à 15 h et de 17 h à 24 h

132-799002

AF

30 ANS

J.-M. Fornachon

DISCOUNT DU MARCHÉ

La Chaux-de-Fonds
Rue du Marché 4 - Tél. 032/968 40 33
Bevaix - Tél. 032/846 18 77

présente
à sa fidèle clientèle,
amis et connaissances
ses meilleurs voeux
pour la nouvelle année

28-67463



Croix-Fédérale 35, La Chaux-de-Fonds, tél. 032/968 48 47

132-799141



Atelier
de reliure artisanale

Patrick Simonet

2300 La Chaux-de-Fonds
Natel 077/87 20 58

*Vous souhaitez 365 jours
de réussite pour 1997*

132-798431

VOS BOTTES SUR MESURE

Transformations et réparations tout genre

Rue de la Serre 9
La Chaux-de-Fonds
Tél. 968 63 89

FALZONE
BOTTIER



Freiburghaus

Pierre Freiburghaus S.A.

BÂTIMENTS/BÉTON ARMÉ
GÉNIE CIVIL / TRAVAUX PUBLICS
REVÊTEMENTS BITUMEUX

Rue du Collège 100
LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 032/968 49 33 - Fax 032/968 34 65

132-798947

Vêtements de travail et loisirs
Tronçonneuses, tondeuses Husqvarna

Werner Wälti

Rue du Locle 69 - Tél. 032/926 72 50

132-799468

Mme I. Mondet

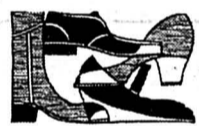
Pédicure-podologue

Jardinière 51
La Chaux-de-Fonds
☎ 032/914 11 25

Fermé à partir du 19 décembre
jusqu'au 8 janvier

*Elle vous souhaite une bonne
et heureuse année 1997!*

132-797495



**Cordonnerie
des Forges**

Ph. Lizzio

Charles-Naine 7 Tél. 032/926 56 30

132-799315

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe
et temporaire

souhaite à ses fidèles partenaires
plein succès pour 1997
et les remercie de la confiance
témoignée tout au long
de ces dernières années

Av. Léopold-Robert 65 • 2300 La Chaux-de-Fonds
032/913 04 04

132-798594

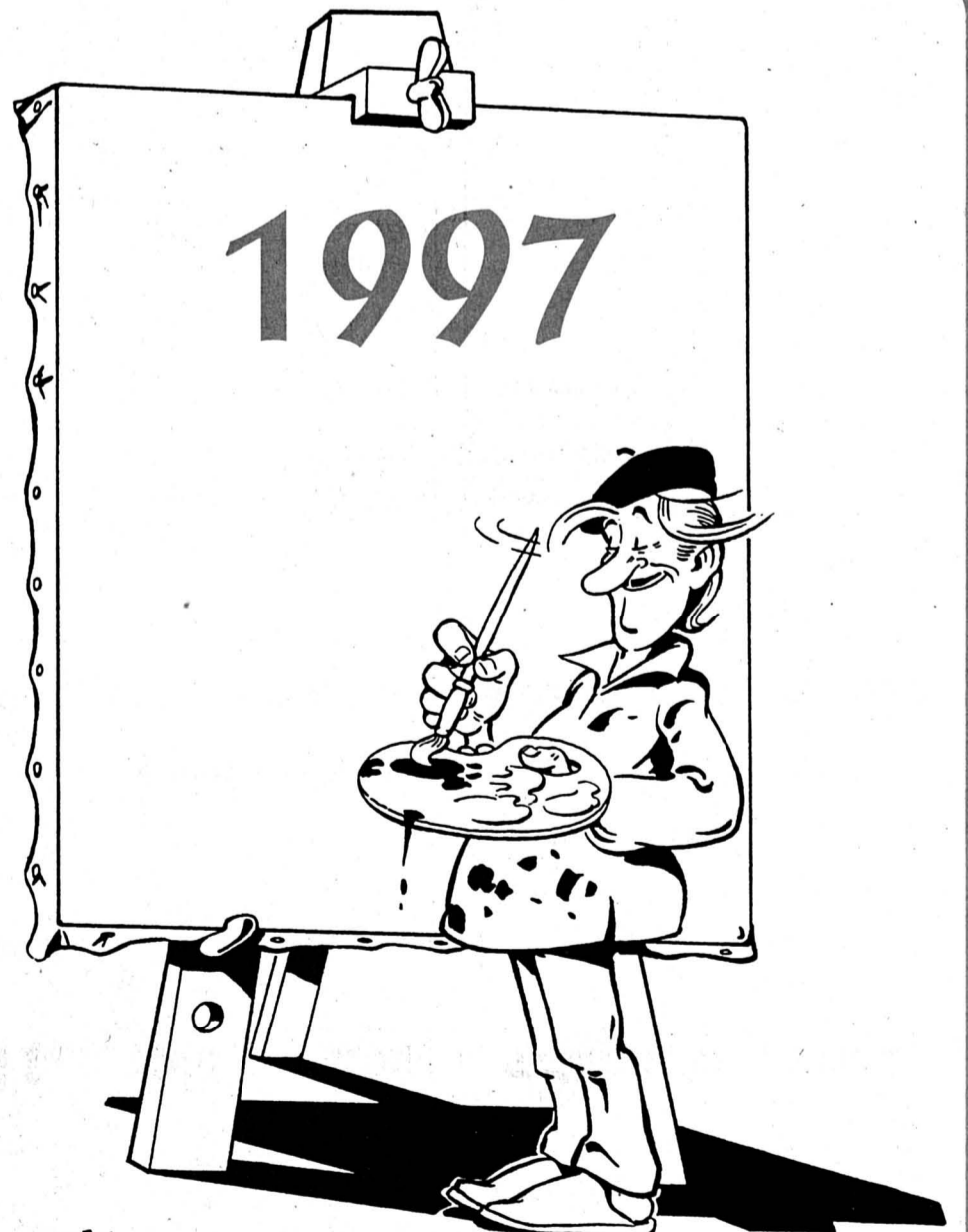
S Stéphane Schlund

Plâtrerie - Peinture
Papiers peints
Plafonds suspendus

Ch. de la Fusion 3
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 75 60

132-798682

L'équipe des départements
photocopies et imprimerie
de L'Impartial vous souhaite
une année 1997 colorée!



Service photocopies

Rue Neuve 14
Tél. 032/911 23 30
Fax 032/911 23 61

Imprimerie

Rue Neuve 14
Tél. 032/911 23 31
Fax 032/911 23 61

L'Impartial COPY



MEILLEURS VŒUX
POUR L'ANNÉE NOUVELLE
...ET MERCI À NOTRE
FIDÈLE CLIENTÈLE

La Chaux-de-Fonds

Gypserie-peinture

L. Bassani

Helvétie 16
La Chaux-de-Fonds
☎ 032/926 51 49

132-797247



J.-P. SOGUEL SA

FERBLANTERIE - COUVERTURE

2300 La Chaux-de-Fonds
Chemin de la Marelle 18
Tél. 032/913 30 06
Fax 032/913 28 32
Natel 089/408 73 30

remercie sa fidèle clientèle
et lui présente ses meilleurs vœux
pour la nouvelle année

132-799312

Auto-Ecole Pilote

H. Kaempf: formation complémentaire
Rue de l'Hôtel-de-Ville 25. ☎ 032/968 29 85

132-798331

Cours de théorie obligatoire
en une semaine

vous souhaite 365 jours de réussite pour 1997

Turtschy Fleurs

Toute l'équipe vous
souhaite une bonne
et heureuse année 1997
et vous remercie
pour votre fidélité

Léopold-Robert 57-59
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 913 60 88 - Fax 913 60 89

132-798217

Gaille

Votre boucherie
Votre charcuterie

Rue de l'Hôtel-de-Ville 4
Tél. 032/968 40 23

132-797574

EH

Electricité des Hêtres sa

Electricité courant fort
Téléphone
Paratonnerre

Tél. 032/968 37 55 - Fax 032/968 42 82

vous souhaite une bonne
et heureuse année

132-798437

Menuiserie

ébénisterie agencement décoration

Kaufmann

Les Reprises 2332 La Cibourg (NE)
Tél. 032/968 28 07 Fax 032/968 01 92

132-798689



vous présente
ses meilleurs vœux
pour la nouvelle
année

Orthopédie Moderne
Tél. 032/913 26 10

La Chaux-de-Fonds
D.-JeanRichard 44

132-797255

Mirabeau

CONFISERIE TEA-ROOM

Neuve 7
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 79 50

La famille Rothenbühler
et son personnel
souhaitent à leurs clients
et amis
une bonne et heureuse
année 1997

132-798385

Garage et Carrosserie du Versoix

Proietti Mauro

Agence officielle: FIAT

Vente - Echange - Entretien - Réparations

☎ 032/968 69 88 Rue de la Charrière 1a

132-798736

Amstutz

Appareils ménagers
Agencements de cuisines et bains

Les Bulles 30 Téléphone 032/968 77 74
2300 La Chaux-de-Fonds Natel 077/37 70 94
Téléfax 032/968 78 06

132-799033

New Look



Mode masculine
Le prestige
de la haute couture
Serre 55
Tél. 032/913 88 22

Mme Barfuss vous présente
ses meilleurs vœux
pour la nouvelle année

132-798502



André Charmillot

Brûleurs à mazout et à gaz

Jardinière 101

Tél. 032/913 23 36

132-798320

ECRIVAIN
PUBLIC

Temple-Allemand 79, La Chaux-de-Fonds
Fax 032/913 95 54, tél. 032/913 35 18

132-798343

FERBLANTERIE - COUVERTURE

Michel CLAUDE

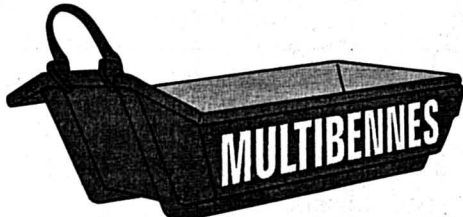
☎ 032/968 83 68. Fax 032/968 23 63

2300 La Chaux-de-Fonds

132-798246

Curty Transports SA

Camions basculants
Malaxeurs avec tapis



Marais 20 - Tél. 032/968 56 28
2300 La Chaux-de-Fonds

132-798079



RESTAURANT DE LA PAIX

Rue de la Paix 74
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 09 36

132-798015

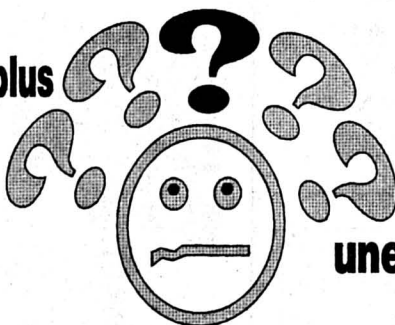


Rue Numa-Droz 80a
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 00 18

132-797575

132-799369

Ne cherchez plus



pour passer
une bonne année 1997

nous exaucerons les vœux de vos cheveux



Coiffure CHRISTINE

Dames & Messieurs

Place du Stand 14
Tél. 032 968 40 24

Bolomey

REVÊTEMENTS DE SOLS
Moquette, lino, plastique

Rue du Bois-Noir 41
Tél. 032/926 03 26 Privé 032/926 93 78
Natel 077/377 349
2300 La Chaux-de-Fonds

132-798712

BIJOUTERIE - HORLOGERIE



Le diamant

Avenue Léopold-Robert 41
La Chaux-de-Fonds

LONGINES RADO ZENITH
swatch

132-797571



MEILLEURS VŒUX
POUR L'ANNÉE NOUVELLE
... ET MERCI À NOTRE
FIDÈLE CLIENTÈLE

La Chaux-de-Fonds

NISSAN

Uisinaud S.A.
GARAGE-CARROSSERIE
DE L'EST

Rue de l'Est 29-31
Tél. 032/968 51 88/00
Fax 032/968 51 10

Succursale
DU ROND POINT
GARAGE ET CARROSSERIE

NISSAN

Charles-Naine 33
Tél. 032/926 06 03
Fax 032/926 06 35

Service de vente
Atelier de réparation
Halle d'exposition permanente
Voitures neuves et occasions

2301 La Chaux-de-Fonds
Avenue Léopold-Robert 75
Tél. 032/910 93 33
Fax 032/910 93 35

Fiduciaire
Lucien Leitenberg sa

Membre de la Chambre fiduciaire

Nuance
Styliste
Martine

Salon dames et messieurs
Léopold-Robert 108 - Tél. 032 913 14 69
Rez supérieur, à La Chaux-de-Fonds

STRAHM
PHILIPPE

TERRASSEMENT - TRANSPORT
LES PLANCHETTES - TÉL. 032/913 32 23

Tél. 032/926 62 42

Ferblanterie
Matthey SA

Entreprise de ferblanterie en tous genres
Ventilation - Installation sanitaire

2300 La Chaux-de-Fonds
Rue du Commerce 124a
Fax 032/926 44 41

BOULANGERIE - PÂTISSERIE

F. Tschannen

Charrière 57, tél. 032/968 41 82
et notre succursale de Renan:
Tél. 032/963 14 44

PHARMACIE
DES FORGES

Richard Müller

2306 La Chaux-de-Fonds
Charles-Naine 2a
Tél. 032/926 95 44

Mercedes-Benz

P. Ruckstuhl S.A.

Fritz-Courvoisier 54, La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/967 77 67 - Fax 032/967 77 27

Club culturiste

- Bodybuilding
- Powerlifting
- Musculation sportive
- Aérobic
- Stretching
- STEP
- Diététique

Willy Monnin

A.-Marie-Piaget 73, La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 57 60
Bonne et heureuse année!

**POUR CEUX
QUI ONT DU NEZ**

**NATIONALE SUISSE
ASSURANCES**

Yves Huguenin
et ses collaborateurs

Rue Jardinière 71
Tél. 032/913 18 76

Maçonnerie, carrelage
Béton armé
Rénovation d'immeubles
Génie civil

tarditi+cie

Entreprise de maçonnerie

Fritz-Courvoisier 95
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 50 52

Maçonnerie
Carrelage

P.-H. Heytens

La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 06 83
Natel 077/37 63 89

La meilleure
réponse à vos
souhaits de
gourmandises

Schneider
Le Chaux-de-Fonds

LA CHAUX-DE-FONDS
Place du Marché

JEANMAIRE SA

TRANSPORTS INTERNATIONAUX
DÉMÉNAGEMENTS GARDE-MEUBLES
LOCATION CONTAINER

Groupages marchandises suisses

Av. Léopold-Robert 141-145
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/926 18 28 - Fax 032/926 18 31

Boucherie - charcuterie

GRUNDER

Service
à domicile

Place du Marché
Tél. 032/968 35 40
Fax 032/968 33 57

**Brasserie
de la Chaune**

Avenue Léopold-Robert 17
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 10 64

La direction
et le personnel
vous remercient
de votre fidélité
et vous présentent
leurs meilleurs vœux

Plâtrerie - Peinture

Hermann Fuhrer

Serre 5
Tél. 032/968 68 00
La Chaux-de-Fonds

Landi

MONTAGNES NEUCHÂTELOISE

Rue des Entrepôts 19, 2300 La Chaux-de-Fonds
Aliments UFA, engrais, phytosanitaire, eaux minérales
Livraison à domicile. Tél. 032/926 40 66

Peinture au four
Redressage des châssis au marbre
Tous travaux de carrosserie
Devis sans engagement

Multisol

Jean-Marc André

Paix 84
Tél. 032/913 92 20

- Linos
- Plastiques
- Tapis
- Tapis de milieu
- Parquets

Carrosserie
M. Barth & Fils

Rochettes 94
Tél. 032/968 23 25
Natel 089/408 73 30
2300 La Chaux-de-Fonds

Pierrot ménager

Pierrot ménager

Appareils ménagers
Agencements de cuisine

Rue de la Serre 90
Tél. 032/913 00 55

Fiduciaire
Michel Leister

et ses collaboratrices

Av. Léopold-Robert 117
☎ 032/913 11 08

Electro Concept

Entreprise générale d'électricité

P. Pérusset
A.-M. Piaget 32
Natel 079 240 26 86

J.P. Marmy
La Chaux-de-Fonds
Fax 032/968 66 31

vous souhaite
une bonne et heureuse année

Pizzeria La Piccola Italia

Hôtel-de-Ville 39 - Tél. 032/968 49 98

souhaite à sa fidèle clientèle de joyeuses
fêtes de Noël et une heureuse année 1997

livraison midi et soir
OUVERT TOUTS LES JOURS SAUF DIMANCHE MIDI

GEORGES METZGER S.A.

Chauffages centraux - Installations sanitaires
Vitrine d'exposition

Rue Daniel-JeanRichard 33
La Chaux-de-Fonds - Tél. 032/913 15 51

Menuiserie-Ebénisterie
Walzer Frères S.A.

Fenêtres - Agencements
Rénovations

Merci de la confiance que vous
nous avez témoignée en 1996

Atelier de l'Hôtel-de-Ville
Hôtel-de-Ville 38
La Chaux-de-Fonds
Tél. 968 32 27 - Fax 968 01 41



MEILLEURS VOEUX
POUR L'ANNÉE NOUVELLE
... ET MERCI A NOTRE
FIDÈLE CLIENTÈLE

La Chaux-de-Fonds

Boutique *Elégance*

S. Ganguillet ☎ 032/913 65 52
Léopold-Robert 66 La Chaux-de-Fonds
remercie sa fidèle clientèle et lui souhaite
de joyeuses fêtes

132-797401

Alain Richard

Installateur sanitaire

☎ 032/968 32 17
Fritz-Courvoisier 7
2300 La Chaux-de-Fonds

132-797249

Garage Autodelta SA

Réparations et restaurations
de véhicules sportifs et de collectionSerre 110
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 46 81vous souhaite
une bonne et heureuse année

132-798593

Bureau fiduciaire

Pierre Vuillemin

Doubs 116
☎ 032/913 85 85

132-797407



HEIMO & FILS SA

132-798248

Maîtrise fédérale
Tél. 032/968 16 24
rue du Parc 9
La Chaux-de-Fonds

Tapis

Parquets

Plastiques

Entretien

Stores

Meilleurs
voeux
pour 1997

RENAULT

Garage de l'Esplanade
P. Ruckstuhl SAFritz-Courvoisier 54, La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/967 77 77 - Fax 032/967 77 00

132-798480

Sellerie - Equitation

Jean-Félix Houriet

☎ 032/968 76 61 Fax 032/968 91 51
Hôtel-de-Ville 37 La Chaux-de-Fonds

132-798384

Garage

M. Voisard

Agence cycles et cyclomoteurs

Rue du Parc 139
Tél. 032/926 41 88 - Fax 032/926 45 88

132-798728

S N
B A R
C K
souhaite à sa fidèle clientèle de joyeuses
fêtes de Noël et une heureuse
année 1997

Léopold-Robert 70 - Tél. 032/914 26 66

Constructions métalliques

Donato Sabella

Charrière 21a La Chaux-de-Fonds
☎ 032/968 27 66 Fax 032/968 15 09

132-798270

A. STUDER

Ebénisterie

Parc 8
Tél. 032/968 33 73

132-797256

Dames
Messieursremercie sa fidèle clientèle
et lui souhaite de bonnes fêtes
de fin d'annéeSerre 95, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 37 75

132-798146

Rentenanstalt

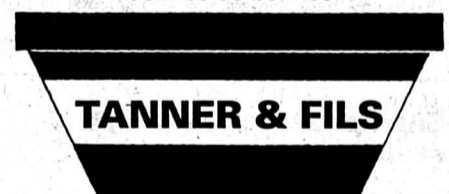
Swiss Life

Agence générale de La Chaux-de-Fonds
Christian Gern
et ses collaborateursprésentent à leur fidèle clientèle
leurs meilleurs voeux
pour la nouvelle année

132-797500

Nous remercions notre fidèle clientèle
et lui souhaitons nos meilleurs voeux
pour 1997

Service de bennes

Tél. 032/968 78 28 - 2300 La Chaux-de-Fonds
Rue de l'Hôtel-de-Ville 122

132-798028

Plâtrerie, peinture
Papiers peints

Philippe Rufenacht

Rue de la Charrière 51
☎ 032/968 46 52

132-798700

Installations sanitaires - Chauffage - Dépannages

Voegtli SA

La Chaux-de-Fonds - Le Locle
Succès 1 - Tél. 032/926 20 60

132-798646

Café du Cerisier

Famille Mercier-Schaffroth
☎ 032/968 33 86

132-798387

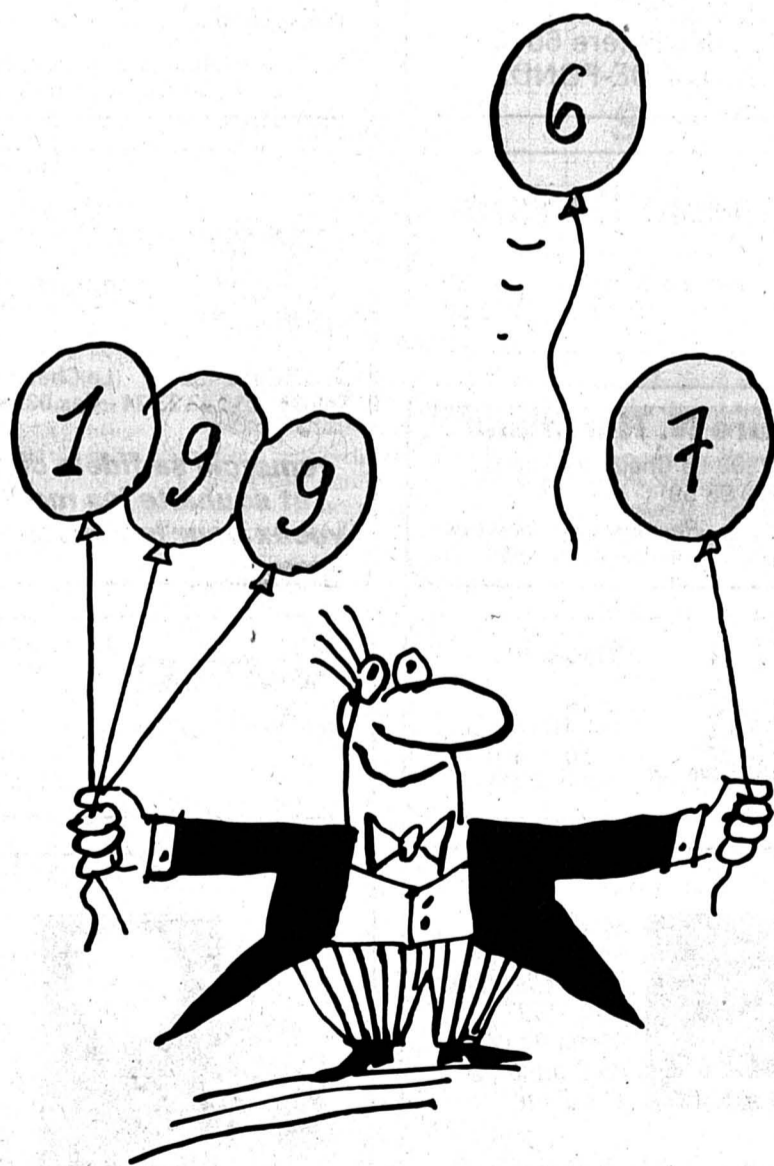
Station-service Shell

Crifo Filippo

Avenue Léopold-Robert 124
La Chaux-de-Fonds
☎ 032/926 56 86

Bonne et heureuse année 1997!

132-798393



Avec nos remerciements les plus cordiaux à tous nos
clients et partenaires. Nous leur adressons nos meilleurs voeux
pour la nouvelle année et nous réjouissons de nous envoler
ensemble vers de nouveaux succès.

132-798938

L'Impartial

Rue Neuve 14 - 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/911 22 10



MEILLEURS VOEUX
POUR L'ANNÉE NOUVELLE
... ET MERCI A NOTRE
FIDÈLE CLIENTÈLE

La Chaux-de-Fonds

Garage des Sports

Agence LADA

Auto réparation
toutes marques, expertise, dépannage

Station Avia

Route de Biaufond 62a
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 032/968 25 74

132-798428

Fiduciaire Raymond Chagnat

Maîtrise fédérale
Comptabilité, bouclements, impôts, gérance d'immeubles
☎ 032/913 43 15. Fax 032/913 22 87
Av. Léopold-Robert 65, 2301 La Chaux-de-Fonds
132-799234

Annie Spöde *Annie mode jersey* la boutique de votre élégance

Daniel-JeanRichard 37
2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 032/913 95 35

132-798149

Boulangerie - Pâtisserie - Confiserie

F. KOLLY



D.-JeanRichard 22
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 09 66

- Fruits givrés et glacés
- Calendriers
- Tourtes avec décor personnalisé

vous souhaite
une bonne et heureuse année

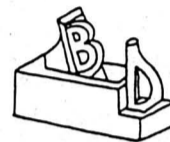
132-798272



Matières
plastiques

Gilbert Guenin

Maison fondée en 1973
Rue Numa-Droz 80a
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 00 18 132-797576



Bernard Ducommun & Fils SA

Maîtrise fédérale
Menuiserie
Ebénisterie

- Agencement de cuisines
- Fenêtres PVC + bois
- Transformations

La Chaux-de-Fonds - Rocher 20a
Tél. 032/968 74 95

132-798600

S. Longobardi & Cie

Ebénisterie, menuiserie
Agencement, restauration

Rue Sophie-Mairet 1
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 032/968 14 01. Fax 032/968 11 85

132-799314

Café-Restaurant de l'Abeille

Famille Papin.
Paix 83, 2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 032/913 07 71

132-798383

Arnold Wälti et famille

Rue de l'Épargne 20, La Chaux-de-Fonds
☎ 032/968 22 64 ou 968 69 08

132-798976

Bonne et heureuse année!

Gobet SA - Œufs

et viande en gros

Rue du Parc 2
☎ 032/968 67 21. Fax 032/968 83 67
2300 La Chaux-de-Fonds
Bonne et heureuse année

132-797409

Tabacs, cigares Au Brésilien

Famille Paltenghi
Avenue Léopold-Robert 6
☎ 032/968 41 48

132-798152

Bonne et heureuse année



GERBER ORTHOPÉDIE

Tél. 032/916 11 11
Rue Jardinière 65
LA CHAUX-DE-FONDS

132-798737

Epicerie - Primeurs

Denis Hulmann

Marché 8
☎ 032/968 51 03

132-799019

ÉLECTRICITÉ

René Berra SA

☎ 032/913 05 91
Natel 077/37 40 50
Fax 032/913 08 45

Progrès 85
La Chaux-de-Fonds

132-798405

Société fiduciaire Joly & Co

Rue du Locle 1a
☎ 032/926 53 53

132-798242

Norge Centre Pressing

F. Hirschi
Serre 11 bis
2300 La Chaux-de-Fonds ☎ 032/968 31 85
132-798327

Pharmacie Bertallo

Avenue Léopold-Robert 39
☎ 032/913 45 90

132-797403

Café du Patinage

Relais routier

Mme Josy Bertin et sa fille Sylvie
Collège 55, ☎ 032/968 25 76

132-798389

Entreprise de couverture

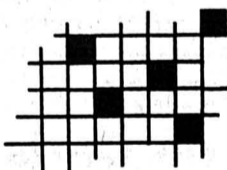
Gaston L'Eplattenier

1er-Mars 14c
☎ 032/968 83 22

132-797252

Entreprise de carrelage
et de revêtements

Giulio Vona



Fax 032/926 17 67
Tél. 032/926 78 12

Primevères 10

132-798596

Magasin



Serre 56
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 58 23
Fax 032/913 58 91

132-797572

Vurlod Fils

Jardinier paysagiste

Beauregard 11
☎ 032/968 18 89

132-797402

DROZ & CIE S.A.

2300 LA CHAUX-DE-FONDS
CP 680 - Tél. 032/913 10 20

Le rendez-vous des bons vins
Bonne et heureuse année

132-799319

Francesco Buccieri

Carrosserie du Jura
Avenue Léopold-Robert 117
☎ 032/913 84 78

132-798245

Fiduciaire Jean-Charles Aubert SA

Av. Léopold-Robert 23, La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 75 70, fax 032/913 75 77

Administration et direction:
Nicole Rössli-Aubert
Maîtrise fédérale de comptable
Expert fiduciaire USF
Contrôleur de gestion diplômée

Merci de la confiance
que vous nous avez témoignée
et meilleurs vœux pour 1997

132-798133



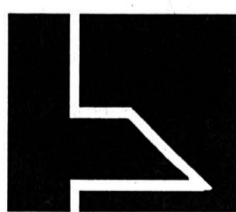
Fermé
le lundi

LE BON CHOIX RESTAURANT DE L'ÉLITE

Rue du 1er-Mars 9
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 95 55

remercie
sa fidèle clientèle
et souhaite
les meilleurs vœux
pour la nouvelle
année

132-799569



Meilleurs
vœux à toute
notre clientèle
pour 1997
Merci de votre
confiance
et fidélité

Menuiserie - Ebénisterie

HUMAIR

Maîtrise fédérale
Rue du Collège 96

2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 32 57

132-799471

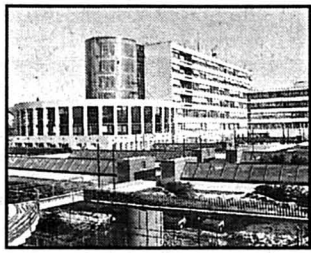


La Chaux-de-Fonds en 1996

Janvier

L'hôpital vilipendé

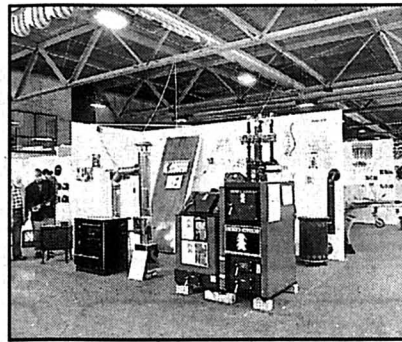
Après le cambriolage d'un commerce, la place du marché vit avec émois l'arrestation rocambolesque de l'auteur du méfait. Avant de se faire pincer, ce dernier avait observé du bistrot d'en face l'effort policier. Le début de l'année est marqué par le décès d'une personnalité de la ville. Ancien conseiller communal, Eugène Vuilleumier s'éteint après plusieurs mois de maladie. Il avait notamment dirigé la police locale, la police des habitants et les abattoirs durant 12 ans. Le compositeur d'origine belge Emile de Ceuninck décède le même mois. Autorités, amis du Kurdistan et communauté kurde inaugurent ensemble un Centre culturel Kurde. Stupeur à l'hôpital, l'institution est faussement accusée par voie de tous ménages de pratiquer illégalement la vivisection. Son auteur: une association en quête de fonds. De son côté, le Conseil général s'oppose à la sinistrose et décide de participer à l'augmentation de capital de la société exploitant l'aéroport des Eplatures. Les installations pourront être rénovées et améliorées. Un nouveau plan de quartier pour l'Orée-de-Bois est accepté le même jour.



Février

Chaud devant!

Première à Polyexpo, où le salon des professionnels du bâtiment Artibat 96 et le premier salon régional des métiers de la formation Per-Form 96 se tiennent ensemble. Autre événement en forme de nouveauté, la Convention patronale remet les premiers diplômes d'études postgrades en conception horlogère pour ingénieurs. Après deux ans de cours en emploi, des professionnels haut de gamme sont récompensés de leurs efforts. Les Chaux-de-Fonniers n'oseront plus se plaindre des frimas. Le Conseil général accepte en effet d'octroyer une enveloppe de 1,2 million de francs pour la réalisation d'un premier bouclage du réseau centre-ville du chauffage à distance. La densification du réseau est programmée. Plus sombre et au titre des faits divers, un jeune homme est poignardé devant la discothèque «Le Garage». La victime termine sa soirée aux soins intensifs. Le geste de l'agresseur semble motivé par la susceptibilité.



Mars

Fait divers et fin d'hiver

Malgré force démentis, l'Association suisse pour l'abolition de la vivisection poursuit sa campagne de matraquage contre l'image de l'Hôpital. Relativement démunie puisque placée dans l'impossibilité légale de déposer plainte pour calomnie, la commune dit croire en l'intelligence du citoyen. Davantage de courtoisie doit être notée dans la visite de deux jours que le Conseil communal de la ville amie de Winterthur fait à son homologue chaux-de-fonnier. Dans un registre moins léger, la direction de Calida confirme sa décision de fermer son usine de la ville, qui emploie encore 45 personnes. Fait divers digne de Hollywood à la rue de l'Industrie, où un couple est attaqué dans son appartement, violenté, bâillonné et ligoté, avant d'être délesté de près de 1,2 million en lingots d'or et objets divers. Réouverture attendue dans les locaux de feu Le Printemps. L'EPA renait sur trois étages et une surface doublée, sous la forme d'un projet pilote d'envergure. La fin de l'hiver rime avec Carnaval. Le 18e du nom!



Avril

Glagla!

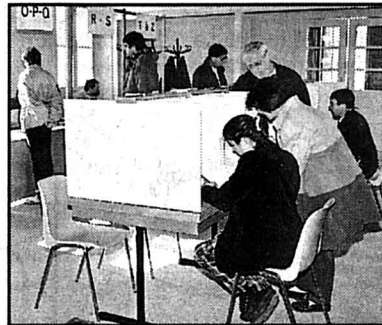
L'est de la ville souffre d'hallucinations! Et c'est un succès monstre qui récompense la deuxième édition du Festival du film fantastique mise sur pied par l'Association KA. Bonne nouvelle du côté du porte-monnaie: les Services industriels annoncent une baisse du prix du gaz pour toutes les catégories de clients, à compter du 1er mai. «Savoir-faire savoir-vivre», tel est l'intitulé d'une cassette vidéo vantant les diverses facettes de La Chaux-de-Fonds. On la doit au groupe interservices chargé d'améliorer la promotion de la ville. Ça plane pour lui! L'aéroport des Eplatures vit un mois exceptionnel, assurant des vols business «à la place» sur Basel 96, et les foires de Paris, Hanovre et Düsseldorf. Un créneau que la direction se promet de développer. Avant les élections communales, le Conseil général se penche lui sur ses quatre dernières années. Son bilan de législature est présenté comme étant globalement positif. Satisfaction affichée avant le passage devant le peuple!



Mai

Un pas sur la gauche

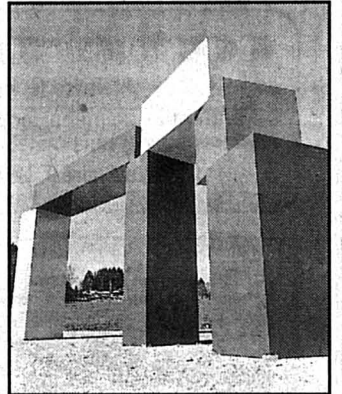
En place depuis 1912, la gauche sort renforcée des élections communales. Socialistes et radicaux perdent chacun un siège au profit du POP-US. Les écologistes campent quant à eux sur leurs positions. Effets De Pury et Novartis... Dans les hauts de la ville, une foule d'invités et les délégués de la Fédération suisse des communautés israéliennes se retrouvent au sein de la synagogue centenaire. En marge de cette 91e assemblée, les avoirs juifs déposés en Suisse sont évoqués par le président de la FSCI, Rolf Bloch. Le réseau des transports urbains de la ville accueille de son côté les trolleybus articulés et surbaissés tant attendus. Cinq unités circuleront dès le mois d'août. Les TC disposent ainsi du matériel le plus moderne actuellement en fonction sur le réseau suisse. Lors de sa première séance, le Conseil général nouvelle mouture réélit en bloc le Conseil communal. Il accepte ensuite un crédit de trois millions de francs pour la rénovation de la patinoire.



Juin

Trois, deux, un...

Elle ne plaît pas forcément à tout le monde, mais la voilà achevée. La sculpture monumentale du Bas-du-Reymond, sortie de l'imagination du Chaux-de-fonnier Patrick Honegger, est inaugurée en grande pompe. Quadrillée par ses rues, la ville est également parsemée d'espaces verts. Dans un esprit de conservation, l'institut de géographie de l'Université de Neuchâtel publie une étude consacrée aux relations que les Chaux-de-Fonniers entretiennent avec leurs jardins. Un autre jardin, zoologique celui-là, connaît une année exceptionnelle. Le Bois du Petit-Château accueille des naissances par dizaines. Véritable institution, le Musée paysan souffle ses vingt-cinq bougies, alors que la Fête de la musique débarque en ville, sourie aux lèvres mais trempée par une pluie peu accommodante. Comme elle, le quartier des Cornes-Morel, dit Esplanade, a fait couler beaucoup d'encre. Loué au trois quarts, il est officiellement inauguré. La ville y gagne une touche méditerranéenne.



Juillet

La marge encaisse

La culture fait partie intégrante de l'image de la ville, et une nouvelle étape doit intervenir du côté de l'ABC. Afin de poursuivre son développement, le centre de culture se propose d'emménager à la rue du Coq. Le projet reçoit l'aval du Conseil communal. L'été sportif trouve toute sa résonance en ville. La fameuse cloche des épreuves officielles d'athlétisme et de cyclisme des JO d'Atlanta est en effet fabriquée par la fonderie Blondeau. Vingt-trois unités traversent l'Atlantique. Une alliance entre la mesure du temps et les bolides automobiles fait parler d'elle et rougir la cité. Ferrari envahit la ville avec une centaine de puissantes cylindres et tourne à plein régime sur la piste d'aviation des Eplatures. Fin de Marché 6! Les squatters sont expulsés, une coopérative attachée à une solution douce est écartée d'un rachat possible. S'ensuit quelques jours plus tard un squat de la BCN par les ex-occupants. La BCN, qui a revendu l'immeuble. Autre coup dur pour les marginaux, le projet de La Marge est abandonné. Faute de terrain adapté, les conteneurs habitables ne seront pas transformés en logements sociaux par l'association de travailleurs sociaux.



Août

Sax et marteau piqueur

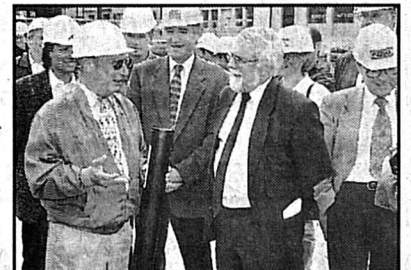
Ils ont beau venir de la patrie du jazz, leur séjour chaux-de-fonnier les a comblés. Mark, Elie Luciana et les autres ont fait le voyage de Boston, New York ou Toronto pour se faire la main au sein de l'Atelier du jazz and Art, établi dans un studio du conservatoire. Retour aux choses sérieuses quelques jours plus tard, avec une rentrée scolaire menée dans le calme. A relever cinq classes de plus à l'école primaire, quatre nouvelles au jardin d'enfants et une de moins à l'école secondaire. Au niveau de cette dernière, la stabilité de l'effectif cache l'imminence du boum à venir. Elle suscite quelques polémiques mais n'en reste pas moins un lien entre trois éléments symboliques de la ville, à savoir le Pod, la Grande Fontaine et le Grand Temple. La Place de la Carmagnole est inaugurée. Autre chantier qui aboutit, celui des Chemins de fer du Jura, à l'entrée de la ville. Il aura fallu quinze jours de fermeture du trafic pour redonner une seconde jeunesse à un des tronçons les plus vétustes des CJ.



Septembre

Quelle époque!

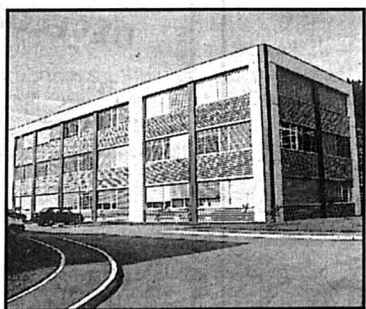
La base ne se montre guère convainquante, brillant par son absence. Cela n'empêche pas l'Union ouvrière de célébrer dignement son premier centenaire. Entre saucisses et discours point la morosité qui caractérisera l'automne social. Mais en ce mois, les projets ne sont pas remis au placard pour autant, en témoigne la présentation à la population de l'évitement routier de la ville par le sud, entre le Crêt-du-Loche et Le Bas-du-Reymond. Une première étape de la réalisation est prévue pour 2001. Troublantes révélations de liens helvétiques dans l'affaire Dutroux. Une jeune femme croit avoir reconnu Melissa et Julie sur le lac de Neuchâtel. L'enquête est enfin lancée. La dépense vaut son pesant d'or: La première pierre du bâtiment des contributions est posée par le Conseiller d'état Francis Matthey. Le 33 de la rue de la Serre abritera le Service cantonal des contributions et près de nonante emplois. Inauguration prévue en avril. Fin d'une époque avec cette fois une fermeture, celle de l'Office des chèques postaux. Ses activités sont transférées à Bulle.



Octobre

Pyjamas et crosse au poing

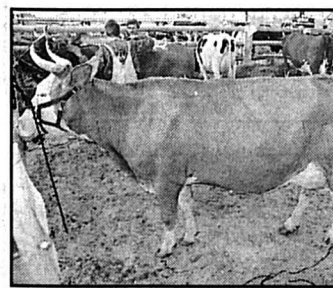
Tragique début de mois avec l'assassinat au Mozambique d'une coopérante chaux-de-Fonnière, ethnologue de profession. Un crime dont le mobile est apparemment le vol. Entre Le Locle et La Chaux-de-Fonds, les taxis-pyjamas entrent en activité. Jeunes et moins jeunes disposent dorénavant d'un service de taxis nocturne durant les nuits à forte demande. Autrement dit le vendredi soir, les week-ends et jours fériés. Après «Crêt 1» deux ans plus tôt, le leader mondial des aiguilles de montres et spécialiste des pièces de haute précision en plastique injecté inaugure «Crêt 2». Un bâtiment ultra-moderne qui consacre et renforce la présence du groupe chez lui, à La Chaux-de-Fonds. Le HCC se choisit un parrain de choc, en la personne de David Soul. Le blond de «Starski et Hutch» donne le coup d'envoi du match de hockey de LNA La Chaux-de-Fonds - Davos. Le flic de choc paraît toutefois bien inutile à résorber la crise du logement. Crise par excès de l'offre, puisque quelques 700 appartements sont à louer en ville!



Novembre

Carla part, Florian éclate

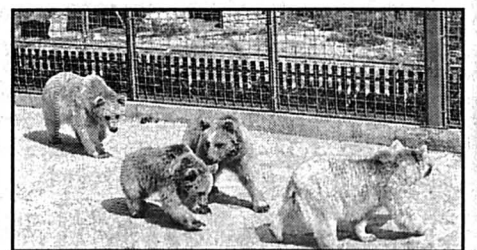
Spécialiste des traitements de surface appliqués aux produits de luxe, Précicoat s'internationalise. L'entreprise rebondit grâce à un double accord de partenariat avec l'américain Multi Arc Inc. et l'allemand Eifeler GmbH. Dorénavant, la région dispose de son guide-pratique en format tabloïd. Loclois et Chaux-de-Fonniers sont traités à la même enseigne. Nostalgie, nostalgie: Le «tech» tient ses dernières portes-ouvertes. En 97, les formations techniques seront proposées au Locle, et le bâtiment du technicum accueillera la filière tertiaire. Une annonce qui sera suivie de moult rebondissements, la juge d'instruction des Montagnes Carla Amodio annonce sa démission. La date est fixée au 30 avril, mais elle est ensuite avancée à fin novembre. A Polyexpo, les jeunes éleveurs font entrer la campagne dans la ville. Ils organisent le second «Neuch'expo Interraces», et le premier «Swiss'expo Interraces». La Chaux-de-Fonds serait-elle la véritable métropole des Mister? Après une kyrielle de prédécesseurs dans divers concours, Florian Junod est bombardé premier dauphin de Mister Suisse romande. Ah! l'air des cimes...



Décembre

Budget: pas facile!

Sous le signe de l'austérité, pas de la sinistrose! Le budget 97 de la ville est accepté par le Conseil communal après six heures de discussions serrées. Le compte de fonctionnement laisse apparaître un excédent de charges de 5,5 millions, l'effort d'investissement est quant à lui renouvelé, avec une dépense prévue de 41 millions de francs. Inauguration et flons-flons aux Mac-éplatures: un géant du fast food fait une arrivée remarquée à l'ouest de la ville. Décembre s'affichant décidément comme le mois des inaugurations, celle de la patinoire des Mélèzes nouvelle formule intervient en grande pompe, en préambule du match Ambri-HCC. Blondeau, un nom et une fonderie connue bien au-delà des frontières communales, célèbre ses trente ans d'activité. L'occasion pour Raymond et Francine de passer le témoin à leur fille et beau-fils. Les Chaux-de-Fonniers les aimaient bien. Mais faut pas pousser! Après un an de recherche et d'attente, les petits ours du Bois du Petit-Château ont enfin trouvé lieu d'accueil à leur taille. Départ pour le sud de l'Espagne. Olé!





MEILLEURS VOEUX
POUR L'ANNÉE NOUVELLE
...ET MERCI A NOTRE
FIDÈLE CLIENTÈLE

Le Locle

**PNEUS
FIORE**

Rue de France 59
Le Locle
Tél. 032/931 13 69

À VOTRE SERVICE,
LE BON CHOIX
AU JUSTE PRIX

**TOUJOURS OUVERT
LE SAMEDI MATIN**

remercie sa fidèle clientèle
et lui souhaite une bonne
et heureuse année 1997

GRAVHOR

Mme et M. D. Hirt

Rue de la Gare 14
Le Locle

132-798632



**Frey
Fleuriste**

Le Locle
Rue du Temple 6
Tél. 032/931 47 37

132-799095

Entreprise de ramonage

Banderet

Le Locle

132-797977

Dépannage 24/24

**Sjogenthaler
Choffet**
Entreprise d'électricité

2400 Le Locle 032/931 45 28
2406 La Brévine 032/935 12 12
2314 La Sagne 032/931 32 02
2405 La Chaux-de-Milieu 032/936 11 74

132-799272

CONTE + CIE SA

Maîtrise fédérale

Entreprise de menuiserie et ébénisterie
Fenêtres bois et bois métal, escaliers, cuisines

La Claire 1, Le Locle
Tél. 032/931 41 35 - Fax 032/931 36 25

132-798581

Membre de la Haute
coiffure française

Ina
Coiffure
dames messieurs
Maîtrise fédérale

D.-JeanRichard 27, Le Locle
Tél. 032/931 14 13

Toute l'équipe vous souhaite
une bonne et heureuse année

132-798400

M. et Mme

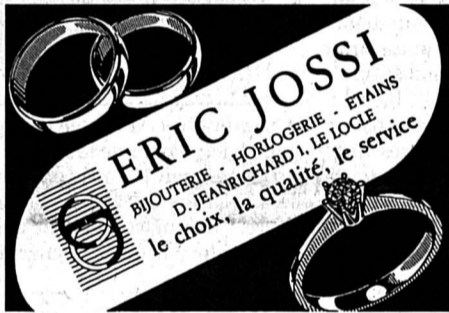
Chocolatier
Confiseur

J. Amstalden

Rue du Temple 17
Le Locle

Tél. 032/931 20 21

132-799269



souhaite ses meilleurs
voeux pour 1997

à sa clientèle
et au public en général
et les remercie
de la confiance témoignée

132-799270



Maîtrise fédérale
Jeanneret 9-11

Jean-Daniel Schindelholz

Concessionnaire eau et gaz des villes
de La Chaux-de-Fonds et du Locle

2400 Le Locle - Tél. 032/931 65 00 - Fax 032/931 65 08

132-799266

Garage du Crêt

Agence Toyota Famille R. Brulhart

Verger 22, 2400 Le Locle. ☎ 032/931 59 33

24 h/24: 077/37 44 10

132-798633

Serrurerie, constructions métalliques

P. Monacelli SA

Le Locle, Combe-Girard 4
☎ 032/931 19 05. Fax 032/931 19 41
La Chaux-de-Fonds

132-797988

Confiserie - Chocolaterie

Eduard Jacot

LE LOCLE
Depuis 1904

132-799267

Fédération suisse de gymnastique

Le président: Gérald JeanRichard

Section du Locle

132-797995

Meilleurs vœux
pour la nouvelle année!

Marksa SA

Energie, ventilation, climatisation
Réfrigération industrielle, air comprimé
Chauffage, pompe à chaleur

Avenue du Technicum 39, 2400 Le Locle
☎ 032/933 55 55
Fax 032/931 15 65
E-mail: marksa@dixi.ch

132-798380

Chez Aubert

ALIMENTATION GÉNÉRALE - LAITERIE

Rue Bournot 17 - 2400 Le Locle
Tél. 032/931 10 66

132-798640

Café des Sports

M. et Mme F. Venier

Rue Jehan-Droz 15
Le Locle. ☎ 032/913 39 39

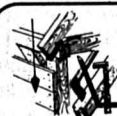
132-797990

Francis Botteron

Tapissier-décorateur

Rue des Envers 11, Le Locle
☎ 032/931 23 85

132-798292



GABERELL

CHARPENTE - MENUISERIE

Tél. 032/931 87 19

LE LOCLE
LA CHAUX-DU-MILIEU

132-798394



**Claude
Jeanneret SA**

remercie sa fidèle clientèle
et souhaite les meilleurs vœux
pour l'année nouvelle

Gypserie-peinture

Envers 39, Le Locle
Tél. 032/931 37 61
Natel 079/240 65 57
Fax 032/931 21 19

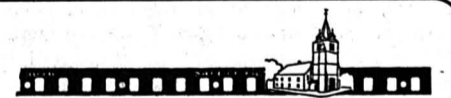
132-798398

**Mercerie & Boutique
du Temple**

Ch. et F. Messerli M.-A.-Calame 15
2400 Le Locle Tél. + Fax 032/931 61 01

vous souhaite tous les meilleurs
voeux pour la nouvelle année

132-798636



D. JeanRichard 23
2400 Le Locle
Tél. 032/931 21 09

**Photo
du Temple**

Jean-Claude Matthey

**DÉVELOPPEMENTS
RAPIDES
23 HEURES**

Photos passeports, portraits

132-798271



**Studio
Coiffure**

7, rue du Temple
LE LOCLE
Tél. 032/931 30 62

Nadia Pasquini et Nadia Petti
vous souhaitent 365 jours
de réussite en 1997

132-798401

**Garage
Pandolfo
& Cie**

M. Pandolfo et ses collaborateurs
remercient leur fidèle clientèle
et souhaitent les meilleurs vœux
pour l'année suivante



Location-vente camping-cars
Agent Westfalia - Karmann

Rue Girardet 37 - Le Locle
Tél. 032/931 50 00

132-799208



Le Locle en 1996

Janvier	Février	Mars
<p>Feu vert pour stand de tir</p> <p>Cabaréviation: Comoedia largue les amarres (10). Stand de tir intercommunal (STIVAB): La Brévine donne son feu vert (17), (photo). Recensement: moins 109 habitants pour Le Locle et moins 66 pour le district (18). Plusieurs commerces du centre-ville du Locle se ferment (27). La commune des Ponts-de-Martel joue la carte de la sécurité pour les élèves et modère le trafic (30).</p> 	<p>Ascenseur à l'Hôtel de ville</p> <p>Le rachat par Sulzer Medica, patron d'Intermedics, d'une firme allemande, n'aura aucune conséquence sur l'entreprise locloise (5). Non compensation du renchérissement à Dixi 2: les ouvriers débrayent pendant une heure (8). Le Conseil communal du Locle souhaite réviser l'échelle fiscale, avec à la clé une diminution d'impôts pour certaines catégories de la population (16). Réaménagement de l'Hôtel de ville avec un ascenseur (21).</p> 	<p>L'Hôtel des Trois Rois ferme</p> <p>Fin de mandat pour le président de la ville: Rolf Graber remet les clés de l'Hôtel de ville à son successeur (5), alors qu'un nouveau conseiller communal, Jean-Pierre Duvanel, entre en fonction (9). Pollution du puits de captage de La Brévine, la France à la rescousse (14). Maison familiale ravagée par les flammes aux Replattes (25). Hermann Huguenin, centenaire américain d'origine brévinère, de retour sur ses terres (28). L'Hôtel des Trois Rois ferme (30).</p> 
<p>Avril</p> <p>Entre le vin et le fromage</p> <p>Réhabilitation de la Tour Jürgensen: un comité brenassier se mobilise (9). «J'ai fait un terrain de foot!» L'ex-conseiller communal Charly Débieux s'explique au tribunal (16). Président de commune des Ponts-de-Martel depuis douze ans, Michel Monard se retire (18). Consécration d'une histoire d'amour entre La Brévine et Leynes, dans le Beaujolais (20).</p> 	<p>Mai</p> <p>Tourbières: site protégé</p> <p>Bonne retraite, M. Schmid! Après dix ans à la tête de l'exécutif de La Brévine, le président se retire (1). Le Conseil fédéral a tranché: le site marécageux des Ponts-de-Martel sera intégralement protégé (3) (photo). Elections communales: la gauche reprend la barre (6). La maison Ulysse Nardin célèbre ses 150 ans, une expo à la clé (14). Incendie, finalement déclaré d'origine criminelle, dans l'immeuble Côte 21 (22). La fête populaire rassemble tous les suffrages à La Chaux-du-Milieu (28).</p> 	<p>Juin</p> <p>Le nouvel exécutif loclois</p> <p>Picard Vins change de main: une page d'histoire se tourne au Col-des-Roches (4). Les scientifiques sont inquiets pour l'avenir du lieu historique de Combe-Varin (6) (photo). Redistribution des cartes: l'exécutif loclois se présente dans sa formule 1996-2000 (13). Nouveau lotissement aux Brenets: objectif 300 habitants de plus (17), et projet d'habitat groupé aux Malpierrez, Le Locle (21). Une horloge à foliot au Château des Monts (29).</p> 
<p>Juillet</p> <p>Promos on the flotte</p> <p>Pluie de «pépins» au Locle pour des Promos apéro on the rocks (6 et 8) (photo). Que d'eau que d'eau! la chute du Doubs est magnifique (12). Départ d'une moissonneuse des Ponts-de-Martel pour la Roumanie (13). Les nurses se recyclent, l'ancien président de la ville Jean-Pierre Tritten reprend le poste de l'Ecole neuchâteloise de nurses (18). Une société du groupe Johnson et Johnson s'implante au Locle: 150 emplois en vue (31).</p> 	<p>Août</p> <p>Couleurs sur le Communal</p> <p>Pleine réussite pour la 45e édition de la Mi-Été de La Brévine (5). Aventure plutôt mouvementée, vol du bus à l'appui, pour Paty à la tête d'une équipe de cinq ados sur les routes de France (13). Parade internationale et folklorique haute en couleurs au Communal (16) (photo). Prix du bétail en chute libre, des mises au Quartier en témoignent (21). Pose de la première pierre pour la réfection de la Tour Jürgensen aux Brenets (23).</p> 	<p>Septembre</p> <p>Un jeune collège de 150 ans</p> <p>Matches au loto du Locle: le groupement des sociétés locales établit de nouvelles règles (2). Nouveaux diplômés: pour les nurses (7) et les ingénieurs (9). Montagnon convaincu, Zurichois d'origine, Walter A. Müller reprend le service de médecine de l'hôpital du Locle (11). Incendie sournois et ravageur dans l'immeuble Hôpital 2 (12). L'Association neuchâteloise des clubs de loisirs pour personnes âgées fête son 10e anniversaire aux Ponts-de-Martel (23), alors que le collège Daniel JeanRichard au Locle célèbre ses 150 ans (24) et 26. (photo)</p> 
<p>Octobre</p> <p>Le Régio renaît de ses cendres</p> <p>Terrain de foot: peine avec sursis pour l'ex-conseiller communal Charly Débieux (1). Réaménagement des Moulins du Col: travaux reportés (2). La Fribourgia fête un chaleureux 150e anniversaire (4 et 7). Laboratoire solaire, avec tournesols géants sur le Communal, concocté par l'Ecole d'ingénieurs (11). Aux Brenets, le Régio ouvre ses portes (19) (photo). Le Ski-club du Locle souffle ses 40 bougies (24). Idem pour le collège primaire des Jeanneret (25).</p> 	<p>Novembre</p> <p>Expol ouvre ses portes</p> <p>Un jeune apprenti cuisinier loclois, Florian Wehrli, fait honneur à sa ville (5). Nouvelle étape dans la revitalisation des tourbières des Ponts-de-Martel (13). Expol ouvre ses portes (18 et 23) (photo). Augmentation du prix de l'eau: un rapport de l'exécutif coule à pic (21) Un drame familial plonge les Loclois dans la consternation (21). Vieux bâtiments du Locle: l'ancienne Klaus, l'ancienne Poste et l'immeuble Grande-Rue 1 en quête d'avenir (22).</p> 	<p>Décembre</p> <p>Le Téléthon fait un tabac</p> <p>Fin des travaux pour l'église du Cerneux-Péqignot qui retrouve l'allure de ses vingt ans (3). Le Téléthon loclois d'une part, et franco-suisse de l'autre, fait un tabac (4, 7 et 9) (photo). Piscine-patinoire couverte: les libéraux-ppn relancent un débat régional (7).</p> 



MEILLEURS VOEUX
POUR L'ANNÉE NOUVELLE
...ET MERCI A NOTRE
FIDÈLE CLIENTÈLE

Le Locle



COIFFURE
NEW HAIR
Carla Angelucci
Solarium
4, rue du Tertre - 2400 Le Locle
Tél. 032/931 57 17

132-798748



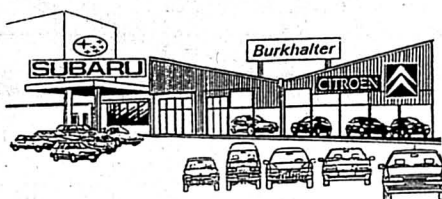
Atelier de tôlerie industrielle
Serrurerie

Entreprise J. Vernetti
Renato Vernetti succ.
Envers 17-19 - 2400 Le Locle - 032/931 49 57

132-798747

GARAGE ET CARROSSERIE

Burkhalter



Jaluse 2, 2400 Le Locle
Tél. 032/931 82 80

*vous remercie de votre fidélité
et vous présente ses meilleurs
voeux pour la nouvelle année*

Willy Burkhalter et son personnel

132-798311

C.-A. Girard



Entreprise de peinture
Plafonds suspendus
Papiers peints - Isolation

Avenir 23 - Le Locle - Tél. 032/931 86 75 - Fax 032/931 86 92

132-798390

Pisciculture des Enfers

Truites, grenouilles, saumon fumé

Le Locle

☎ 032/931 45 91

132-797996

ENTREPRISE: FERBLANTERIE, COUVERTURE
ÉTANCHEITÉ, PARATONNERRES, REVÊTEMENTS FAÇADES

PRELOT SA

La Claire 8, CH-2400 Le Locle, tél. 032/931 36 61
Maîtrise fédérale

132-798388

Epicerie Simon-Vermot

Rue du Crêt-Vaillant 3, Le Locle
☎ 032/931 19 65

132-968639

Cours privés français/allemand Jean-Marc Leresche

Rue du Temple 7, Le Locle. ☎ 032/931 46 05
*souhaite une bonne et heureuse année
à tous ses élèves*

132-798635

Café Central

J. Biffiger

Daniel-JeanRichard 34
2400 Le Locle. ☎ 032/931 10 29

132-798295

Entreprise de bâtiment

Franchini SA

et famille

Rue des Jeanneret 44, Le Locle
☎ 032/931 24 34

132-797991

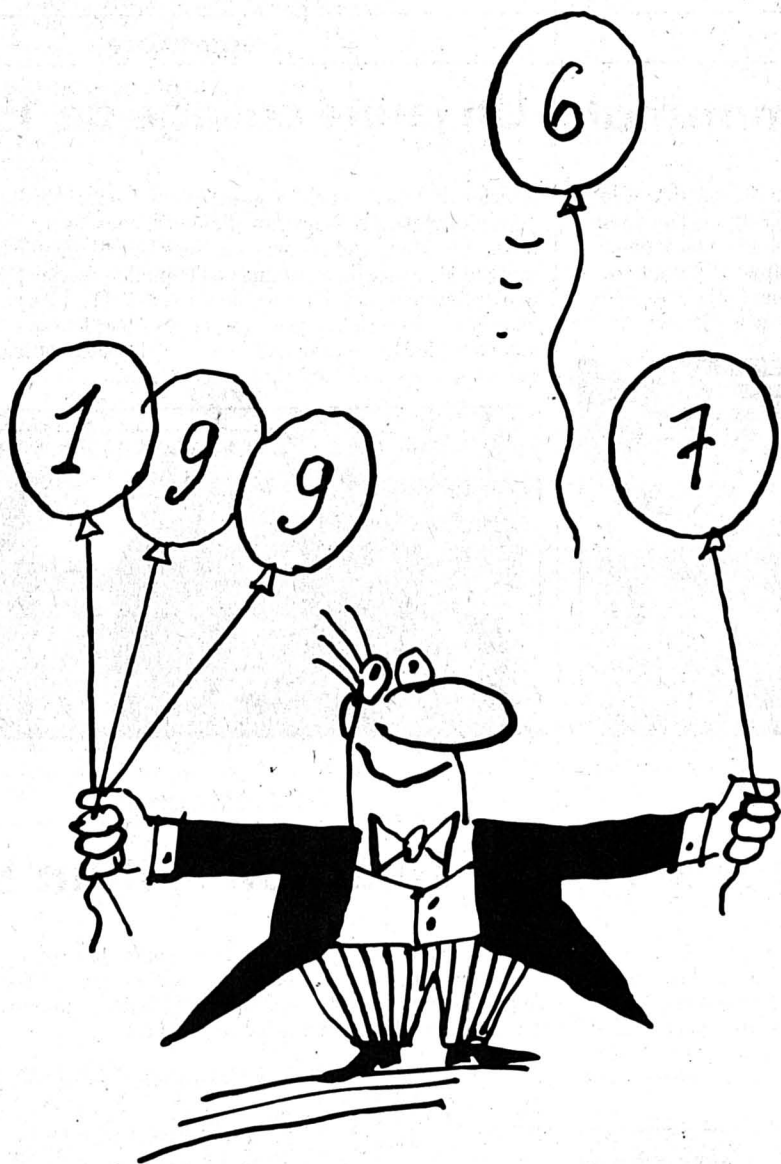
F.T.M.H.

Rue du Crêt-Vaillant 19

Le Locle

☎ 032/931 15 42

132-798291



Avec nos remerciements les plus cordiaux à tous nos clients et partenaires. Nous leur adressons nos meilleurs voeux pour la nouvelle année et nous réjouissons de nous envoler ensemble vers de nouveaux succès.

PUBLICITAS

132-798938

W. STOSSIER

Installation sanitaire
Chauffage
Eau, gaz, air comprimé

France 9, Le Locle
☎ 032/931 45 40 bureau
☎ 032/931 28 72 privé

132-797998

Garage Ceschin

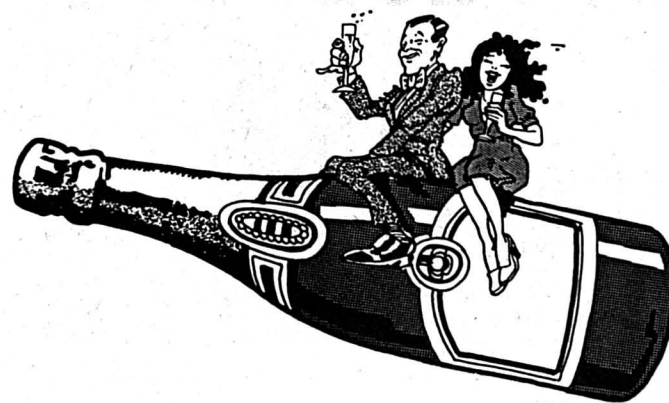
Vente et réparations toutes marques

*remercie sa fidèle clientèle
et lui présente ses meilleurs voeux
pour l'année 1997*

Dépannage 24 h sur 24

Envers 2, Le Locle
☎ 032/931 49 61. Natel 077/37 39 05

132-798641



L'Impartial

Rue du Pont 8 - 2400 Le Locle
Tél. 032/931 33 31





MEILLEURS VŒUX
POUR L'ANNÉE NOUVELLE
... ET MERCI À NOTRE
FIDÈLE CLIENTÈLE

Les Ponts-de-Martel



Frédéric Finger
Scierie - Menuiserie
Charpente - Couverture
2316 Les Ponts-de-Martel
Tél. 032/937 12 47
Fax. 032/937 12 89

M. + F.

Radio - Télévision - Tabac - Journaux

STADELMANN

Les Ponts-de-Martel Tél. 032/937 16 17



**DURINI
SA**

Entreprise
de maçonnerie
Terrassements
et carrelage

Tél. 032/937 13 56
2316 Les Ponts-de-Martel

Menuiserie

Favre Frères

Les Ponts-de-Martel
☎ 032/937 12 07

132-798298

Le Cerneux-Péquignot

ARROSSERIE



2414 Le Cerneux-
Péquignot
Tél. 032/936 11 49

Réparations toutes marques
Redressage des châssis au marbre

132-798746

Scierie
Commerce de bois

Bruchon SA

Le Cerneux-Péquignot
☎ 032/936 12 29

132-797993

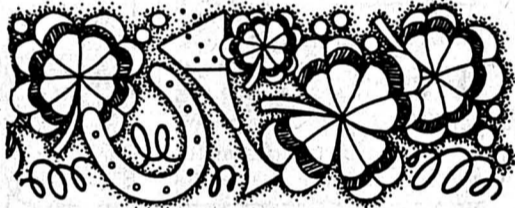
Restaurant

Bonnet

et famille

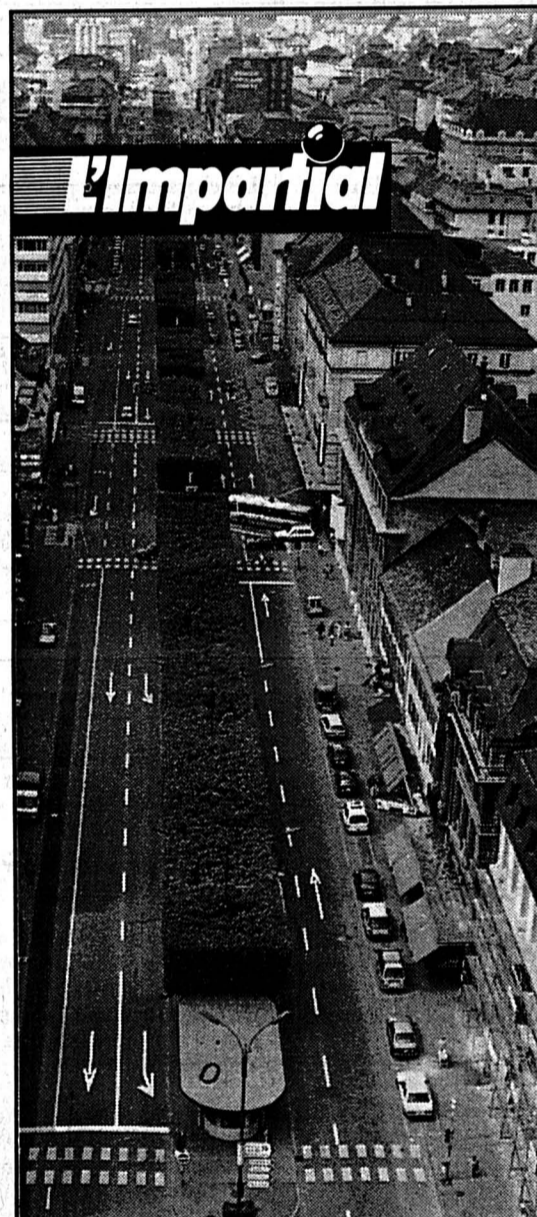
132-798749

Le Cerneux-Péquignot



Bonne et
heureuse année

1997



L'Impartial

Nom:

Prénom:

Rue:

NP/Localité:

Signature:

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin qui me parviendra ultérieurement

100% d'information
50% d'économie

Je m'abonne

- 1 année: Fr. 268.-
(+1 mois offert
à tout nouvel abonné)
- 6 mois: Fr. 143.-
- 3 mois: Fr. 76.-
- 12 mois: Fr. 23.-
par mois



ICI ET MAINTENANT

A retourner à «L'Impartial», service de diffusion
Rue Neuve 14, 2301 La Chaux-de-Fonds

Pratique!

Abonnez-vous pour un an, payez par mois
Mensualité de Fr. 23.- (8 francs de frais administratifs sur l'année)

La Chaux-du-Milieu

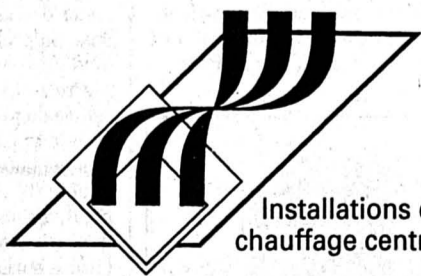
Neuchâtel

*Garage
de la Sibérie*

Jacques Robert
Agence Subaru

2405 Le Cachot
2405 La Chaux-du-Milieu
Tél. 032/936 12 58

132-798399



Installations de
chauffage central

P.-A. BENOIT

2405 La Chaux-du-Milieu
Tél. 032/931 72 77 - 077/37 26 31

132-799055

**Restaurant de
la Fleur-de-Lys**

Famille Baumann
☎ 032/936 11 22 - Le Cachot
2405 La Chaux-du-Milieu

132-798297



Le bureau fiduciaire

Gerfico SA

Rue du Bassin 14
2001 Neuchâtel

remercie sa fidèle clientèle
et lui présente ses meilleurs vœux
pour l'an nouveau

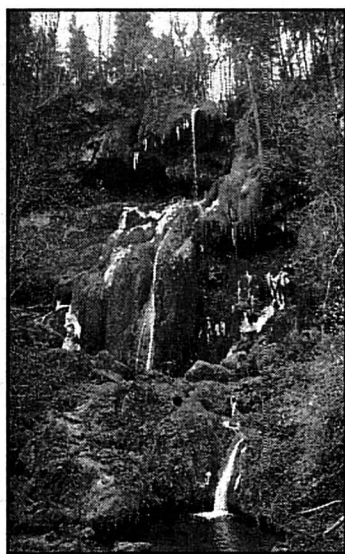
28-66144

Le Haut-Doubs en 1996

Janvier

Extra-terrestres à Belleherbe

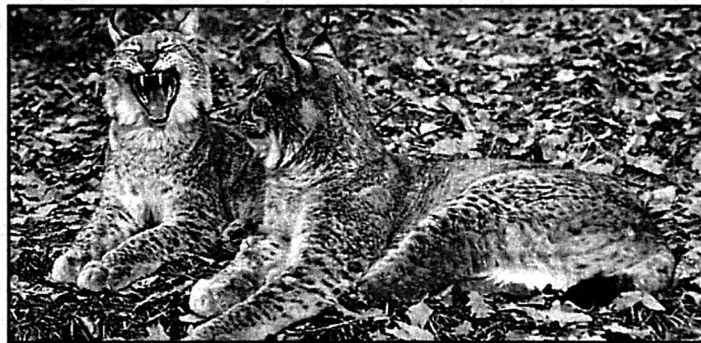
La vallée de la Réverotte, voisine et petite sœur de la vallée du Dessoubre va bénéficier d'un programme d'aménagement touristique s'élevant à 1,7 MF (13) (photo Prêtre). Les extra-terrestres ont pignon sur rue à Belleherbe annonçant depuis plusieurs années la venue de soucoupes volantes et promettant une pluie de météorites pour 97 (18). Une ancienne ferme comtoise est réduite en cendres, au lieu-dit, Le Pont-de-la-Roche, sur l'axe Morteau-Pontarlier à la hauteur de Grand'Combe Chateleu (28). Les températures anormalement douces pour la saison, alliées à l'absence de neige, perturbent totalement l'horloge biologique de la nature qui se comporte comme en été (31).



Février

Lynx braconnés

Un chantier archéologique reconstitué sur la base de fouilles réalisées à Villers-le-Lac permet aux scolaires de s'initier dans le château Pertusier, à Morteau, au délicat travail de recherche d'indices (2). Le projet de création d'un sentier de grande randonnée de 70 km à travers le pays horloger franco-suisse lancé pour l'été 97 (8). Trois lynx ont disparu aux Gras, probablement abattus par des braconniers (15-21) (photo). Le site historique du fabricant de mouvements de montres France Ebauches est définitivement fermé à Maïche (23).



Mars

Haches de guerre

Le collège public de Morteau emprunte le nom de Jean-Claude Bouquet, un célèbre mathématicien originaire de la capitale horlogère du Haut-Doubs (12). Débardeurs et bûcherons marchent avec leurs tracteurs sur la Préfecture de Besançon (13). La semaine de la presse à l'école implique largement «L'Impartial» avec l'intervention de notre rédaction dans les écoles du val et l'ouverture de nos colonnes à des articles proposés par les élèves (15) (photo). L'opposition mortuacienne rue dans les brancards dénonçant notamment le contrat de rénovation de la voirie engageant la commune à un investissement de 50 MF (26-28).



Avril

Arbres du futur

Cinq mille opposants au Grand Canal descendent dans la rue à Dole (1er). Une vaste opération de vaccination orale de renards utilisant 12.000 vaccins appâts intéresse toute la zone frontalière (11). Quatre enfants sont blessés aux Fourgs par l'explosion d'une bombe artisanale (17). Des généticiens testent les arbres du futur sur une parcelle expérimentale à Maïche (22) (photo).



Mai

Retour du Cro-Magnon

Les chasseurs sont préoccupés par l'explosion démographique du sanglier (7). Drame de la mésentente familiale sur le Doubs avec la mort par noyade d'un enfant (14-15). Le marché immobilier dans le Val de Morteau étudié à la loupe (20). Le maire de Pontarlier est entendu par la P.J. (22-23). La conseillère fédérale Ruth Dreifuss est accusée par les frontaliers de jouer contre leurs intérêts dans le cadre de la réforme de l'assurance-maladie (25). L'homme de Cro-Magnon effectue un retour remarqué au Dino-Zoo de Charbonnières-les-Sapins (29) (photo).



Juin

Un million de touristes

Les exploitants forestiers manifestent au passage en douane du Col France contre l'importation de bois suisses (8) (photo). Le Prix Pergaud est attribué à Michel Dussauze, écrivain du Haut-Doubs pour son ouvrage «Le Pont du Lac Saint-Point» (15). Terrible collision à Villers-le-Lac provoquant la mort d'une jeune femme de 31 ans et de son fils de 12 ans (20). Le groupement touristique du Doubs comprenant notamment les Vedettes du Saut-du-Doubs et le musée de l'horlogerie à Morteau annonce un million de visiteurs par an (26).



Juillet

Adieu Pilou!

L'évolution de la démographie est positive dans le Haut-Doubs avec un gain de 2,3% de résidents mais fragile en raison du caractère volatile de la main-d'œuvre frontalière (1). Le célèbre accordéoniste mortuacien Pierre Marguet mieux connu sous le nom de Pilou décède des suites d'une pénible maladie à l'âge de 52 ans (15). Retour de la Mortuacienne Corinne Laubert (photo) au terme d'un tour du monde à VTT de 60.000 km en trois ans (17). Le groupe fribourgeois EESA, spécialisé dans la construction de machines pour la galvanoplastie, s'installe dans les anciens locaux de France-Ebauches à Maïche avec le projet de recruter progressivement 120 salariés (20).

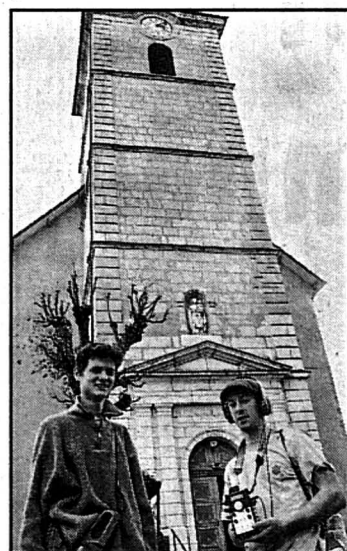


Pierre Marguet mieux connu sous le nom de Pilou décède des suites d'une pénible maladie à l'âge de 52 ans (15). Retour de la Mortuacienne Corinne Laubert (photo) au terme d'un tour du monde à VTT de 60.000 km en trois ans (17). Le groupe fribourgeois EESA, spécialisé dans la construction de machines pour la galvanoplastie, s'installe dans les anciens locaux de France-Ebauches à Maïche avec le projet de recruter progressivement 120 salariés (20).

Août

Chauves-souris polaires

Un jeune homme de 18 ans est terrassé par la foudre près de Baume-les-Dames (7). Un site de reproduction de chauves-souris d'origine laponne est découvert à Fournet-Blancheroche sur le plateau de Maïche (12) (photo). Une ouverture d'information judiciaire est lancée à l'encontre du maire de Pontarlier (14). Cinquante-trois cigognes sont signalées à Charquemont et une autre colonie de même importance à Montlebon (22-26). EDF lance une campagne d'information et de prévention relative aux risques encourus par les randonneurs et marcheurs fréquentant le Doubs frontalière en cas de lâchers d'eau par les barrages (28).



Septembre

Boues toxiques à Villers

Les gardes de l'Office national de la chasse procèdent à des tirs nocturnes sur renardeaux afin de vérifier si la campagne de vaccinations a porté ses fruits (2). La rénovation du théâtre de Morteau est engagée pour une somme de neuf millions de francs (4). Les habitants du pays de Monthéliard sont victimes d'attaques de chenilles urticantes (7). Un entrepôt illégal de boues toxiques provenant de la station de Villers-le-Lac provoque une cascade de plaintes (18) (photo). André Cuiet, maire UDF de Pontarlier est mis en examen (25).



Octobre

Seiko lâche CGH

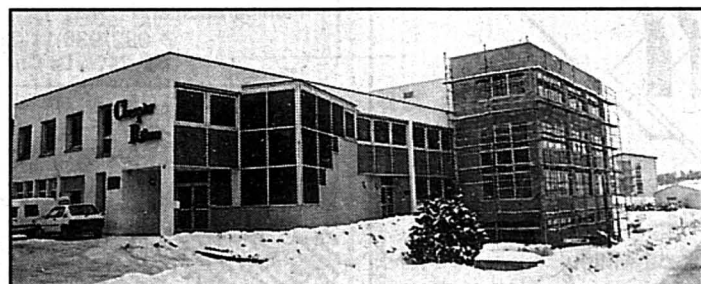
Le maire de Villers-le-Lac s'explique dans l'affaire des boues toxiques reconnaissant qu'une faute a été commise (2). Les pêcheurs du Dessoubre protestent contre la contraction de la période d'ouverture de la pêche à la moule expliquant selon eux la crise touchant les hôtels riverains (14). La Compagnie générale horlogère à Morteau, lâchée par Seiko, annonce 57 suppressions d'emplois (11-15-30) (photo). Jean-Claude Gaudin, ministre de l'Aménagement du territoire assiste au Congrès national des élus de la montagne à Malbuisson (24-26).



Novembre

La seconde mort de Lip

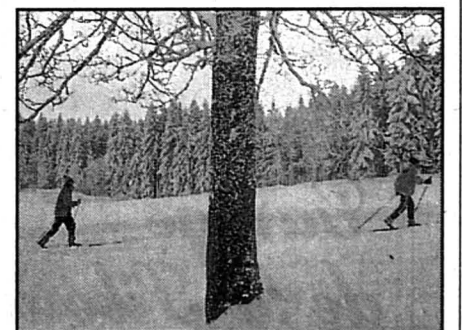
La Bulle séjourne à Charquemont fournissant l'occasion d'échanges fructueux sur l'avenir de l'horlogerie franco-suisse ou sur l'aménagement de la vallée du Doubs (11-14-16-21). Fred Lip, l'ancien patron de la fabrique bisontine de montres du même nom s'éteint à l'âge de 91 ans (12). La préfecture du Doubs revient sur un arrêté promulgué quelques jours plus tôt et interdisant pour cause de vache folle l'importation de bovins suisses (15). Nuit de cauchemar pour un millier d'automobilistes pris au piège de l'autoroute A36 enneigée dans la région de Besançon (20). Le groupe horloger Rième regroupe ses activités et ses unités sur son site central de Morteau (30). (photo)



Décembre

Fantastique Téléthon

L'hiver est presque égal à lui-même depuis 113 ans, début des relevés météorologiques effectués en Franche-Comté (3). La sécurité sur les pistes de ski nordique pose un problème de fond (5) (photo). Morteau, le plus petit centre de promesses télévisées de l'histoire du Téléthon a épaté la France entière (9). Bernard Huot, agriculteur à Pierrefontaine-les-Varans élève 10.000 sapins de Noël dans un contexte de forte concurrence scandinave et des ex-pays de l'Est (10). L'horlogerie française édite un ouvrage de promotion en apportant la preuve par seize fabricants qu'elle est dynamique, rappelant que la Suisse lui achète chaque année pour un milliard de francs de fournitures (12). La branche du polissage occupant un demi-millier de salariés dans le Doubs a mis au point une formation qualifiante qui fait école dans d'autres départements français (14).



Le canton de Neuchâtel en 1996

Janvier

Les Perce-Neige rénovées

Pour regrouper leurs forces face aux nouveaux défis lancés au monde syndical, les deux sections neuchâteloises d'enseignants du Syndicat des services public (SSP) ont fusionné (le 13). Le 16, c'est-à-dire un an exactement après avoir essuyé un important sinistre dû à un court-circuit, le Centre des Perce-Neige, aux Hauts-Geneveys, est totalement restauré (notre photo). Coût de l'opération: six millions de francs. Décision a été prise concernant Dubied, à Couvet: les retraités et les personnes employées par Dubied lors de la fermeture de l'entreprise se partageront la fortune du Fonds en faveur du personnel (près de 8 millions de francs) à raison d'un quart pour les premiers et de trois quarts pour les seconds (le 20). La statistique le dit (le 26): la population du canton de Neuchâtel s'est accrue en un an de près de 800 habitants. Le conseil d'administration du Groupe Cortailod annonce qu'il va se séparer de deux de ses trois domaines d'activité pour ne conserver que le secteur de télédistribution, soit, principalement, celui des réseaux de télévision par câble (rediffusion). On n'annonce aucune répercussion sur l'emploi.



Février

La mémoire de Suchard

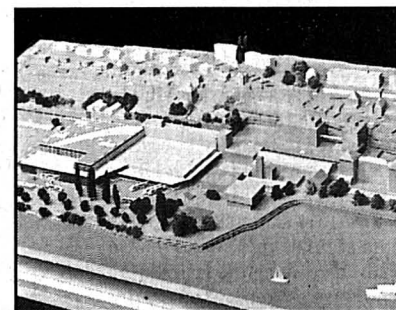
Le 6, le Grand Conseil introduit dans la Loi sur la police du commerce l'ouverture des magasins le jeudi soir jusqu'à 20 heures. Bonne surprise à la clôture des comptes 1995 de l'Etat de Neuchâtel: au lieu des 52,3 millions de francs de déficit prévus, l'excédent de charges s'est finalement stabilisé à 37,5 millions (le 13). L'étude de faisabilité de l'Expo 2001 est remise à Berne le 14, un événement largement commenté dans la presse du lendemain, le 15. Le Conseil fédéral approuve le projet général du tronçon Grandson-Vaumarcus de la N5 (le 16), mais il est déjà trop tard pour qu'il soit achevé avant l'Exposition nationale de 2001! Le 17, l'Etat reçoit en donation les très riches archives Suchard (notre photo). Elles sont dorénavant stockées dans un local appartenant à la ville de Neuchâtel. Après la perte de l'entreprise Suchard, la mémoire, au moins, est sauvée! Première suisse en matière de tourisme: le canton édite la carte de son réseau de VTT qui comprend 21 circuits sur 430 kilomètres.



Mars

Les FTR s'étendent

Un fonctionnaire de l'Office des poursuites et faillites de Neuchâtel est suspendu de ses fonctions pour avoir touché des dessous-de-table (le 1er). Le 11, les électeurs du canton ont dit «non» à l'assouplissement de la Loi limitant la mise en vente d'appartements loués (LVAL) et «oui» à une révision totale de la Constitution cantonale. A Serrières, les travaux d'extension des Fabriques de Tabacs Réunies débutent le 15 pour un investissement de 120 millions (notre photo). Le groupe neuchâtelois Métalor introduit le chômage partiel le 18. L'ENSA annonce la fermeture de ses agences (le 21). A Neuchâtel, le portier du «Garbo» est abattu par un père de famille de 34 ans qui blesse encore un policier avant de se donner la mort (le 26). Après 22 mois de fonctionnement, l'Espace économique du Plateau central change de nom (le 26). Il s'appelle désormais «Espace Mittelland» et regroupe les cantons de Berne, Fribourg, Neuchâtel, Soleure et du Jura.



Avril

Le «Ville de Neuchâtel»

Un avion de la compagnie Air Engadina est baptisé «Ville de Neuchâtel» (notre photo), le 1er, à Berne-Belpmoos. Le 2, le législatif de la ville de Neuchâtel donne son accord à un droit de superficie de 10.000 m² à Pierre-à-Bot pour la construction d'un habitat groupé, écologique. Revenu cantonal: Neuchâtel gagne quatre rangs et passe du 20e au 16e rang national (le 10). Première ouverture nocturne des commerces le jeudi soir, jusqu'à 20 heures (le 10). Dernier acte de la saga du boulo-drome inachevé de Dombresson: un industriel pourra y déposer des matériaux et le club de pétanque s'y défouler (le 11). L'Office du tourisme de Neuchâtel et environs est mort au profit de la nouvelle association cantonale «Tourisme neuchâtelois». L'Institut suisse de police, à Neuchâtel, fête son 50e anniversaire (le 19). La Télévision suisse romande porte «Neuchâtel Région» sur les fonts baptismaux (le 23).



Mai

Dubied au musée

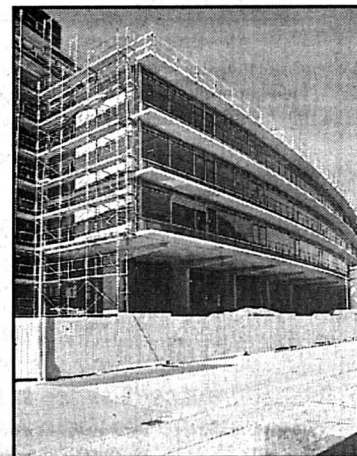
Les trois villes confortent leur majorité de gauche lors des élections communales (le 6). Toutefois, les radicaux et libéraux emportent près de la moitié des sièges sur l'ensemble du canton. En matière de politique énergétique, le canton de Neuchâtel se situe dans le peloton de tête (le 8). Emoi dans la République, le 10: le président du conseil d'administration d'un sex-shop (impliqué dans la prostitution d'un mineur), démissionne avec effet immédiat de ses mandats au Grand Conseil et au Conseil général de Neuchâtel (le 10). Son exclusion de l'Ordre des avocats est envisagée le 11, mais il donne spontanément sa démission (le 14). Le 25, le déplacement de la production de machines à souder à Bergdietenikon (AG) engendre la suppression de 67 emplois dans l'entreprise Fael S.A., à Saint-Blaise. Le 28, au Val-de-Travers, un fleuron du savoir-faire et de l'ingéniosité des habitants de la région, la machine à tricoter Dubied entre au musée... (notre photo)



Juin

Oui au Musée d'archéologie

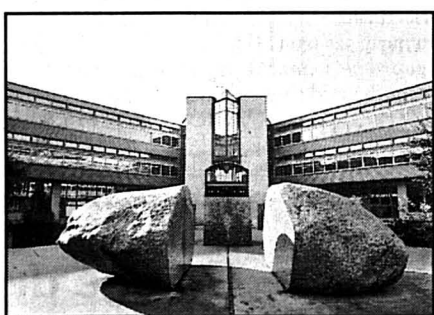
Le 1er: cérémonie de levure du bâtiment de l'Office fédéral de la statistique (notre photo) qui devrait accueillir jusqu'à 700 personnes à partir de 1998. Le 5, le Tribunal cantonal inflige un blâme au juge d'instruction des Montagnes qui avait prêté son véhicule à une personne sans permis et en possession de drogue. Le 8, L'Impartial et l'Express annoncent le rapprochement des deux titres. Les électeurs du canton ont dit «oui», le 10, au crédit de 26,6 millions de francs destiné à la construction du Musée cantonal d'archéologie. Le Grand Conseil accepte la nouvelle loi sur l'action sociale destinée à remplacer l'ancien dispositif régissant l'assistance sociale (le 26). Il vote également la nouvelle loi sur l'Université (le 27) qui accorde une plus grande autonomie à l'Alma mater neuchâteloise.



Juillet

Université: le prix de l'isolement

L'Université de Neuchâtel (notre photo) a connu une nouvelle baisse de ses étudiants en provenance de l'étranger. Le mouvement touche toutes les universités romandes et la cherté du franc suisse ne peut l'expliquer à elle seule: l'isolement européen de la Suisse est aussi en cause (le 6). Les gens en balade au Crêt-Pellaton, sur les hauteurs de Travers, n'en croient pas leurs yeux: trois autruches s'épanouissent dans un grand enclos à l'ombre des sapins (le 18)! Les poissons du lac pourront se reproduire tranquillement en 2001 sur l'île engloutie de La Motte. Alors que l'Exposition nationale avait prévu initialement d'ancrer l'Helvétique sur cette importante zone de frai, les responsables ont finalement décidé de la déplacer plus à l'Est. Pour les pêcheurs, en revanche, bien des interrogations subsistent. Ils se demandent comment ils pourront poursuivre leurs activités pendant le déroulement de la manifestation (le 22).



Août

«La Fête de la terre»

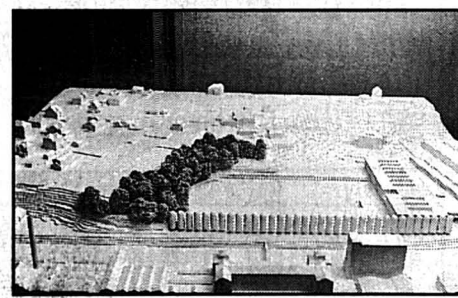
Quatre organisations nationales de défense de l'environnement dénoncent vivement le manque de soucis écologiques qu'elles croient déceler chez les responsables de l'Exposition nationale (le 7). La ville de Neuchâtel reçoit le prix du concours «Piétons? C'est sûr!» pour l'aménagement de la rue du Seyon (le 7). La consultation relative à la révision de la loi fédérale sur les stupéfiants inspire d'importantes réserves de la part du Conseil d'Etat (le 17). Du 16 au 31, l'Ecole cantonale des métiers de la terre et de la nature s'ouvre au public, à Cernier (notre photo). La «Fête de la terre» qui s'y déroule propose quatre expositions, des animations, des tables rondes, des produits du terroir, des animaux et un spectacle: «Le Chat botté». Le 19, quelque 19.000 enfants et adolescents reprennent le chemin de l'école. Le 74e Congrès des Suisses de l'étranger se tient à Neuchâtel. Près de 500 personnes assistent à l'assemblée plénière (éditions des 23 et 26 août).



Septembre

Centenaire Jean Piaget

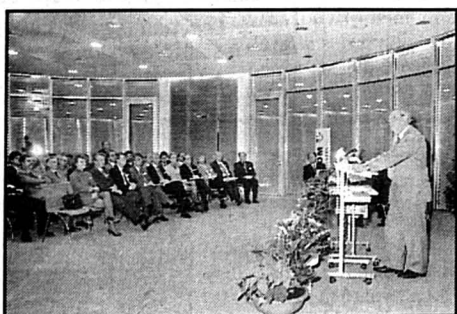
Entre colloques et expositions, le centenaire de la naissance de Jean Piaget (décédé en 1980) donne lieu à nombre de manifestations dans le canton. Une plaque est apposée sur la maison natale du psychologue neuchâtelois, au 8 de la rue de l'Orangerie, à Neuchâtel (le 3). Le tunnel de la N5 à Serrières est remis en question par le Département fédéral des transports qui voudrait faire l'économie des 190 millions de francs que coûterait l'ouvrage (le 6). Menaces de boycott de la Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage si les navettes de l'Expo 2001 ne sont pas mues par l'énergie solaire (le 6). L'Etat de Neuchâtel prévoit 43,1 millions de francs de déficit en 1997. Les électeurs neuchâtelois ont déposé un «oui» dans les urnes en faveur du Centre sportif du Val-de-Travers (notre photo) (coût: 17,35 millions de francs) et un «non» à un impôt de solidarité sur la fortune (le 23).



Octobre

Crédit pour l'Expo 2001

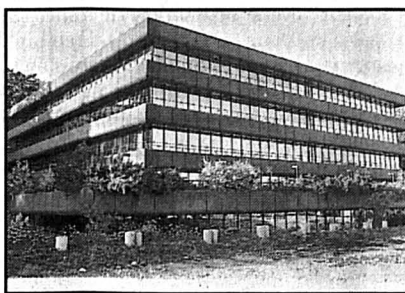
Neuchâtel est le premier canton organisateur à s'engager financièrement dans le projet de l'Exposition nationale. Le Grand Conseil a approuvé un crédit de 9,945 millions de francs par 94 voix contre 2 (le 1er). Le même jour, il ratifie le projet de loi cantonale sur le marché du travail, le Service de l'emploi, l'assurance-chômage et les mesures de crise. Par rapport au reste de la Suisse, le canton de Neuchâtel va connaître la plus forte hausse des primes d'assurance-maladie en 1997: 20,7%! Neuf jours plus tard, le 17, le Conseil d'Etat, «stupéfait» et «choqué» écrit une lettre à la conseillère fédérale Ruth Dreifuss. Il y réclame un droit de regard des cantons sur la gestion des assurances. Le 25, les Télécom inaugurent le complexe des Ravières et des Péreuses, à Neuchâtel (notre photo). Il a coûté plus de cent millions de francs et loge désormais les 500 employés du cheflieu.



Novembre

Presse: collaboration

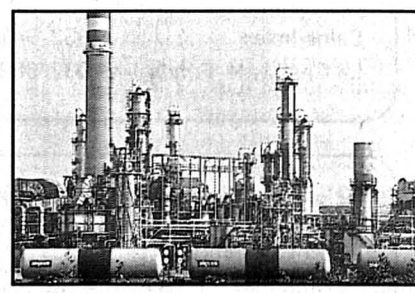
C'est Nicolas Hayek qui le dit (le 4): la production des systèmes de propulsion et de contrôle de la Swatch-mobile se fera «très, très certainement à Marin». Le 5, sortie de la nouvelle formule de L'Impartial et de L'Express. Les deux quotidiens collaborent dorénavant étroitement. Le 9, tout l'Arc jurassien s'est réveillé en ayant un indicatif téléphonique commun, le 032, et des numéros d'appels à sept chiffres. L'opération a coûté deux millions et demi de francs. Le Parti socialiste neuchâtelois fête son 100e anniversaire le 9, à La Chaux-de-Fonds. Le 14, annonce coup de grâce: La Neuchâteloise Assurance sera intégrée à la Winterthur au début de l'année prochaine. Cent cinquante personnes perdront leur emploi dans la restructuration. Arrestation d'un inspecteur de la police cantonale suspecté d'avoir fourni des renseignements à des trafiquants de stupéfiants (le 15). Le groupe Métalor annonce la suppression de 65 emplois à Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds et Genève (le 22).



Décembre

Raffinerie à vendre

Le 2, les Neuchâtelois ont balayé la Loi fédérale sur le travail par 78% des suffrages exprimés. Ils ont par ailleurs refusé, à 63,6%, l'initiative «contre l'immigration clandestine». Triste bilan dans l'édition du 7: en 5 ans, la construction a perdu 2600 de ses 4800 emplois dans le canton: des employeurs continuent à licencier. A la même date, l'Eglise réformée annonce qu'elle va entrer dans les salons commerciaux et animer des stands d'information. Plus de 100 000 francs ont été collectés par les pompiers neuchâtelois en faveur du Téléthon (le 9). Shell met en vente sa raffinerie de Cressier (le 11). Un groupe japonais, Tokyo Electron Limited, installe son centre de fabrication européen à Bevaix (le 12). Le 13, Pierre Dubois annonce qu'il ne se représentera pas, en avril 1997, aux élections au Conseil d'Etat. Les usines Dubied ont été vendues un demi-million de francs à une société fribourgeoise active dans la construction de halles commerciales et artisanales (le 15).





MEILLEURS VOEUX
POUR L'ANNÉE NOUVELLE
... ET MERCI A NOTRE
FIDÈLE CLIENTÈLE

Jura bernois

**Garage
et carrosserie
MÉRIJA**



J. Dellenbach
J.-J. Furrer
2610 Saint-Imier
Rue Châtillon 24
Tél. 032/941 16 13
Fax 032/941 38 79
Maîtrise fédérale

6-141000

Silvio Gambetta
Entreprise de peinture

Carrière 5, 2610 Saint-Imier
☎ 032/941 40 92

6-140983

**CAISSE D'ÉPARGNE
DU DISTRICT
DE COURTELARY**



Courtelary 032/944 10 44 Saint-Imier 032/941 47 27 Sonceboz 032/489 24 84 Tramelan 032/487 52 22

6-141010

**FONTANA
BITZ SA**

maçonnerie - béton armé
génie civil - terrassement

2610 Saint-Imier - Tél. 032/941 47 16 - Fax 032/941 48 84

6-140985

**BANQUE
RAIFFEISEN
du vallon
de Saint-Imier**

Agence de Saint-Imier
Succursales de Renan
Sonvilier - Mont-Soleil
Villeret - Courtelary

6-141445

Fromagerie

K. Zimmermann

La Chaux-d'Abel ☎ 032/961 11 53
Fax 032/961 11 14

6-141017

**Ebénisterie, agencements de cuisines
Ameublements Tanner SA**

2615 Sonvilier
☎ 032/941 11 60

6-141023

Francis Chopard
Transports et carrière

Tramelan

6-141443

**Société
des Forces
Electriques
de La Goule**



Saint-Imier
Tél. 032/942 41 11

Le Noirmont
Tél. 032/953 12 62

Les Bois
Tél. 032/961 11 47

Les Breuleux
Tél. 032/954 16 16

Courtelary
Tél. 032/944 13 51

Renan
Tél. 032/963 12 12

Les Brenets
Tél. 032/932 10 48

6-142247

**Keller
Fleurs**

Gare, 2610 Saint-Imier
Tél. 032/941 32 55
Sonvilier

Tél. 032/941 12 44 - Fax 032/941 29 17

6-141021

SERGE WAGNIÈRE

Radio - TV - Hi-fi - Vidéo
Satellites

Grand-Rue 16
2608 Courtelary
Tél. 032/944 12 65
Natel 077/46 31 90

6-141004

Garage J. Dubail

Grand-Rue 128
TRAMELAN

Tél. 032/487 45 02



remercie
sa fidèle clientèle
et lui présente
ses meilleurs
voeux pour l'an
nouveau



6-140996

**Entreprise de construction
MONTI-BOSQUET SA**

Case postale, 2720 Tramelan
Bâtiments, génie civil
Travaux publics

6-141448

**COIFFURE
ROLAND & ANITA**

Rue Dr. Schwab 8
2610 Saint-Imier
032/941 27 90

6-1411035

Garage J. Dubail

Grand-Rue 128
TRAMELAN

Tél. 032/487 45 02



remercie
sa fidèle clientèle
et lui présente
ses meilleurs
voeux pour l'an
nouveau



6-140996

Garage Kocher

Vente et réparations de toutes marques
Agence Subaru

Renan. ☎ 032/963 11 74

6-141038

**Biona pour la vie
Votre centre
Oasis Santé**

à Saint-Imier
Baptiste-Savoie 67
Tél. 032/941 44 51

6-141002

**Blanchisserie
Santschi SA**

2610 Saint-Imier - Sur-le-Pont 21
☎ 032/941 31 14

6-140993

L'équipe du
Garage du Midi SA

vous souhaite ses meilleurs
voeux pour l'an nouveau.



2610 Saint-Imier
Tél. 032/941 21 25

RENAULT
LES VOITURES A VIVRE

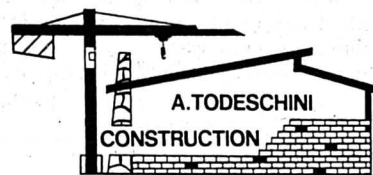
6-141012

R. GIOVANNINI SA R. GIOVANNINI

Gypserie
Peinture
Isolation de façades
Sablage
Chapes liquides

Saint-Imier ☎ 032/941 21 59
La Chaux-de-Fonds ☎ 032/968 41 05

6-141024



Entreprise Aldo Todeschini Maçonnerie - Carrelage
Rue F. Marchand 30 - 2615 Sonvilier - Tél. 032/941 46 77
2300 La Chaux-de-Fonds - Tél. 032/968 18 00

remercie de la confiance témoignée et
présente ses voeux pour la nouvelle année

6-140999

Garage Bedert

Sonvilier

☎ 032/941 44 52

6-141036

Laiterie-fromagerie

à Sonvilier ☎ 032/941 11 75

Hans-Peter Ogi

vous remercie pour votre fidélité et
vous souhaite de belles fêtes de fin d'année

6-141026

FTMH
Saint-Imier et Pierre-Pertuis

Les membres des comités ainsi que
les employés du secrétariat présentent
à leurs fidèles amis et sociétaires
leurs meilleurs voeux pour la nouvelle année

6-141030

Restaurant de l'Union

2606 Corgémont
☎ 032/489 17 10

Chez Jean

6-140998

VACHER OUTILLAGE HORLOGER
SUCCES. DE BOUVERAT & CIE

VENTE

Développement - Assistance technique
outils marque **BOB**

Tél. 032/487 48 85 - Fax 032/487 48 84 - CH-2720 TRAMELAN

6-141014

Tissus Shop

Mme Mutti Dépositaire Bernina
Saint-Imier
☎ 032/941 45 73

6-141034

Ferblanterie
Installations sanitaires
Charles Heider

Brigade 7, Saint-Imier
☎ 032/941 47 37

6-141019

fritz zbinden 2608 Courtelary Tél. 032/944 11 33
Garage des Isles

6-141032

Le Jura bernois en 1996

Janvier

Le plaisir de lire

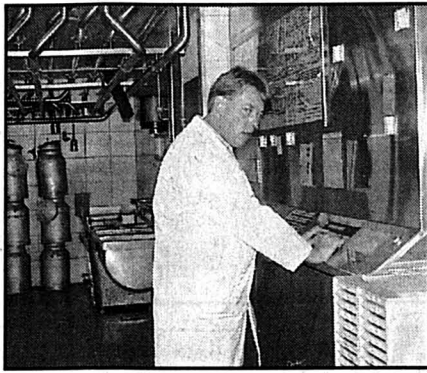
Patiemment, Fiolla Morina et Quentin Gigandet ont attendu le premier jour de l'an pour pointer le bout de leur nez. Le début de l'année est un plaisir pour les amateurs de lettres. La nouvelle législation cantonale s'appuie sur un réseau de bibliothèques particulièrement dense. Dans un autre domaine, le canton jette un dernier regard sur l'année écoulée. Il se félicite que les efforts de la Promotion économique se soient traduits par la création de plus de 1000 emplois. Dans le vénérable bâtiment de la Préfecture de Courtelary, 35 élus promettent de servir la collectivité au plus près de leur conscience. A Tramelan, une assemblée extraordinaire décide de la disparition de l'ACT et de l'EX-TRA (notre photo). La dynamisation de l'activité commerciale se traduira désormais sous une autre forme.



Février

Animation sur les hauteurs

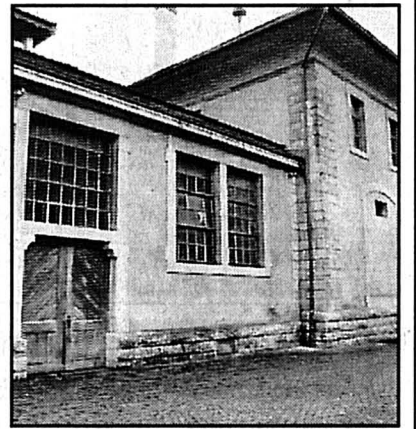
A Mont-Crosin, le mois de février débute par le dépôt d'une demande d'un permis de construire, opération nécessaire pour que le site puisse accueillir des éoliennes. Au même moment, le Ministère public de la Confédération est actif à Mont-Soleil. Il doit déterminer si dans une des maisons de vacances de l'endroit s'est bien déroulé un camp paramilitaire. La première séance de l'année de l'Assemblée interjurassienne est aussi la dernière. Désormais, une conférence de presse se chargera de résumer les débats. Depuis le début du mois, des problèmes de bactéries ont contraint la fromagerie Milval (notre photo) à momentanément stopper sa production. A Moutier, Tornos-Bechler présente son dernier bijou. La Déco 2000 doit lui permettre d'entamer son renouveau.



Mars

Corgémont défie Berne

Le vote était purement consultatif. Son verdict place les autorités de Corgémont dans l'embarras. Près de 70 pour cent des Curgismondains ne veulent pas d'une unité psychiatrique au village. A Renan, Willy Beer est élu maire. Le Centre de formation des professions de la santé (CEFOPS) étudie, pour sa part, la possibilité de quitter l'ancien asile pour rejoindre les locaux des abattoirs de Saint-Imier (notre photo). Dans le district de Moutier, maires et présidents de bourgeoisies sont horrifiés d'apprendre que les matériaux excavés de la N16 pourraient être déposés à Reuchenette et non pas sur le site de Chaluet. De Saint-Imier à Renan, une association nommée «ANFAN» inscrira son action en continuité de celle d'un groupe de parents d'élèves désormais dissous.



Avril

Adieu facteur

Mont-Soleil prend congé de son facteur. Durant 40 ans, Maurice Tschanz (notre photo) a quotidiennement parcouru 35 kilomètres pour remettre colis, lettres et paquets à leurs destinataires. Coïncidence: au CIP, le réputé conférencier Jacques Neyrinck, détaillant les possibilités nouvelles qu'offrent les autoroutes de la communication annonce la fin de la civilisation du papier. L'administration bernoise est complétée d'un service dont la tâche sera de conseiller les communes en matière de protection de l'environnement. Reconvenir s'offre un duel de poids lourds politiques. Décidément Jean Cavadini et Christoph Blocher ne sont d'accord sur rien. Hermann Fehr persiste et signe. Même si elle est contestée par la population, l'unité de psychiatrie sera bien implantée à Corgémont.



Mai

Des profs en souci?

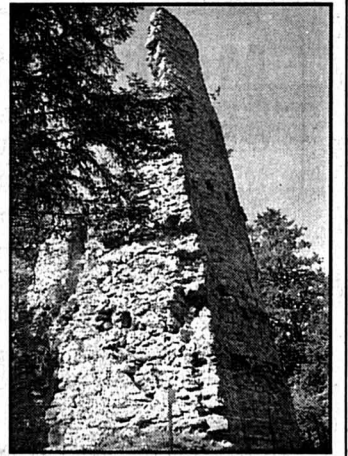
A Tramelan ProMoTion annonce la couleur. Sa première action, prévue en automne, portera le nom de «Coup d'balai». En assemblée à Courtelary, l'Office du tourisme du Jura bernois (OTJB) prend la décision de mieux cibler ses activités tout en développant une collaboration plus étroite avec tous les acteurs régionaux. Lors de leurs assises annuelles, tenue à Tramelan, les enseignants régionaux claquent leur inquiétude. Les drastiques mesures cantonales rendent impossible l'application du nouveau mode scolaire. Le gouvernement bernois soutient un arrêté devant offrir au CIP (notre photo) une plus grande marge d'autonomie. Il est une autre institution à avoir fait ses preuves: le SIAMS. Cette année, 330 exposants se sont installés à Moutier pour participer à cet important salon industriel.



Juin

Les beautés du Vallon

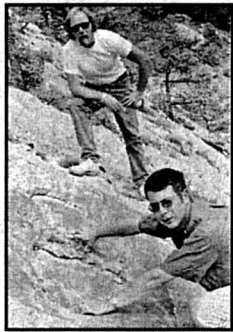
A Sonvilier, sur l'initiative de la bourgeoisie et de la municipalité, une commission se constitue. Sa tâche est noble. Elle doit rassembler les énergies et les fonds nécessaires pour permettre longtemps encore à la Tour d'Erguël (notre photo) de dominer le vallon de Saint-Imier. Cette bonne nouvelle en amène une autre. Pro Saint-Imier présente un circuit de chemins pédestres réaménagés dans le cadre des travaux d'occupation. Au nom de l'assainissement des finances, le gouvernement bernois annonce la suppression de mille emplois jusqu'en 1999. A Saint-Imier, le corps électoral refuse d'astreindre les femmes au service du feu et à la taxe d'exemption. D'une même voix, par contre, les Imériens disent leur plaisir à Raymond Devos au terme du superbe spectacle que cet artiste leur a présenté.



Juillet

Des brontosaures à Moulin

Initiative originale et récompensée par une belle affluence à Villeret: plus de mille personnes prennent part à la rencontre de vieux tracteurs mise sur pied par Michel et Yannick Wyssmüller, deux passionnés de ce genre de véhicules. Le pilote d'un avion de tourisme trouve la mort sur le Plateau de Diesse, où son engin s'est écrasé. Et les statistiques annuelles de la police cantonale bernoise refroidissent elles aussi l'ambiance estivale: le nombre d'accidents a à nouveau augmenté, sur les routes du canton en 1995; seul soulagement tout relatif: les décès et les cas de blessures n'ont pas suivi la même courbe ascendante. On découvre plus de 1500 traces de brontosaures - une espèce de dinosaures herbivores - dans une dalle de calcaire, à Moutier (notre photo); ce site est sans doute, dans son genre, l'un des plus grands et des plus denses d'Europe; les spécialistes du monde entier s'y intéressent, les autorités prévoient de se réjouir de cette publicité pour leur cité et l'on envisage d'y installer un musée-observatoire.



Août

Graffiti

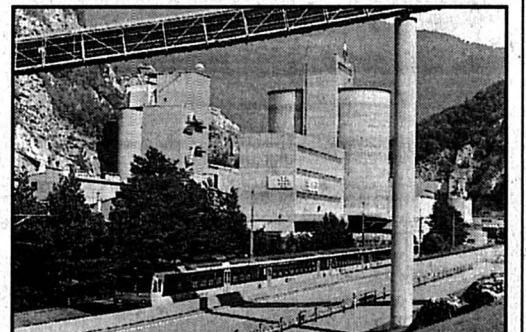
Bonne nouvelle pour les écoliers et les pendulaires: le train de midi est réintroduit dans le Haut-Vallon. Jet d'Art gagne son pari, avec un deuxième concours de graffiti d'excellent niveau (notre photo). La deuxième édition du Mont-Soleil Festival Open Air voit plus de 1500 personnes s'éclater dans la nuit. Les autorités de Moutier annoncent qu'elles vont entreprendre toutes les démarches nécessaires pour permettre à leur ville de quitter le giron bernois. On fait d'importantes découvertes archéologiques à Roches, sur le sentier de la Transjurane: un bas fourneau à réduction de minerais de fer et une ancienne route, peut-être romaine.



Septembre

Vigier fête 125 ans

Le canton présente son nouveau plan financier, en insistant sur la nécessité d'intensifier encore les mesures d'économies et d'y faire participer directement les communes. La Société de fromagerie de Cortébert fête son centième anniversaire. Mise en service, dans la vallée de Tavannes, du premier Taxi-Handicap du Jura bernois. Gros succès de 3e Salon du hobby, à Tramelan. A Reuchenette, l'entreprise Vigier (notre photo) fête son 125e anniversaire. Affluence de connaisseurs et de curieux au Championnat du monde de monioring à Corgémont et excellente nouvelle pour les amateurs de glace: les travaux de la patinoire d'Erguël s'achèvent avec le mois.



Octobre

Le Cerf démolit

A Tramelan, l'Harmonie de la Croix-Bleue fête dignement son centenaire. Un atelier de mécanique imérien est la proie des flammes. Le montage de la centrale éolienne de Mont-Crosin s'achève comme prévu. La section Erguël de l'Université populaire annonce un nouveau record de participation à ses cours. A Courtelary, un agriculteur teste, en collaboration avec la commune, la formule du compostage en bord de champ. Les travaux de démolition de l'ancien Hôtel de La Clef (notre photo) débutent à Saint-Imier et suscitent une certaine émotion dans la population, tandis que le Centre professionnel Tornos voit son statut directement menacé par le canton.



Novembre

Y'a pas le feu...

Médaille d'or pour le fromager de Cormoret, tandis que Milval suscite les plus vives inquiétudes. A Corgémont, la campagne électorale prend un ton pour le moins particulier, qui débouche d'ailleurs sur la plainte d'un candidat contre un autre. On parle toujours de la Banque Raiffeisen du Vallon, dont le trou se monterait à quelque quinze millions de francs... Tramelan se rapproche de Tavannes avec le percement du tunnel de La Rochette. A Sonvilier, les femmes commencent par hurler contre leur obligation d'être incorporées au service de défense, mais 18 d'entre elles vont ensuite demander à y entrer.



Décembre

Première à Saint-Imier

Le maire de Corgémont, Roland Benoît, est réélu, tandis que celui de Sonvilier est désormais Jean-Pierre Rérat. Une première à Saint-Imier: un élu d'Alliance jurassienne prend la présidence du législatif. Une petite bombe dans la même localité: un dysfonctionnement de l'administration vaut à la commune d'avoir perdu quelques centaines de milliers de francs d'impôts... Au gouvernement bernois, Hermann Fehr annonce sa démission pour le printemps. Si rien n'est annoncé officiellement, on apprend que des changements importants, au niveau de la direction, sont intervenus chez UMS Boillat, à Reconville (notre photo). L'hôpital de Moutier teste une invention médicale américaine.





MEILLEURS VOEUX
POUR L'ANNÉE NOUVELLE
ET MERCI A NOTRE
FIDÈLE CLIENTÈLE

Jura

GARAGE RIO André Mercier

Agence Ford

Tél. 032/953 23 23 - 2340 Le Noirmont

Restaurant du Golf

2336 Les Bois
Tél. 032/961 18 26

Valérie et Stéphane
Fanchini-Bouverat
vous souhaitent une bonne
et heureuse année 1997

Ouvert au public!

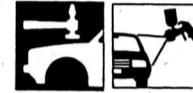


Freiburghaus

Freiburghaus Construction S.A.

BÂTIMENTS/BÉTON ARMÉ
GÉNIE CIVIL / TRAVAUX PUBLICS
REVÊTEMENTS BITUMEUX

2336 LES BOIS
Tél. 032/961 16 36 - Fax 032/968 34 65



MICHEL PARATTE
JEAN-CHARLES VARIN

Carrosserie du Cerneux-Veuil
Tél. 032/954 13 42 2345 Cerneux-Veuil

Boucherie Pierre Bilat

Meilleurs vœux pour l'année nouvelle

Les Bois. ☎ 032/961 12 85

André Brand

Ferblanterie, paratonnerre, sanitaire
Couverture, isolation de façades

2350 Saignelégier
☎ 032/951 15 67

Garage J. Sester

Agence Mitsubishi et Citroën
Maîtrise fédérale

2350 Saignelégier
☎ 032/951 10 66

AUBERGE DE LA BOUÈGE

Au bord du Doubs
2340 Le Noirmont
Tél. 032/953 11 48

LA BOUÈGE

Mobilière Suisse

C. Brischoux

Collaborateurs: M. Kormayer, B. Faivre
2350 Saignelégier

André Chaignat & Fils SA

Entreprise de bâtiment
et génie civil

2350 Saignelégier
☎ 032/951 16 66

W. Lanz

Fils S.A.
2338 Les Emibois

Tél. 032/951 12 45 • Fax 032/951 13 59

La Qualité avant tout

Georges Rais

Alfa - Laval - Vente et service

remercie sa fidèle clientèle pour les 22 années de
confiance témoignée et pour les années à venir!

Tél. 032/955 15 63
Natel 079/417 55 63

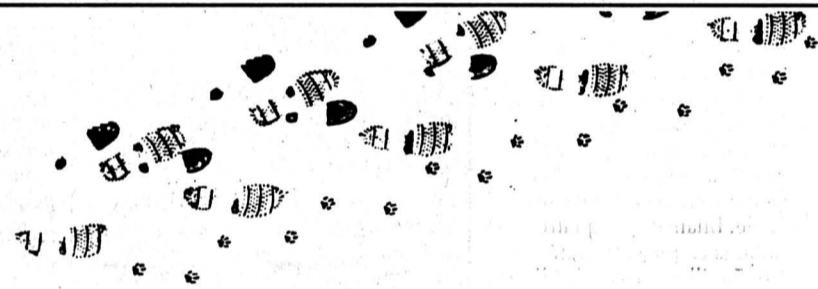
2875 Montfaucon

La Brévine

Boucherie

Famille André Arnoux

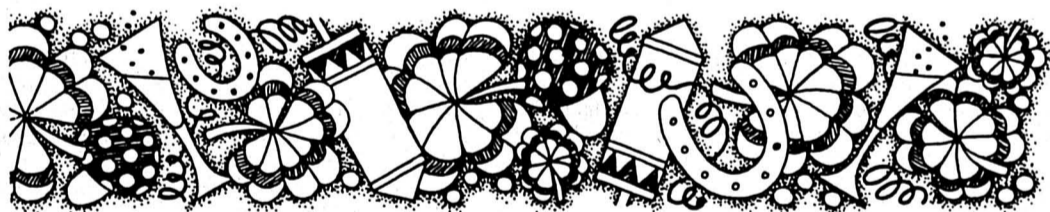
La Brévine
☎ 032/935 11 06



Réservé à votre annonce
La Chaux-de-Fonds - Tél. 032/911 24 10 - Le Locle - Tél. 032/931 14 42

PUBLICITAS

Les Brenets



Nigito Angelo Maçonnerie Carrelage

Devis sans engagement
Rue du Lac 4b, Les Brenets
☎ 032/931 33 46 (heures repas)

vous présente ses meilleurs vœux
pour la nouvelle année

132-798883

Eisenring & Cie

Ferblanterie
Chauffage, installations sanitaires

Temple 12, Les Brenets ☎ 032/932 10 87

132-798294

132-798396
thierry VASSALLI

2416 les brenets
les recettes 205
tél. 032/932 19 00

remercie sa fidèle clientèle et lui présente
ses meilleurs vœux pour l'année 1997

peinture - maçonnerie - carrelage - rénovations

Restaurant de la Croix-Blanche

Famille Jean-Pierre Tissot

La Sagne

☎ 032/931 51 21

132-797250

Laiterie-fromagerie

Famille Daniel Perret

La Sagne

☎ 032/931 52 05

132-797257

Le Col-des-Roches

FERBLANTERIE - COUVERTURE

KARL WAGNER

Maître ferblantier
Maître couvreur

Isolation
et revêtements
de façades

Concessionnaire
paratonnerre

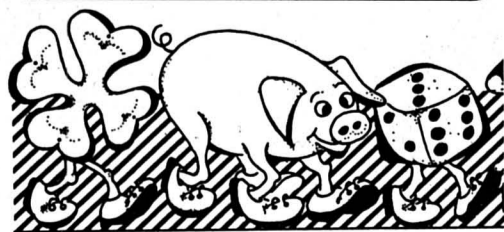
Tél. 032/931 82 23
Fax 032/931 15 24

2412 Le Col-des-Roches

132-798397

GARAGE DU COL électricité & mécanique

R. BOVIER
2412 Le Col-des-Roches
Tél. 032/931 28 94



Sandoz Boissons

La Corbatière

Toutes bières, vins, spiritueux
Boissons sans alcool

Livraison à domicile

Tél. 032/913 40 64 - Fax 032/913 07 64

Remercie sa fidèle clientèle
et lui présente
ses meilleurs vœux

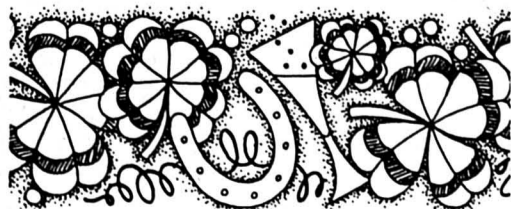
Plâtrerie-peinture

Victor Devaud

Rosières 3
2314 La Sagne
☎ 032/931 84 25

vous remercie de la confiance
que vous lui témoignez
et vous souhaite ses meilleurs vœux
de prospérité pour 1997

132-798057



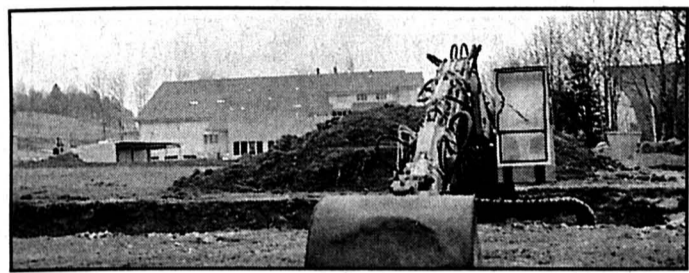
Le Jura en 1996

Janvier

Un projet et des corbeaux

Premier coup de pioche du côté de Saignelégier de deux immeubles à la «Combe-la-Noire». Le projet, devisé à six millions, est lancé par la Caisse de pensions du Jura. Il permettra la création d'une vingtaine d'appartements dans le chef-lieu franc-montagnard. A fin 1994, la Caisse de pensions disposait dans le Jura de 38 immeubles représentant 355 appartements.

Du côté du Noirmont, ce sont les corbeaux qui sont traqués. En hiver, près d'un millier d'oiseaux noirs trouvent en effet un dortoir dans la petite forêt de l'entrée du village. Comme les corbeaux sont de grands prédateurs de petits oiseaux et de jeunes lièvres, les chasseurs ont décidé d'en éliminer un certain nombre.

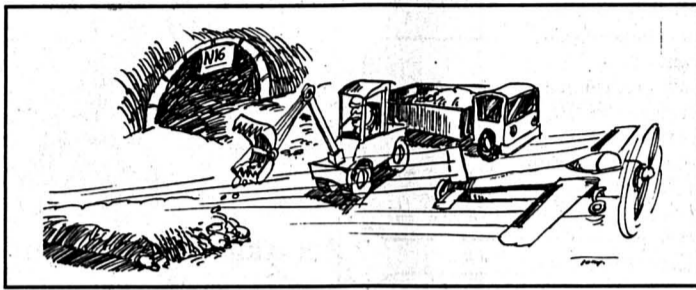


Février

Fonctionnaires trop payés?

Une étude demandée par la Chambre de commerce du Jura à l'Institut Créa de l'Université de Lausanne fait grand bruit. Cette étude révèle que les fonctionnaires jurassiens sont trop bien payés, qu'il y a trop d'enseignants et que les frais de médecine sont excessifs dans le nouveau canton.

Du côté de Bressaucourt, le projet d'aménagement d'un nouvel aéroport fait des remous. En votation populaire, les citoyens ont accepté ce projet du bout des lèvres (116 voix contre 109). Le canton décide la création d'un groupe de travail pour que le projet d'aérodrome ne s'empique pas comme à Courgenay.



Mars

Vellerat plébiscité

Vote historique au niveau suisse. Le transfert de Vellerat dans le canton du Jura est largement accepté à l'occasion d'un vote fédéral. On a déplacé cinq millions de citoyens pour 50 habitants. Dans le Jura, la commune rebelle est plébiscitée puisque 93% des votants ont glissé un oui dans l'urne. Du côté de la Nouvelle Pique-rez SA à Bassecourt, une fraude à l'assurance-chômage met le Jura en émoi. Cette entreprise de boîte de montres aurait détourné 3.1 millions de francs sur trois ans en annonçant un chômage partiel alors que les ouvriers travaillaient à plein temps. La justice est saisie du dossier.



Avril

Second souffle de Burrus

Second employeur du canton avec 600 employés, la firme Burrus à Boncourt vit un second souffle. En misant sur l'exportation, le groupe a doublé sa production en 13 ans en passant de quatre à huit milliards de cigarettes par an pour un chiffre d'affaires de 525 millions. En automne, le groupe Burrus va passer en mains hollandaises...

Du côté des Breuleux, Fernand Sauser lance le projet de création du premier abattoir répondant aux normes européennes dans notre coin de pays. Ce projet proche du million veut que le boucher travaille sur une plate-forme mobile alors que les conditions d'hygiène sont drastiques.



Mai

Premiers élèves cobayes

La ministre Anita Rion a le plaisir de saluer les 732 élèves «cobayes», les premiers qui ont été coulés dans le moule de la réforme de l'école jurassienne qui a introduit le système «6-3» (six années primaires et trois secondaires), le tout dans un tronc commun avec des options et des niveaux.

En fin de mois, une équipe de chercheurs de l'Université de Neuchâtel dévoile les fruits de l'étude «Patubois», formidable travail de 2.000 pages sur les pâturages boisés francs-montagnards. Cette étude, financée par quatre cantons et qui aura coûté 1.045 million, accouche d'une souris pour certains.



Juin

Eligibilité des étrangers

Au terme d'une campagne très animée et malsaine, les Jurassiens rejettent le principe de l'éligibilité des étrangers (établis depuis 10 ans) dans les conseils communaux. Le score est assez serré: 10.435 non contre 9.313 oui. Les districts des Franches-Montagnes à 56% des votants et la vallée de Delémont (50.7%) acceptent cet objet mais l'Ajoie fait pencher la balance.

Dans le Clos du Doubs, un groupe de travail planche pour faire sortir la région de son érosion démographique. La perspective de la Transjurane, qui va mettre le Clos du Doubs à 10 minutes de Delémont et de Porrentruy, sera réalité en 98. Plusieurs pistes sont tracées.

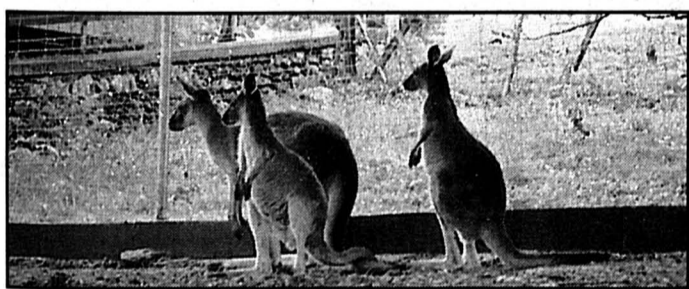


Juillet

Saignelégier-Sur-Vincennes

Pour la première fois de son histoire, Saignelégier accueille des courses dotées du PMU sur son anneau. Cette première expérience est menée par l'ADEC (Association suisse pour le développement de l'élevage). Les huit courses qui vont se courir autour de la boucle du Marché-Concours seront dotées de 50.000 francs. Au vu du succès rencontré, l'expérience sera reconduite.

A Montfaucon, le zoo de Louis Beurex, après les autruches et autour de 500 oiseaux représentant 85 espèces différentes, voit l'arrivée de nouveaux venus. Trois kangourous et une volée de macaques de Java débarquent. Les ours sont attendus au printemps prochain.

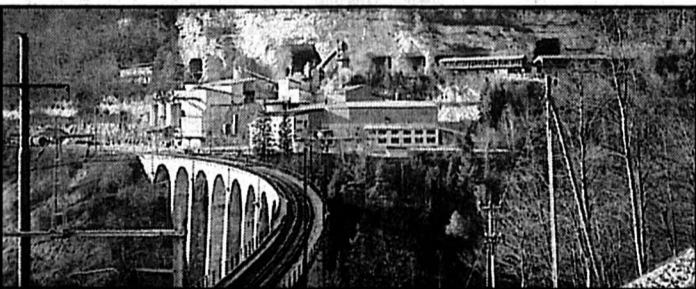


Août

A l'âge du fer

Expérience unique tentée à Boécourt. Le Groupe Fer de l'Emulation jurassienne tente de reconstituer les bas-fourneaux qui existaient dans la région aux environs de l'An 600. Pour alimenter ces fourneaux et extraire du minerai, deux meules en charbon ont été érigées du côté de Lajoux. On redécouvre à l'occasion les gestes ancestraux.

Une statistique de la Banque nationale suisse (BNS) indique de son côté que les Jurassiens sont de bons épargnants puisque l'argent qui dort dans les banques du canton atteint 2.5 milliards à fin 1995, en hausse de 143 millions par rapport à 1994. En revanche, les prêts hypothécaires se sont accrus pour s'établir à 3.5 milliards.



Septembre

Pleujouse renaît

Le 28 janvier 1980, le château de Pleujouse, ce joyau du Jura, planté au cœur de la Baroche et des damassiniens, est anéanti par le feu. Seize ans plus tard, la ténacité des «Amis du château» fait que l'ancienne bâtisse rouvre ses portes plus beau qu'avant. Le Parlement jurassien aura donné son coup de pouce au projet en allouant 562.000 francs.

Du côté des Enfers, c'est un projet insolite qui se concocte puisqu'un Argovien, qui a racheté un domaine au village, projette d'y aménager un atelier de cosmétiques. Il compte aussi y élever une cinquantaine de chevaux frisons et andalous.

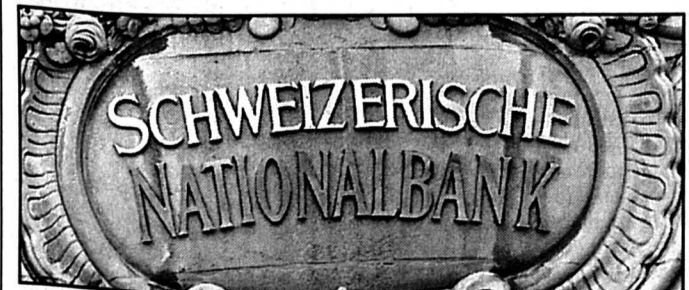


Octobre

Forêt vierge au Theusseret

Deux projets démarrent en ce mois d'octobre. Primo, la Fondation du Roselet attaque son domaine de la «Maison Rouge» aux Bois. Ce sont cinq millions qui seront injectés sur ce site qui va devenir un second paradis des chevaux retraités. Le projet s'étend sur 55 hectares et il est intégré à la nature.

A Saignelégier, les milieux de protection de la nature signent avec la commune du Noirmont un accord portant sur 25 hectares de forêt. Du coup, la réserve forestière du Theusseret devient l'une des plus grandes de Suisse avec ses 90 hectares. L'homme ne pourra pas plus y effectuer d'interventions majeures.

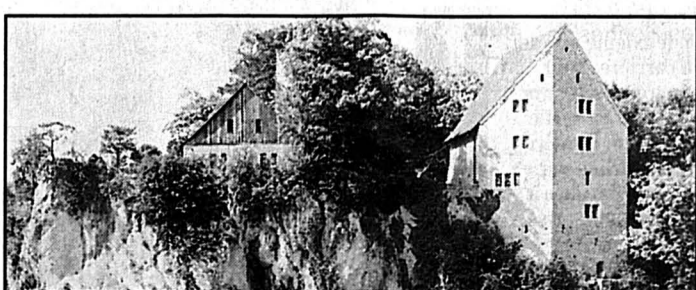


Novembre

Marée socialiste

Elections communales dans le Jura en ce mois de novembre avec une grande surprise aux Franches-Montagnes. Pour la première fois de son histoire, le parti socialiste ravit la mairie de Saignelégier, fief PDC et radical durant des lustres. Le triomphe socialiste est complété par la victoire de Jacques Bassang au Noirmont et de la première mairesse rouge aux Genevez avec Catherine Bourquin.

Du côté de Saint-Ursanne, le canton révoque l'autorisation d'exploitation à la société DMS qui avait entreposé des déchets industriels dans les galeries des fours à chaux. L'évacuation de ces déchets pourrait coûter huit millions.



Décembre

Ligne CJ menacée

Début décembre, les cheminots des CJ se mobilisent. Motif: le tronçon Glovelier-Saignelégier est menacé. L'Office fédéral des transports a demandé une étude de viabilité de cette ligne. Ce sont non seulement des emplois mais l'avenir de la compagnie qui plane derrière cette menace. Autre menace du côté de Biaufond. En raison de son état de délabrement avancé, Electricité de France (EDF) qui gère le barrage du Refrain, propose de raser un vénérable bâtiment en bois. Or, il s'agit en l'espèce d'un témoin du temps des verriers.



Le sport en 1996

Janvier	Février	Mars
<p align="center">Ski alpin</p> <p>En s'imposant lors de la descente de Kitzbühel, Günther Mader (photo Keystone) devient à 31 ans le troisième skieur à remporter une épreuve de Coupe du monde dans chaque discipline, après Marc Girardelli et Pirmin Zurbriggen. Au passage, l'Autrichien explose le record de la Streif détenu par Franz Heinzer depuis 1992, en l'améliorant de 1"75.</p> 	<p align="center">Ski alpin</p> <p>Le ski alpin suisse se porte bien aux championnats du monde. Sur les pentes de la Sierra Nevada, les athlètes de notre pays décrochent cinq médailles (trois d'argent et deux de bronze). Souvent malchanceuse au cours de sa carrière, Heidi Zurbriggen (photo Keystone), obtient le meilleur résultat de sa carrière, en terminant deuxième du super-G, derrière l'Italienne Isolde Kostner.</p> 	<p align="center">Hockey sur glace</p> <p>Kloten se succède à lui-même. Manuele Celio (photo asl) et consorts, décrochent leur quatrième titre consécutif de champion suisse en disposant en finale de Berne, trois victoires à zéro. Dans le même temps, le HCC prend la mesure de Grasshoppers et Lausanne dans le tour de promotion-relégation LNA/LNB, retrouvant sa place au sein de l'élite après 16 ans d'absence.</p> 
<p align="center">Avril</p> <p align="center">Hockey sur glace</p> <p>L'équipe de Suisse évoluera une saison supplémentaire dans le groupe B. A Eindhoven, les protégés de Simon Schenk échouent dans leur quête de promotion. Misko Antisin (photo asl) et ses camarades concèdent une défaite mortifiante face à la Biélorussie en ouverture de tournoi (3-4), avant de concéder un match nul sur le fil (1-1), lors de leur ultime apparition face au futur promu, la Lettonie.</p> 	<p align="center">Mai</p> <p align="center">Football</p> <p>Le règne de l'Ajax Amsterdam sur le football européen prend fin plus rapidement que certains le prédisaient. En finale de la Ligue des champions à Rome, les Bataves s'inclinent aux pénalités face à la Juventus. Les Turinois emmenés par Alessandro Del Piero (photo Lafargue) décrochent le trophée onze ans après Michel Platini et consorts face à Liverpool, au Heysel, lors d'une soirée encore gravée dans les mémoires.</p> 	<p align="center">Juin</p> <p align="center">Football</p> <p>L'Allemagne succède au Danemark, au palmarès de l'Euro. Battus en finale quatre ans plus tôt, les hommes de Berti Vogts s'imposent difficilement au dernier stade de la compétition, contre la révélation du tournoi, la République tchèque. Un «Golden Goal» signé Oliver Bierhoff offre le titre aux Allemands, pour la plus grande joie de Jürgen Klinsmann (photo asl). La Suisse pour sa part est éliminée dès le premier tour. Le partage des points obtenus à Wembley face à l'Angleterre (1-1) ne pèse pas lourd au décompte final.</p> 
<p align="center">Juillet</p> <p align="center">Jeux Olympiques</p> <p>Quatre ans après des JO de Barcelone totalement ratés (une médaille), la Suisse relève la tête à Atlanta et récolte sept médailles, dont quatre d'or. Pascal Richard s'impose de main de maître lors de la course cycliste en ligne, Michael et Markus Gier dans le deux scull poids léger, Xeno Müller chez les skiff se pare également d'or en aviron, alors que Donghua Li (photo asl) décroche le titre au cheval-d'arçons. Ces JO sont endeuillés par un attentat dans le Parc du Centenaire qui fait un mort et plusieurs dizaines de blessés.</p> 	<p align="center">Août</p> <p align="center">Football</p> <p>Décrié en Suisse pour ses choix tactiques et sa non-connaissance de la langue allemande, Artur Jorge n'hésite pas à répondre aux sollicitations de la Fédération portugaise en devenant entraîneur national dans son pays. Rolf Fringer (photo Keystone) succède au Lusitanien. Quelques semaines plus tard, la Nati enregistre le camouflet de la décennie en Azerbaïdjan (0-1), dans le cadre des éliminatoires du Mondial 98.</p> 	<p align="center">Septembre</p> <p align="center">Cyclisme</p> <p>L'automne cycliste se pare de rouge et de blanc. A la Vuelta, Alex Zülle (photo asl) devance Laurent Dufaux et Tony Rominger. Quinze jours plus tard, le Saint-Gallois devient champion du monde du contre-la-montre individuel à Lugano devant... Tony Rominger. Lors de la course en ligne, Mauro Gianetti ne s'incline qu'au sprint devant Johan Musseuw, alors que Barbara Heeb remporte le titre féminin en faisant la nique aux favorites.</p> 
<p align="center">Octobre</p> <p align="center">Tennis</p> <p>Après un peu moins de deux ans passés sur les courts de la WTA, Martina Hingis (photo asl) enlève son premier tournoi professionnel. En finale à Filderstadt, elle s'impose en trois manches devant Anke Huber. Quelques semaines plus tard, la jeune Saint-Galloise confirmera son appartenance aux cinq meilleures raquettes féminines en poussant Steffi Graf au cinquième set de la finale du Masters.</p> 	<p align="center">Novembre</p> <p align="center">Boxe</p> <p>Pour la troisième fois de sa carrière, Evander Holyfield (photo Keystone) reconquiert le titre mondial des lourds. Cette fois-ci, il parvient à dominer une légende vivante, Mike Tyson, battu pour la deuxième fois de sa carrière. Pour son troisième combat après sa sortie de prison, l'Américain s'incline par arrêt de l'arbitre à la onzième reprise, après avoir été compté lors de la reprise précédente.</p> 	<p align="center">Décembre</p> <p align="center">Tennis</p> <p>Cinq ans jour pour jour après avoir décroché le saladier d'argent face aux Etats-Unis, la France s'impose 3-2 en Suède, dans l'une des finales de la Coupe Davis les plus rocambolesques de l'histoire. Dans le simple décisif, Arnaud Boetsch (photo Keystone) écarte trois balles de match face à Niklas Kulti appelé à remplacer Stefan Edberg souffrant de la cheville, avant de conclure à 10-8 dans la manche décisive.</p> 